194 වන කාණ්ඩය - 3 වන කලාපය
தொகுதி 194 - இல. 3
Volume 194 - No. 3

2010 ඔක්තෝබර් 07 වන බ්‍රහස්පතින්දා
2010 ஒக்ரோபர் 07, வியாழக்கிழமை
Thursday, 07th October, 2010

පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත /பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය :

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

නිවේදන :

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා කෙරෙහි විශ්වාස භංගත්වය :

යෝජනාව නිෂ්ප්‍රභ විය.

සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව:

නූපේ-ගොඩගම මාර්ගය පුළුල් කිරීමේ වන්දි විෂමතා

பிரதான உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி:

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

அறிவிப்புக்கள்:

சபாநாயகரது சான்றுரை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ் அவர்கள்மீது நம்பிக்கையின்மை :

பிரேரணை தோல்வியுற்றது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

நூப்பே - கொடகம பாதை விஸ்தரிப்புக்கான நட்டஈட்டு முரண்பாடு

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT:

Public Security Proclamation

ANNOUNCEMENTS:

Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

NO-CONFIDENCE IN HON. (PROF.) G.L. PEIRIS, MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS :

Motion Negatived

ADJOURNMENT MOTION:

Discrepancy in Compensation in Widening of Nupe-Godagama Road

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2010 ඔක්තෝබර් 07 වන බ්‍රහස්පතින්දා
2010 ஒக்ரோபர் 07, வியாழக்கிழமை
Thursday, 07th October, 2010

අ. භා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON.CHAMAL RAJAPAKSA] *in the Chair.*

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය
சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி
MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்
PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

පහත දැක්වෙන සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී තිබෙනවා.

"ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கை சனாதிபதி
President of Sri Lanka

අංක : පීජේඑල්/308

2010 ඔක්තෝබර් මස 06 වන දින.
කොළඹ දී ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද ප්‍රකාශනයෙන් මවිසින් ශ්‍රී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදාවල සියලුම සාමාජිකයින් දිවයිනේ සියලුම පරිපාලන දිස්ත්‍රික්ක තුළ සක්‍රිය සේවය සඳහා කැඳවන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය නිකුත් කිරීමට හේතුව ත්‍රස්තවාදය සහ යම් මහජන කැළඹීමක් වැළැක්වීම සහ මැඩ පැවැත්වීම පිණිස බව පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

මහින්ද රාජපක්ෂ"

නිවේදන
அறிவிப்புக்கள்
ANNOUNCEMENTS

I

කථානායකතුමාගේ සහතිකය
சபாநாயகரது சான்றுரை
SPEAKER'S CERTIFICATE

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 79 වැනි ව්‍යවස්ථාව අනුව මවිසින්,

2010 ඔක්තෝබර් මස 05 වන දින,

සිවිල් නඩු විධාන සංග්‍රහය (සංශෝධන) නමැති පනත් කෙටුම්පතෙහි ද,

2010 ඔක්තෝබර් මස 06 වැනි දින,

ජාතික ශ්‍රම අධ්‍යයන ආයතන නමැති පනත් කෙටුම්පතෙහි ද සහතික සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

II

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් 2010 ඔක්තෝබර් මස 07 වන අද දින පස්වරු 5.00ට මාගේ නිල කාමරයේ දී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් ඊට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස සභික මන්ත්‍රීන් සියලු දෙනාට මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

2010 අංක 7 දරන විසර්ජන පනතේ 6(1) වගන්තිය යටතේ ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුවේ වැය ශීර්ෂ අංක 240 යටතේ අයවැය සහාය සේවා සහ හදිසි අවශ්‍යතා වගකීම් ව්‍යාපෘතිය මඟින් සිදු කරන ලද පරිපූරක වෙන් කිරීම - 2010.- [අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය ගරු දි. මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Mahinda Amaraweera - Deputy Minister of Health)
ගරු කථානායකතුමනි, මම රන්න, පැව් වැව, ගාමිණි ස්ටෝර්ස්හි ආර්.ඩී. පියදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා (කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய - தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Jagath Balasuriya - Deputy Minister of Labour Relations and Productivity Improvement)
ගරු කථානායකතුමනි, මම කැගල්ල, හිරිවඩුන්න, කරදගස්තැන්න, අංක 63 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ.පී. අබේගුණසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

(1) ගාල්ල, උළුවිටිකේ, කිතුලම්පිටිය, බඹරන්දගෙවත්ත, අංක 138 ඒ. දරන ස්ථානයේ පදිංචි ආර්.එල්.ජී. ධර්මවික්‍රම මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

(2) ගාල්ල, උළුවිටිකේ, කිතුලම්පිටිය, පුහුදොළ වත්ත, අංක 79 ඒ. දරන ස්ථානයේ පදිංචි පියසීලි වනිගසේකර මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(3) රාජගිරිය, රාජගිරිය පාර 362/ඒ. දරන ස්ථානයේ පදිංචි වී.එස්.එම්. පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)
(The Hon. Tissa Attanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

(1) අඹගහපැලැස්ස, 7 කණුව, අංක 12/17 දරන ස්ථානයේ පදිංචි වයි.එම්.ඩබ්. හීන්බණ්ඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) අංගොඩ, වැලිපොළ, විජිතපුර මාවත, අංක 107/10 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩී. හේවගේ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)
ගරු කථානායකතුමනි, මම බුත්තල, මොරටුවගම, ගුණසිරි නිවසෙහි පදිංචි එස්.එම්. ඉන්ද්‍රසෝම මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මොහාන් ප්‍රියදර්ශන ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா)
(The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)
ගරු කථානායකතුමනි, මම අම්බලන්ගොඩ, ඌරවත්ත, ආනන්ද රාජකරුණා මාවතේ පදිංචි එස්. සයිමන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු වෛද්‍ය සුදර්ශිනී ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය - පැමිණ නැත.

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பியசேன கமகே - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)
(The Hon. Piyasena Gamage - Minister of Indigenous Medicine)
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

(1) ඇල්පිටිය, පිටුවල පාර, විජය මාවත පදිංචි ගිල්බට් මලේපතිරණ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) බටපොළ, ඊරියගහදොළ පදිංචි බිංදුහේවා සුමනදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 1-0249/'10-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)
(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)
ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති හතරක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 8-0250/'10-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති හතරක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 12-0251/'10-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති හතරක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

එම්.ඒ. සිත්ති පස්ලිහා මහත්මිය : නැවත සේවයේ පිහිටුවීම

திருமதி எம்.ஏ.சித்தி பஸ்லிஹா: மீள்நியமனம்
MRS. M.A. SITHTHI FASLIHA : REINSTATEMENT

0390/'10

2. **ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු රවුෆ් හකීම් මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் -மாண்புமிகு ரஊப் ஹகீம் சார்பாக)
The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer - on behalf of the Hon. Rauff Hakeem)

ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1) :

(අ) (i) අකුරැස්ස, ගොඩවත්ත පාර, ගොඩපිටිය ලිපිනයෙහි පදිංචි එම්. ඒ. සිත්ති පස්ලිහා මහත්මිය අකුරැස්ස සී/ස. රුහුණු බස් සමාගමට අයත් අකුරැස්ස ඩිපෝවේ vi ශ්‍රේණියේ ලිපිකාරිනියක ලෙස සේවය කළ බවත්;

(ii) පරිපාලනමය විෂමචාර චෝදනාවක් මත 2004.12.17 දින සිට අර්ධ වැටුප් සහිතව ඇයගේ සේවය අත්හිටවූ බවත්;

(iii) නැවත විනය පරීක්ෂණ මණ්ඩල තීරණයක් අනුව 2005.06.01 දින සිට ඇය සේවයෙන් පහ කළ බවත්;

(iv) මේ සම්බන්ධයෙන් පස්ලිහා මහත්මිය විසින් මාතර කම්කරු විනිශ්චය සභාවේ ගොනු කළ නඩුව (අංක L/T/M26/70/2005) නිෂ්ප්‍රභ කරන ලද බවත්;

(v) අනතුරුව දකුණු පළාත් සිවිල් අභියාචනා මහාධිකරණය (මාතර) වෙත අභියාචනයක් (අංක S/P/HCCA/MA/L/T06/2009) ඉදිරිපත් කළ බවත්;

(vi) ඒ අනුව 2010.05.04 දින අධිකරණය මඟින් පස්ලිහා මහත්මිය නැවත සේවයේ පිහිටු වීමටත්, සේවය අත්හිටවූ කාලයට අදාළ හිඟ වැටුප් සියල්ල ගෙවීමටත් නියෝග කළ බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඉහත අධිකරණ නියෝග මෙතෙක් ක්‍රියාත්මක නොකිරීමට හේතුව කවරේද;

(ii) පස්ලිහා මහත්මිය වහාම සේවයේ පිහිටුවා අදාළ හිඟ වැටුප් ගෙවීමට නොපමාව පියවර ගන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) அக்குரெஸ்ஸ, கொடவத்த வீதி, கொடபிட்டிய முகவரியில் வசிக்கும் திருமதி எம். ஏ. சித்தி பஸ்லிஹா, அக்குரெஸ்ஸ வ/றுஹுுனு பஸ் கம்பனிக்குச் சொந்தமான அக்குரெஸ்ஸ டிப்போவில் தரம் vi ஐச் சேர்ந்த எழுதுவினைஞராகப் பணியாற்றினாரென்பதையும்,

(ii) நிருவாக ரீதியான துர்நடத்தைக் குற்றச்சாட்டின் பேரில் 2004.12.17 ஆம் திகதியிலிருந்து அரைச் சம்பளத்துடன் இவரது சேவை இடைநிறுத்தப் பட்டது என்பதையும்,

(iii) மீண்டும் ஒழுக்காற்று விசாரணைக் குழுவின் தீர்மானத்திற்கிணங்க 2005.06.01 ஆம் திகதியிலிருந்து இவர் பதவிநீக்கம் செய்யப்பட்டா ரென்பதையும்,

(iv) இது சம்பந்தமாக திருமதி பஸ்லிஹாவினால் மாத்தறை தொழில் நீதிமன்றில் தொடரப்பட்ட வழக்கு (இல: L/T/M26/70/2005)தள்ளுபடி செய்யப் பட்டது என்பதையும்,

(v) அதன் பின்னர் தென் மாகாண குடியியல் மேன்முறையீட்டு மேல் நீதிமன்றத்திற்கு (மாத்தறை) மேன்முறையீடொன்றினை (இல: S/P/HCCA/MAL/ T06/2009)சமர்ப்பித்தார் என்பதையும்,

(vi) அதற்கிணங்க, 2010.05.04ஆம் திகதி, நீதிமன்றம் திருமதி பஸ்லிஹாவை மீண்டும் சேவையில் அமர்த்துமாறும், சேவை இடைநிறுத்தப்பட்ட காலத்துடன் தொடர்புடைய நிலுவைச் சம்பளம் அனைத்தையும் செலுத்துமாறும் கட்டளை யிட்டதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி நீதிமன்றக் கட்டளை இற்றைவரை அமுலாக்கப்படாமைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்,

(ii) திருமதி பஸ்லிஹாவை உடனடியாக சேவையி லமர்த்தி நிலுவைச் சம்பளத்தைச் செலுத்தத் தாமத மின்றி நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Transport:

(a) Is he aware that-

(i) Mrs. M.A. Siththi Fasliha residing at Godapitiya, Godawatta Road, Akuressa served as a Grade VI clerk at the Akuressa depot that belongs to Ruhuna Bus Company Limited, in Akuressa ;

(ii) her service was suspended with half pay with effect from 17.12.2004 on an allegation regarding an administrative misconduct ;

(iii) subsequently, she was dismissed from the service with effect from 01.06.2005 according to a decision taken by the disciplinary inquiry board ;

(iv) the case (No. L/T/M26/70/2005) that was filed by Mrs. Fasliha in Matara Labour Tribunal with regard to this matter was dismissed ;

(v) subsequently, an appeal (No. S/P/HCCA/MA/L/ T06/2009) was submitted to Civil Appellate High Court (Matara) in the Southern Province ; and

(vi) accordingly, on 04.05.2010 the above mentioned court ordered to reinstate Mrs. Fasliha in service and pay all the salary arrears for the period during which her service had been suspended ?

(b) Will he state -

(i) the reason for non implementation of the above mentioned Court Order up to now; and

(ii) whether immediate action will be taken to reinstate Mrs. Fasliha in the service and pay the relevant salary arrears forthwith?

If not, why?

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு குமார வெல்கம - போக்குவரத்து அமைச்சர்)
(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

**** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i) ඔව්.
(ii) ඔව්.
(iii) ඔව්.
(iv) ඔව්.
(v) ඔව්.
(vi) ඔව්.

(ආ) (i) අධිකරණ නියෝගය ක්‍රියාත්මක කිරීමට පමා වූයේ අධිකරණ නියෝගයේ පිටපතක් හා පෞද්ගලික ලිපි ගොනුව ලබා ගැනීම කල් ගත වීම නිසා බැවිනි. එහෙත් මේ වන විට අධිකරණ නියෝගය ක්‍රියාත්මක කර ඇත.

(ii) 2010.07.12 දින සිට පස්ලිහා මහත්මියව සේවයේ පිහිටුවා ඇති අතර හිඟ වැටුප්, වාරික ගෙවීමේ පදනම මත ගෙවීමට කටයුතු කරනු ඇත. (රු.200,000.00ක මුදලක් 2010.10.04 දින ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත.)

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලයේ ගබඩාව : බදු ගිවිසුම
மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்திச் சபைக் களஞ்சியசாலை:குத்தகை உடன்படிக்கை
WAREHOUSE OF JANATHA ESTATES DEVELOPMENT BOARD : LEASE AGREEMENT

0420/'10

3. **ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු රුවන් රණතුංග මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க சார்பாக)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the Hon. Ruwan Ranatunga)

රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලයට අයත්, චොක්ෂෝල් වීදියේ, අංක. 175 සී. කොටසෙහි පිහිටි වර්ග අඩි 4536ක ගබඩාව කොළඹ 03, ආර්. ඒ. ද මැල් මාවතේ, අංක 345 දරන ස්ථානයේ පිහිටි ග්ලෝබල් ටී බෑග්ස් සමාගමට රු. 58968/-ක මාසික කුලියට බදු දී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) අදාළ බදු ගිවිසුම සඳහා රජයේ තක්සේරු වාර්තාව හා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමතිය ලබා ගෙන තිබේද;

(ii) අදාළ බදුකරුවන් විසින් බදු ගිවිසුමට අනුව නීත්‍යානුකූලව කටයුතු කර තිබේද;

(iii) එසේ නොමැති නම් ඊට එරෙහිව ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද;

(iv) බදුකරු නීත්‍යනුකූලව කටයුතු කර නැත්නම් අදාළ ගබඩාව නැවත ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලය වෙත පවරා ගැනීමට කටයුතු කරන්නේද;

(v) එසේ නීත්‍යනුකූලව කටයුතු කර නොමැති නම් ඒ පිළිබඳ වග කිව යුත්තෝ කවුරුන්ද;

(vi) ඔවුන් සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

அரச வளங்கள், தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்திச் சபைக்குச் சொந்தமான வொக்ஷோல் வீதி, இலக்கம் 175 சீ, தொகுதியில் அமைந் துள்ள 4536 சதுர அடிகள் கொண்ட களஞ்சியசாலை, கொழும்பு 03, ஆர். ஏ. டி மெல் மாவத்தை, 345 ஆம் இலக்க முகவரியில் அமைந்துள்ள குளோபல் தே பேக்ஸ் கம்பனிக்கு ரூபா 58,968.00 மாதாந்த வாடகைக்கு குத்தகையில் விடப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) சம்பந்தப்பட்ட குத்தகை உடன்படிக்கைக்கு அரசின் விலை மதிப்பீட்டு அறிக்கையும், அமைச்சரவை அங்கீகாரமும் பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(ii) சம்பந்தப்பட்ட குத்தகையாளர்கள் குத்தகை உடன்படிக்கைக்கு அமைவாக சட்டபூர்வமாக நடந்துகொண்டுள்ளனரா என்பதையும்,

(iii) அவ்வாறின்றேல், அதற்கெதிராக மேற்கொள்ளப் படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,

(iv) குத்தகையாளர் சட்டபூர்வமாக நடந்துகொண்டிருக் காவிடின், மேற்படி களஞ்சிய சாலையை மீண்டும் மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்திச் சபைக்கு பெற்றுக் கொள்ள நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்.

(v) அவ்வாறு சட்டபூர்வமாக நடந்துகொண்டிருக் காவிடின், அது தொடர்பில் பொறுப்புக் கூற வேண்டியவர்கள் யாரென்பதையும்:

(vi) அவர்கள் தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக் கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of State Resources and Enterprise Development:

(a) Is he aware that the 4536 square foot warehouse situated at section No. 175 C on Vauxhall Street and belonging to Janatha Estates Development Board, has been leased to Global Tea Bags Company situated at No.345, R.A. De Mel Mawatha, Colombo 3 for a monthly rent of Rs. 58,968/=?

(b) Will he inform this House-

(i) whether the government valuation report and Cabinet approval have been obtained for the relevant lease agreement ;

(ii) whether the relevant lessees have acted legally in compliance with the lease agreement ;

(iii) of the measures that will be taken, if they have not done so ;

(iv) whether measures will be taken to revert the warehouse to Janatha Estate Development Board, if the lessee has not acted legally ;

(v) of the persons to be held responsible, if the lessees have not acted legally ; and

(vi) of the measures that will be taken with respect to them?

(c) If not, why?

ගරු පී. දයාරත්න මහතා (රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன - அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. P. Dayaratna - Minister of State Resources and Enterprise Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

*** *සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***

* *சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*

* *Answer tabled:*

(අ) ඔව්.

(ආ) (i) රජයේ තක්සේරු වාර්තාව, අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා ගෙන නැත.

(ii) බදුකරු විසින් බදු ගිවිසුමේ ඇතැම් කොන්දේසි උල්ලංඝනය කර ඇති බැවින් බදු ගිවිසුමට අදාළව නීත්‍යනුකූලව කටයුතු කර නොමැත.

(iii) කොටුව මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයේ නඩු අංක 70349/9 දරන නඩුව ප්‍රකාරව 2010.03.15 දින සිට දේපළෙහි ප්‍රායෝගික භුක්තිය ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලය පවරා ගෙන ඇත.

(iv) ඉහත (iii) පිළිතුර අදාළ වේ.

(v) 2001.12.03 වන දින සිට සාමාන්‍යාධිකාරිවරයා ලෙස කටයුතු කළ තැනැත්තා මේ සම්බන්ධයෙන් වග කිව යුතු වේ.

(vi) එම සාමාන්‍යාධිකාරිවරයා දැනට එම තනතුරේ නොමැති බැවින්ද, දේපළ නැවත ජනවසමට පවරා ගෙන ඇති බැවින්ද වෙනත් විකල්ප ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට නොහැක.

(ඇ) පැන නොනඟී.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4-0445/'10-(2), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ. எல். பீரிஸ் - வெளிநாட்டலு வல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 5-0464/'10-(2), ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා ලිත් මසක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

සිරකරුවන්: විස්තර
சிறைக்கைதிகள் : விபரம்
PRISONERS : DETAILS

0488/'10

6. **ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Dayasiri Jayasekara)
පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) මේ වන විට බන්ධනාගාර තුළ දඩ මුදල් ගෙවා ගත නොහැකිව සිරගතව සිටින සිරකරුවන්ගේ සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම සිරකරුවන් සම්බන්ධව අනුගමනය කරනු ලබන ක්‍රියාමාර්ගය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) රස පරීක්ෂක වාර්තා නොමැති නිසා සිරගතව සිටින සිරකරුවන්ගේ සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම සිරකරුවන් සම්බන්ධයෙන් අනුගමනය කරනු ලබන ක්‍රියාමාර්ගය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) தற்போது, சிறைச்சாலைகளில் தண்டப்பணத்தைச் செலுத்த முடியாது சிறையிடப்பட்டுள்ள சிறைக் கைதி களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,

(ii) மேற்படி சிறைக்கைதிகள் தொடர்பில் பின்பற்றப் படுகின்ற நடவடிக்கை யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) இரசாயனப் பகுப்பாய்வாளரின் அறிக்கைகள் இன்மையினால் சிறையிடப் பட்டுள்ள சிறைக்கைதி களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,

(ii) மேற்படி சிறைக்கைதிகள் தொடர்பில் பின்பற்றப் படுகின்ற நடவடிக்கை யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Rehabilitation and Prison Reforms:

(a) Will he state-

(i) the number of prisoners languishing in prisons for being unable to pay fines, as of today ; and

(ii) the course of action to be followed in relation to those prisoners?

(b) Will he inform this House-

(i) the number of prisoners languishing in prisons owing to non-availability of Analyst's reports ; and

(ii) the course of action to be followed in relation to those prisoners?

(c) If not, why?

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச் சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

*** *සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i) 2010.09.30 දිනට - 2,651

(ii) විවිධ ආයතන විසින් පුණ්‍ය කටයුත්තක් වශයෙන් සීමිත පිරිසකගේ දඩ මුදල් ගෙවා නිදහස් කිරීමට කටයුතු කරන අවස්ථා ඇත. තවද අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් විසින් ප්‍රදානය කරනු ලබන විශේෂ රාජ්‍ය සමා යටතේ දඩ මුදල් නොගෙවීම නිසා සිර දඬුවම් විඳින සිරකරුවන්ගේ දඬුවම් අහෝසි කිරීම තුළින් ද නිදහස් කිරීම සිදු වේ.

(ආ) (i) බන්ධනාගාරගත කරනු ලබන සැකකරුවන්ගේ රඳවා තැබීමේ බලපත්‍රයේ රස පරීක්ෂක වාර්තා කැඳවීම සම්බන්ධයෙන් සටහන් කිරීමක් සිදු නොවේ. එබැවින් ඔවුන් පිළිබඳ සංඛ්‍යාවක් ලබා දීමට හැකියාවක් නොමැත.

(ii) රස පරීක්ෂක වාර්තා සඳහන් නොවීම මත බන්ධනාගාරය මඟින් ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමක් සිදු නොවේ.

(ඇ) පැන නොනඟී.

පානීය ජල අවශ්‍යතා : කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය
குடிநீர் வசதி : குருநாகல் மாவட்டம்
DRINKING WATER REQUIREMENTS: KURUNEGALA DISTRICT

0504/'10

7. **ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு சாந்த பண்டார சார்பாக)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the Hon. Shantha Bandara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ, නාරම්මල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ පානීය ජල අවශ්‍යතාව සපුරාලිය යුතු ප්‍රදේශ රාශියක් පවතින බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ආ) එම පානීය ජල අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම සඳහා මේ වන විට ගෙන ඇති පියවර කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) දඹදෙණිය ප්‍රදේශයේ විශේෂ ජල ව්‍යාපෘතියක් අරඹා ඇති බවත්;

(ii) එම ව්‍යාපෘතියේ පළමු අදියර පමණක් නිම කර ඇති බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඈ) එහි දෙවැනි අදියර ආරම්භ කිරීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) குருநாகல் மாவட்டத்தில் நாரம்மல பிரதேச செயலாளர் பிரிவினுள் குடிநீர் வசதி பூர்த்தி செய்யப்பட வேண்டிய அநேக பிரதேசங்கள் உள்ளன என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(ஆ) மேற்படி குடிநீர் வசதியினைப் பூர்த்தி செய்யும் முகமாக இற்றைவரையில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக் கைகள் யாவையென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) (i) தம்பதெனியா பிரதேசத்தில் விசேட நீர்க் கருத்திட்டமொன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதென்ப தை யும்,

(ii) மேற்படி கருத்திட்டத்தின் முதலாவது கட்டம் மட்டும் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளது என்பதையும்,

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(ஈ) அதன் இரண்டாம் கட்டத்தை ஆரம்பிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

(a) Will he admit that there are several areas within the Divisional Secretary's Division of Narammala in Kurunegala District in which drinking water requirement needs to be met?

(b) Will he state the steps taken by now to meet the above mentioned drinking water requirements?

(c) Will he admit that -

(i) a special water project has been started in Dambadeniya area; and

(ii) only the first phase of that project has been completed ?

(d) Will he state whether steps will be taken to start the second phase of the above mentioned project?

(e) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* ***සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) නාරම්මල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ ග්‍රාම නිලධාරි වසම් 54ක් පවතින අතර, එයින් වසම් 34ක් මේ වන විට පූර්ණ හෝ අර්ධ වශයෙන් ආවරණය කර ඇත. **ඇමුණුම*** බලන්න. මෙම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළ 2001 වසරේ ජනගහනය 50,900ක් පමණ වන අතර, මේ වන විට ජනගහනය දළ වශයෙන් 56,680ක් පමණ වේ. එබැවින් මෙම ප්‍රදේශ සඳහා විධිමත් පානීය ජල සැපයුමක් අවශ්‍ය බව පිළිගනිමි.

(ආ) මෙහි දැනට ජල සම්පාදන ක්‍රම 03ක් ක්‍රියාත්මක වන අතර, එමඟින් ආවරණය වන ජනගහනය පහත දැක්වේ.

ජල සම්පාදන ක්‍රමය	ජල සැපයුම් සංඛ්‍යාව	ප්‍රතිලාභීන් සංඛ්‍යාව
නාරම්මල	1,758	8,790
දඹදෙණිය	991	4,955
ගිරිඋල්ල	808	4,040
එකතුව		17,785

මෙම ප්‍රදේශයේ පවතින ජල ඉල්ලුමට සරිලන පරිදි සැපයුමක් ලබා දීමට මෙම ජල යෝජනා ක්‍රම ව්‍යාප්ත කළ නොහැකි බැවින්, දඹදෙණිය ඒකාබද්ධ ජල යෝජනා ක්‍රමය නමින් ව්‍යාපෘතියක් සැලසුම් කර ඇති අතර, එමඟින් නාරම්මල, දඹදෙණිය, ගිරිඋල්ල නගර සහ තදාසන්න ප්‍රදේශ ආවරණය කිරීමට නියමිතය.

(ඇ) (i) දඹදෙණිය ප්‍රදේශයේ දැනට විශේෂ ව්‍යාපෘතියක් ක්‍රියාත්මක නොවේ. ගිරිඋල්ල ජල යෝජනා ක්‍රමයේ සිට දඹදෙණිය දක්වා පොම්පීකරණ නල මාර්ගයක් එළීම මණ්ඩල ප්‍රතිපාදන යොදවා පසු ගිය දිනවලදී නිම කරන ලදී.

(ii) ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කර නොමැති බැවින් පළමු අදියර ද මේ දක්වා පටන් ගෙන නැත.

(ඈ) මෙම ව්‍යාපෘති යෝජනාවට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන විදේශ ආධාර යටතේ ලබා ගැනීමට ජාතික සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුව වෙත යොමු කර තිබේ. ප්‍රතිපාදන අවශ්‍යතාව පහත සඳහන් පරිදි ඇස්තමේන්තුගත කර ඇත.

1 වන අදියර - රුපියල් මිලියන 525.0

2 වන අදියර - රුපියල් මිලියන 4,333.0

ලැබෙන විදේශාධාර ප්‍රමාණය මත මෙහි ඉදි කිරීම් අදියර දෙකක් යටතේ හෝ එක වර නිම කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

(ඉ) පැන නොනඟී.

ඇමුණුම
பின்னிணைப்பு :
Annex

Province:- Kurunegala					
Name of WSS Scheme	Coverage		Name Source	Name of GN Divisions in which intake is located	Name of GN Divisions in which Towers is located
	Name of GN Divisions covered	GN Division Number			
Narammala	Madagoda	1055	Deep Tube well		
	Walikubura	1056			
	Dampalessa	1057		✔	
	Halwella	1063			
	Rammutugala	1064			
	Narammala	1065			✔
	Ranawatta	1066			
	Sennanayaka Janapadaya	1067			
	Kottapitiya	1068			
	Dabagirigama - North	1075			
	Polgahayaya	1078			
	Pantanigoda	1079			
	Puwakgahagam	1080			
	Ganegoda	1081			
	Meewewa, Bemmullegedara	1082			
	Mewawa	1084			
Giriulla	Bopitiya	1572			
	Wellewa	1577			
	Giriulla Halpara				
	Maththegama	1575			
	Paranagama -	1036			
	Meliwanawalana	1580			
	Athurupala	1038			
	Puskoladeniya	1037			
Dambadeniya	Maraweta	1044			
	Udawelawatta	1043			
	Ririgala	1040			
	Muthugala Este	1045			
	Mutugala west	1046			
	Metiyagane	1049			
	Pothupitiya	1047			
	Dambedeniya South	1042			
	Athurupala	1038			
	Delikunuaga	1039			

හිඟුරාන සීනි කම්හල : විස්තර
ஹிங்குரானை சீனித் தொழிற்சாலை : விபரம்
HINGURANA SUGAR FACTORY: DETAILS

0452/’10

9. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවට)
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ravi Karunanayake)

රාජ්‍ය සම්පත් සහ ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) හිඟුරාන සීනි කම්හල හෝ ඉන් කොටසක් සීමාසහිත බ්‍රවුන්ස් සහ සමාගම ඇතුළුව පුද්ගලික පාර්ශ්වවලට ලබා දී තිබේද;

(ii) මෙම කම්හලේ කොටස් හිමි සියලු පුද්ගලික අංශයේ කොටස්කරුවන්ගේ නම් කවරේද;

(iii) එය ලබා දුන් දිනය, ලබා දුන් මිල සහ එය ලබා දීමේදී අනුගමනය කළ නියමයන් කවරේද;

(iv) පුද්ගලික අංශයෙන් විවෘත තරගකාරී මිල ගණන් කැඳවූයේද;

(v) නො එසේ නම් ඊට හේතුව කවරේද;

(vi) මිල ගණන් කැඳවූයේ නම් මිල ගණන් ඉදිරිපත් කළ අනෙකුත් පාර්ශ්වවල නම් කවරේද;

(vii) එම මිල ගණන් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) හිඟුරාන සීනි කම්හලේ වත්මන් තත්ත්වය කුමක්ද;

(ii) රජය පුද්ගලීකරණයට එරෙහිද;

(iii) ඉහත (අ) හි දැක්වූ ගනුදෙනුව පුද්ගලීකරණයක්ද;

(iv) නොඑසේ නම් එය කෙලෙස හඳුන්වන්නේද;

(v) බ්‍රවුන්ස් සහ සමාගමේ අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ නම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

அரச வளங்கள், தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) ஹிங்குரானை சீனித் தொழிற்சாலை அல்லது அதன் ஒரு பங்கு பிரவுன் அன்ட் கம்பனி லிமிடெட் உள்ளிட்ட தனியார் தரப்பினருக்கு வழங்கப்பட்டதா என்பதையும்,

(ii) இத் தொழிற்சாலையின் ஏனைய சகல தனியார்துறை பங்குதாரர்களின் பெயர்களையும்,

(iii) எப்போது, என்ன விலைக்கு, எந்த நிபந்தனைகளின் அடிப்படையில் இது வழங்கப்பட்டது என்பதையும்,

(iv) தனியார்துறையிடமிருந்து திறந்த போட்டி அடிப் படையிலான விலை மனு கோரப்பட்டதா என்பதையும்,

(v) இல்லையெனில், அதற்கான காரணத்தையும்,

(vi) விலை மனு கோரப்பட்டது எனில், அதனை சமர்ப்பித்த ஏனைய தரப்பினர்களது பெயர்க ளையும்,

(vii) குறிப்பிட்ட தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) ஹிங்குரானை சீனித்தொழிற்சாலையின் தற் போதைய நிலைமை என்ன என்பதையும்,

(ii) அரசாங்கம் தனியார் மயப்படுத்தலுக்கு எதிரானதா என்பதையும்,

(iii) மேற்படி (அ) இல் குறிப்பிடப்பட்ட கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தனியார் மயப்படுத்தலுக்கு உட்பட்டதா என்பதையும்,

(iv) இல்லையெனில், அது எவ்வாறு அழைக்கப் படுகிறது என்பதையும்,

(v) பிரவுன் அன்ட் கம்பனியின் பணிப்பாளர்களது பெயர்களையும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of State Resources and Enterprise Development:

(a) Will he state-

(i) whether the Hingurana Sugar Factory or a share thereof was given to private parties including the Browns and Company Limited;

(ii) the names of all other private sector share holders of the factory;

(iii) when and for what price and terms it was given;

(iv) whether open competitive biddings were called for from the private sector;

(v) if not, the reasons for it;

(vi) the names of other parties made offers, if the biddings were called for; and

(vii) what those offers were?

(b) Will he inform -

(i) of the present position of the Hingurana Sugar Factory;

(ii) whether the Government is against privatization;

(iii) whether that transaction in (a) above is a privatization;

(iv) if not, what it is called; and

(v) the names of the directors of the Browns and Company?

(c) If not, why?

ගරු පී. දයාරත්න මහතා
(மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன)
(The Hon. P. Dayaratna)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* ***සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
* *சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
* *Answer tabled:*

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ලංකා ඔරික්ස් ලීසිං සමාගම

සීමාසහිත බ්‍රවුන්ස් සහ සමාගම

ගල්ඔය වැවිලි පුද්ගලික සමාගම

(iii) 2009.08.28 දින; රජයේ කොටස් 51%ක්ද, පෞද්ගලික අංශය සඳහා 49% ලෙසද; රජය, බ්‍රවුන්ස් සහ සමාගම සහ ලංකා ඔරික්ස් ලීසිං සමාගම විසින් අත්සන් කරන ලද කොටස්කාර ගිවිසුම් පරිදි.

(iv) නොදනිමි, මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් කටයුතු කර ඇත.

(v) අදාළ තොරතුරු මාගේ අමාත්‍යාංශයේ නැත.

(vi) ඉහත v අනුව පැන නොනඟී.

(vii) ඉහත v අනුව පැන නොනඟී.

(ආ) (i) නිෂ්පාදන කටයුතු 2011 වසරේදී ඇරඹීම සඳහා සී/ස. හිඟුරාන සීනි කර්මාන්තශාලාවේ මේ වන විට අලුත්වැඩියා හා නවීකරණ කටයුතු නිම කරමින් පවතී.

(ii) රජය රාජ්‍ය දේපළ පුද්ගලික අංශයට විකිණීම ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් නොකරයි. එසේ වුවද, පෞද්ගලික අංශයේ ආයෝජන රාජ්‍ය ව්‍යාපාර දියුණු කිරීමට යොදා ගැනීම රජයේ ප්‍රතිපත්තියයි.

(iii) නැත.

(iv) රාජ්‍ය පුද්ගලික හවුල්කාරිත්වය.

(v) නොදනිමි, මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් කටයුතු කර ඇත.

(ඇ) පැන නොනඟී.

පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයින්: වැටුප්
தனியார் துறை ஊழியர்கள் : சம்பளம்
PRIVATE SECTOR EMPLOYEES : SALARIES

0489/'10

10. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා වෙනුවට)
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Dayasiri Jayasekara)

කම්කරු සබඳතා සහ ඵලදායිතා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකාවේ පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන මුළු සේවක සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) ඔවුන් සඳහා දැනට ගෙවනු ලබන වැටුප දළ වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) 2010 වර්ෂයේදී පෞද්ගලික අංශයේ සේවක වැටුප් වැඩි කිරීම සම්බන්ධව කම්කරු අමාත්‍යවරයා වශයෙන් එතුමා තීන්දුවක් ගෙන තිබේද;

(ii) එසේ නම් ඊට අදාළව පෞද්ගලික ආයතන සමඟ අත්සන් කළ ගිවිසුම් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) ඒ ඒ ක්ෂේත්‍රවල අත්සන් කළ ගිවිසුම්වල සඳහන් අවම වැටුප් අගයන් කවරේද;

(iv) එම ගිවිසුම් සභාගත කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கை தனியார் துறையில் கடமையாற்றும் மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென் பதையும்,

(ii) இவர்களுக்கு தற்போது செலுத்தப்படும் சம்பளம் அண்ணளவாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) 2010 ஆம் ஆண்டில் தனியார் துறை ஊழியர்களின் சம்பள அதிகரிப்பு தொடர்பில் தொழில் அமைச்சர் என்றவகையில் அவர் தீர்மானமொன்றை எடுத்துள்ளாரா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனின், அதற்கேற்ப தனியார் நிறுவனங்க ளுடன் கைச்சாத்திட்ட ஒப்பந்தங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,

(iii) அந்தந்த துறைகளில் கைச்சாத்திட்ட ஒப்பந்தங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆகக்குறைந்த சம்பள அளவுகள் யாவையென்பதையும்,

(iv) அந்த ஒப்பந்தங்களை சபையில் ஆற்றுப்படுத்து வாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Labour Relations and Productivity Improvement:

(a) Will he state-

(i) the total number of employees working in the private sector in Sri Lanka ; and

(ii) approximately, the amount of salary paid to them at present?

(b) Will he inform this House-

(i) whether he has taken a decision with regard to increasing the salaries of the employees in the private sector in the year 2010, in his capacity as the Minister of Labour ;

(ii) if so, the number of agreements signed with private institutions in that regard ;

(iii) the minimum salaries mentioned in the agreements signed in each filed ; and

(iv) whether the above mentioned agreements will be tabled ;

(c) If not, why?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour Relations and Productivity Improvement)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* ***සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***

** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*

* *Answer tabled:*

(අ) (i) මිලියන 4.1

(මූලාශ්‍රය - ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව - 2009)

(ii) දැනට දළ වශයෙන් මාසික අවම වැටුප රු.7,900/-කි.

මෙයට අමතරව වෙනත් දිරි දීමනා හා අතිරේක දීමනා ගෙවනු ලබයි.

(ආ) (i) ඔව්.

(සේවක, සේවා, රජය යන ත්‍රෛපාර්ශ්වයෙන් සමන්විත පඩි පාලක සභා යන්ත්‍රණය මඟින් 20% සිට 45% දක්වා වැටුප් වැඩි කර ඇති අතර, දැනටමත් එය නීතිගත කර ඇත. ඇමුණුම බලන්න)

(ii) පඩි පාලක සභා යන්ත්‍රණයේ ගිවිසුම් අත්සන් කිරීමේ ක්‍රමවේදයක් නොමැත.

(iii) පැන නොනඟී.

(iv) පැන නොනඟී.

(ඇ) පැන නොනඟී.

පඩි පාලක සභාව	**අවම මාසික වැටුප**	**දෛනික වැටුප රු.**	**කැලී මිම්මේ වැටුප**
<u>වැවිලි කර්මාන්තය</u>			
1. තේ වැවීමේ හා සෑදීමේ කර්මාන්තය		405.00	
2. කොකෝවා, කරදමුංගු හා ගම්මිරිස් වැවීම හා සෑදීම යන කර්මාන්ත		370.73 (2010 ඔක්තෝබර්)	
3. රබර් වැවීමේ හා සෑදීමේ කර්මාන්තය		405.00	
4. පොල් වැවීමේ කර්මාන්තය	6,900.00	310.00	
<u>නිෂ්පාදන අංශය</u>			
5. ඉංජිනේරු කර්මාන්තය	6,900.00		
6. මුද්‍රණ කර්මාන්තය	6,900.00		
7. තේ පිට රට යැවීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
8. රබර් පිට රට යැවීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
9. මත්පැන් හා විනාකිරි කර්මාන්තය	6,900.00		
10. ගිනිපෙට්ටි සෑදීමේ කර්මාන්තය		280.80	

11.	පොල් නිපදවීමේ කර්මාන්තය		314.00	
12.	ගොඩනැගිලි කර්මාන්තය	8,125.00	325.00	
13.	බීඩි සෑදීමේ කර්මාන්තය			222.00
14.	බේකරි කර්මාන්තය	6,900.00		
15.	ගඩොල් සහ උළු නිපදවීමේ කර්මාන්තය	6,900.00	312.00	
16.	අයිස්,සිසිල්බීම, පලතුරු යුෂ හා ජෑම් සෑදීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
17.	ශුදිරි කොහු හා ඇට කෙදි කොහු පිට රට යැවීමේ කර්මාන්තය	6,900.00	1,008.00	
18.	ඇඳුම් සෑදීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
19.	හෝසියරි (මේස් භාණ්ඩ) සෑදීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
20.	වී කෙටීමේ කර්මාන්තය		400.00	
21.	රෙදිපිළි නිෂ්පාදන කර්මාන්තය	6,900.00		
22.	විස්කෝතු හා රස කැවිලි සෑදීමේ (චොක්ලට් සෑදීම ඇතුළු) කර්මාන්තය	6,900.00		
23.	රබර් (ටයර් නිෂ්පාදන නැවත පිරවීම ඇතුළු) ප්ලාස්ටික් හා පෙට්‍රෝලියම් රෙසින ආශ්‍රිත භාණ්ඩ නිපදවීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
24.	සම් පදම් කිරීම, පාවහන් හා සම් භාණ්ඩ සෑදීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
25.	පිඟන් භාණ්ඩ නිෂ්පාදන කර්මාන්තය	6,900.00		
26.	ඉස්සන් බෝ කිරීමේ සහ පිටරට යැවීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
27.	ගල් කොරි හා කලුගල් කැඩීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
28.	මිනිරන් කර්මාන්තය		630.00	
29.	කුරුඳු කර්මාන්තය			330.00
30.	දුම්කොල කර්මාන්තය		350.00	
31.	සුරුට්ටු කර්මාන්තය			540.00

<u>සේවා අංශය</u>

32.	මෝටර් රථ ගමනාගමන කර්මාන්තය	6,900.00		
33.	සිනමා කර්මාන්තය	7,080.00		
34.	සාත්තු නිවාස කර්මාන්තය	6,900.00		
35.	හෝටල් සහ භෝජන සැපයීමේ කර්මාන්තය	6,900.00		
36.	ආරක්ෂක සේවා කර්මාන්තය	6,785.00		
37.	පුවත්පත් කලාවේදී කර්මාන්තය	10,950.00		
38.	සිල්ලර සහ තොග වෙළඳ කර්මාන්තය	6,900.00		
39.	නැව් තටාක, තොටුපළවල් හා වරායන්හී ප්‍රවාහන කර්මාන්තය			
40.	පවිත්‍රතා කර්මාන්තය		282.00	

<u>කම්කරු කොමසාරිස් තීරණ</u>

41.	බතික් කර්මාන්තය		330.00	
42.	වීදුරු භාණ්ඩ නිපදවීමේ කර්මාන්තය		300.00	
43.	පෙර පාසල් කර්මාන්තය	4,590.00		

(iv) මේ සමග පඩි පාලක සභාවල වැටුප් වැඩි කළ ගැසට් පත්‍ර ඉදිරිපත් කර ඇත.

යාංගල්මෝදර දුම්රිය හරස් මාර්ගය : ගුවන් පාලම

யாங்கல்மோதர புகையிரதக் கடவை : மேம்பாலம்

YANGALMODARA LEVEL CROSSING: FLYOVER BRIDGE

0505/'10

11. **ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு சாந்த பண்டார சார்பாக)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the Hon. Shantha Bandara)

මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ, දඹදෙණිය මැතිවරණ කොට්ඨාසයට අයත්, යාංගල්මෝදර නම් ස්ථානයේ දුම්රිය හරස් මාර්ගයක් ඇති බවත්;

(ii) එම ස්ථානයේ මාරක අනතුරු රාශියක් සිදු වූ බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) යාංගල්මෝදර දුම්රිය හරස් මාර්ගයේ අනතුරු වැළැක්වීමට හා වාහන තදබදය අවම කිරීම සඳහා ගුවන් පාලමක අවශ්‍යතාවක් ඇති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එසේ නම් එම ස්ථානයේ ගුවන් පාලමක් ඉදි කිරීමට අමාත්‍යාංශයේ අවධානය යොමු වී තිබේද;

(ii) එසේ නම් ඒ සඳහා වැය වන මුදල කොපමණද;

(iii) එම ඉදි කිරීම් ආරම්භ කරන කාල වකවානුව කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) குருநாகல் மாவட்டத்தில் தம்பதெனிய தேர்தற் தொகுதிக்குட்பட்ட யாங்கல்மோதர எனும் இடத்தில் புகையிரதக் கடவையொன்று உள்ளதென்பதையும்,

(ii) அந்த இடத்தில் மரண விபத்துக்கள் பல நடைபெற்ற தென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) யாங்கல்மோதர புகையிரதக் கடவையில் விபத்துக்களை தடுப்பதற்கும் வாகன நெரிசலை குறைப்பதற்குமாக மேம்பாலம் ஒன்று அவசியமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) ஆமெனின், அவ்விடத்தில் மேம்பாலமொன்றை நிர்மாணிப்பதற்கு அமைச்சு கவனம் செலுத்தி யுள்ளதா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனின், அதற்கு செலவாகும் தொகை எவ்வளவென்பதையும்,

(iii) அந்த நிர்மாணப்பணிகள் ஆரம்பிக்கப்படும் கால கட்டம் யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Highways :

(a) Is he aware that-

(i) there is a level crossing at the place named Yangalmodara which belongs to Dambadeniya Electorate in Kurunegala District ; and

(ii) many fatal accidents have occurred at that place?

(b) Will he admit that there is a need for a flyover to be built at this place in order to prevent the accidents and to minimize the traffic congestion at the Yangalmodara level crossing?

(c) Will he state-

(i) whether the attention of the Ministry has been focused on erecting a flyover at this place, if the above mentioned need has been identified ;

(ii) the amount of money that has to be spent on it ; and

(iii) when the construction work of the above mentioned flyover will commence?

(d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

*** *සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
* *சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
* *Answer tabled:*

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ඔව්.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ඔව්.

(ii) රු. මිලියන 350යි.

(iii) දැනට මේ සඳහා ප්‍රතිපාදන ලබා ගැනීමට ලෝක බැංකුව සමඟ සාකච්ඡා කරමින් පවතී.

එය සාර්ථක වූ වහාම ආරම්භ කරනු ලැබේ.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

කොළඹ-කටුනායක සුඛෝපභෝගී දුම්රිය සේවාව : විස්තර

கொழும்பு - கட்டுநாயக்க சொகுசு புகையிரதச் சேவை : விபரம்

COLOMBO-KATUNAYAKE LUXURY RAILWAY SERVICE : DETAILS

0455/'10

13. **ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ravi Karunanayake)

ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) කටුනායක හරහා විදේශගත වන පුද්ගලයින් සඳහා සුඛෝපභෝගී දුම්රිය සේවාවක් ආරම්භ කොට තිබේද;

(ii) එය ආරම්භ කරන ලද්දේ කවදාද;

(iii) එය ආරම්භ කිරීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) අයිෆා උළෙල පැවැත්වීමෙන් පසු එම දුම්රිය සේවාව භාවිත කොට කොළඹ සිට කටුනායක දක්වා හා කටුනායක සිට කොළඹ දක්වා ගමන් කළ මුළු මගීන් සංඛ්‍යාව කවරේද;

(ii) එහි ආදායම් තත්ත්වය කුමක්ද;

(iii) එහි ප්‍රවේශ පත්‍රයක ගාස්තුව කවරේද;

(iv) එම සේවාව තුළ සේවයේ නියුතු මුළු සේවක සංඛ්‍යාව කවරේද;

(v) එවන් සේවාවක් වෙනත් ප්‍රදේශ දක්වාද ව්‍යාප්ත කළ හැකිද;

(vi) එසේ එම සේවාව ව්‍යාප්ත කිරීමට අපේක්ෂිත ප්‍රදේශ කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கட்டுநாயக்க ஊடாக வெளிநாடுகளுக்கு விமானப் பயணம் மேற்கொள்பவர்களுக்கு சொகுசு புகையிரதச் சேவையொன்று வழங்கப்படுகிறதா என்பதையும்,

(ii) அது எப்போது ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது என்பதையும்,

(iii) அது ஆரம்பிக்கப்பிட்டதற்கான காரணங்களையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) ஐவ்பா (IIFA)- சர்வதேச இந்தியத்திரைப்படக் கழக விழா தொடங்கிய அன்று முதல் இச்சேவையை கொழும்பிலிருந்து கட்டுநாயக்காவுக்கு அல்லது கட்டுநாயக்காவிலிருந்து கொழும்புக்கு பயன்படுத்திய பயணிகளின் மொத்த எண்ணிக்கையையும்,

(ii) வருமானத்தின் பெறுமதியையும்,

(iii) பிரயாணச்சீட்டொன்றின் விலையையும்,

(iv) இச்சேவைக்கு அமர்த்தப்பட்ட ஊழியர்களின் மொத்த எண்ணிக்கையையும்,

(v) இச்சேவை ஏனைய பிரதேசங்களுக்கும் விரிவுபடுத்தப்படுமா என்பதையும்,

(vi) இச்சேவையை விரிவுபடுத்த உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள பிரதேசங்களையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Transport:

(a) Will he state-

(i) whether there is a luxury railway service provided for those who fly overseas via Katunayake; and

(ii) when it was started ?

(iii) the reason for its commencement ?

(b) Will he inform the House-

(i) of the total number of passengers used such service from Colombo to Katunayake or vice versa since the IIFA festival ?

(ii) of the revenue figures;

(iii) of the price per ticket;

(iv) of the total number of employees engaged in this service;

(v) whether this type of service be extended to other areas; and

(vi) the intended areas that this service to be extended?

(c) If not, why?

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා
(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)
(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

**** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i) ඔව්.

(ii) 2010.06.01 දින සිට ආරම්භ කරන ලද අතර, මෙහෙයුම් කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබුවේ 2010.06.09 දින සිටය.

(iii) කටුනායක බණ්ඩාරනායක ගුවන් තොටුපොළේ සිට කොළඹ අග නගරය දක්වා ගමන් ගන්නා විදේශීය ගුවන් මගීන්ගේ ප්‍රවාහන පහසුකම් සැලසීමට හා විදේශීය සංචාරකයන්ට වෙනත් දුම්රිය ස්ථානවලට ගමන් කිරීමේ පහසුකම් සැලසීමේ අරමුණින් මෙම සේවාව ආරම්භ කරන ලදී.

(ආ) (i) මෙම සුඛෝපභෝගී දුම්රිය සේවාව සඳහා ප්‍රවේශ පත්‍ර නිකුත් කිරීම හා ගමන් කරන ලද මගීන් සංඛ්‍යාව සම්බන්ධ පරිපාලනය දරනු ලබන්නේ ගුවන් තොටුපොළ සමාගම විසිනි. එබැවින් අදාළ සංඛ්‍යා ලේඛන දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව සතුව නැත. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව මෙම දුම්රිය ධාවනය කරනුයේ දුම්රිය ධාවන කිලෝමීටරයකට නිශ්චිත මුදලක් අය කිරීමේ පදනම මත පමණි.

(ii) මෙම සුඛෝපභෝගී දුම්රිය සේවාව සඳහා ධාවනය වන දුම්රිය වෙනුවෙන් කිලෝමීටරයකට රු.1,400.00 බැගින් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව අය කරනු ලැබේ. ඒ අනුව කටුනායක දුම්රිය ස්ථානයේ සිට මහ ලේකම් කාර්යාලය උප දුම්රිය ස්ථානය දක්වා හා මහ ලේකම් උප දුම්රිය ස්ථානයේ සිට කටුනායක දුම්රිය ස්ථානය දක්වා එක් ධාවන වාරයක් සඳහා රු. 98,000.00ක් අය කරනු ලැබේ. 2010.05.31 දින සිට 2010.06.30 දින දක්වා රු. 3,290,112.00ක මුදලක් ගුවන් තොටුපොළ සමාගම විසින් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට ගෙවා ඇත. එතැන් සිට අගෝස්තු මස අවසානය දක්වා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව වෙත අය විය යුතු මුදල් මෙතෙක් ගෙවා නොමැත.

2010 සැප්තැම්බර් මස මුල් සතියේ සිට මෙම දුම්රිය කාර්මික දෝෂයක් නිසා අලුත්වැඩියා කෙරෙමින් පවතින අතර, මේ පිළිබඳ අදාළ ගුවන් තොටුපොළ සමාගම සමඟ ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීමෙන් පසුව නැවතත් ධාවනයෙහි යොදවන ලෙස මා විසින් උපදෙස් දී ඇත.

(iii) කොළඹ/කටුනායක සුඛෝපභෝගී දුම්රිය සේවයේ දුම්රිය ගාස්තු තීරණය කරනු ලබන්නේ හා මුදල් අය කරනු ලබන්නේ අදාළ ගුවන් තොටුපොළ සමාගම විසිනි. මෙම සේවාව ආරම්භ කරන අවස්ථාවේදී මගියෙකුගෙන් ගමන් වාරයකට අය කරනු ලැබූ රු.1,500.00ක ප්‍රවේශ පත්‍ර ගාස්තුව පසුව අදාළ සමාගම විසින් මිල අධික යැයි සලකා රු.500.00ක් ලෙසට වෙනස් කර ඇත. මේ පිළිබඳ දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ වග කීමක් නොමැති අතර, ගමන් ගන්නා මගීන් සංඛ්‍යාව හෝ ටිකට් පතක වටිනාකම තීරණය කිරීම සම්බන්ධ වගකීම ගුවන් තොටුපොළ සමාගම සතු වේ.

(iv) දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මෙම සේවාව වෙනුවෙන් අමතර කිසිදු කාර්ය මණ්ඩලයක් යොදවා නොමැති අතර, දැනට සාමාන්‍ය දුම්රිය ස්ථාන කාර්ය මණ්ඩලය විසින්ම මෙම සේවාව පවත්වා ගෙන යනු ලැබේ.

(v) ඔව්.

(vi) මගීන්ගේ අවශ්‍යතාව හා ඉල්ලීම් පදනම් කර ගෙන හික්කඩුව සංචාරක කලාපය දක්වා ව්‍යාප්ත කිරීමට අපේක්ෂිතය.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගම: අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය
ஸ்ரீ லங்கா ரெலிகொம் : பணிப்பாளர் சபை
SRI LANKA TELECOM : BOARD OF DIRECTORS

0490/'10

14. **ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the the Hon. Dayasiri Jayasekara)

තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගමේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයින් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එහි සිටින රජයේ නියෝජිතයින්ගේ හා එක් එක් සමාගමේ නියෝජිතයින්ගේ නම් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගමේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සංයුතිය වෙනස් කිරීමට සහ ටෙලිකොම් සමාගම පෞද්ගලීකරණය කිරීමට රජය අදහස් කරන්නේද;

(ii) එසේ නම් ඒ කවර පදනමක් යටතේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) ஸ்ரீ லங்கா ரெலிகொம் நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் சபை உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,

(ii) அங்குள்ள அரசாங்க பிரதிநிதிகளினதும் ஒவ்வொரு நிறுவனத்தின் பிரதிநிதிகளினதும் பெயர்கள் தனித்தனியே யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) ஸ்ரீ லங்கா ரெலிகொம் நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் சபையின் உள்ளடக்கத்தை மாற்றியமைப்பதற்கும் ரெலிகொம் நிறுவனத்தை தனியார் மயப்படுத்து வதற்கும் அரசாங்கம் உத்தேசிக்கின்றதா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனின், அது எந்த அடிப்படையின் கீழ் என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Posts and Telecommunication :

(a) Will he state -

(i) the number of members on the Board of Directors of Sri Lanka Telecom; and

(ii) separately, the names of the Government representatives and the representatives of each company who are on the aforesaid Board of Directors?

(b) Will he inform this House-

(i) whether the Government intends to change the composition of the Board of Directors of Sri Lanka Telecom and privatise it;

(ii) if so, the basis on which it will be done?

(c) If not, why?

ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා (තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க - தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga - Minister of Posts and Telecommunication)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

*** *සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***

* *சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*

* *Answer tabled:*

(අ) (i) 09කි. (ගරු සභාපතිතුමා ඇතුළුව)

(ii)

රජයේ නියෝජිතයින්	මැලේසියානු සමාගමේ නියෝජිතයින්
නිමල් වෙල්ගම මහතා	වැන් වී බෙන්ග් මහතා
ජයන්ත ධර්මදාස මහතා	සන්දීප් දාස් මහතා
ෂමීන්ද්‍ර රාජපක්ෂ මහතා	ජෙෆ්රි ජේ බ්ලැට් මහතා
කාලිංග ඉන්ද්‍රතිස්ස මහතා	ලෝරන්ස් පැරැට්ස් මහතා
ඩී. විදානගමච්චි මහතා	

(ආ) (i) නැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 15-0545/'10-(1), ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති තුනක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රධාන කටයුතු. අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ විෂයය අංක 1 - විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මහතා කෙරෙහි විශ්වාස භංග යෝජනාව. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Second කරන්න කවුරුත් නැහැ නේ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඇයි මම ඉන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You are going to move the Motion, is it not?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Yes.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Who is going to second the Motion?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
To second it, we have - [*Interruption.*]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒ යෝජනාව ස්ථිර කරන්න ඕනෑ නැද්ද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
ඔව්, මේ අපේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරයෙකුට ස්ථිර කරන්න පුළුවන්. There is no formality.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඕනෑ කෙනෙකුට පුළුවන්. කවුරු හරි ස්ථිර කරන්න.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
Why? The Hon. Lakshman Kiriella is here. Even he can second the Motion. [*Interruption.*]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා යෝජනාව ස්ථිර කරයි. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න.

විදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මහතා කෙරෙහි විශ්වාස භංගත්වය
வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ் அவர்கள்மீது நம்பிக்கையின்மை
NO-CONFIDENCE IN HON. (PROF.) G.L. PEIRIS, MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS

[අ.භා. 1.12]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
Hon. Speaker, I move,

"that whereas the Hon. (Prof.) G.L.Peiris, Minister of External Affairs has failed to uphold and preserve the reputation and good name of this country internationally which has resulted among other things the Secretary General of the United Nations Organization taking steps for the appointment of a Panel of Experts to advise him on the human rights violations in Sri Lanka and the Minister making several contradictory statements and the steps taken by the Government of Sri Lanka, thereafter, in respect of these maters, as evidenced by :

(a) His interview with Elizabeth Dickinson (Assistant Managing Editor at Foreign Policy) on 25.05.2010, where he said, 'if there are shortcomings, deficiencies that had surfaced, then we will go to the UN and say: 'We would like assistance with the following' ';

(b) However it had been later stated as reported in "The Island" of 25.05.2010 that there is no justification legal or moral for this step (UN probe) to be taken at this time ;

(c) And again as reported in the "Daily News" on 26.05.2010 the proposal to conduct international investigations or even to appoint panels would duplicate the work of the Commission and would give rise to a negative political reaction within Sri Lanka.

Knowing fully well that the terms of reference of the Commission do not include any reference to the accountability process for violation of international human rights and that the exclusion of accountability of the Commission is a shortcoming referred to by the Minister which then enables the UN to intervene.

(d) His inability to muster the support of friendly countries specially the members of the Non-Aligned Movement to check Mr. Ban Ki-moon's efforts to appoint the panel to advise him on Sri Lanka's violation of human rights issue.

(e) His over reacting to the threat to deny the General System of Preference (GSP) to Sri Lanka and making contradictory statements in this regard.

(f) Having disgraced the country by overstaying his invitation to China and thus abusing the hospitality of the host country.

Therefore, Sir, I move that this House has lost confidence in the ability of the Hon. (Prof.) G.L.Peiris, Minister of External Affairs to continue to function as a Minister of the Government of Sri Lanka".

Sir, throughout the history of Sri Lanka we have had excellent relations with the International Community. That was well known over the years. Our relations have been excellent in particular with our immediate neighbours and in general, the more distant countries and all parts of the world.

However, over the past few years one cannot help but notice a steady deterioration of our relations with some of the more important players in the international field, more particularly that of the West. The European Union, Sir, has lost confidence in us and as a result, we lost the General System of Preference, more commonly known as the GSP.

Our relationship with the US is certainly not where it was a few years back and the GSP facility of the US which is also at stake should be protected at any cost.

The West still contributes to around 50 per cent of the world GDP. Therefore, we should not isolate ourselves from them.

Over 50 per cent of our apparels go to the EU. Costs will go up by 10 per cent and most exporters are now working on a 10 - 15 per cent margin, resulting in the closure of industries and loss of job opportunities if the GSP is lost and withdrawn.

The loss of GSP will have a large bearing on the export sector. While we need to maintain and protect our sovereignty, we need to ensure that we manage our international relations professionally so that the country can benefit at all times.

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

Our foreign service, Sir, needs to be managed by professionals. We should emphasize more within the foreign service and in our embassies to improve our trade with the countries round the world.

More importantly, our relationship with the premier world body, the United Nations Organization, has suffered greatly due to the spot with the Secretary-General, Ban Ki-moon. So much so, that the Secretary - General has appointed a Panel of Experts to advise him on the human rights violations in Sri Lanka.

On top of that, we go and make contradictory statements regarding the whole episode. First, we go and tell Elizabeth Dickinson, the Assistant Managing Editor at Foreign Policy that, I quote:

"If there are shortcomings, deficiencies that had surfaced, then we will go to the UN and say: 'We would like assistance with the following'".

On the other hand there is no justification, legal or moral, for the steps taken.

Sir, these are some of the major areas referred to in this Vote of No-confidence that has been presented. The contents or the averments in this Motion of No-confidence, to a very great extent, is based on newspaper reports and news media agencies, because it is best known to the Hon. Minister than anyone else as to what he has been negotiating.

Therefore, I consider that it would be a good opportunity for the Hon. Minister of External Affairs to explain and enlighten the truth of these reports to this House and through this House to the people of this country.

As we all are aware, Sir, some newspapers and news agencies publish either distorted or false reports provided by unscrupulous sycophants. That is a usual thing. I am quite aware of what took place. I also take this opportunity to explain, for example, what they published about my visit to the United States. I wish to place some facts before this House.

It is the Ministry of External Affairs that extended this invitation to me to be a delegate and to attend the United Nations Sessions in New York. I am thankful to the Ministry of External Affairs and the Hon. Minister of External Affairs for extending this invitation to me to be in this delegation. .

I was given very short notice with a set of air tickets. I rushed to the Leader, the Hon. Ranil Wickremasinghe and inquired from him whether there is anything wrong in accepting this invitation to proceed to New York. After much consideration, my Leader, the Hon. Ranil Wickremasinghe advised me not to proceed to New York under the present circumstances. With due respect to my Leader's advice, I thereafter quickly returned the air tickets to the airline agency and obtained a fresh set of tickets indicating that I will pay, enabling me to proceed to Washington to see my children, which I normally do once a year.

I am sure this invitation to this Session would have been with the concurrence of His Excellency the President, and I am thankful to him as well.

If I remember right, Sir, in 2003, when His Excellency the President was the Leader of the Opposition, it was the Hon. Ranil Wickremasinghe who was then Prime Minister, provided the opportunity to His Excellency the President to visit New York for the UN Session. The Hon. Ranil Wickremasinghe not only provided this opportunity but went further to inform our Permanent Representative to the UN in New York, Mr. Charlie Mahendran to receive him and give him all the assistance during his stay. Mr. Karunasena Kodituwakku was a witness to this. I am of the view that the invitation extended to me as the Chief Opposition Whip may have been an act of reciprocation for which I deeply appreciate.

I have known the Hon. (Prof.) G.L. Peiris for a long period. He was a close supporter of the late President Ranasinghe Premadasa, that of former President (Mrs.) Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, a Minister under the UNP Regime headed by the Hon. Ranil Wickremasinghe and today he is a Minister under the Regime of His Excellency President Mahinda Rajapaksa. Whoever it may be, if there is a failure or injustice resulting from any neglect of duties or performance, it is the duty of the Opposition to raise these issues in the House to save the good name of the country. That is why we have embarked on this Motion of No-confidence.

Sir, as the Chief Opposition Whip, time and again, I have requested the Ministry of External Affairs and the Leader of the House to extend invitations to the Opposition to be part of Government delegations, particularly in the United Nations. After all, a delegation is a delegation of the country, not of the PA or of any particular party. In the past, I distinctly remember, particularly during the regime of the late President J.R. Jayewardene, a number of Parliamentarians had the opportunity of attending UN Sessions to which Members of the Opposition were also invited to join those delegations. Delegations consisted of 10 Members at a time for a fortnight, from September to November. Therefore, a large number of Members of Parliament had the opportunity of attending the UN Sessions.

Hon. Minister, I would very sincerely request you and the Government to develop this principle in giving an opportunity to the Members of the Opposition to be included in these delegations, which provide an opportunity for them to learn and understand matters of international affairs. In the past, I had twice been a

delegate to the United Nations. The last was in 2002 with the Hon. Ranil Wickremasinghe who was then the Prime Minister and I know how useful and beneficial it is to be present and participate in the discussions with the different Heads of States. In our Opposition, Sir, there are young Members of Parliament of the calibre of the Hon. Sajith Premadasa, the Hon. Sujeewa Senasinghe, the Hon. Harin Fernando, the Hon. Wasantha Aluwihare and many others who could be the future leaders of this country. Therefore, these opportunities will be of immense value for the future leadership of this country.

Thank you very much, Sir, for providing me this opportunity to present this No-confidence Motion.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Hon. Speaker, I second the Motion.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන අමාත්‍යතුමා.

[අ. භා. 1.25]

ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා (සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - சுகாதார அமைச்சர்)
(The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Health)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රජයේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට විරුද්ධව එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ යෝජනාවට ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා සහ ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා අත්සන් කර තිබෙනවා. මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවේ ප්‍රධානම කරුණු විධියට සඳහන් කර තිබෙන කාරණාත්, ඒ වාගේම ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා මේ සභාවේදී මේ යෝජනාව විග්‍රහ කරමින් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණුත් සැලකිල්ලට ගත්තාම ප්‍රධාන වශයෙන්ම තිබෙන්නේ මොනවාද? එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය විසින් අපේ රටේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන් පත් කරන ලද කමිටුව, ඒ වාගේම ඒ සම්බන්ධිත පසු බිම්, ඒ කටයුතු සඳහා විදේශ අමාත්‍යතුමා මැදිහත් වෙලා කටයුතු කිරීම ප්‍රමාණවත් නොවුණු බව, අන්තර්ජාතික වශයෙන් මේ සඳහා සහයෝගය ලබා ගෙන මීට වඩා වැඩි ප්‍රතිචාරයක් අපේ රට වෙනුවෙන් ලබා ගැනීම සඳහා ක්‍රියා කිරීමට නොහැකි වූවාය කියන කරුණු වාගේම ඉතාමත්ම බොළඳ සහ ඉතාමත්ම අසාර්ථක මෙන්ම හාස්‍යජනක කරුණුත් මේ යෝජනාවේ ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා. විදේශ ඇමතිතුමා චීනයේ ආරාධනයකට අනුව ගිහිල්ලා මේ රට අපකීර්තියට පත් කරන්න වැඩිපුර දවස් දෙකක් එහි ගත කළ බවත් කියා තිබෙනවා.

විශ්වාස භංග යෝජනා සම්බන්ධයෙන් -විශ්වාස භංග යෝජනා පිළිබඳව, ඒ වාගේම විශ්වාස භංග යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව- මේ ගරු සභාව තුළත්, විශේෂයෙන්ම අපේ පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදාය තුළත් ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. ඒ ඉතිහාසය තුළ ඉදිරිපත් වුණු විශ්වාස භංග යෝජනාවල ඇතුළත් වුණු කරුණු පිළිබඳවත් අප දන්නවා. ඒ විශ්වාස භංග යෝජනා ජයග්‍රහණය කරපු අවස්ථාවන් වාගේම පරාජයට පත් වූ අවස්ථාවන් පිළිබඳවත් අපේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාටම මේ විධියේ විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අදහසක් ඇති වුණේ ඇයි? මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මේ ආණ්ඩුව -අලුත් ආණ්ඩුව- බලයට පත් වුණේ මේ රටේ අද පවතින ඡන්ද ක්‍රමය තුළ -මැතිවරණ ක්‍රමය තුළ- ඉතිහාසයේ මෙතෙක් ලබා නොගත් අතිවිශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් මේ රටේ ජනතාව ලබා දුන් නිසයි. පසු ගිය දිනයකදී තුනෙන් දෙකකට වැඩි ඡන්ද සංඛ්‍යාවක් ලබා ගෙන දහඅටවන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී සම්මත කරනු ලැබුවා. එවන් ඓතිහාසික ජයග්‍රහණයක් ලැබූ මේ ආණ්ඩුවේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා, අගමැතිතුමා ඇතුළු ඇමති මණ්ඩලය පත් වෙලා ලබන 22 වැනි දාට මාස හයක් සම්පූර්ණ වෙනවා. මේ ඇමති මණ්ඩලය පත් වෙලා තවම මාස හයක් ගත වෙලාත් නැහැ. මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා විධියට කටයුතු කරන්න පටන් අර ගෙන තවම මාස හයක් ගෙවිලා නැහැ.

ඒ වාගේම එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය මේ රටේ ප්‍රබලව, ශක්තිමත්ව තිබුණු අවධියේදී මේ රටේ ජනතාවගේ ආශීර්වාද යෙන්, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් අපේ ආරක්ෂක හමුදා ඓතිහාසික ජයග්‍රහණයක් ලැබුවා. විශේෂයෙන් 2009 වර්ෂයේ යුද්ධය අවසන් වන්නට ආසන්න කාල පරිච්ඡේදය අපට මතකයි. 2009 ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා මැයි මාසය දක්වා කාලය අපේ ආරක්ෂක හමුදා බොහොම උණුසුම් ලෙස, ඉතාම ජයග්‍රාහී ලෙස ඉදිරියට ගිය අවස්ථාවක්. ඒ වෙලාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොකද කිව්වේ? ඒ වෙලාවේ අපට ඇති වුණු අන්තර්ජාතික බලපෑම්, විදේශීය බලපෑම් වැඩි හරියක්ම තිබුණේ එල්ටීටීඊ එකේ සහායටයි. මේ රටට ආපු විදේශ ඇමතිවරු ගණනාවක්, ඒ වෙලාවේ අපට යුද්ධය නවත්වන්නය කියා, මානුෂික මෙහෙයුම් නවත්වන්නය කියා, ප්‍රභාකරන්ට ගහන එක නවත්වන්නය කියා බලපෑම් කළා. ඒ හැම බලවේගයක්ම ආවේ -වැඩි හරියක්- එල්ටීටීඊ එකේ සහායටයි. නමුත් අන්තර්ජාතික වශයෙන් අපට තිබුණු අතිවිශාල සහයෝගය තුළ ඒ බලවේගත් පරාජය කරන්න මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා. ගරු කථානායකතුමනි, මට මතකයි, යුද්ධය ඉතාමත් උත්සන්න අවස්ථාවේ අන්තිම සතියේ දෙකේ රෑ 11ට, 12ට, 1.00ට අප අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ යම් යම් සාකච්ඡාවන් කරන වෙලාවන්වලදී සමහර රාජ්‍ය නායකයන් දුරකථනයෙන් කථා කරලා කිව්වා, ඔය ගහන එක නවත්වන්නය කියා. අභිමානවත් ඓතිහාසික පදනමක් තිබෙන මහා ප්‍රබුද්ධ ජාතියක් විධියට ශ්‍රී ලාංකීය ජනතාව මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය තුළ ඒ ලැබූ ඓතිහාසික ජයග්‍රහණයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොකක්ද කළේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂය අවංක සහයෝගයක් දුන්නාද? ඒ වෙලාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ජාත්‍යන්තරයට කිව්වේ කුමක්ද? එක්සත් ජාතික පක්ෂය එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට කිව්වේ එල්ටීටීඊයට වාසිදායකම දේවල් නොවෙයිද? එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහ එහි නායකයන්ටත් වුවමනා වෙලා තිබුණේ අපි යුද්ධය පරදිනවා දකින්නයි; ආණ්ඩුව පරදිනවා දකින්නයි. ඒ වෙලාවේ රටම බලා ගෙන සිටියා අපි දිනන තෙක්. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලා ගෙන සිටියේ අපි පරදින තෙක්. ත්‍රස්තවාදයට සහ ප්‍රභාකරන්ට අන්ත පරාජයක් ලබා දීලා, අපේ ආරක්ෂක හමුදා, අපේ ආණ්ඩුව, අපේ රටේ ජනතාව මහා විශිෂ්ට, ප්‍රබුද්ධ ජයග්‍රහණයක් ලබා ගත්තා. අපි -මේ ආණ්ඩුව- මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කරලා, මේ රට සාමකාමී රටක් කරලා, ප්‍රබුද්ධ රටක් විධියට ශක්තිමත්ව ලෝකය ඉදිරියට ගෙන යන්න ජනතාවගෙන් දෙවන වරම අරගෙන වැඩ කරන කොට, රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් එක්ක ඉදිරියට යන්න හදන කොට, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය ජනවාරි මාසයේ ජයග්‍රහණය කරලා, එතුමාගේ දෙවන කාල

[ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා]

පරිච්ඡේදය සඳහා දිවුරුම් දෙන්නත් කලින් -ලබන මාසයේ තමයි දිවුරුම් දෙන්න තිබෙන්නේ- ඒ අතර වාරයේ තමයි ඔය එක්සත් ජාතීන්ගේ විමර්ශන කමිටුවේ ප්‍රශ්නය ආවේ; එල්ටීටීඊයට සම්බන්ධ ඇතැම් බලවේග නැවත ජාත්‍යන්තරයේ කථා කරන්නට පටන් ගත්තේ; ලෝකයේ සමහර රටවල්වල ඉතිරි වෙලා ඉන්න එල්ටීටීඊ හිතවාදීන් යම්, යම් උද්ඝෝෂණ කරන්න පටන් ගත්තේ. ඒ අතර වාරයේ අපේ විදේශ ඇමති, ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට එක්සත් ජාතික පක්ෂය විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අවශ්‍ය නම් මේ ආණ්ඩුවේ තවත් ඇමතිවරු ගණනාවකට විශ්වාස භංග යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණා. රෝහල්වල ප්‍රශ්න තිබෙනවා, බෙහෙත්වල අඩු පාඩු තිබෙනවා කියලා සෞඛ්‍ය ඇමතිවරයා විධියට ඕනෑ නම් මට එරෙහිව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනෙන්න තමුන්නාන්සේලාට තිබුණා. පාසල්වල ගුරුවරු නැහැ, අඩු පාඩු තිබෙනවා කියන කාරණා කියලා ඕනෑ නම් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාට එරෙහිව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනෙන්න තමුන්නාන්සේලාට තිබුණා. ඒ වාගේම අපේ අනික් ඇමතිවරුන්ට එරෙහිවත් මොනවා හෝ කාරණා ටිකක් ගෙනැල්ලා විශ්වාස භංග යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණා. නමුත් ඇයි විදේශ ඇමතිතුමාටම මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව? අපි ආණ්ඩු පක්ෂය විධියට පැහැදිලිවම කියනවා, යුද්ධය තිබුණු කාලයේ යුද්ධය අවසන් කරන්න ඔන්න මෙන්න කියා තිබෙන වෙලාවේත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වුවමනාව තිබුණේ ආණ්ඩුව, අපි, රට යුද්ධය පරදිනවා දකින්න; ප්‍රභාකරන් දිනනවා දකින්නයි. ඒ නිසායි අපිට විරුද්ධව ජාත්‍යන්තරයට අසත්‍ය චෝදනා පත්‍ර දුන්නේ; කේළාම් කිව්වේ; වැරදි වාර්තා දුන්නේ; විපක්ෂ නායකතුමා ලෝකයේ රට රටවල්වලට ගිහිල්ලා ආණ්ඩුව ගැන අපකීර්තියක් ඇති වන ප්‍රකාශ කළේ. විපක්ෂයේ වගකීම හරියට ඉෂ්ට කරන්නේ නැතුව රටට ද්‍රෝහිකම් කරපු විපක්ෂය අද මේ වෙලාවේ තවත් පැත්තකින් විදේශ ඇමතිතුමාට විරුද්ධව ජාත්‍යන්තරයට පණිවුඩයක් දෙන්න කටයුතු ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මේ යෝජනාව තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒකයි. වෙනත් ඇමතිවරයකුට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනාවා නම් ඒ ගැන ලෝකයේ රටවල කථා කරන්නේ නැහැ; සාකච්ඡා කරන්නේ නැහැ. අපේ විදේශ තානාපති කාර්යාලවල කථා කරන්නේත් නැහැ. පිට රටවල තිබෙන ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලවල කථා කරන්නේත් නැහැ. ලංකාවේ තිබෙන විදේශ තානාපති කාර්යාලවල කථා කරන්නේත් නැහැ අපේ වෙනත් ඇමතිවරයකුට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනාවා නම්. මේකට විදේශ ඇමතිතුමාවමයි එල්ල කර ගත්තේ. විදේශ ඇමතිතුමාවම එල්ල කර ගත්තේ මේ තුළිනුත් අපේ රට අප්‍රසාදයට පත් කරන්න කරුණු ටිකක් ජාත්‍යන්තරයට දෙන්නයි. මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හදිසියේ හිතිලා, පැයකින් දෙකකින් අත්සන් කරලා එවපු එකක් නොවෙයි. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දරුණු දේශපාලන බංකොලොත්භාවය, පක්ෂයේ අභ්‍යන්තරයට හැදිලා තිබෙන සුවපත් කරන්න බැරි දේශපාලන අජීර්ණය, ඒ වාගේම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වැළඳී ඇති නොවැළැක්විය හැකි වසංගත රෝග කියන ඒවාත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ තත්ත්වයට වැටෙන්න හේතු භූත වුණු පසු බිමත් එක්ක රට ගැන හිතන්නේ නැතිව හැම වෙලාවේම මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව කල්පනා කරලා ජාතික වශයෙන් වාගේම අන්තර්ජාතික වශයෙන් අපේ ආණ්ඩුව අප්‍රසාදයට පත් කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළක පැහැදිලි දේශපාලන කුමන්ත්‍රණයක් තමයි මේ ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යතුමාට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කර තිබෙන විශ්වාස භංග යෝජනාව. අපි ඒක ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කියනවා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ජනතාවගේ විශ්වාසයක් තිබෙනවාද? ආණ්ඩුවට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගේන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ජනතාවගේ විශ්වාසයක් තිබෙනවාද? ජනතාවගේ විශ්වාසයක් නැති එක්සත් ජාතික පක්ෂය! ජනතාවගේ අප්‍රසාදයට සහ පිළිකුලට පත් වෙච්ච එක්සත් ජාතික පක්ෂය! පක්ෂයේ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්න විසඳා ගන්න බැරි වෙච්ච එක්සත් ජාතික පක්ෂය! පෙනෙන තෙක් මානයක දී නැවත මේ රටේ ගොඩ එන්න බැරි එක්සත් ජාතික පක්ෂය! එක්සත් ජාතික පක්ෂය නිර්මාණය කරපු ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා වැනි ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයෝ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මොන තරම් ආදරයක් තිබුණාද? ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා, ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා, රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා වාගේ නායකයෝ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට නායකත්වය දෙන කොට ඒ අයට දේශීයත්වය ගැන, රට ගැන හැඟීමක් තිබුණා. අපේ රට, අපේ උරුමය, අපේ සංස්කෘතිය, අපේ භාෂාව, අපේ ආගම, අපේ මිනිස්සු, අපේ භූමිය කියන හැඟීම තිබුණා. ඒ යුගවල එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිටි නායකයින්ට එවැනි චින්තනයක් තිබුණා; හැඟීමක් තිබුණා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද මේ තරම් විනාශ වෙලා තිබෙන්නේත් මේ ගන්නා ඔලමොට්ටල දේශපාලන තීන්දු නිසායි. මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව තුළිනුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලාපොරොත්තු වන්නේ අන්තර්ජාතික වශයෙන් ආණ්ඩුව අප්‍රසාදයට පත් කරන්නයි. එහෙම ඉලක්කයක් ඇතිවයි අපේ විදේශ ඇමතිතුමාට මේ චෝදනා පත්‍රය දීලා තිබෙන්නේ කියන එක මා ඉතාම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයා අපිට විරුද්ධව විමර්ශන කමිටුවක් පත් කළා. ඒ කමිටුව පත් කරන්න ගරු කථානායකතුමනි, හේතු භූත වූ -පසු බිම් වූ- කරුණු මොනවාද? ඒ කරුණු දුන්නේ කවුද? ඒ කමිටුව පත් කරන්න අවශ්‍ය සාධක දුන්නේ කවුද? මුළු රටත් මුළු ලෝකයත් දන්නවා අපිට හිතවත් අපේ මිත්‍ර අන්තර්ජාතික රටවල් දන්නවා පසුපසින් ඉඳ ගෙන ඒ කරුණු එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට දුන්නේ එල්ටීටීඊ හිතවාදී කණ්ඩායම් බව. ඒ අතර අපේ විපක්ෂ නායකතුමා ඇතුළු අය ගිහිල්ලා අපි ගැන ජාත්‍යන්තරයට චෝදනා පත්‍ර දුන්නා. ඒවාත් එක්ක තමයි මේ විමර්ශන කමිටුව හැදුණේ. මේ විමර්ශන කමිටුව හදපු මිනිස්සුම -එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට උඩ ගෙඩි දුන්න, තොරතුරු දුන්න, සාක්ෂි දුන්න, දත්ත වාර්තා දුන්න මිනිස්සුම- අද විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාට විරුද්ධව මේ චෝදනා පත්‍රය දීලා තිබෙනවා. මේකේ තිබෙන තවත් චෝදනාවක් තමයි විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා චීනයේ වැඩිපුර දවස් දෙකක් හිටියා කියන කාරණය.

ගරු කථානායකතුමනි, 1977 සිට 1994 දක්වා කාල පරිච්ඡේදයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු විදේශ ඇමතිවරු ගැන මේ වෙලාවේ කියන්න මම කැමැති නැහැ. මිය ගිය අයට අගෞරව කරන්න මම කැමැති නැහැ. ඒ කාල පරිච්ඡේද තුළ හිටපු විදේශ කටයුතු ඇමතිවරු සංචාරය කරපු හැටි, නිල සංචාර ගිය හැටි, ඒවායේ ගත කරපු හැටි, වියදම් කරපු හැටි කවුරුත් දන්නවා. ඒ අපකීර්තිමත් ඉතිහාසය ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අමතක වෙලා තිබෙනවා. ඒවා තමන්ගේ මිනිස්සුම කරපු දේවල්. ඒ අපකීර්තිමත් ඉතිහාසය අමතක කරලායි අද අපිට මේ චෝදනා පත්‍රය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඒකයි මම කියන්නේ පැහැදිලි ලෙසම මේක ජාත්‍යන්තරයට අප පිළිබඳව, විදේශ ඇමතිවරයා පිළිබඳව තවත් කළු ලපයක් ඇති කරන්න දුන්නු චෝදනා පත්‍රයක් පමණයි කියා. මේ කාරණා සැලකිල්ලට ගත්තාම මේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන සාධක හෝ කරුණු තුළ විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න තරම් කිසිම සාක්ෂියක් හෝ පසු බිමක් නැති, කිසිම පදනමක් නැති, ඉතාමත්ම අපැහැදිලි, ඉතාමත්ම දේශපාලන හාස්‍යජනක විශ්වාස භංග යෝජනාවක් තමයි මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියන එක පැහැදිලි වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මීට පෙර අපේ ආණ්ඩුවේ තවත් කීර්තිමත් විදේශ ඇමතිවරයෙක් හිටියා. ඒ, ගරු ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමා. ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමා අපේ රටට මහා කීර්තියක් ලබා දුන්නු ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයෙක්; අපේ ලාංකිකයෙක්; අපේ හිටපු විදේශ ඇමතිවරයෙක්. මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යතුමා විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා විධියට පත් වෙලා වැඩ කරපු මේ හය මාසයකට අඩු කාල සීමාව තුළ එතුමා

ගැන ලෝකයේ තිබෙන අපේ තානාපති කාර්යාල, අපේ රට ඇතුළේ තිබෙන විදේශ තානාපති කාර්යාල නිලධාරින් මොකද කියන්නේ? මේ ළඟදී, ලංකාවේ ඉන්න විදේශීය තානාපතිවරයෙක් මගෙන් ඇහුවා, "අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ මී ළඟ වකවානුව, කාල පරිච්ඡේදය වෙනුවෙන් නොවැම්බර් මාසයේ දිවුරුම් දෙන කොට අලුත් කැබිනට් මණ්ඩලයක් දිවුරුම් දෙනවා නේද, එතකොට මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා වෙනස් වේවිද?" කියලා. මම එතුමාගෙන් ඇහුවා, "ඇයි එහෙම අහන්නේ?"කියලා. ගරු කථානායකතුමනි එතුමා මට කිව්වා, "තමුන්නාන්සේලාට හම්බ වුණු විදේශ ඇමතිවරුන්ගෙන් ඉතාමත්ම කීර්තිමත්, අපි ඉතාමත්ම ආදරය කරන, තමුන්නාන්සේලාගේ රටට ගැළපෙන, රටේ ගෞරවය රකින හොඳම පුද්ගලයෙක් තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ ජනාධිපතිතුමා විසින් පත් කර තිබෙන මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා." කියලා. ඒක නිසා ජාතික වශයෙන්, අන්තර්ජාතික වශයෙන්, දේශීය වශයෙන්, විදේශීය වශයෙන් මේ මාස පහක කාලය තුළ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යතුමා මොන තරම් වැඩ කොටසක් කරලා තිබෙනවා ද කියා මා දන්නවා. තමුන්නාන්සේලා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන මේ ප්‍රශ්න හමුවේ එතුමා කටයුතු කළ ආකාරය අපි ඉතාම පැහැදිලිව දන්නවා. එතුමා කටයුතු කළ ආකාරය නිසා තමයි, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්වරයා පත් කළ විමර්ශන කමිටුවත් අද ආ ගිය අතක් නැත්තේ. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව. ඒකයි ඇත්ත කථාව. ඒක නිසා මේ කාරණාවලදී ඉතාම පැහැදිලිව අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ, ආණ්ඩුවක් කරන විට ආණ්ඩු පක්ෂය වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, රටක විපක්ෂය විධියට විපක්ෂයේ වගකීම සහ යුතුකම රට වෙනුවෙන් කුමක්ද කියන එක.

අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවැනි ආණ්ඩුව, පළමුවැනි ආණ්ඩු කාල පරිච්ඡේදයේ ලබා ගත් ඓතිහාසික ජයග්‍රහණත් එක්ක අපේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් රට බවට පත් කිරීමේ ඒ මහා යෝධ කාර්යයේ අද නියැලී සිටිනවා. මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් දිගු ගමනක් යන්න සූදානම් වෙලා ඉන්න වෙලාවක, මේ ගල් මුල් ගැහුවාට, ඔච්චමට, හාස්‍යයට, අපකීර්තියට යම් යම් උසුළු විසුළු කෙරුවාට අපි මේ විශ්වාස භංග යෝජනා තුට්ටු දෙකකට ගණන් ගන්නේ නැහැ. අපි මේවා තුට්ටු දෙකකට ගණන් ගන්නේ නැහැ. අපි මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ඉතාම ඉහළ, විශිෂ්ට විධියට ජයග්‍රහණය කරනවා වාගේම තමුන්නාන්සේලා -මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනා අය- මේ විශ්වාස භංග යෝජනාවෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ පමණක් නොවෙයි රට තුළත්, ජනතාව තුළත් පරදින බව පැහැදිලි ලෙසම කියන්නට ඕනෑ. රට තුළත්, අන්තර්ජාතික දේශපාලනය තුළත් තමුන්නාන්සේලා පරදිනවා, අද ඡන්ද ගණන් කළාට පසුව. ඒක නිසා මේ වාගේ දුර දිග බලන්නේ නැතුව ළඟ බලන දේශපාලන තීන්දු ගත් නිසා විනාශ වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඔළුව උස්සන්න ඕනෑ නම්, මීට වඩා රට ගැන හැඟීමකින් කටයුතු කළ යුතු වෙනවා. මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනැල්ලා තිබෙන වෙලාවෙත් අපි ආණ්ඩුව විධියට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ආරාධනා කරනවා, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා රට වෙනුවෙන් ගෙන යන මේ ශක්තිමත්, ආදරණීය, සෙනෙහෙබර ජනතාවගේ ගමනට අකුල් හෙළන්නේ නැතුව ආශීර්වාද කරන්න කියලා. අකුල් හෙළන්න එපා. බාධා කරන්න එපා. මේ ආණ්ඩුව යන ගමනට තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය දෙන්න. අද තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අපේ විදේශ වත්කම් කොපමණ ප්‍රමාණයකින් ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවාද කියලා. අද තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අපේ එක් එක් ක්ෂේත්‍රවල ජාතික ආර්ථිකය කොතෙක් දුරටද වර්ධනය වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. අද තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, ආණ්ඩුව කොයි ආකාරයෙන්ද සැලසුම් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ කියලා. මම එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ප්‍රශ්නයක් අහනවා. තමුන්නාන්සේලාගෙත් නායකයෝ මේ රටේ හිටියා. දැන් මාස එකහමාරක ඉඳලා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සංවර්ධන කටයුතු සමාලෝචනය කරන්න, ප්‍රගතිය බලන්න ලංකාවේ එක එක පළාත්වලට යනවා. එතුමා එහෙම ගිහිල්ලා දවසක්, දෙකක්, තුනක් ඉඳලා නිලධාරින්, දේශපාලනඥයින් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, අඩු පාඩු හොයලා, වැරදි හොයලා ඒවා සකස් කරලා අපි බලාපොරොත්තු වුණු ඉලක්කය ඉෂ්ට කරන්න වැඩ කරන්න කියලා ඔවුන්ට උපදෙස් දීලා එනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මම පොළොන්නරුවේ මන්ත්‍රීවරයකු විධියට කියන්න ඕනෑ, පොළොන්නරු යුගයේ මහා පරාක්‍රමබාහු රජතුමා, මහා විජයබා රජතුමා රජකම් කරන කාලය හැරුණු කොට, ඊට පස්සේ මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයෙක් වශයෙන් දවස් තුනක් පොළොන්නරුවේ ගත කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විතරයි කියලා. පසු ගිය දවස්වල ඒ ප්‍රදේශයේ සංවර්ධන කටයුතු හොයන්න ගිහිල්ලා ඒ ප්‍රදේශයේ නිලධාරින් සමඟ සාකච්ඡා කරන්න එතුමා දින තුනක් පොළොන්නරුවේ ගත කළා. අනුරාධපුර, පොළොන්නරුව ඒ ප්‍රදේශවල ඒ කටයුතු අධීක්ෂණය කරන්න දවස් තුනක් එතුමා පොළොන්නරුවේ ගත කළා. මම දන්නා විධියට ඉතිහාසයේ මේ රටේ කිසිම රාජ්‍ය නායකයෙක් ඒ විධියට ඒ ප්‍රදේශයේ ගත කරලා නැහැ. ඇයි ඒ? අපිට හෙට අනිද්දාට මැතිවරණයක් තිබෙනවාද? නැහැ. මැතිවරණයෙන් විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් ලබලා, අපිට ආපහු ඡන්දයක් තියෙන්නේ තව අවුරුදු පහකින් හයකින් කියලා, එච්චර කලබල වන්නේ නැතුව, එච්චර දඟලන්නේ නැතුව, එච්චර මහන්සි වන්නේ නැතුව අපිට හෙමින් වැඩ කරන්න පුළුවන්. නමුත් ජනාධිපතිතුමා ඇයි මේ සියලු මැති ඇමතිවරුනුත්, නිලධාරිනුත් එක්ක දිස්ත්‍රික්කයක් පාසා යන්නේ? පැහැදිලි පවිත්‍ර වූ පුළුල් ජාතික සංවර්ධන වැඩසටහනක් රටේ ක්‍රියාත්මක කරන වෙලාවක, අන්තර්ජාතික වශයෙන් විශාල සහයෝගයක් ලැබිලා තිබෙන වෙලාවක අපට විරුද්ධව ආපු සියලු ජාත්‍යන්තර බලවේග පරාජය වෙලා තිබෙන වෙලාවක, එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය හාන්සි වෙලා, නැති භංග වෙලා, විනාශ වෙලා මිය ගිහිල්ලා තිබෙන වෙලාවක අද හැම කෙනෙක්ම කියන්නේ අලුත් රටක් විධියට මේ රට ගොඩ නඟන්න හොඳම කාල පරිච්ඡේදයයි මේ ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කියලායි; මේ රට ගොඩ නඟන්න මෙවැනි යුගයක් නැවත එන්නේ නැහැ කියලායි. රටේ පැහැදිලි දේශපාලන ස්ථාවරත්වයක් තිබෙනවා; පැහැදිලි ජනතා ආශීර්වාදයක් තිබෙනවා. රට පිළිගන්නා, ලෝකය පිළිගන්නා හොඳ නායකයෙක් ඉන්නවා. රටේ අනාගතයට පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ සියලු චෝදනා අපි ප්‍රතික්ෂේප කරනවා වාගේම මේ පිළිබඳව අපගේ බලවත් අප්‍රසාදය විපක්ෂයට පළ කරනවා වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා අපේ ආණ්ඩුව තුළ ඉන්න දක්ෂ, කාර්යශූර, බුද්ධිමත්, උගත් ඉතාමත්ම විශිෂ්ට අමාත්‍යවරයෙක් විධියට රටේ ජනතාවගේත්, ආණ්ඩුවේත් අපි හැම කෙනෙකුගේම පිළිගැනීම බව කියමින්, එතුමාට ආශීර්වාද කරමින් අපි එතුමාට සියලු ශක්තිය ධෛර්යය ලබා දෙමින් රජය විධියට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව -අපි- ඉදිරියට යනවා. කවුරුන් කොතෙක් බිරුවත් අපි ඉස්සරහට ඇදෙනවා; යනවා. ඒක කාටවත් නවත්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

[අ. භා. 1.52]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Speaker, thank you for giving me an opportunity to speak a few words on the No-confidence Motion that has been brought against the Minister of External Affairs. I do not think it gives me any relish or delight to be talking on a No-confidence Motion against especially a person of the calibre of the Hon. (Prof.) G.L. Peiris. But,

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

he must understand that he holds the portfolio of the Minister of External Affairs. There is an element of personal conduct and there is an element of public conduct also. So, when we take this from the point of view of the Opposition, it is that we take on the External Affairs Minister. The individual play comes in only as a support service.

There was a passionate plea made by the last Speaker, but that is not what the No-confidence Motion is all about. You could see that there were certain factors expressed in the No-confidence Motion. As the principal Opposition, it is our duty to ensure that we protect the country and not the Government; protect the country and not the Minister. That is the intention we have. So, there is no sense of animosity or acrimony that we are bringing about. All we want to do is to show that the conduct of a Minister is always for public probity.

So, if I may start with the mission of the Ministry of External Affairs, which I got from the booklet that was given by the Ministry last year: “Mission - The promotion, projection and protection internationally of Sri Lanka’s national interests, in accordance with the foreign policy of the Government and to advise the Government on managing international development in keeping with the best interests of Sri Lanka”. Now, the reason mentioned under the "Mission" is the intention of the Government for having an External Affairs Ministry. We also know all external policies have to be determined and implemented by the Ministry of External Affairs.

We have gone through one of the most brutal wars in history while the credit has always been given to the President and the Government for the limited role. It does not stop at that. It goes beyond. Where are the economic dividends that come after the end of the war? Now, these are matters that have got to be looked at. The journey is not one step. As you know the Government has its functions delegated to different people and each of them has a pivotal role to play, and that role when it is being played, has to be played with the rules that are expected to be followed. Now, there is bashing of the Opposition daily. Members like us are hammered daily just because we are standing for the principles of the Opposition. Does anybody get up and ask why it is happening? So, those are the problems we face. These are occupational hazards.

I am sure if amiable and generous disposition does not get too perturbed - because as you know, even before we start I am sure we will be able to prove many points - none of the MPs will have the courage of conviction to work according to their conscience because the Whip will whip them so hard that they would not be able to think beyond what they have been told to do.

So, Mr. Speaker, as I mentioned the economic development from an external perspective has to be looked at from the External Affairs Ministry. This is a pivotal role it has to play. In today’s fast-changing economic dimension where international boundaries are shrinking by the moment, the External Affairs Ministry has to ensure and play that proactive role in order to get our message across and put Sri Lanka on the map. That is what is expected of the External Affairs Ministry. So, there are certain conducts that we have mentioned. We have not said "x","y" and "z". We have thought and maybe it deemed fit from a political perspective, but from a national perspective and as a responsible Government that needs to discharge its responsibilities, we have found that there are certain areas on which we need to question in order to get an answer.

So, Hon. Speaker, I put that forward at the outset, because the passionate plea that was made by no less than a very senior Member, the Hon. Maithripala Sirisena, encapsulated it in such a way as if it is a personal battle. In that case, you can tell the Opposition to go home and come back after the next election. However, the Opposition's role is - it is our job as I said - to protect the country’s interests and it has nothing to do with the Government’s interests.

Of course, if the Government is doing what is good for the country, we are not so petty not to give credit to where it is due. But, at the time when the Debate comes to a conclusion, I am sure the Ministers and the MPs who are here would be able to find that we have given sufficient evidence that warrant their merit to get a vote and stand up for what is good for the country.

So, Hon. Speaker, as you know, the former Vice-Chancellor joined the SLFP and came in at that time as the Constitutional Affairs Minister in order to ensure that we abolish the Executive Presidency. He did many other stints such as the Deputy Minister of Finance and Planning and many other responsible jobs to the best of his ability. There is no question about those roles.

Then, he joined the United National Party and played a pivotal role in the Ceasefire Agreement. In that regard, if there were three pillars, he was one of the them. Thereafter, he also happened to be involved, very passionately and emotionally, in the day-to-day activities in trying to get the labour GSP for Sri Lanka. I also share that credit for doing that enormous service on behalf of the United National Party and let me take it from there onwards.

He, with us ensured that Sri Lanka needed trade instead of aid. So, what our Government decided at that time was to substitute aid with the tool of trade. So, what we as a Government decided was to have bilateral agreements and multilateral agreements and to ensure that we go into each area so that we could put Sri Lanka as a showcase of promoting manufacture and exports rather than imports and trade. We were having our own share of problems in the country and we thought it deemed fit to go to the European Union and tell them,

"Little Sri Lanka is an Island of poverty in an ocean of prosperity. So, give a helping hand to Sri Lanka so that we can put Sri Lanka in the map in a more advantageous position than what it is". We had our problems of ethnic strife and economic problems. We inherited the Government which he too belonged to, where under Mrs. Chandrika Kumaratunga, for the first time we had a negative growth. When we went to the European Union led by the then Prime Minister, the Hon. Ranil Wickremasinghe and the Hon. Prof. G.L. Peiris and myself - I had a lesser significant role to play because they played the more important role and subsequently I followed up - we managed to convince the European Union to think passionately and give Sri Lanka what it deserves. It was not an easy passage of time. On that basis, all what we wanted to say was to show why Sri Lanka requires support, not just for the sake of getting the labour GSP benefit, but for the purpose of ensuring that the Sri Lankan citizens get the benefit of that. That is where he played the pivotal role. So, I do not need to say that we managed to get that and after the tsunami, it was expedited. Then, from 2008 to 2011, we were bestowed with the right of getting that. Thereafter, we went into the Opposition. There was a passage of time during which the Hon. Minister was in the Opposition. For reasons best known to himself, he left and joined the Government. That is personal, which I do not need to go into. But, thereafter his public conduct goes as a Minister and that is what we, as an Opposition would like to question. So, let us keep the name, "Prof. G.L. Peiris" out and "Minister of External Affairs" is what we are concerned about.

Sir, I would like to refer to column 1014 of Hansard of 10th October, 2007. That was the speech on Labour GSP made by the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, as the then Export Development Minister. I am referring to this because we have lost that benefit as of now. We had the ability of protecting this.

Two years ago when we were in the Opposition, we told the then Minister of Foreign Affairs, the Hon. Rohitha Bogollagama, "Let us work together; let us come and put national policies together. Do not let foreign governments dictate to us as to what we have got to do". Here is the Opposition lending a hand to the Government saying, "Let us protect international bullying, if there is any". But what happened was, we were ridiculed. We were told, "We do not need your assistance". Even in this short passage of time, the truth is still being distorted by saying that we have lost the Labour GSP because the Opposition goes overseas and tries to concoct yarns". Now, let me take you down memory lane as to what was told in the Hansard then. This is what the Hon. (Prof.) G.L. Peiris said on the 10th of October, 2007, at Column 1014. It states, I quote :

"The GSP Plus arrangements are absolutely vital for the economy of Sri Lanka. I would describe it as a lifeline of our economy.

Sir, the garment factories that are functioning up and down the country, particularly in the rural areas provide employment for thousands of girls. Those girls who come to the garment factories are given breakfast;

there are cooperative societies which sell soap, tins of salmon, toothpaste at subsidized prices; they are given medical facilities; they are given training, all these things are possible because of the GSP Plus arrangements."

That is the importance in you and that is why we went and got it.

He further states, I quote :

"The true value of the GSP Plus arrangements is that we enjoy very considerable concessions and privileges with regard to tariffs and duties imposed by the European Union."

He further goes on to say in Column 1015, I quote :

"The Government of Sri Lanka will shortly negotiate for the extension of this GSP Plus concessions for a further three years from 2008 to 2011."

Sir, he, as a responsible Minister did his job and - that is what is expected - mentioned that he would be negotiating. This happened in the year 2007.

"That again is a very considerable benefit that we would be entitled to if we comply with certain criteria."

So, he as the Minister knew that there were certain criteria. We are not going to ask foreign governments to come and tell us and then we kneel at their beck and call. That was what was not expected. When we got that, we did not have any conditions to fulfil neither was there any necessity for it; we had to only extend it. But, there were expected norms that have got to be in played in the international scene. If you are in the international world club, you expect certain norms to be maintained, to be complied with and that is what was being rebuked at that moment.

He further goes on to say, I quote :

"The last comment I would like to make, Sir, is this. I would earnestly appeal to everybody - all political parties and all groups in the country - to treat this matter above the level of partisan politics. We may disagree about many matters. Politics is about power. There is no doubt about that. But there are certain things which should be beyond the field of adversarial, confrontational politics."

That is precisely where we are. We said two years ago, stop this adversarial politics, stop this confrontational politics. But, we were rebuked, Sir. What did the Minister of Foreign Affairs then say? Not only could he save the Labour GSP, but he could not even save his portfolio. That is the difference. So, are these matters that need to be swept under the carpet? No. Surely, the Opposition has a backbone to tell what is good for the country. Leave the individual outside. It can be an "X" person today; it can be another Minister tomorrow; it can be Karuna Amman the day after tomorrow but whoever holds the position, if he has done anything which is not for the benefit of the national interest, we will certainly take it up.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

Sir, you see the absurdity today. Where is the Hon. Sarath Fonseka, the Member of Parliament? Where is KP? The Minister of Rehabilitation and Prison Reforms said that he does not know where KP is. But, everybody knows where the Hon. Sarath Fonseka is. Now, is that right? Has the General Secretary of the Sri Lanka Freedom Party who is a very senior person, a lovely personality, not have any sense of heart that goes towards that area and ask why he is not here? These are matters that need to be addressed in this Parliament. Lack of attack does not mean that we do not have policy. But, we only want to say, that at a time when it is required to defend the country, we will do that without fear or favour. Hon. Speaker, if we do anything to deprive the people of our country of these very substantial benefits, these innocent girls who work in these factories will be thrown out on the roads as what is happening now. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ඒ කියන කොම්පැනි වහ ගෙන යනවා. ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා සහ අපි ඔක්කොම එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ ඉන්න අවස්ථාවේදී ඇඟලුම් කර්මාන්ත 834ක් තිබුණා, ඒවායේ පන්ලක්ෂ හැත්තෑ අටදාහක් වැඩ කරකර හිටියා. මම ඇහුවා අද කීයක් මේකෙන් ඉතිරි වෙලා තිබෙනවාද කියලා. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී මට උත්තර දුන්නා. කනගාටුයි කියන්න. කොම්පැනි 310යි ඉතුරු වෙලා තිබෙන්නේ. වැඩ කරන ප්‍රමාණය දෙලක්ෂ විසිපන්දාහයි. ඒකට හේතුව තමයි Labour GSP නැති වීම. එතුමා කියපු එක හරි. ඒක තමයි අපි ප්‍රතික්ෂේප කළේ නැත්තේ. මෙන්න මේ නිසා තමයි අපි අහන්නේ බලය තියෙන කොට ඇයි මේක පාවිච්චි කරන්නේ නැත්තේ කියලා. That is one of the reasons. If it was the Hon. Maithripala Sirisena in the Ministry of External Affairs, we would have brought this against the Hon. Maithripala Sirisena. අපි ලංකාවේ එක් කෙනෙක් ගෙනාවොත් කියයි, ඇයි සුද්දාව ඉස්සර කෙරුවේ නැත්තේ කියලා. අපි ඉස්සෙල්ලා සුද්දාට විරුද්ධව ගෙනාවේ. ඇයි හැම එකම කියන්නේ ඇමෙරිකාව කියනවා අරක කරන්න, යුරෝපය කියනවා මේක කරන්න, ඉන්දියාව කියනවා අරක කරන්න කියලා නේ. මොනවාද මේ කථා? So, Hon. Speaker, let us get back to the actual contents; that is what is expected. Because the GSP Plus is not available, it is not the Government that is going to be hurt; extremely correct - a Government is a Government. The Government is not going to fall because the GSP Plus is withheld. But, the persons who will suffer very grievously in the consequence of such will be less privileged sections of the Sri Lankan community. That is what we are speaking of here, Sir. That is what is expected of us. අපි කථා කරන්නේ ඩොලර් 125ක්වත් හම්බ වෙන්නේ නැති ඒ අහිංසක අසරණ ඡන්ද දායකයන් ගැන විතරක් නොවෙයි, ඒ වැඩ කරන තරුණ තරුණියන් ගැනයි. මේ කට්ටිය සමහර විට අපට විරුද්ධව ඡන්දය දුන්න කට්ටිය වෙන්න පුළුවන්. ඒත් අපේ යුතුකමක් ඒ අයට රක්ෂා ලබා දෙන එක, ඒ රක්ෂා ආරක්ෂා කරන එක. වැරදි මාර්ගයෙන් ගෙන යන කොට ඒක හරි ගස්සලා පෙන්වන එක. ඒක තමයි අද මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ඉදිරිපත් කරලා තියෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි වැටෙන එක විතරක් නොවෙයි, නැති වන එක විතරක් නොවෙයි, ඊට පස්සේ චණ්ඩි කථාත් කථා කරනවා. "යුරෝපා සංගමයට එරෙහිව නීතිමය පියවර ගන්නවා"ය කියනවා. කවුද කියන්නේ? ඇමතිතුමා නේ. ඒක කියලා තියෙන්නේ කවදාද? මේක නැති වෙන්න සුමාන දෙකකට උඩදී. ඉතින් යුරෝපයට කියනවා "හරි, ඉතින් අපි කථා කළා. ඒක නැති වුණා. අපි අභියෝග කළා. ඒකට භය වුණේ නැහැ. දැන් නැති කරපල්ලා. අපි උසාවි ගෙනි යන්නම්" කියලා. කොයි උසාවියටද ගෙනි යන්නේ? අලුත්කඩේටද? නැත්නම් අර සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ගෙනිච්ච ඒ Court Martial එකටද?

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (කෘෂිකර්ම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - கமத்தொழில் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Deputy Minister of Agriculture)

මැදවච්චියට -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්. මැදවච්චියට වෙන්න පුළුවන්. ඔබතුමාගේ මොනරාගලට වෙන්න පුළුවන්. දොඹකරය උඩට ගිහිල්ලා ඒකෙදී වෙන්න පුළුවන්. අපි කථා කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ ලංකාවේ මොනවාද කරන්න ඕනෑ කියන මට්ටමටයි නේද ගරු කථානායකතුමනි.

So, that is the reason why we basically mentioned it and Sir, the "Sunday Observer" of 11th July, 2010 states, “The Govt. ready to consider the constructive EU proposals”.

That is correct. The Hon. Leader of the Opposition and we, as Members of Parliament, said, "Let us work together". Now, these are being mentioned because there is US Dollars 3.6 billion trade between the European Union and Sri Lanka growing at 10 to 12 per cent a year; imports from Sri Lanka is US Dollars 1.3 billion and exports from Sri Lanka is US Dollars one million a year. Now, the 11 per cent GSP Plus loss would roughly be about US Dollars 22 billion for the year 2010, Sir. The loss for the year 2011 would be about US Dollars 28 billion and the total loss for three years would roughly be about US Dollars 80 billion. That would mean you can do two or three port projects; you can do two or three Mahaweli projects. ඡන්දෙට පස්සේ පාන් මිල හතර ගමනක් සංශෝධනය කළා, සල්ලි නැහැයි කියලා. අද බිත්තරයක් රුපියල් 18යි, රුපියල් 20යි. අද පොල් ගෙඩියක් රුපියල් 38ට රුපියල් 40ට වැඩි වන කොට, අපට සල්ලි නැති අවස්ථාවක අපේ Labour GSP එකත් නැති කරලා ඒ කෝටි 2,200 කිසිම වැඩක් නැහැ, අපට අවශ්‍යතාවක් නැහැයි කියන තත්ත්වයට එනවා. මෙවැනි විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඇවිල්ලා තියෙන්නේ ඒ නිසායි. අපනයන ඇමති වුණාම මේක ඕනෑයි කියන පුද්ගලයා, විදේශ ඇමති වුණාම වචනයක්වත් කථා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියන ප්‍රශ්නය නිසා තමයි අද මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා හිටියා නම් මේක එතුමාටයි ගෙනෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා එතැන හිටියා නම් ඔබතුමාටත් ඒක ලැබෙනවා. ඒ නිසා මේක පෞද්ගලික මට්ටමින් ගන්න එපා. අපි දන්නවා, මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව අපි දිනන්නේ නැති බව. නමුත් අපේ යුතුකමක් තමයි රට වෙනුවෙන් මේවා කියන එක. එච්චරයි තියෙන්නේ. Can the Government sue now? You said you would sue "Channel 4". Have you done it? Where is the Hon. Mahinda Samarasinghe, the then Minister of Disaster Management and Human Rights? The former Minister of Foreign Affairs, he is not here, because even when we told him

to do it, he did not do it. And, that is the expectation of the people. There is hell of a situation these days. Bashing the Opposition has become a hobby horse of the Government. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා, මංගල සමරවීර මහතා, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා, තිස්ස අත්තනායක මහතා, විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා, ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා මෙතැන ඉන්නවා. අපට ගහන කොට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. පට්ට පල් හොර වැඩ කරන ඇමතිවරයෙක් ඇල්ලුවොත් කියනවා, "ඔන්න ජාතික අභිමානයට ලෙඩක් වැටෙනවා" කියලා. මෙහෙම කථා කරන අය, මේ ඇමතිවරු වලාකුළුවලට යන්නේ නැතිව අද පොළොවේ ගමන් කරන එක වඩා හොඳයි. අපි මෙතැන දී ඒකත් මතක් කරන්න අවශ්‍යයි. Hon. Minister, you will survive this. You may survive this if the MPs on that side do not have a right of conscience. If they have a sense of conscience, you may lose the job. But, I am telling you, at least protect the US GSP concession which is also in jeopardy. Do not take it lightly. We are having a garment industry which is competing fiercely and ferociously today owing to the cost-push inflation not done by external factors, but by the Government itself and when we become uncompetitive, do not let the US GSP concessions be lost out like the Labour GSP you lost in Europe. Let us work again on the same basis. We extend our hands from here, but all we want is to do it with a sense of genuineness. Do not put everything on "Mahinda Chintana". You get up in the morning and you breathe this "Mahinda Chintana", you go to sleep because the "Mahinda Chintana" says so. That does not help. Plato once said, "The price good men pay for indifference to public affairs is to be ruled by evil men". That is why I basically wanted to touch upon your conscience. That is all what is mentioned. So, that is one of the five matters that we have mentioned in the No-confidence Motion. What is wrong in that? You bring trivial matters which entails this, that and other about the United National Party. We are talking about the Constitution of Sri Lanka.

So, Hon. Speaker, let me go on to one other matter. What I thought was, he is a Minister of such a calibre and I grant his knowledge, ability and his communication ability.

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේක මතක් කරන්න හදන්නේ මෙන්න මේ නිසායි. මේ තිබෙන වරප්‍රසාද, ප්‍රතිලාභ රජයේ සේවකයන්ට එදා ලබා දුන් පඩි නඩි සියල්ලම නැති කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියලා ඔබතුමාම සිටින ආණ්ඩුව හැම වෙලාවේම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කියනවා. එහෙම කියන්නේ කුහකකමින්.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා (මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Highways)

සම්පූර්ණ ඇත්ත.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්න එනවා තවත් කෙනෙක්. ඒ දොස්තරත් එන කල් තමයි මම හිටියේ. දැන් අපේ මිත්‍ර දොස්තර, Professor මර්වින් සිල්වා හිටියා නම් Minister of External Affairs විධියට, එතුමාට විරුද්ධව තමයි මේක එන්නේ. එතුමා දාලා තිබෙනවා, අනෙක් දොස්තරට. ඒ දොස්තර නර්ස් නෝනාට දාලා තිබෙනවා.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නැහැ, නැහැ. මම කියන්නේ මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගේන්න තිබුණේ ඔය පැත්තටයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක හරි. ඔබතුමන්ලා හැම දාම අපට විශ්වාස භංග යෝජනා ගෙනෙනවා නේ. What did the Hon. (Prof.) G.L. Peiris say on the 6th of June 2001 before he joined the United National Party? Sir, I table* a document related to the Poverty Reduction and Growth Facility that we obtained from IMF.

The title of that document is, "Policy Commitments under the Fund Supported Stand - by Arrangement 2001.

චන්ද්‍රිකා ආණ්ඩුව කාලයේ ලැබුණාය කියා පම්පෝරි ගහලා කියනවා. In that document, under

"Policy Measures", it is stated, I quote:

"Reduce fiscal deficit to 8.5 per cent of GDP 2001"

Under "Remarks", it is stated, I quote:

"Announced in Budget 2001(pg. 28 & 44)"

Under "Expenditure", it is said, I quote:

"No pay rise for civil servants in 2001"

Under "Remarks", it is stated, I quote:

"Announced in Budget 2001 (pg.20)"

මේ කියන්නේ, ඒ අය, කරපු අය. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා හිටපු ආණ්ඩුව. Then, again under "Expenditure", it is stated, I quote:

"Hiring freeze on civil servants"

මේ රජයේ සේවකයන් කිසි සේත්ම රජයට බඳවා ගන්න බැහැයි කියා කවුද අත්සන් කරන්නේ? චන්ද්‍රිකා කුමාරණතුංග සහ නියෝජ්‍ය ඇමති වශයෙන් ජී.එල්. පීරිස්. පිටු අංකය 426. දිනය 2001 ජුනි මස 26.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

***** *කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*

* *உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*

* *Produced at end of speech.*

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Again, under "Expenditure", it is stated, I quote:

"*Strict enforcement of cadre management was announced in Budget 2001.(page 41)"

*Provide specific provisions for temporary targeted transfers…." .

මෙන්න සමෘද්ධිය රුපියල් බිලියන දෙකකින් අඩු කරනවා. මොනවාද කියන්නේ, ඒකත් 2001 Budget එකේ කියලා තිබෙනවාය කියනවා. ඒ 2001. ඊට පස්සේ 2002 ජනවාරි මස 24 වැනි දා, අපේ යූඑන්පී ආණ්ඩුවෙන් වැදගත් ඇමතිකමක් දරන අවස්ථාවේ දී,-

Sir, I quote from Column 394 of Hansard dated 24th January, 2002.

"There was a very emotional speech that was made by the Hon. Nimal Siripala de Silva shortly before the walk-out took place."

අපි එළියට ගියාම ලොකු ප්‍රශ්නයක්. ඔබතුමන්ලා විපක්ෂයේ ඉඳලා එළියට ගියාම ඒක ජාතිය වෙනුවෙන් කරන මහා අභිමානනීය ක්‍රියාවක්.

It further states:

"The reason for the walkout had to do with allegations relating to post election violence. This epitomizes the rancour and the acrimony that is characteristic of the Sri Lankan political culture."

These are common words my good, learned Friend, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris uses. But, I only want to mention - There is no acrimony in what we are saying but this is an extract from Hansard. Now, I quote from Column 395:

"The Hon. Sivasisthamparam, whose voice was heard in this assembly after many years, pointed out the reality that it is this spirit of antagonism that has militated against the emergence of a viable political solution to this conflict during the last 35 years."

Why I say this is because there are certain areas which, I am sure, the successive speakers would touch if they target the UNP on certain matters. But, I only want ensure that we strengthen our point of view if such an attempt is made by the same people who, as I said, were the three pillars of the CFA and one of them was himself. That is the reason why I am mentioning this.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මොකක්ද, ගරු කථානායකතුමනි?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කාලය අවසානයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
පාවිච්චි නොකළ කාලය තව මෙතැන තිබෙනවා නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දැන් කාලය මිනිත්තු 28ක් අරන් තිබෙනවා. තව මිනිත්තු 10ක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Sir, I again quote from the same Hansard.

"Nevertheless, Mr. Speaker, I think there is room for hope and expectation. The mood in the country today is one of buoyancy."

ඔන්න සුදු කොටි ගැන කථා කළ ඒවා. සුදු කොටි ගැන ලංකාවේ දී කිව්වත්, පිට රට ගිහිල්ලා ඒ සුදු කොටි හම්බ වුණාම කළු වෙනවා.

I again quote:

"The Royal Norwegian Government in their reference to this matter, has used the phrase, "cautious optimism." The hon. Sivasithamparam put it much more vividly when he said that this is the last chance but he emphasized that it is also the best chance."

I do not dispute any of these. Then, going on further with his speech, in Column 398 of Hansard of 24th January 2002, he says, I quote:

"I would like on this occasion to acknowledge and to pay tribute to the quality of the contribution that is being made by the Royal Norwegian Government. They are are approaching their task with a great deal of finesse professionalism. They are not there simply to carry messages."

Then, Sir, I will go on to a speech made by the Hon. Prof. G. L. Peiris when the Constitutional Council was brought into place. I am quoting from Column 735 of Hansard of 27th March, 2002.

"Mr. Speaker, we have already made a useful beginning with the establishment of the Constitutional Council which will hold its first meeting on the 5th of April, 2002.

The Constitutional Council will be responsible for the appointment of various other bodies which play an indispensable role in the public life of this country. The Constitutional Council will be responsible for identifying the personnel that will constitute the National Police Commission, The Elections Commission, The Public Service Commission, the Judicial Service Commission, The De-limitation Commission, the Human Rights Commission, and many other vital bodies.

So, now, we have a situation where, Mr. Speaker, these bodies will be manned by people who will command the confidence of the community at large. They will not be seen as friends of the party in power."

That is very relevant today. Is that not right, Hon. Minister?

"So, these are very fascinating innovations which have been put in place within so short a period.

Now, we want to expand the scope of this thinking to embrace Parliament, its vital institutions, its structures, its committees and the manner in which it works."

Today, is it there, Sir? The Seventeenth Amendment to the Constitution has been overrun by the Eighteenth Amendment to the Constitution. The Eighteenth Amendment has flushed what you had said those days. We mention this for posterity.

I would now quote from Column 911 of Hansard dated 11th of February, 2005. There, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris states, I quote:

" Indeed, I will endeavour to show Mr. Speaker, that in some cases there is no connection whatsoever between the content of the Regulations and the tsunami disaster. Under cover of tsunami, the Government is trying to arm itself with dictatorial powers which strike at the very root of individual freedom, essential democratic rights without which a functioning democracy is not possible.

Those powers cannot be wider in scope than is necessary to deal with this particular purpose."

Sir, I will try to give you a few examples. I invite the House to look at the Section 18. It proposes to restrict basic democratic freedoms."

අද පෝස්ටරයක් අලවන්න බැරි යුගයකටයි අපි ඇවිත් තිබෙන්නේ. මෙවැනි දේ එදා අප කියන කොට- අනාගතයේදී අපේ විපක්ෂයට උදවු වන විධියට මේක කිව්වොත් ඒක වැරදි ප්‍රකාශයක් නොවෙයි කියලායි මා හිතන්නේ. මා මේක කියන්නේ කිසි සේත්ම ද්වේෂ සහගතව නොවෙයි. නමුත් මෙතැන කියලා තිබෙන දෙය මොකක්ද?

Now, I quote from Column 913 of the same Hansard. There, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris states, I quote:

"Mr. Speaker, I respectfully invite your attention to Section 12 (5). It says, I quote:

"Where any person is convicted by any court of any offence against this regulation, then, in addition to any other penalty that the court shall impose for such offence -

(a) all property movable or immovable, of that person shall, by virtue of such conviction, be deemed to be forfeited to the Republic; …"

This poor man may be in jail. He has lost his job. He has lost his little room. All his savings in the bank for his wife and his children are forfeited to the Republic. Can you think of a more draconian piece of legislation and what in heaven's name has it got to do with tsunami? Here, is, Mr. Speaker, a truly despicable attempt on the part of the Government to take cover behind tsunami and with one stroke of the pen ….."

Does General Sarath Fonseka's absence not fit into this category? That is the reason why I want to mention these things. These are statements attributed by the External Affairs Minister. These are not wrong; these are not concocted yarns. I am quoting these things only to corroborate the actions of the External Affairs Minister.

Then, Sir, I would again like to quote from a speech made by the Hon. (Prof.) G.L. Peiris. I quote from Column 202 of Hansard dated 7th December, 2005:

"I have no doubt that President Mahinda Rajapaksa will recognize in the fullness of time the chastening effect of power as his predecessors have done before him.

That does not mean that I support the retention of the Executive Presidency without any structural modification whatsoever.

It is quite evident that two changes are overdue and desperately required. One is to cut down the scope, the scale of judicial immunity. No President anywhere in the world enjoys a kind of judicial immunity that is available to the President of Sri Lanka. It cannot be justified by any standard whatsoever.

Secondly, the Executive Presidency must be transformed in order to make it accountable to Parliament. But subject to those two reservations.

Let us look at the situation where the Supreme Court is a court of First Instance and the Last Instance with regard to human rights. That is not desirable".

Is it any better now? Has the Eighteenth Amendment, the despicable piece of legislation that has been sanctioned by the Cabinet of Ministers and endorsed by the Hon. Speaker, not gone even further? So, these are the factors which led to the No-confidence Motion against the External Affairs Minister.

Sir, let me give you another reason that has led to the No-confidence Motion. It is the actions_that have stemmed hearing that an Expert Panel on Sri Lanka would be constituted. We, the United National Party, would say that there is no necessity for them to put anything on Sri Lanka. But, have we done the little that we have got to do to obviate the need to do such a thing? We have a Constitution and if you abide by that, there is no necessity for them to do a such thing. Hon. Minister, I do not disagree with you more or agree with you more when I quote the "The Island" of 25th of May, 2010, which states, "Don't interfere in internal affairs : Lanka to UN Chief"

Let me second this ten times over; this is absolutely correct. None of the foreign governments needs to come and tell us what to do; leave alone the UN, leave alone the US; not the Chinese, not the Libyan; not the North Koreans. But, Sir, certain statements that have been attributed have led to the No-confidence Motion and that shows the occupational hazard that you are faced with. There was a Joint Statement issued on 23rd May, 2009 signed by the UN Secretary-General and the Government of Sri Lanka. I know you have contradicted it but that contradiction alone does not help. Your actions have led to Ban Ki-moon getting up from his slumber and appointing an Expert Panel on Sri Lanka. What was stated in the Joint Statement, Sir? It is necessary to

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

mention it to this House because otherwise you take the abstract and then say this is what was expressed and the Opposition is engaged in mischief-making. Let me quote from the Joint Statement :

"The Secretary General welcomed the assurance of the President of Sri Lanka contained in his statement….."

මතකයි නේ. සුද්දා ලංකාවට ඇවිත් නේ මේක කිව්වේ. මේක වෙන තැනක ගිහින් නොවෙයි නේ කිව්වේ.

"…. in Parliament on 19 May, 2009 that a national solution acceptable to all sections of people will be evolved. President Rajapakse expressed his firm resolve to proceed with the implementation of the 13th Amendment, …"

Who has said so? It is the President and it is mentioned in the Joint Statement. If there is no reason to utter this, why is it put to paper?

"...... as well as to begin a broader dialog with all parties, including the Tamil parties in the new circumstances, to further enhance the process and to bring about lasting peace and development in Sri Lanka."

The second paragraph goes on further to state, I quote:

"Sri Lanka reiterated its strongest commitment to the promotion and protection of human rights, in keeping with international human rights ….."

මා හිතුවා මේක සුද්දෝ ඉස්සරහ දණ ගහන්නේ නැති ආණ්ඩුවක්ය කියා.

"....standards and Sri Lanka's international obligations. The Secretary-General underlined the importance of an accountability process for addressing violations of international humanitarian and human rights law. The Government will take measures to address those grievances."

What are the grievances that you need to address if there are not any?

මෙතැන යම් වැරැද්දක් නැත්නම් ඒක නිදොස් කරන්න හෝ නිවැරදි කරන්න හෝ අවශ්‍යතාවක් නැහැ. ඉංග්‍රීසියේ තිබෙන වචන ටිකක් එකතු කරලා පේළි පහක් දාලා අත්සන් කළ ලියුමක් නොවෙයි මේක. ඒ නිසා තමයි අද මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව අපේ මිත්‍ර ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයාට විරුද්ධව ගේන්න සිද්ධ වුණේ. නැවත කියන්නේ ජී. එල්. පීරිස් මහත්මයාට නොවෙයි, ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් එතුමා කරලා තිබෙන ප්‍රකාශවලට. ඉතින් මේවා නොකිව්වොත් විපක්ෂයට කොන්දක් නැහැ කියනවා. මේවා කිව්වාම නිකම් නටනවා කියනවා. මේක මාර ආණ්ඩුවක් නේ. ඔබතුමන්ලාම කියනවා හොඳ විපක්ෂයක් ඕනෑ කියලා. අපේ මැෂිමත් පටන් ගන්නවා. අලියා යන්නේ ටිකක් හෙමින්. නමුත් ඌ යන කොට කාටවත් නවත්වන්නත් බැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන්. [බාධා කිරීම්]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
විපක්ෂයක් නැහැ නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ පැත්තෙන් පෝෂණය වෙලා ඒ පැත්තට පිනුම් ගහලා ඊට පස්සේ කියනවා මේ පැත්තේ, - [බාධා කිරීමක්] [බාධා කිරීම්] මෙහෙම හාදයෝ පුත්තලමේ ඉන්නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන්. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අලියා කිව්වාම කථානායකතුමාත් upset ගහනවා නේ. ඔබතුමාට නොවෙයි විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, මට තව මිනිත්තු දහයක් දෙන්න. මට අවශ්‍යයි. [බාධා කිරීම්] අපි වෙලාව වෙන් කර ගන්නම්.

Then going further - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පනින්නේ නැතිව අහ ගෙන හිටියා නම්. කන් දෙකක් තිබෙන්නේ අහගන්න. පුටුවක් තියෙන්නේ ඉඳ ගන්න. අහ ගෙන ඉඳලා ඔබතුමාට කථා කරන්නට ඕනෑ නම්,- [බාධා කිරීමක්] ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, දැන් අං දෙකක් තිබෙනවා ලු. [බාධා කිරීම්] Sir, on meeting the Secretary-General on 24th May, 2010, the External Affairs Minister has said the appointment of a Reconciliation Commission will address the accountability issue. This was reported in the "Daily Mirror" of 26th May, 2010. I do not want to repeat these things because I want to save time but you know what you have said. Have you not put Sri Lanka into a position which compels Mr. Ban Ki-moon to appoint an Expert Panel? If you had said so, what are you talking now? You cannot do anything about Sri Lanka. We would have supported you. We told you that there is no necessity for an external intrusion into the internal affairs of Sri Lanka. But , the Constitution does not permit you to do what you are doing. Where is the Seventeenth Amendment which constituted the Constitutional Council? These are what the people are asking. All you have got to do is to abide by your Constitution. Then, the foreigners will not come and tell us what to do.

Now, Sir, all we want to state is, if you had the courage of conviction at that time to tell Mr. Ban Ki-moon to get out of this, then there would not have been a necessity for us to bring in the No-confidence Motion. But, your very actions stemmed the reaction - the No-Confidence Motion. You are lucky that you have the numbers and the whip, but the whip will not get the numbers. But, at least we will be able to convince some people that we are not doing this for the sake of

doing, but we are doing the correct thing. -[*Interruption.*] Even though there are people who are barking from behind, remember that the carriage is going not with four wheels but just two wheels. It is going with the greatest of difficulty. Your pointing fingers at the Opposition is done just to distract the attention of the Government but carriage කොට උඩ ගිය දවසේ තමයි කියන්නේ මේකත් වුණා කියලා.

Then Sir, "The Island" newspaper of 25th May, 2010 states, I quote:

> " …There is no justification legal or moral for this step (UN probe) to be taken at this time, External Affairs, Minister G.L. Peiris said ahead of meeting with Ban."
>
> "Do not complicate matters at this stage".

All these statements are correct. But, why did not you tell Mr. Ban Ki-moon to get out of this? Then you would not have faced this No-confidence Motion.

ඉතින් පොළොන්නරුවේ ඉන්න අපේ ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පොළොන්නරුවට ගියාම, ඒ කුඹුරේ යන කොට, අපේ බිම් මට්ටමේ, ගම් මට්ටමේ කට්ටියත් අරගෙන යන්න පුළුවන්. ඒ යන අවස්ථාවේ කිව්වා නම්, "ඔව්, විපක්ෂය කළ දෙය දැනුයි මට වැටහුණේ" කියා, එතකොට එතැන ඉන්න ගොවියා කියාවි,"අනේ ගොයියෝ මේක නොකිව්ව එක තමයි වරද" කියා. අපි මේ කොළඹ හතේ හිටියාට; කෝට්ටේ හිටියාට ඒ පොළොන්නරුවේ වෙන දෙයත් දන්නේ නැහැයි කියා හිතන්නට එපා. මේවා ගැන කථා කරන්න. වෛරක්කාර දේශපාලනයක් ඇති කරන්න එපා. ඔය හිනාවෙන්ම උත්තර දුන්නා නම් "අනේ මේ අය කියන එකත් හරි" කිව්වා නම්, මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනෙන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ කියලා යි මා හිතන්නේ. අප ඔබතුමාට ගරු කරන්නේ මේ නිසායි. හිටපු සෞඛ්‍ය ඇමති ගැනත් අපි කථා කළා. වර්තමාන සෞඛ්‍ය ඇමති හැටියට ඔබතුමා ගැනත්, අද තිබෙන සෞඛ්‍ය තත්ත්වය ගැනත් කථා කිරීම අප අගය කරනවා. කොන්දක් තිබෙන ඇමතිවරයෙක්. අන්න ඒ වාගේ කට්ටිය යටතේ තමයි පාලනය තිබෙන්නට අවශ්‍ය වන්නේ. එම නිසායි, සෞඛ්‍ය ඇමති වශයෙන් ඔබතුමාට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් අපි ගෙනාවේ නැත්තේ. [බාධා කිරීම්] පැනඩෝල් පෙත්ත නැහැයි කියන්නේ තමුන්නාන්සේගේ වැරැද්ද නොවෙයි. නමුත් හිටපු ඇනෝෆිලීස් මදුරුවා නිසා. ඒ මදුරුවා ඒ පැනඩෝල් පෙත්ත අරගෙන ගිහින් ඔබතුමාට මෙලොව දෙයක් කරන්න බැරි නිසා තමයි අපි ඔබතුමාට විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනාවේ නැත්තේත් කියන එක මා හිතන විධියට අනෙක් ඇමතිවරුන්ටත් පාඩමක් ලෙස මා මතක් කරන්නට අවශ්‍යයි. කොන්දක් තිබෙනවා. ඒක පාවිච්චි කරන්න. අපේ විපක්ෂයට ගහන විධියට අප කථා කරන්නේ නැතිව නිකම් සිටියොත් ඔබතුමන්ලාත් හිතාවි, එහෙනම් වැඩක් නැති විපක්ෂයක්ය කියා. දැන් තේරෙනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
කෝ! අද විපක්ෂය? [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ වාගේ අය ඔය පැත්තට ගත්ත එක තමයි අපට ලොකු දෙය. මේ වාගේ අය ගත්තාම අපේ පක්ෂය ශුද්ධ වනවා. ඒ වාගේ තිබෙන කුණු ටික ඔක්කොම ගත්තාම වැඩය හරි. අපේ වැඩ අපි කර ගන්නම්. අපේ පක්ෂයේ අනන්‍යතාව, අපේ පක්ෂයේ එකමුතුභාවය, සහෝදරයත්වය ඕනෑ වෙලාවක අප පෙන්වන්නම්.

Now, I am coming to a critical point. There is a publication of an interview you have had with Elizabeth Dickinson, the Assistant Managing Editor at Foreign Policy on 25^{th} May, 2010, the caption of which states, I quote:

> "Sri Lanka rejects war crimes accusations."

In reply to a question on a report on allegations of war crimes, you have given three reasons. There you say, I quote:

> "Thirdly, the timing of the report does raise very significant doubts about motivation, about bona fides."

Should you not have told that, this No-confidence Motion would have never come. Your saying such a thing has forced us to bring in a No-confidence Motion against you. If you had told them that there is no necessity for such a thing, then this No-confidence Motion would not be brought in. There is another very important question asked from you. I quote:

> " When you said 'subject to the laws of the land' specifically which law are you talking about?"

The question is as to why General Sarath Fonseka, who was the President's opponent at the Presidential Election, has been arrested. The answer you have given is, I quote:

> "He is accused of dishonesty, cheating, criminal misappropriation - the purchase of arms. He abused his position in order to confer very large benefits on a company that was run by his son-in-law. Those are crimes in your country; they are crimes in our country. And just because a man contests an election does not mean he is exempt from the operation of those laws."

Sir, touch your conscience and ask whether you can agree with this statement. What are the charges that have been levelled against this person? There are four charges levelled against him and one among them is that he has sat on a tender board to which his son-in-law has forwarded a bid. There has not been any mention about cash misappropriation. Is this not a defamatory statement? - [*Interruption.*] Mihin Air, it is Rs. 990 million. [*Interruption.*] Can you please keep quiet and listen? All I am saying is, he may have different political views, but you need not punish him to this extent. One year ago, he was a hero and today he is languishing in jail - [*Interruption.*] ගරු කථානායකතුමනි, මේක nursery එකක්

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

කියලා හිතනවාද දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මේක ටිකක් අහ ගෙන ඉන්න. මම කතා කරන්නේ වැදගත් ඇමතිවරයකු ගැනයි. විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනාවත් වැදගත් නොවැදගත්කම තිබෙන්නේ ඔප්පු වුණාට පසුව නේ. ජනක රත්නායක, Chairman, Sri Lanka Export Development Board මේ පාර්ලිමේන්තුවේ High Posts Committee එකට කැඳවා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒකේ කියා තිබෙන්නේ? රුපියල් දෙලක්ෂ පනස් දහසක කොමිෂන් එකක් සම්බන්ධව තමයි සරත් ෆොන්සේකා මේ විධියට හිරේට ගිහින් තිබෙන්නේ. ජනක රත්නායක ගැන උසාවියේදී මොනවාද කියා තිබෙන්නේ? I am tabling* a document of the Supreme Court in regard to Application No. S.C. (F/R) No. 191/09 and quote from paragraph 23 on page 24:

"(23.0) 8.12 of the Report dated 06.08.2010 - Re Ceylinco Investments Co. Ltd.

This Court makes order cancelling the issue of 500,000 shares belonging to the Merchant Bank of Sri Lanka and Mr. Janaka Ratnayake in Ceylinco Investment Ltd.

It is brought to the notice of Court that Mr. Janaka Ratnayake had issued 500,000 shares amounting to a sum of Rs. 5 million to himself. The Attorney General has gone into this and he has found that it is a totally illegal transaction and the transaction was cancelled and this Rs. 5 million has been reversed. This Rs. 5 million should go to the Merchant Bank of Sri Lanka. On the application of parties, this Court …."

එවැනි පුද්ගලයෙක් දැන් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ සභාපති වශයෙන් පත් කරලා තිබෙනවා. අපේ රටේ යුද්ධය නැති කරපු වීරයා හිර ගෙදර. මොකක් නිසාද? Court Martial එක අනුමාන කරලා තිබෙනවා මේ දනුන තිලකරත්න සමඟ සම්බන්ධකමක් තිබුණාය කියන එක. හැබැයි රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුවේ පුද්ගලයෝ ඒ උසාවියට - ඒ Kangaroo Court එකට - ඇවිල්ලා කියනවා, එවැනි පුද්ගලයෙක් ඒ කොම්පැනියේ නැහැ කියා. එහෙම නම් කොහොමද මේ වැරදිකරු කරලා තිබෙන්නේ?

These are matters that stem from the actions of the External Affairs Minister. I am saying all these things because these statements have been attributed by you. Today Ban Ki-moon is over the moon because of the statements that have been attributed by you. So, if you put one leg in the fire and one leg in the ice, it does not make an average.

Going on further, Sir, all we want to say is, actions that are - [*Interruption.*] Sir, can you kindly discipline these Hon. Members? If you cannot discipline them, how can you discipline the country? - [*Interruption.*]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කතාව කර ගෙන යන්න. කලබල වෙන්න එපා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒක තමයි. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

හිටියාට අපි කලබල වෙන්නේ නැහැ. මේක අහ ගන්න. මේක වැදගත් විවාදයක්.

Hon. Minister, when you all were in Washington, parallelly there was a meeting of the Transnational Government of Tamil Eelam in New York and former LTTE legal adviser, Rudrakumaran had been selected as its Prime Minister. I do not think we need to waste one second on this issue. But, as you have made statements on other matters, why have you not condemned this particular action? You will have to issue a statement in this regard. You must ensure that these matters are rebuked and knocked out.

The newspaper cutting in my hand states, "Canada OK's most Sri Lankan refugee claims". That shows that the Minister of External Affairs has not been able to tell Canada that what is convinced is wrong because there is such a lot of international publicity going around to show that it is right.

Going on further, you have today certain sycophants appointed as ambassadors. And, you have ambassadors who are non-Sri Lankans. As per the report that has come to you, the Ambassador to Vietnam

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

I must say that you did not originate these things but you have got to carry the bad brief of the past regimes or the past Ministers. Since you are the Minister now, and it has been brought to your attention, you can correct this. The Sri Lankan Embassy in India is being used by an official in the Foreign Ministry and it is being questioned. This official's request sent to the USA has been approved and I am made to understand for what reason. Today -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමනි, මොකක්ද ඔබතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
What is the point of Order? We are debating a No-confidence Motion. He does not know what point he is talking about.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, the Standing Orders, "Erskine May" and even "Practice and Procedure of Parliament" by Kaul and Shakder are very clear on this. - [*Interruption.*] පොඩ්ඩක් ඉන්න.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ කෑ ගහන්න එපා. Sir, when you bring in a No-confidence Motion on a particular Minister or a Member, you detail out the reasons and you cannot go beyond them. So, the Hon. Member cannot criticize the appointment of the ambassadors and others. This subject is not listed in the No-confidence Motion. Actually, this is a No-confidence Motion - [*Interruption.*] No, no, you have to confine yourself to the content. "Erskine May" has said - [*Interruption.*] තමුන්නාන්සේලා "අර්ස්කින් මේ" දන්නවාද? Sir, you cannot go - [*Interruption.*] It must be expunged, Sir. You cannot go beyond - [*Interruption.*] It has not been listed. He is misleading the House. [*Interruption.]* You bring in another Motion. They have no confidence in the Leader of the Opposition.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි. යෝජනාවේ තිබෙන කරුණු අනුව කතාව කර ගෙන යන්න උත්සාහ කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Ensure that these people - [*Interruption.*] You have enough Sri Lankans who are competent in doing that. [*Interruption*.]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of External Affairs)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Another point of Order is being raised. ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මෙය අසත්‍ය ප්‍රකාශයක් අනුරූප කරලා ඔහු ශ්‍රී ලංකා පුරවැසියෙක් නොවන බව කියනවා. මෙය සම්පූර්ණයෙන්ම ඉල්ලා අස් කර ගත යුතුයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි, වාඩි වෙන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ඒ වාගේම මෙය හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් අයින් කරන්නය කියා මා ඉල්ලනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා වාඩි වෙන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමා කතාව කර ගෙන යන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
The logic is, we look to compromise when we are wrong and we look to justice when others are wrong. So, please ensure that sanity prevails and Sri Lanka's interest is above the interest of a Minister. You must also make sure that this Parliament is not made a place of joke and that all traditions are upheld so that the country can go forward. Our job is to protect the country and not the Ministers or the Government. We have brought in points before you. We want the Hon. Members of this House to agree with what we have said and vote along with us at voting time to show that what we have said is right and that is for the good of the country.
Thank you, Sir.

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:
Document tabled:

Annex B

Policy Commitments under the Fund Supported Stand - By Arrangement – 2001

Policy Measures	*Remarks*
* Reduce fiscal deficit to 8.5 per cent of GDP 2001	Announced in Budget 2001 **(pg. 28 & 44)**
Revenue	
* Increase Revenue by 1.5 per cent of GDP, through several measures,	Announced in Budget 2001 **(pg. 28 & 44)**
(a) Introduce a temporary surcharge of 40 per cent on import tariff except those with tariff rate of zero and two per cent (to be removed by 2003).	Done, w.e.f. 21.02.01. Special government notification was issued on 20.02.2001.
(b) Raise NSL by 1.0 per cent	Done, w.e.f. 01.04.2001. Announced in the Budget 2001. **(pg 38)**
(c) Impose a 20 per cent surcharge on corporate income tax	Done, w.e.f. 01.04.2001 Announced in the Budget 2001. **(pg 38)**
(d) Raise excise on cigarettes if needed.	
(e) Consider (i) excise on other items (ii) possible increase in GST	
Expenditure	
* No pay rise for civil servants in 2001	Announced in Budge 2001. **(pg. 20)**
* Hiring freeze on civil servants	Strict enforcement of cadre management was announced in Budget 2001. **(pg. 41)**
* Compulsory savings requirement of 5 per cent on procurement costs for each Ministry	Reduction of 10% on current expenditure other than salaries announced in Budget 2001 **(pg. 42)**
* Reduce benefits to Parliamentarians and Ministers	Already announced. (special circular was issued by HE the President on 12.05.2001)
* Reduce security related expenditure to Rs. 63 billion in 2001.	Budget 2001 allocated Rs. 63 billion **(pg. 38)**
* Record and monitor all transactions through the budget, and offset instantaneously any overspending of security related expenditure by further measures.	
* Consider (i) Immediate expenditure cuts on goods, services and domestically financed capital spendings.	Expenditure control measures have been announced in Budget 2001. **(pg. 41-42)**
* Provide specific provisions for temporary, targeted transfers to the very poor to offset partially the price increases. Some of the increased costs are to be covered through improved targetting of the general Samurdhi welfare programme (details to be worked out with the assistance of the World Bank).	Samurdhi payments were increased in mid-2000 to offset the impact of increased prices. Allocation for Samurdhi welfare programme reduced by Rs. 2 billion to Rs. 10 billion in 2001.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි. ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා විනාඩි 33ක් වැඩිපුර අරගෙන තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තේ කාලයෙන් ඒක අඩු කරන්න වෙනවා.

[අ. භා. 2.43]

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට ස්තුතියි. මගේ මිත්‍ර රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා විනාඩි 33ක් වැඩියෙන් අරගෙන විනාඩි 53ක් කතා කරලා මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව පිළිබඳව යන්තම් ගැවෙන්න කරුණු දෙකක් කිව්වා. එකක් තමයි ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්තුමා එතුමාගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා එතුමාට උපදෙස් ලබා ගැනීම සඳහා පත් කරපු උපදේශක මණ්ඩලය නතර නොකිරීම පිළිබඳ කාරණය. දෙවන කාරණය තමයි ගරු කථානායකතුමනි, අපට ජීඑස්පී බදු සහනය අහිමි වීම පිළිබඳ කාරණය. මගේ මිත්‍ර රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත්, ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමාත් මේ විශ්වාස භංග යෝජනා විවාදයේදී මොනවා කතා කළත් අප සියලු දෙනාම ඉතාම හොඳින් දන්නවා, මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වන්න බොහොම කලින් තමයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය අපේ රටට විරුද්ධව නොයෙකුත් යෝජනා එම සංවිධානය ඇතුළේ ගෙනෙන්න උත්සාහ කළේ, ගෙනාවේ, නොයෙකුත් ප්‍රකාශන සිද්ධ කළේ, ඡන්ද විමසීම් කළේ කියන එක. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ජීඑස්පී බදු සහනය හරහා කොන්දේසි ගෙනල්ලා, මානුෂික මෙහෙයුම හරහා උතුරේ ගෙනිච්ච යුද්ධය නතර කරලා එල්ටීටීඊය සාකච්ඡා මේසයට දමන්න බලපෑම් කරමින් ජීඑස්පී සහනය ඉස්සරහට දමා කටයුතු කරන්න පටන් ගත්තේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වශයෙන් පත් වෙන්න බොහොම කලිනුයි. ඒ නිසා අපි හොඳටම දන්නවා, යුරෝපා සංගමයේ ඇතැම් සංවිධානත්, ඇතැම් මැති ඇමතිවරුත් අපේ රටට කරන්න ආපු බලපෑම; අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට කරන්න ආපු බලපෑම; යුද්ධය නතර කිරීම සඳහා කරන්න ආපු බලපෑම; අපිට කරපු තර්ජන හා අපට කරපු කෙනහිලිකම්. අපි හොඳටම දන්නවා ගරු කථානායකතුමනි, නොයෙකුත් විදේශීය රාජ්‍ය නොවන ආයතන ඒ තීරණාත්මක යුද මෙහෙයුම් අවස්ථාවේ හැසිරිච්ච ආකාරය. අපි හොඳටම දන්නවා ගරු කථානායකතුමනි, එල්ටීටීඊ එක පරාජයේ තීරණාත්මක අඩියට පත් වන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැසිරිච්ච ආකාරය. ඉන්දියාව අවුස්සන්න, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය අවුස්සන්න, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය අවුස්සන්න, යුරෝපා සංගමය අවුස්සන්න දඟලපු ආකාරය අපි ඉතාම හොඳින් දන්නවා. මේ ලෝකයේ තිබෙන 78ක් විතර වූ නොයෙකුත් සන්නද්ධ කණ්ඩායම් දිහා බලන කොට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපද තක්සේරුව වුණේ ලෝකයේ හිටපු වඩාත්ම බලවත්, වඩාත් ධනවත්, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් වඩාත්ම ශක්තිමත් සංවිධානය අපේ රටේ උතුරේ තිබ්බ එල්ටීටීඊ සංවිධානය බවයි. මේ ශක්තිමත් ජාත්‍යන්තර එල්ටීටීඊ සංවිධානය යුරෝපා සංගමයට, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ඇතැම් අයට අතිවිශාල බලපෑම් කළා. ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරපු ප්‍රකාශ, ලියපු ලියවිලි, ඔවුන්ට කිව්ව කේළාම්, සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා කිව්ව සුදු කොඩි කථාව, සුදු කොඩි ඔසවා ගෙන පැමිණි අයට එතුමාගේ හමුදාවේ හටයන් වෙඩි තිබ්බාය කියලා කරපු ප්‍රකාශය -මේවා සේරම- පසු ගිය කාලයේ ඔය ජීඑස්පී සහනයට

බලපෑවා. හැබැයි අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට තිබුණා අර කොන්දේසිවලට යට වෙලා යුද්ධය නතර කරලා එල්ටීටීඊ එකට ආපහු සාකච්ඡාවට එන්නය කියලා මේ ප්‍රශ්නය බේරා ගන්න. විනාඩි පහකින් විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට මේක ගන්න පුළුවන්කම තිබුණා. හැබැයි ඒකද අපේ යුතුකම? අද මුළු ලෝකයටම අපි පාඩමක් උගන්වලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මෙහෙය වීම යටතේ ලෝකයේ කුරිරුම ත්‍රස්තවාදියා පරාජය කළා. මේ ජයග්‍රහණය කරා යාම නිසා ජීඑස්පී බදු සහනය අපිට නැති වුණත්, අපි ලෝකයේ කුරිරුම ත්‍රස්තවාදියා පරාජය කළා. හැබැයි අපිට තිබුණා ජීඑස්පී සහනය ගන්න යුද්ධය නවත්වන්න. බැන් කී මූන් අද උපදේශක සභාවක් පත් කරලා තිබෙනවා තමයි. දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අපත් එක්ක ලෝකයේ අමනාප වෙච්ච, අපෙන් ඈත් වෙච්ච යුරෝපා සංගමය අද මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා යටතේ එකතු වෙමින් නැද්ද? අපට ලෝක බලවතුන්ගේ සහයෝගය වේගයෙන් ලැබෙමින් නැද්ද? මම හරියට කනගාටු වෙනවා මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාපු එක ගැන.

ගරු කථානායකතුමනි, කවුද ජී.එල්. පීරිස් කියන්නේ? මට මතකයි, එතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට ගන්න වෙලාවේ ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය කියපු දේ. මුලදී එතුමිය නම කිව්වේ නැහැ. මුලදී එතුමිය කිව්වා, "අපට රටක් වටින මිනිහෙක්, උගතෙක්, බුද්ධිමතෙක්, ලෝකය පිළිගත්ත මනුස්සයෙක් හෙට අනිද්දා එකතු වෙනවා"ය කියලා. ඒ කවුරුවත් ගැන නොවෙයි එහෙම කිව්වේ, මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා ගැනයි. මේකට අත්සන් කර තිබෙන අපේ මිත්‍රයෝ හතර දෙනා ගත්තාම මම කියන්න කැමැතියි මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා ලියපු පොත් පත්, ඒවායේ උධෘතයන් ඔවුන් නිතිය හදාරන කොට භාවිත කරන්න ඇතිය කියලා. එතුමා මේ රටේ හිටපු කීර්තිමත්, බුද්ධිමත් ශිෂ්‍යයෙක්; කථිකාචාර්යවරයෙක්; මහාචාර්යවරයෙක්; උප කුලපතිවරයෙක්; අද මේ පාර්ලිමේන්තුවට, අපිට විශාල, ශක්තිමත්, වටිනා ආභරණයක්. ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාව මරන්න එක කාලයක එල්ටීටීඊ එකට ඕනෑකම තිබුණා. ඔවුන් ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා පස්සේ පැන්නුවා. චන්ද්‍රිකා මැතිනියට ඒ කාලයේ ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට විශේෂ ආරක්ෂාවක් දෙන්න සිද්ධ වුණා. එතුමා විදේශ කටයුතු ඇමතිකමවත් නැතිව එදා නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමාත් එක්ක එකතු වෙලා ජාත්‍යන්තරයේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම පිරිසිදු කරන්න, එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදයේ තිබුණු කුරිරු බව පෙන්වන්න ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල තුළ, ලෝක බැංකුව තුළ කරපු කටයුතුවල බරපතළකම තේරුම් ගත්ත එල්ටීටීඊ එකට එදා එතුමාව මරන්න ඕනෑකම තිබුණා. එදා කොළඹ නව රඟහල භූමියේ දී චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනියට අටවපු බෝම්බයෙන් තුවාල ලබපු අනෙක් පුද්ගලයා, මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් මැතිතුමායි. ඒ මුනිස්සන් කැබැලි තවමත් එතුමාගේ ඇඟේ තිබෙනවා.

ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා ගැන අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කිව්වා, "මට හම්බ වෙච්ච විදේශ ඇමතිවරුන්ගෙන් මට ආඩම්බරයෙන්ම කියන්න පුළුවන් හොඳම විදේශ ඇමතිවරයා ජී.එල්.පීරිස් මැතිතුමා" කියලා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ චෝදනා දිහා බැලුවාම, මෙය කිසිම ආකාරයකින් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වුවමනාවට කරපු දෙයක් නොවන බව ඉතාම පැහැදිලියි. මොකක්ද මේකෙන් කියන්නේ? "අපි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සහයෝගය ලබා ගැනීමට කැමැතියි." කිව්වාලු. මේක කිව්ව එක ප්‍රශ්නයක්ද? මේක වරදක්ද? අපට හෙටත් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සහයෝගය අවශ්‍යයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා හැටියට පසු ගිය දවස්වල ගිහිල්ලා ඒ සියලු දෙනාත් එක්ක කථා කළා. ඒ සියලු දෙනාට කරුණු පැහැදිලි කළා. ඒක වරදක්ද?

මේ චෝදනාවල සඳහන් ආකාරයට විශ්වාසය පලුදු වන්නට තව එක කාරණයක් හැටියට ඔවුන් ඇතුළත් කර තිබෙනවා, චීනයේ දවස් දෙකක් වැඩියෙන් සිටියා කියලා. අපේ ගරු මිත්‍රයන්ගෙන් මා අහන්න කැමැතියි, ඇයි එහෙම නැවතී සිටියේ කියලා ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාගෙන් ඇහුවාද කියලා. ඇයි ඒ සිටියේ කියලා සොයා බැලුවාද? දවස් දෙකක් වැඩියෙන් හිටපු කාරණය සොයා බැලුවාද? මම මේ අවස්ථාවේ නම් සඳහන් කරන්නට කැමැති නැහැ, ඒ මිනිස්සු දැන් මැරිලා නිසා. නමුත් මම කියන්න කැමැතියි, ජාත්‍යන්තර නායකයන්ගේ උත්සවවලදී තමන්ගේ ආගමටත් විරුද්ධව බීලා, හතරගාතෙ වැටිලා, දවස් ගණන් රටවල්වල හිටපු විදේශ ඇමතිවරුත් ඒ කාලයේ මේ පැත්තේ සිටියා. එහෙම මොනවා හරි කැලලක් මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට තිබෙනවාද? එතුමා මේ සැරේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් වෙලා ආවේ ජාතික ලැයිස්තුවෙන්. මතක තබා ගන්නට ඕනෑ, තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනා එක්ක එතුමා තරග කරපු පළමුවන වතාවේ කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ පළමුවන මන්ත්‍රීවරයා හැටියට දිනලා පාර්ලිමේන්තුවට ආපු බව. ඒක අමතක කරන්නට එපා. එතුමාගේ උගත්කම, එතුමාගේ වෘත්තීය යන මේවා ගත්තාම එතුමා මහ ජන දේශපාලනයෙන් ටිකක් ඈත් පුද්ගලයෙකු හැටියටයි බැලූ බැල්මට පෙනෙන්නේ. හැබැයි එහෙම වුණාද? එතුමා කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයට තරග කරපු වෙලාවේ කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයෙන් ජය ගත්තේ පළමුවන මන්ත්‍රීවරයා හැටියටයි.

මේ අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින, භය නැතිව අද ලෝකයට ආමන්ත්‍රණය කරන්නට පුළුවන් මෙතුමා අද ලෝකයේ රටවල් ක්‍රමානුකූලව අප වෙත දිනා ගනිමින් යනවා. අපි දන්නවා, යුද්ධයේ තීරණාත්මක මොහොතේ දී නොයෙකුත් රාජ්‍ය නායකයන්ට, දේශපාලනඥයන්ට විරුද්ධව අපට යම් යම් ක්‍රියා මාර්ග ගන්නට සිදු වුණු බව. ඒ නිසා යම් යම් අමනාපකම් ඇති වුණා. අදත් එල්ටීටීඊ ජාත්‍යන්තරය අපට විරුද්ධව උදේ හවා වැඩ කර ගෙන යනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අද ද්‍රවිඩ ජාතික සන්ධානය ගෙන තිබෙන තීන්දුව ගැන මා සතුටු වනවා. මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට විරුද්ධව තිබෙන මේ විශ්වාස භංග යෝජනාවේ තිබෙන බංකොලොත්කම නිසා, මේකෙ තිබෙන කුහකකම නිසා ඔවුන් මේ විවාදයට කිසි සේත් සම්බන්ධ වන්නේ නැහැ. මට පෙනෙනවා දැන් මුස්ලිම් කොංග්‍රසයත් නැහැ. මට පෙනෙනවා දැන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් නැහැ. ඇයි මේ තනිවම? මේ විපක්ෂයේ වැඩි දෙනෙක්, විශේෂයෙන් ද්‍රවිඩ ජාතික සන්ධානය මේ වෙලාවේ සූදානම් නැහැ, මේ කීර්තිමත් විදේශ ඇමතිවරයාට විරුද්ධව තමන්ගේ වචන පාවිච්චි කරන්නට. ඒ මන්ත්‍රීවරුන් සූදානම් නැහැ, මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිවරයාට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ විහිළුකාර විශ්වාස භංග යෝජනාව පිළිබඳව අදහස් පළ කරන්නට. මගේ මිත්‍ර ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා නොයෙකුත් කාරණා කිව්වා.

නොයෙකුත් දේවල් ගැන කථා කළා. හැබැයි ඒ එකක්වත් ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා කෙරෙහි විශ්වාසය පලුදු වන්න හේතුවක් වනවාද? පළමුවැනිම කාරණය මේකයි. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, GSP ප්‍රශ්නය ගැන මට වඩා හොඳට ඔබතුමා දන්නවා. ඒක අපට ලැබිච්ච හැටිත් ඔබතුමා දන්නවා. ඒ කාලයේ එහි වග කිව යුතු කොටසක් ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාත් ඉටු කළ බව ඔබතුමාම කිව්වා. මේ GSP එක පාවිච්චි කරමින් යුද්ධයේ තීරණාත්මක මොහොතේ අපට කරපු බලපෑම්, රටට කරපු බලපෑම්, යුද්ධයට කරපු බලපෑම්, මානුෂික මෙහෙයුමට කරපු බලපෑම් අප කාටවත් රහසක් නොවෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මොනවාද බලපෑම්? බොරු නේ. මොකුත් බලපෑම් නැහැ.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)
(The Hon. S.B. Dissanayake)
ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීම්] ඒ වෙලාවේ ඒ මෙහෙයුම නතර කළා නම් විනාඩි පහෙන් GSP ගන්න තිබුණා. ඒක හැම තැනකදීම කිව්වා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
බොරු නේ.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)
(The Hon. S.B. Dissanayake)
ඉතා පැහැදිලිවම කිව්වා. අපටත් කිව්වා. ආණ්ඩුවටත් කිව්වා. ඔබතුමන්ලාටත් කිව්වා. විපක්ෂ නායකතුමාටත් කිව්වා. ගරු කථානායකතුමනි, GSP එක ගන්න අප එදා යුරෝපා කොමිසමේ කොන්දේසිවලට යට වුණා නම් අද මොකක්ද රටේ තත්ත්වය? එහෙම නම් අපට තවමත් උතුරට යන්න බැහැ, නැඟෙනහිරට යන්න බැහැ. තවමත් අපේ මිනිස්සු මැරෙනවා, තවමත් මේ රටේ බෝම්බ පුපුරනවා. ඒකද අපට ඕනෑ? [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඇමතිතුමනි, ඒ කොන්දේසි දැම්මේ 2010 අගෝස්තු මාසයේ. කොහේද ඒ කාලයේ යුද්ධය තිබුණේ? [බාධා කිරීම්] අසත්‍ය දේවල් කියන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)
(The Hon. S.B. Dissanayake)
GSP බදු සහනය ලබා දීම පිළිබඳ සලකා බැලීමේ කොන්දේසි අතර පළමුවෙන්ම කිව්වේ, එල්ටීටීඊ එකත් එක්ක කථා කරන්න කියලායි. එල්ටීටීඊ එකත් එක්ක කතා කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එකඟ වුණා. කිලිනොච්චි යන්නත් කැමැති වුණා. කවුද කථා කරන්න එකඟ වුණේ නැත්තේ? එල්ටීටීඊ එකයි එකඟ වුණේ නැත්තේ? කවුද එල්ටීටීඊ එක පිටුපස සිටියේ? එල්ටීටීඊ ජාත්‍යන්තරය. මේ ජාත්‍යන්තරය කා පිටු පසින්ද සිටියේ? යුරෝපා සංගමය පිටුපසින්. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ඉදිරිපත් කරපු විශ්වාස භංග යෝජනාවේ මූලික කරුණු දෙකක් හැටියට දාලා තිබෙනවා චීනයේ දවස් දෙකක් හිටපු එකයි, -මේ ගැන සොයා බලන්න තිබුණා නේ- GSP සහනය නැති කරපු එකයි.

අද අපට ඉතාම ආඩම්බරයෙන් කථා කරන්න පුළුවන්, අපට විශාල කීර්තියක් අරගෙන දෙන, අපේ තානාපතිවරුන් අතර ජාත්‍යන්තර රාජ්‍ය නායකයන් අතර ඉතාම ගෞරවයට, ආදරයට පාත්‍ර වෙලා සිටින ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට විරුද්ධව මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනෙන්නේ වෙන මොකක්වත් නිසා නොවෙයි, තිබෙන ඊර්ෂ්‍යාව නිසා; තිබෙන කුහකකම නිසා; කරුණු නැති නිසා; තිබෙන බංකොලොත්කම නිසා කියලා. ඒ වාගේම තව එක කාරණයක් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඉතාම කනගාටුවෙන් වුණත් කියන්න ඕනෑ, මේ ඕනෑකම එල්ටීටීඊ ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ, එල්ටීටීඊ ඩයස්පෝරාවේ ඕනෑකම බව. ඒ ඕනෑකම තමයි දැනුවත්ව හෝ නොදැනුවත්ව රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමන්ලා, අපේ විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමන්ලා අත්සන් කරලා මේ ඉෂ්ට කළේ. මේක වෙන කාටවත් ඕනෑ දෙයක් නොවෙයි. ඒකයි මේ අනෙක් පක්ෂ මඟ හැරියේ. මේ ඕනෑකම මොකක්ද? මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා අද ලෝකය අප වටා ගොනු කරවමින් යනවා; අද ලෝකයේ විවිධ සංවිධාන අතර තිබෙන යම් යම් හිත් වේදනාවන්, යම් යම් සැක සංකා ඉවත් කරවමින් යනවා. ඒ නිසා ඔවුන්ට ඕනෑකම තිබෙනවා ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා මෙතැනින් අයින් කරවන්න. ඒ එල්ටීටීඊ ඕනෑකම ඉෂ්ට කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු හතර දෙනෙක් අවාසනාවන්ත විධියට ඒ උගුලට හසු වුණා.

ගරු කථානායකතුමනි, මා කියන්න කැමැතියි ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයටත්, රජයටත් ආභරණයක්; ඉතාම වටිනා වස්තුවක්; ජනාධිපතිතුමා ආදරය කරන ඇමතිවරයෙක්; රටට ගෞරවයක්; මේ රටේ උගතුන් අතර, බුද්ධිමතුන් අතර ඉහළින්ම ඉන්න පුද්ගලයෙක්. ඒ නිසා එතුමා කෙරෙහි රජයේත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේත්, විපක්ෂයේ වැඩි දෙනාගේත්, රටේ ජනතාවගේත් විශ්වාසය එදාටත් වැඩියෙන් අද මතුව පෙනෙනවා ගරු කථානායකතුමනි. මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව පරාජයෙන් පස්සේ ඒක තවත් ඉහළට යනවාය කියමින් මම නිහඬ වනවා.

[අ. භා. 3.02]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු කථානායකතුමනි, මගේ කථාව පටන් ගන්න පෙර, අපේ මිත්‍ර එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා සඳහන් කළ කාරණාවකට උත්තරයක් දෙන්න මා කැමැතියි. එතුමා කිව්වා, යුද්ධය නවත්වන්නය කියලා යුරෝපා සංගමයෙන් අපට කිව්වාය කියලා. එහෙම කිසි දවසක කිව්වේ නැහැ. කිසිම රටක් කිව්වේත් නැහැ. යුරෝපා සංගමයෙන් ඉදිරිපත් කරපු කොන්දේසි පහළොව මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ කොන්දේසි පහළොවේ කිසිම තැනක කියලා නැහැ, මේ යුද්ධය නවත්වන්නය කියලා. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] *took the Chair.*

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාගේ උගත්කම ගැන, දැනුම ගැන අපට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මම හිතන්නේ එතුමා ලංකාවේ නීති ක්ෂේත්‍රයේ ඉහළම තැනට ගිය පුද්ගලයෙක්. එම නිසා එතුමාගේ දැනුම ගැන, හැකියාව ගැන අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමාට වග කීමක් තිබෙනවා, රටේ කීර්ති නාමය ආරක්ෂා කරන්න. ඔබතුමා චන්ද්‍රිකා මැතිනියගේ ආණ්ඩුව කාලයේ ඇමතිවරයකු හැටියට සිටියා. ඒ ඇමති ධුරය දරන කාලයේ ඔබතුමා විදේශ රටවල්වලට යන කොට ඔබතුමාට ප්‍රශ්නයක් තිබුණේ නැහැ. මොකද, චන්ද්‍රිකා

මැතිනිය එදා දේශපාලන විසඳුමකට කැප වෙලායි සිටියේ. ඒ වාගේම ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා ජාත්‍යන්තරයත් එක්ක හොඳ සම්බන්ධතාවක් තියා ගෙන හිටියා. ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිවරයා සියලු ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම්, සියලු ජාත්‍යන්තර නීති රීති අනුගමනය කරමිනුයි සිටියේ. ඒ වාගේම ඔබතුමා රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ කැබිනට් ඇමතිවරයකු හැටියට සිටියා. ඔබතුමා ඒ කාලයේ ඇති කර ගත්තු සටන් විරාම ගිවිසුමේ කොටස් කාරයෙක්. ඔබතුමා තමයි සටන් විරාම ගිවිසුම නිර්මාණය කෙරුවේ. ඒ වාගේම ඒ සටන් විරාමය තුළ දේශපාලනමය විසඳුමකට අඩිතාලම දමලා තිබුණා. අන්න ඒ නිසා ඔබතුමා චන්ද්‍රිකා මැතිනියගේ ආණ්ඩුව කාලයේත්, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කාලයේත් පිට රට යන කොට ඔබතුමාට ප්‍රශ්නයක් තිබුණේ නැහැ. මොකද, දේශපාලන විසඳුමකට කැප වෙලා සිටියා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර සංවිධානත් එක්ක හොඳ සම්බන්ධකම් පවත්වා ගෙන ගියා. [බාධා කිරීම්] නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමා රට යන කොට ඔබතුමාට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි,- [බාධා කිරීම්] විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට යන කොට ඔබතුමාට විශාල පොට්ටනියක් කරේ තබා ගෙන යන්න වෙනවා. [බාධා කිරීම්] මොනවාද, ඒ පොට්ටනියේ තිබෙන්නේ? ඒ පොට්ටනියේ තිබෙන්නේ උග්‍ර මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම්, - [බාධා කිරීම්] ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය,- [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මේ බාධා කිරීම් නවත්වනවාද? [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Mervyn Silva, please go to your seat. කරුණාකරලා වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

I will speak in English, Sir. When the Hon. G.L. Peiris goes abroad as the External Minister of the Mahinda Rajapaksa Government, he has to shoulder - ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මහින්ද රාජපක්ෂ රජයේ විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට යන කොට අර චන්ද්‍රිකා ආණ්ඩුවේ, රනිල් වික්‍රමසිංහ ආණ්ඩුවේ වාගේ නොවෙයි. මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ මිනී මැරුම්; මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම්; මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් ඝාතනය කිරීම් ඒ සියල්ලටම උත්තර දෙන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ එතුමාටයි. අන්න ඒකයි, මෙතැන ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ. විදේශ කටයුතු ඇමති කවුද කියන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය. අපේ එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාට තේරෙනවා ඇති, මෙතැන ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ විදේශ කටයුතු ඇමති කවුද කියන එක ගැන නොවෙයි. ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය තමයි ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා කර උඩ තියා ගෙන යන එක. චන්ද්‍රිකා මැතිනියගේ ආණ්ඩුව කාලයේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ එතුමා රට ගියා. නමුත් එතුමාට මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් තිබුණේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] මොකද, ඒ අය දේශපාලන විසඳුමකට කැප වෙලා සිටියා. ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් මැතිතුමා සියලු දේශපාලන ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් පිළිගත්තා; ICCPR එක පිළිගත්තා. [බාධා කිරීම්] Optional Protocol එක පිළිගත්තා. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂගේ ආණ්ඩුව මේ සියලු ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම්වලට පයින් ගහලායි ඉන්නේ. අන්න ඒකයි, ජී.එල්.පීරිස් මැතිතුමාට තිබෙන ප්‍රශ්නය. එම නිසා මම එතුමාට කියනවා, -[බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මේ බාධා කිරීම් නවත්වනවාද?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

දෙපැත්තම ශබ්ද කරනවා. Hon. Member, please sit down.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒ ගොල්ලෝ භයයි. කථා කරන්න දෙන්නේ නැහැ, භයයි. උත්තර නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතැන තිබෙන්නේ විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා කවුද කියන ප්‍රශ්නය නොවෙයි. ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය තමයි වෙනස් කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] ඔව්. ඔව්. මම කිව්වා තමයි. මම මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමාට කියන්න කැමැතියි,- [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් අහ ගෙන ඉන්න. ඔය ගොන් විධියට වැඩ කළ නිසා තමයි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ යුද අපරාධ චෝදනා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (යෞවන කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே - இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. Mahindananda Aluthgamage.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා මගේ නම සඳහන් කර යම් දෙයක් කිව්වා. එතුමා බරපතළ චෝදනාවක් එල්ල කළා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඇහුම් කන් දෙන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේ කිව්වා, යුද අපරාධ කියා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

නැහැ. නැහැ. පොඩ්ඩක් ඉන්න. තමුන්නාන්සේ මගේ නම කිව්වා. හැබැයි තමුන්නාන්සේ වාගේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

තමයි කිව්වේ ඕනෑ ගොනෙකුට යුද්ධ කරන්න පුළුවන්ය කියා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ තමයි මේ යුද්ධය ගැන,- [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රීතුමා අමතක කරන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
හරි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, අපි ඇමතිකම්වලට රට පාවා දෙන්නේ නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
හරි. හරි. වාඩි වෙන්න කෝ.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
අපි රට පාවා දෙන්න ලැහැස්ති නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේලා වාගේ, අපි ඇමතිකම්වලට රට පාවා දෙන්නේ නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, - [බාධා කිරීම්] මහින්ද රාජපක්ෂ රජයේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම්, ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර නීති උල්ලංඝනය කිරීම් නිසා තමයි ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට ප්‍රශ්න තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
අපේ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා සභාවට පිටු පස්ස පෙන්නා ගෙන ඉන්නවා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ළඟ. මෙය මේ ගරු සභාවේ නීතියට විරුද්ධයි. පිටු පස්ස පෙන්නා ගෙන ඉන්න බැහැ. ඒකත් - [බාධා කිරීම්] මූලාසනයට - [බාධා කිරීම්] ඒක මා දන්නේ නැහැ. ඒ ලෙඩේ එතුමා දැන ගත්තාවේ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Azwer, what is your point of order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
You ask him to sit, Sir. He cannot stand with his back facing the House. It is against the practice of this House.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
This is not a point of Order.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ගිහිල්ලා මොකක්ද කිව්වේ? [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් අහ ගෙන ඉන්න. එතුමා කිව්වේ, අද තිබෙන ජාත්‍යන්තර නීතිය, මානව හිමිකම් නීතිය වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියලායි. ඇයි, එහෙම කිව්වේ? [බාධා කිරීම්] මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ගිහින් කිව්වා, අද මේ ලෝකයේ තිබෙන මානව හිමිකම් නීතිරීති වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියලා. අපට මානව හිමිකම් කොමිසම හඳුන්වා දුන්නේ ජනාධිපතිතුමායි. 1989 දී ජනාධිපතිතුමා තමයි, එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසමට ගිහින්, එදා මේ රටේ සිදු වුණු අතුරුදහන් වීම් ගැන කථා කළේ. 1989 දී එතුමා ජාත්‍යන්තර මානව හිමිකම් නීති පිළිගත්තා. [බාධා කිරීම්] නමුත් දැන් ජනාධිපති හැටියට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ගිහින් එතුමා කියනවා, ජාත්‍යන්තර නීතිය වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියලා. ඇයි ඒ? ඇයි ජාත්‍යන්තර නීතිය වෙනස් කරන්න කියලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිව්වේ?

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)
(The Hon. S.B. Dissanayake)
මානව හිමිකම් වඩාත් හොඳින් රකින්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
නැහැ, නැහැ. ඒක නොවෙයි. මොකක්ද එතුමා කිව්වේ? "රටවල් දෙකක් අතර තිබෙන යුද්ධයකදී මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වනවා නම් එයට ජාත්‍යන්තර නීතිය බලපානවා. නමුත් රජයක් ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් සමඟ යුද්ධයක් කරන කොට එයට ජාත්‍යන්තර මානව හිමිකම් නීති බලනොපැවැත්විය යුතුයි" කියන තර්කය තමයි මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළේ. [බාධා කිරීම්] ඉතින් ඒකෙන් මොකක්ද පෙන්වන්නේ? එතුමා පිළිගෙන තිබෙනවා එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි, ආණ්ඩුවයි අතර තිබුණු යුද්ධයේදී මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වුණා කියලා. එය පිළිගත්ත නිසා තමයි එතුමා කිව්වේ නීතිය වෙනස් කරන්න කියලා.

අනික් කාරණය මේකයි. අපේ ගරු ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා කිහිප සැරයක් මේ රටට ප්‍රකාශ කළා එක්සත් ජාතීන් පත් කරන්න යන කමිටුව පත් කරන්න දෙන්නේ නැහැ කියලා. නමුත් ඒක පත් කළා. ඔබතුමා කිව්වා GSP සහනය අපට ලැබෙනවා කියලා. ඒක අපට ලැබුණේ නැහැ. ඒකයි මම කිව්වේ ඔබතුමාට කර උඩ තබා ගෙන යන්න තිබෙන්නේ චන්ද්‍රිකා මැතිණියගේ පොට්ටනිය නොවෙයි, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතාගේ පොට්ටනිය නොවෙයි, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පොට්ටනිය තමයි කියලා. [බාධා කිරීම්] ඒක ලේසි නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඒකේ තිබෙන්නේ,- [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. කථා කරන්න දෙන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රෙදි පොට්ටනිය

මෙතුමා අරගෙන යනවා. ඒකේ තිබෙන්නේ මොනවාද? මිනී මැරුම්, මං කොල්ලකෑම්, මන්ත්‍රීවරු ඝාතන, මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම්, මාධ්‍යවේදීන්ගේ ඝාතන. මේවා තමයි ඔබතුමා කර ගහගෙන යන්නේ. ඒක තමයි ඔබතුමාගේ ක්‍රියාමාර්ගය සාර්ථක වුණේ නැත්තේ. [බාධා කිරීමක්] ආණ්ඩුව ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී ක්‍රියා, අතුරුදන්වීම්, මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ඝාතන වැළැක්වීමට, ඒ වාගේම මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීමට කිසිම ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්නේ නැහැ. අද දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය යටතේ අධිකරණය, පොලීසිය, නීතිපතිවරයා,- [බාධා කිරීමක්] දේශපාලනය කියන මේ හැම දෙයක්ම අද ජනාධිපතිතුමාගේ හස්තයේ. ඉතින් ගරු ඇමතිතුමනි, මෙහෙම වාතාවරණයක් තිබියදී ඔබතුමා කොහොමද රට ගිහිල්ලා කථා කරන්නේ? අපේ ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන ඇමතිතුමා කිව්වා යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ එයින් අපට ලොකු ආරම්භයක් ලබා ගන්න පුළුවන් වුණාය කියලා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Member, you have one more minute.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Can you give me five more minutes please?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Whose time are you going to take?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
I will take five minutes from the Opposition. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ කථාව අවසන් කරන්න මත්තෙන් මම ඔබතුමාට කියන්නේ මේකයි. යුරෝපා හවුල කිසි දවසක කිව්වේ නැහැ, යුද්ධය නවත්වන්න කියලා. යුරෝපා හවුල කිව්වා දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කරන්න එපා කියලා. [බාධා කිරීම්] දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කරන්න එපා කිව්වා. කොන්දේසි 15න් එකක් තමයි ඒක. නමුත් ආණ්ඩුව ඒක අහෝසි කළා. එතකොට GSP සහනය හම්බ වෙයිද? අපේ මෛත්‍රීපාල සිරිසේන අමාත්‍යතුමා කිව්වා යුද්ධය අවසන් වුණාම අලුත් ආරම්භයක් ඇති වනවා කියලා. අපිත් බලාපොරොත්තු වුණේ ඒකයි. අපි හිතුවා යුද්ධය දිනුවාට පස්සේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටට අලුත් ආරම්භයක් ඇති කරයි කියලා. නමුත් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] අලුත් ආරම්භයක් නොවෙයි, මර්දනය වැඩි වෙලා. මර්දනය වැඩි වෙලා. දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය හරහා මේ රටේ ඒකාධිපති පාලනයක් ඇති වෙලා. ගරු ඇමතිතුමා ගිය සතියේ නිව්යෝර්ක් ගියාම ආයෝජකයන් අමතා කථාවක් කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේ තර්කය තමයි යුද්ධය නැති වුණාම ආයෝජනය වැඩි වනවා කියන එක. දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා මාස 16ක් නේ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ යුද්ධයද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
නැහැ. පොඩ්ඩක් අහ ගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ, අද පත්‍රයේ ප්‍රොෆෙසර් ඉන්ද්‍රරත්න කියා තිබෙනවා මේ අවුරුද්දේ පළමුවන මාස හයට ගිය අවුරුද්දට වඩා විදේශ ආයෝජකයෝ සියයට 40කින් අඩු වෙලා කියලා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කවුද?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ප්‍රොෆෙසර් ඉන්ද්‍රරත්න.

It has come down from Rs. 690 million to Rs. 200 million in the first six months of this year compared to the corresponding period of the last year.

මේකෙන් පෙන්වන්නේ මොකක්ද? ගරු ඇමතිතුමනි, යුද්ධය අවසන් වුණාය කියලා ජාත්‍යන්තර පිළිගැනීමක් අපට එන්නේ නැහැ. එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාට මේක හොඳට තේරෙනවා. මොකද, යුද්ධය අවසන් වුණාය කියලා, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ ඇසින් මේ රටේ ප්‍රශ්නවල අවසානයක් නැහැ. දේශපාලන විසඳුමක් නැහැ. ඒ වාගේම මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ඉතාමත් දරුණු මට්ටමට වැටිලා. [බාධා කිරීම්] අතුරුදහන් වීම්, මාධ්‍ය විනාශය ආදී සියල්ලම තවම මේ රටේ සිදු වනවා. යුද්ධය අවසන් වුණා කියලා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ ඇසින් ලංකාවේ ප්‍රශ්න අවසන් වෙලා නැහැ. වැදගත් වන්නේ අපි හිතන එක නොවෙයි. යුද්ධය අවසන්, ප්‍රශ්න නැහැ කියලා අපි කියනවා. නමුත් ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ ඇසින් යුද්ධය අවසන් වුණාට මේ රටේ ප්‍රශ්න අවසන් වෙලා නැහැ. ප්‍රශ්න ඒ විධියටම තිබෙනවා. අන්න ඒකයි තමුන්නාන්සේලා බලන්න ඕනෑ. අපි කියන දේ නොවෙයි. අපිට කියන්න පුළුවන්. අපට කට ඇරලා කියන්න පුළුවන්. නමුත් අපි කියන දේ නොවෙයි වටින්නේ, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව හිතන දේ. ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව හිතන දේ වෙනස් කරන්න තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒක කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)
අපි ඡන්ද ඉල්ලන්නේ ලංකාවේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
මේ ඡන්දෙ ගැන නොවෙයි කථාව.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Basil Rohana Rajapaks)
අපි ලංකාවේ ආණ්ඩුව. පිට රට ආණ්ඩුවක් නොවෙයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
හරි, අද තමුන්නාන්සේලා හිහමනේ යන්නේ. [බාධා කිරීම්] හිහමනේ ගිහිල්ලා සල්ලි ඉල්ලන්නේ. බටහිර රටවලට බැණ බැණ හිහමනේ ගිහිල්ලා සල්ලි ඉල්ලනවා. ලජ්ජා නැද්ද? අයිඑම්එෆ් එකෙන් ඉල්ලනවා. ඔබාමාගෙන් ඉල්ලනවා. එක්සත් ජාතීන්ගෙන් ඉල්ලනවා. ලජ්ජා නැද්ද?

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)
ඔබාමාගෙන් ශත පහක් අර ගෙන නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඇමෙරිකාවෙන් ශත පහක්වත් අර ගෙන නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ඔබාමා දෙන්නේ නැහැ.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)
අපි ගන්නේත් නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
අන්න එම නිසා,- [බාධා කිරීම්] මම අවසාන වශයෙන් ජී.එල්.පීරිස් ඇමතිතුමාට කියන්නේ -

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)
ඇමෙරිකාව ණයයි.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)
(The Hon. S.B. Dissanayake)
ලෝකයේ ලොකුම ණයකාරයා.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)
ලොකුම ණයකාරයා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
විදේශ කටයුතු ඇමති ධුරය සාර්ථකව කරන්න නම් ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය වෙනස් කරන්න. ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය වෙනස් කරලා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජයක් ඇති කරලා, මාධ්‍ය නිදහස ඇති කරලා, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ඇති කරලා, රාජ්‍ය සේවයේ ස්වාධීනත්වය ඇති කරලා කටයුතු කළොත් ඔබතුමාට ලෝකය වටේ යන්න පුළුවන්. මම ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමා මතක් කරන්න කැමැතියි. ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී ICCPR එක අහෝසි කරන්න ඡන්දය දුන්නා. නමුත් ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමා හැම ජාත්‍යන්තර ගිවිසුමක්ම පිළිගත්තා. ඒකයි එදා ශ්‍රී ලංකාවට හැම තැනින්ම විශාල පිළිගැනීමක් තිබුණේ. මේක ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මේක ආණ්ඩුවේ වැරදි ප්‍රතිපත්තිය නිසා ඇති වෙච්ච ප්‍රශ්නයක්. මේ ප්‍රතිපත්තියේ ඉන්න තෙක් විදේශ ප්‍රතිපත්තිය මෙහෙයවන්න බැහැ කියන එක මම මේ ගරු සභාවට කියනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Order please! Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES *left the Chair, and* MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] *took the Chair.*

[අ. භා. 3.20]

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Public Administration and Home Affairs)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් අපේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට විරුද්ධව අද ඉදිරිපත් කරන තිබෙන විශ්වාස භංග යෝජනාවේ අනර්ථය නැත්නම් පුහු තත්ත්වය පැහැදිලි කිරීමට වචන කිහිපයක් කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම මේක කිසිම අර්ථයක් නැති විශ්වාස භංග යෝජනාවක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාවේ මේ ආණ්ඩුවේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරයාට මිසක් ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට නොවෙයි කියායි. ඒක පුදුම කථාවක්. මේ විශ්වාස භංග යෝජනාවේ සඳහන් චෝදනා දෙස බැලුවාම, විශේෂයෙන්ම අටවන චෝදනාව දෙස බැලුවාම නැත්නම් අවසාන චෝදනාව දෙස බැලුවාම පැහැදිලි වනවා, ඉතාමත්ම කුහක චේතනාවෙන්, ඊර්ෂ්‍යාවෙන් යුක්තව එතුමාගේ පෞරුෂය බිඳ දමන්න, එතුමාගේ ආත්ම ගෞරවය බිඳ දමන්න ඉලක්ක කර ගත්ත විශ්වාස භංග යෝජනාවක් බව. එතුමා චීනයට ගිහිල්ලා නිශ්චිත කාලය නැත්නම් නියමිත කාලයට වඩා වැඩිපුර දවස් දෙකක් චීනයේ ගත කරමින් ඒ රටෙන් ආගන්තුක සත්කාර ලබලා මේ රටට අපකීර්තියක් ගෙනාවා කියලායි කියන්නේ. මෙවැනි ඇමතිවරයකුට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාවක මෙවැනි ප්‍රකාශයක් ඇතුළත් කිරීම ඉතාමත්ම කුහක චේතනාවෙන් කරපු දෙයක්. මොකද, අප දන්නා දෙයක් තමයි, එතුමාට පමණක් නොවෙයි, බොහෝ විට ඇමතිවරුන්ට ඒ නියමිත කාලය තුළදී තමන්ගේ වැඩ කටයුතු අවසාන කරලා එන්න බැරි අවස්ථා ඇති වන බව. එවැනි අවස්ථාවලදී දවස් දෙක තුනක් ඒ රටේ නැවතිලා ඉඳලා තමන්ගේ වැඩ කටයුතු අවසාන කරලා ඒම සාමාන්‍ය දෙයක්. ඒ වාගේම අපිට දැන ගන්න ලැබුණා, අපේ තානාපති කාර්යාලයේ වියදම් දරමින් තමයි එතුමා ඒ දවස් දෙක ගත කර තිබෙන්නේ කියා. මෙවැනි ප්‍රකාශ කරමින්, මෙවැනි චෝදනා කරමින් තමයි මෙතුමාට විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළේ.

මට මතකයි මීට කාලයකට ඉස්සෙල්ලා එවකට හිටපු විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් මැතිතුමාට විරුද්ධවත්

විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනා බව. අපි දන්නවා එදා එතුමා විශාල සේවාවක් කළ කෙනෙක් බව. මේ රට මිනී කන්නන්ගේ දේශය වශයෙන් ජාත්‍යන්තරව ප්‍රසිද්ධ වෙලා තිබුණු වෙලාවක එතුමා තමයි ලෝකය වටේ ගිහිල්ලා නැවත වරක් මේ රටට කීර්තිය ලබා දෙන්න කටයුතු කළේ. එතුමාට විරුද්ධවත් එදා විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ වාගේ අර්ථයක් නැති, පදනමක් නැති පියවරක් තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය අරගෙන තිබෙන්නේ.

අපි සන්තෝෂ වනවා, අද මේ විශ්වාස භංග යෝජනාවට පක්ෂව ටීඑන්ඒ පක්ෂයවත් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණවත් සහභාගි නොවීම ගැන. මෙතැනදී තවත් කාරණයක් මතක් කරන්න ඕනෑ. මේ විශ්වාස භංග යෝජනාවේ ප්‍රධාන චෝදනාව, මේ රටේ යුදමය කටයුතු සම්බන්ධව පරීක්ෂා කරන්න එක්සත් ජාතීන්ගේ මණ්ඩලයේ මහ ලේකම් විසින් පත් කර තිබෙන විද්වත් මණ්ඩලයට අවස්ථාවක් ලැබෙන විධියට ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා කටයුතු කළාය කියන එක. මේක තේරුමක් නැති කථාවක්. එවැනි තත්ත්වයක් ඇති කළා නම් ඇති කළේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාවත්, මේ ආණ්ඩුවවත් නොවෙයි. එහෙම තත්ත්වයක් ඇති කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයෝ. විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඒ සඳහා ගෙනෙනවා නම් ගෙනෙන්න ඕනෑ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයන්ට විරුද්ධවයි.

මා තවත් කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. 2009 දෙසැම්බර් මාසයේ ඇමෙරිකන් සෙනෙට් මණ්ඩලයේ විදේශ කටයුතු සම්බන්ධ අනු කමිටුව විසින් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළේ ජෝන් ටෙරී නමැති සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරයාගේ නායකත්වයෙන්. ඒ වාර්තාවෙන් පැහැදිලිවම ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ නම. එතුමා ගිහිල්ලා ප්‍රකාශයක් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාර්තාව අනුව ඇමෙරිකන් රජය මේ රටේ යුද අපරාධ සම්බන්ධව උනන්දු වීම ඉතාමත් වැදගත් කාරණයක්; ඒ වාගේම ඇමෙරිකන් සෙනෙට් මණ්ඩලය විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙවැනි වාර්තා තවදුරටත් ලංකා ආණ්ඩුවට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කළ යුතුයි; ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යෑම ඉතාමත් වැදගත් කියා එදා රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ප්‍රකාශ කර තිබුණා. ඒ විධියට තමයි තමුන්නාන්සේලා එදා ඇමෙරිකන් සෙනෙට් මණ්ඩලයට -ඇමෙරිකන් රජයට- ප්‍රකාශ කළේ. අපි යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරලා මේ රටේ ජනතාවගේ බලාපොරොත්තු ඉෂ්ට කරලා මේ රටේ සියලු ජනතාවට සාමයෙන් සමඟියෙන් ඉන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කරපු වෙලාවේ තමුන්නාන්සේලා ඊට විරුද්ධව ජාත්‍යන්තර මතයක් ඇති කරන්නයි කටයුතු කළේ. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ගිහිල්ලා එවැනි ප්‍රකාශ කිරීම තුළින් තමයි අද මෙවැනි තත්ත්වයක් උද්ගත වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේලා හොරකම් කරලා හැම කෙනාටම "හොරා, හොරා" කියන්නා වාගේ, අනෙක් අයට ඇඟිල්ල දික් කරලා, "හොරා" කියලා කියන්නේ නැතිව තමුන් දිහාවට ඇඟිල්ල දික් කරලා, "මමයි හොරා" කියන එක වඩා වැදගත්, වඩා උචිතයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඊ ළඟට මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා GSP Plus අහිමි වීම සම්බන්ධව. ඇත්ත වශයෙන්ම මේක සෑම දාම කථා කරනවා. මේ GSP Plus අපට අවශ්‍යයි. ඒ ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපේ ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ගරු ජී. එල්. පීරිස් මැතිතුමාගේ කථාවලින් උපුටා පෙන්වූවා, මේ විධියේ ප්‍රකාශ කරලා අද GSP Plus එක ලබා ගන්න කටයුතු කරන්නේ නැහැයි කියලා. GSP Plus ලබා ගන්න කටයුතු කරන්නේ නැහැ කියන එක සම්පූර්ණම අසත්‍යයක්. GSP Plus ලබා ගැනීමේ වැදගත්කම අපි දන්නවා. නමුත් GSP Plus ලබා ගන්නවා කියලා, ඒ සහනය ලබා ගන්නවා කියලා මේ රටේ ස්වාධීනත්වය පාවා දෙන්න අපි කැමැති නැහැ. මේ රජය පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කළ දෙයක් තමයි "මොනම ආකාරයෙන්වත් ආධාර ලබා ගැනීම සඳහා මේ රටේ ස්වාධීනත්වය පාවා දෙන්න අපි ලැහැස්ති නැහැ"යි කියන එක. ඒ වාගේම GSP Plus සහනය වෙනුවෙන් 2010 ජූනි 10 වන දා දාතම දරමින් යුරෝපා සංගමයේ උප සභාපතිවරයා එවා තිබෙන ලිපියක කරුණු 15ක් සඳහන් වනවා. මේ කරුණු 15 අතර, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම, ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත සංශෝධනය කිරීම, මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනත සංශෝධනය කිරීම සහ අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහය පනත සංශෝධනය කිරීම වැනි කොන්දේසි ගණනාවක් ඇතුළු කර තිබෙනවා. ඒ කොන්දේසි ඉෂ්ට කරනවා නම් මේ රටට පාර්ලිමේන්තුවක් අවශ්‍ය නැහැ. මොකද මේ සියල්ලම කළ යුතුව තිබෙන්නේ අපේ පාර්ලිමේන්තුව හරහායි. විදේශ බලවේගවලට යටත් වෙලා අපි ඒ විධියේ පියවරයන් ගන්නවා නම් පාර්ලිමේන්තුවක් අවශ්‍ය නැහැ. ඒවා මේ රටේ අභ්‍යන්තරයේ කරුණු. අපේ ආරක්ෂාව, අපේ රටේ අභ්‍යන්තරික ආරක්ෂාව, මහ ජන ආරක්ෂාව, ඒ වාගේම අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහය පනත යන මේ සියල්ලම මේ රටේ අභ්‍යන්තරයේ කරුණු. මේවා ඒ අයට ඕනෑ විධියට සංශෝධනය කරන්න කියා ඒ අයගේ බලපෑම මත අපේ පාර්ලිමේන්තුවට බලපෑම් කරනවා නම් අපේ ස්වාධිපත්‍ය ගැන අපට නැවත සිතන්නට වෙනවා. ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මේ කාරණය ගැන දක්වන ආකල්පය එයයි. අපේ ස්වාධීනත්වය, ස්වාධිපත්‍යය අපි ආරක්ෂා කර ගන්නට ඕනෑ. අපි ඒවා ආරක්ෂා කර ගෙන ඕනෑ මේ දෙන සහනයන් ලබා ගන්න. මේවා ලබා ගැනීම සඳහා මේ සියල්ලම පරිත්‍යාග කරන්නට, පාවා දෙන්න කැමැති නැහැ කියන එක තමයි අපි කියන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මම කනගාටු වනවා - [බාධා කිරීමක්]

අපි දන්නවා, අපේ ගරු ජී. එල්. පීරිස් මැතිතුමා මේ රටේ උගතෙක්. ඒ වාගේම පසු ගිය කාලය තුළ -මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විදේශ ඇමතිවරයා වශයෙන් පත් වුණ මාස හය තුළ- එතුමා විශාල වැඩ කොටසක් කර තිබෙනවා. මේ කාරණය ගැන මම තමුන්නාන්සේලාට මෙතැනදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා මොනවා කිව්වත් එතුමාගේ ප්‍රතිරූපය විනාශ කිරීමේ අභිලාෂය ඇතිවයි මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාවේ. එතුමා විදේශ ඇමතිවරයා වශයෙන් පත් වුණාම කේ. ගොඩගේ මහත්මයාව - Mr. K. Godage is an acknowledged diplomat who is respected by everybody and who has no allegiance to any political party. This is what he has got to say about the Hon. (Prof) G.L. Peiris. He has said that the citizens of the country should be happy that an experienced and articulate person of the calibre of (Prof.) G.L. Peiris without constituency responsibility, is now our foreign Minister. That was the version that was given about the Hon. (Prof) G.L. Peiris by Mr. K. Godage who is an acknowledged diplomat.

Then, Sir, I read an article that had been written by Dr. Dayan Jayatilleka. He has written this article to "The Daily News" on 16th September, 2010 and in his article he states, I quote:

"On the occasions that Prof. Peiris passed through Geneva when I was serving as Permanent Representative, I would eagerly arrange for him to address audiences of ambassadors and academics, and our team would watch with pride as he delivered his remarks, without a note, on almost any subject.

In terms of civility and intellect, of the many who came to Geneva,...G.L. Peiris was in a class by himself. Yet it is precisely against him that the UNP has chosen to move".

[ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙන ඒමට තීන්දු කර තිබෙන්නේ, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ලෝකයේ බොහෝ දෙනෙක්, බොහෝ උගත් අය, ඒ වාගේම තානාපතිවරු යන මේ සියලු දෙනාම අද අපේ රටේ ඉන්න උගතෙක් වශයෙන් සලකන ගරු ජී. එල්. පීරිස් මැතිතුමාට විරුද්ධවයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය දිනක මට අවස්ථාව ලැබුණා එතුමාත් සමඟ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මේලනයේ 65වන සංවත්සරික උත්සවයට සහභාගි වන්නට. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් ඒ ගිය කණ්ඩායමේ සාමාජිකයෙකු වශයෙන් මමත් සිටියා. ඔබතුමාත් සිටියා, මම බොහොම සන්තෝෂ වනවා. ඒ වෙලාවේ අපට අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කළ විශිෂ්ට කථාවට ඇහුම් කන් දෙන්නට අවස්ථාව ලැබුණා. යුද්ධයෙන් පසු රටේ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය, යුද්ධයෙන් පසුව මේ රට ඉදිරියට ගෙන යෑමට බලාපොරොත්තු වන ආකාරය, රටේ සංවර්ධනය, නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම සහ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමට බලාපොරොත්තු වන ආකාරය යන මේ සියලුම කරුණු කැටි කර ඉතාමත්ම අංග සම්පූර්ණ කථාවක් සියලු දෙනාගේම සතුටට හේතු වන විධියට එදා ඒ සම්මේලනය අමතා අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කළා. ඊට සමගාමීව විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා වශයෙන් ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිවරයා සාකච්ඡා රාශියක් කළා. එතුමාගේ සාකච්ඡා බොහෝ විට වෙනත් රටවල් සමඟ කළ ද්විපාර්ශ්වික සාකච්ඡා වුණා.

දැන් මෙතැනදී මගේ මිත්‍ර ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා අපට ජාත්‍යන්තරයේ පිළිගැනීමක් නැහැ කියලා. සමහර ජාතීන් අපිව කොන් කරලා, පිළිගන්නේ නැහැ කියලා කිව්වා. නමුත් ඒක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. එවැනි තත්ත්වයක් තිබුණා නම් අද ඒ තත්ත්වය ශීඝ්‍රයෙන් නැති වී ගෙන යනවා. මමත් මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා සමඟ සාකච්ඡා කිහිපයකට සහභාගි වුණා. ඒ වාගේම එතුමා සාකච්ඡා වට - ද්විපාර්ශ්වික සාකච්ඡා- විශාල සංඛ්‍යාවක් පැවැත්වූවා, කැනඩාවේ විදේශ ඇමති ලෝරන්ස් කැනන්, ස්පාඤ්ඤයේ විදේශ ඇමති මිගෙල් ඒන්ජල් මොරටිනොස් කයුබේ, බ්‍රසීලයේ විදේශ ඇමති සැල්සෝ ඇමොරිම්, දකුණු කොරියාවේ විදේශ ඇමති කිම් සුං හ්වාන් (?) ඒ වාගේම ඉන්දුනීසියානු විදේශ ඇමති ආර්.එම්. මාටි නතලෙගාවා, ඔස්ට්‍රියානු විදේශ ඇමති ස්පින්ඩෙලිගර් වැනි නායකයින් ගණනාවක් එක්ක සාකච්ඡා කරනවා ඇත්ත වශයෙන්ම මට දකින්න ලැබුණා. එතුමා ඒ සෑම සාකච්ඡාවකදීම අපේ මිත්‍රත්වය වඩාත් නඟා සිටුවන්නටත්, ද්විපාර්ශ්වික වශයෙන් ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ගොඩ නැඟීමටත් අවශ්‍ය කරුණු ගැන සාකච්ඡා කළා. විශේෂයෙන්ම කැනඩාවේ විදේශ ඇමතිවරයාත් එක්ක එතුමා කථා කළා. ඒ සාකච්ඡාවේදී එතුමා බොහෝ විට ඒ අයගේ අවධානයට යොමු කළේ, අද කැනඩාව පදනම් කරගෙන රොක් වෙලා ඉන්න ටැමිල් ඩයස්පෝරා එකේ සමහර සාමාජිකයන් මුදල් එකතු කරමින් දැනට අසාර්ථක වෙලා තිබෙන එල්ටීටීඊ හීනය නැවත ළඟා කර ගැනීම සඳහා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අසාර්ථක කළ යුතුයි කියන කාරණය. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ තත්ත්වය බොඳ කරන්නට එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා, රටවල් ගණනාවක විදේශ ඇමතිවරුන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා. ඒ තුළින් පොරොන්දුවක් ගන්නට පුළුවන්කම ලැබුණා කැනඩානු විදේශ ඇමතිවරයාගෙන්. එනම් දැනට කැනඩාවේ තහනම් කරලා තිබෙන එල්ටීටීඊ ව්‍යාපාරයට සහයෝගය දෙන ඒ ටැමිල් ඩයස්පෝරා වැඩ පිළිවෙළට මොනම විධියකින්වත් ඔළුව උස්සන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන පොරොන්දුව ඒ අයගෙන් ලබා ගත්තා. මේ ආකාරයට කටයුතු කරපු මේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට විරුද්ධව අද මේ විධියට විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනාවා පමණක් නොවෙයි, මම ඉතාමත්ම කනගාටු වෙනවා එතුමා අනවශ්‍ය විධියට ප්‍රතිචාරයක් දක්වමින් කටයුතු කරලා -over reacting - මේ ප්‍රශ්න ඇති කළාය කියලා එතුමාට විරුද්ධව ගෙනාපු මේ චෝදනාව සම්බන්ධයෙන්. එය සම්පූර්ණයෙන්ම පදනම් විරහිත, ඒ වාගේම කුහක චේතනාවෙන් ගෙනාපු විශ්වාස භංග යෝජනාවක් බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන කිහිපය අවසාන කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
බොහොම ස්තුතියි. ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. භා. 3.35]

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
Hon. Deputy Speaker, in the afternoon today when the Hon. John Amaratunga, the Chief Opposition Whip, commenced the Debate for the day, I stood confused. I think the entire Parliament stood confused wondering whether he was reading or presenting a No-confidence Motion against the Minister of External Affairs or whether he was boosting his own confidence. But, having said that, let us move on to the Debate, Hon. Deputy Speaker.

අපි අද මේ කථා කරන්නේ කුමක් ගැනද? මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව තුළ අන්තර්ගත වෙලා තිබෙන ප්‍රධාන කරුණු සම්බන්ධයෙන් අපි බැලුවොත් එහි සඳහන් වනවා, GSP Plus බදු සහන පිළිබඳව සහ බැන් කී මූන් මහත්මයාගේ ඒ කමිටුව පිළිබඳව. දැන් මොකක්ද මේ GSP Plus කියන්නේ? GSP Plus එකේ වැදගත්කම මොකක්ද? ඇයි, GSP Plus එක අපට වැදගත් වුණේ? සුනාමියෙන් පසු අපට දුන්නා යම් සහනයක්; අපේ කර්මාන්තවලට දුන්නා යම් සහනයක්. ඒක හැම දාම අපට ලැබෙන්නේ නැහැ. නමුත් ඒ සහනය දේශපාලනීකරණයක් වෙලා මේ වාගේ වැදගත් ස්ථානයකට ආවේ ඇයි? අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මේ රටේ පැවැති යුද්ධය එක්තරා සන්ධිස්ථානයකට ගෙනාවා; එල්ටීටීඊය පරාජය කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට ගෙනාවා. අන්න එතැනදී තමයි යුරෝපා ප්‍රජාව පටන් ගත්තේ, මේ GSP Plus එක අපට විරුද්ධව පාවිච්චි කරන්න. මේ GSP Plus සහනය අපට ලබා ගන්න යාමේදී දවසින් දවස කොන්දේසි ටික වැඩි වුණා. කොන්දේසි 1, 2, 3, 4, 5, 15, 16, 20 වශයෙන් ඇවිල්ලා අන්තිමට ෆොන්සේකාත් මේක ඇතුළට ගියා. තවත් ටිකක් ඉදිරියට ගියා නම් සක්විතිත් මේක ඇතුළේ ඉන්නවා. තවත් ඉදිරියට ගියා නම් සමහර වෙලාවට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්ව අරගලයත් මේක ඇතුළට යනවා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාවත් අයින් කරන්න මේක ඇතුළට දමනවා, කොන්දේසියක් හැටියට. ඒක වන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. නමුත් මෙන්න මේක තමයි වාතාවරණය. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ කථාවේදී පැවසුවා, අපේ වෙළඳාම අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඒක එක චෝදනාවක්. ඔව්, යම් කිසි මට්ටමකින් වෙළඳාමේ අඩුවක් තිබෙනවා. නමුත් මේ වෙළඳාම එක පාරට ඉදිරියට ලබා ගන්න අපි මොකක්ද අපේ රටේ වෙළඳාම් කරන්න වන්නේ. අපේ ස්වෛරීත්වයද? අපේ ජනතාවද? අපේ රටද? මෙන්න මේක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තේරුම් ගන්න බැරි. අපි අද බලන්න ඕනෑ ඩොලර් බිලියන 80ක, එහෙම නැත්නම් යුරෝ බිලියන 80ක වෙළඳාම ගැනද? එහෙමත් නැත්නම් මේ රට ආරක්ෂා කර ගැනීමටද? අද නැඟිටලා කියන්න බලන්න, මේ GSP Plus බදු සහනය නැති නිසා වහපු එක ෆැක්ටරියක නමක්? [බාධා කිරීම්] හිනා වන්න ඕනෑ නැහැ කියන්න. ඇත්තටම තිබෙනවා නම් කියන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
අලුත් ඒවා නිර්මාණය වෙනවා.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
ගිය සුමානේ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා machines 1,500ක් තිබෙන ෆැක්ටරියක් විවෘත කළා. ඉතින් මේ GSP Plus එක අද දේශපාලන අතකොළුවක් වෙලා තිබෙනවා. කාගේ අතකොළුවක්ද? ඇයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ ගැන කථා කරන්නේ? ඇයි අද ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට විරුද්ධව මෙවැනි චෝදනාවක් ගේන්නේ? තමන්ගේ තිබෙන දේවල් වහ ගන්නයි. ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමා එවකට විදේශ කටයුතු ඇමති කාලයේ එතුමාට මතක ඇති, අපි ටෝනි බ්ලෙයාර් අගමැතිතුමා හම්බ වුණා. එතකොට ඒ අගමැතිතුමා ප්‍රකාශ කළේ මොකක්ද? අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ගැන කිව්වා. අපි අනුගමනය කරන ප්‍රතිපත්තිය ගැන කිව්වා. එතුමා කිව්ව එක දෙයක් තමයි නෝර්වේ රටට ඇවිල්ලා අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තියට ඇඟිලි ගහන්න ඉඩ දුන්න එක අපි කරපු මූලික වැරැද්ද බව. මේ රට බෙදලා වෙනම ඉඩමක් දෙන්න - [බාධා කිරීම්]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
Hon. Member, Mr. Tony Blair never mentioned the role of Norway at all - [*Interruption.*] Do not worry about me. - [*Interruption.*]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
What do you want to - [*Interruption.*]

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
Hon. Member, If you may recall, at Chequers when we were all seated in the lobby, the Hon. Tony Blair, the Prime Minister of Great Britain, said three things. The first thing what he said was, you have done wrong by bringing Norway into the picture. The second was, you have done wrong - [*Interruption.*] why are you taking the responsibility? It was done by the Hon. Ranil Wickremasinghe -[*Interruption.*] Yes, of course. You met the Hon. Tony Blair because of me - [*Interruption.*] You had the opportunity to meet him because of me. At least be thankful for that. But, let me remind you, if you have got

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

for a while like your other Members of Parliament, let me remind you of what the Hon. Tony Blair said in that meeting. He said that we have done - that the UNP Government has done - [*Interruption.*] The Minister of Foreign Affairs will have the Minutes. I can give you the Minutes tomorrow morning - [*Interruption.*] Definitely. These are not fragments of our imagination. But, anyway let me get on with the facts -[*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා කරුණාකර ඉඳ ගන්න. ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කාලය ගන්න.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
Also, the Hon. Lakshman Kiriella in his speech stated that there is no confidence in the Sri Lankan economy. But, let us look at it from two angles. Let us look at it from the domestic angle. The stock exchange is creating records day after day. It was only two-three days ago that the daily turnover was Rs. 12.5 billion. Then, let us take the example of the international dollar bond that this Government has floated - the Central Bank has floated. We were looking for one billion dollars, we got six billion dollars subscribed in 14 hours of which, 55 per cent of the subscription came from the United States of America. This is the very same country that is pointing fingers at us today; the very same country that is saying we have no human rights; the very same country that is saying we have no labour laws. But, they come and subscribe to our dollar bonds. Is this not confidence? What is this? If this is not confidence, please tell us what confidence is.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
They do not know.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා කියන්නේ මම හිතන්නේ මේ සභා ගර්භය තුළ ඉන්න උගත්ම ඇමතිවරයා. කවුරුත් ඒකට විරුද්ධ වෙන්නේ නැහැ. අද මොකක්ද මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරන්නේ? අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරන්නේ එක දෙයයි. තමන්ගේ බංකොලොත්භාවය මුළු ලෝකයටම ප්‍රකාශ කරනවා. අද මෙතැන මන්ත්‍රීවරු 161ක් අත උස්සන කොට පරාජය වෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය නොවෙයි; පරාජය වෙන්නේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ නොවෙයි; පරාජය වෙන්නේ ශ්‍රී ලංකාවයි. මොකද තර්කයක් නැතුව එක දෙයක් අපට පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්. යුද්ධය නැති කරලා මේ රටට සාමය ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. අපට දැන් ඍජු විදේශ ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. දකුණු ආසියාකරයට එක ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. අපට බටහිර යුරෝපයට එක ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. නැඟෙනහිර යුරෝපයට තව ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. මැද පෙරදිගට තව ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. එහෙම තමයි අපි යන්නේ. ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා දැන් මෙතැන නැහැ. නමුත් මට මතකයි, එතුමා එක අවස්ථාවකදී කියනවා අපි යන්නේ ඉරානයට පමණයි, අපි යන්නේ වියට්නාමයට පමණයි කියලා. ඉතින් ඒවා රටවල් නොවෙයිද? අපි යන්නේ සුදු හම පිටිපස්සේ විතරද? අපිට ලැබිලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, එකක් කියන්නම්. ඒ රටවල් එකක්වත් කොන්දේසි මත මේ රටට උදවු කරලා නැහැ. කොන්දේසි විරහිතවයි අපට උදවු කරලා තිබෙන්නේ. ඉරානය අපට තෙල් ඕනෑ වුණාම තෙල් දුන්නා. වියට්නාමය අපට හාල් ඕනෑ වන කොට හාල් දෙනවා. හැබැයි ඒකෙදි කියන්නේ නැහැ, සරත් ෆොන්සේකා මහතා නිදහස් කරන්න කියලා; රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාව නායකත්වයෙන් යවන්න කියලා. ඒ කොන්දේසි නැහැ. රටක් වශයෙන් අපේ රට පිළිගෙන, ජනතාවක් වශයෙන් ජනතාව පිළිගෙන තමයි ඒ විදේශ ප්‍රතිපත්ති ඉදිරියට ගෙන යන්නේ. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 3.43]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

Mr. Deputy Speaker, I am of course very happy to follow the *de facto* foreign Minister of the Mahinda Rajapaksa regime, the Hon. Sajin De Vass Gunawardena. Unfortunately, I wish his inflated ego could match his size and if according to what he said, that he is so influential as to get an appointment with Mr. Tony Blair, I would recommend to the Hon. Basil Rajapaksa and the Hon. Namal Rajapaksa, who are both here to make him the Foreign Minister in the coming reshuffle in November.

Mr. Deputy Speaker, today, this Motion of No-confidence that is being debated in this House since 1.00 o'clock this afternoon is not only a Motion against the capricious Foreign Minister or the Minister of External Affairs of Sri Lanka, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, but also a Debate and an indictment on the failure of the foreign policy of the Mahinda Rajapaksa regime.

Mr. Deputy Speaker, as you are probably aware, Sri Lanka in spite of being a little Island of even lesser significance on the global map, has had excellent relations with the rest of the world throughout history. In fact, those who can read books on this side of the House will know that Sri Lanka in its records had diplomatic relations even in the Asian World with two of the great ancient powers of that time - Rome and China. [*Interruption.*]

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නැඟී සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

Hon. Deputy Speaker, I think according to Standing Orders, there cannot be two speeches going on simultaneously.

Let the Hon. Member reply later. In fact, records show that there were ambassadors from Sri Lanka during the reign of Claudius Caesar in 50 AD. There had been ambassadors to the Court of Emperor Julian sent by King Upatissa in 375 AD. Even the Chinese historian Sang Shoo records that in 428 AD, King Mahanama had sent a special envoy to the Imperial Court of China with his address. - [*Interruption.*]

In fact, Mr. Deputy Speaker, Sri Lanka has long been held in high esteem by all civilized nations for thousands of years, since gaining Independence. [*Interruption.*] - All leaders from D.S. Senanayake onwards shaped our foreign policy in such a manner that made Sri Lanka a shining beacon of moderation and non-alignment and as such, we were respected by every single nation. From Washington to New Delhi and to Beijing, our leaders were always welcome and warmly embraced. That was until recently.

Yet, today, Mr. Deputy Speaker, Sri Lanka's standing in the international community has reached "rock bottom", so to speak, and nowhere was this amply demonstrated than at the recent UNGA Sessions in New York where Sri Lanka participated with the single largest delegation in New York in September. [*Interruption.*] Actually, if I quote from "The Sunday Times" of last Sunday, 3rd October, 2010, in an article captioned "More gloom than glory in New York visit", the diplomatic editor of the newspaper writes, I quote:

> "Sri Lanka did not cover itself with political glory during the UN Summit last week. President Mahinda Rajapaksa's reception at the Empire Room of the Waldorf Astoria did not attract any prominent world leaders - with the exception of Cyprus, Fiji and the Maldives raising serious doubts over the efficacy of the Ministry of External Affairs."

In fact, Mr. Deputy Speaker, I understand from reliable information, - from your own Ministry, Hon. Prof. G.L. Peiris, - that over hundred leaders were invited including President Obama. [*Interruption*] But, not only were the Sri Lankan leaders snubbed by not participating at the reception, but also Sri Lanka's requests for appointments with prominent leaders did not materialize. [*Interruption*]

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම හිතන්නේ මෙතැන ඉන්න අනාගත පරපුරට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය අද රස්තියාදුකාරයන්ගේ පක්ෂයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන හැටි හොඳට බලා ගන්න පුළුවන්. මේ ශ්‍රේෂ්ඨ පක්ෂය අද රස්තියාදුකාරයන්ගේ පක්ෂයක් හැටියට පත් වෙලා තිබෙන එක ගැන අපි කනගාටු වනවා. [බාධා කිරීම්]

I also understand that the External Affairs Ministry in August, had advised its Missions in Australia, France, Brazil, Iran, South Korea, Russia, Qatar, the UAE, Germany and the UK to seek appointments with the Heads of State, for our President attending the Sessions in New York.However, only one or two countries responded to this request. Even the much publicized photo with the German Chancellor Angela Merkel was a photograph taken in passing, at the German reception. President Rajapaksa who stopped over in Berlin *en route* to New York was unable to meet Chancellor Merkel in spite of several requests. [*Interruption.*] Even the request for an appointment with the Secretary of State, Hillary Clinton did not materialize.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
That is not a point of Order. [*Interruption.*] He can deny it later. He has finished speaking.[*Interruption.*]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Under which Standing Order are you raising this?

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
Hon. Deputy Speaker, this is a total fabrication and the Hon. Member is misleading this House. His Excellency the President did not travel to Germany on an official matter.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා -

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
Mr. Deputy Speaker - *[Interruption]*

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
Please expunge that. It is absolute fabrication. Hon. Member, you are misleading the House. You are speaking absolute untruth.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
Mr. Deputy Speaker, the Hon. Minister will reply and if it is not true, he has all the right to say so later. Please do not start walking - [*Interruption*] Hon. Sajin De Vass, you will never get there anyway.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකර එය ඉල්ලා අස් කර ගන්න කියන්න. එතුමා සභාව නොමඟ යවනවා.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
Mr. Deputy Speaker, [*Interruption*] Not only that, we understand that even the request - [*Interruption.*]

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
සභාව නොමඟ යවනවා.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
නොමඟ යැව්වා නම් මෙතුමා හරි මඟ යවයි කථාවෙදී. එච්චරයි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා, මොකක්ද ඔබතුමාගේ ස්ථාවර නියෝගය -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order. The creator of "Mr. Bean" is misleading the House. According to Standing Order No. 78, he cannot refer to His Excellency the President and also infer wrong information about the President of this country. Therefore, he must withdraw that or you must expunge that, Sir. He makes wrong inferences. He cannot do that.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා, ජනාධිපතිතුමාගේ නම සඳහන් නොකර ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
I think there is no such Standing Order. -[*Interruption.*] මීට පස්සේ මේකේ අඩුවක් තියෙනවා නම් ඔබතුමා මගේ වේලාව දෙන්න. ඊට පස්සේ ඒක සාකච්ඡා කරන්න. මේක මගේ වේලාව නැති කිරීමේ කුමන්ත්‍රණයක් විතරයි. අඩුවක් තිබෙනවා නම් පස්සේ කපමු. However, Sir, the unkindest cut was the virtually empty hall when the President spoke. We saw

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

the pictures of the hall. The hall was virtually empty in New York. The large number of empty seats made some observers speculate whether there was an organized boycott of the President's speech, especially in the light of the inaugural speech by President Obama, where there was a veiled reference definitely to the Eighteenth Amendment to the Constitution of Sri Lanka.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon.Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Technology and Research)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 78 වන ස්ථාවර නියෝගය කෙරෙහි මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මෙතුමාගේ කථාවේදී ජනාධිපතිතුමා මේ මැතක දී සම්බන්ධ වුණ ඒ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ගැන කිව්වා. විශේෂයෙන් එතුමා හිටියේත් නැතිවයි මේ ගැන කථා කරන්නේ. මේ විධියට ජනාධිපතිතුමා ගැන ජනාධිපතිතුමාගේ පැවැත්ම ගැන කථා කරන්න බැහැ. මේක වැරැදියි. මොකද, එතුමා ජාත්‍යන්තරව ගිය,- [බාධා කිරීමක්] photoවලට හිටියේ නැතිලු. රටේ නායිකාවත් එක්ක හිටියේ නැතිලු. මේක වැරැදියි. මොකද ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රතිරූපයට එහෙම ගහන්න බැහැ. එතුමා සම්පූර්ණ පළි ගැනීමක් කරන්නේ. ඒක වැරැදියි. මෙතුමා මේ ගරු ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කර තිබෙන විශ්වාස භංග යෝජනාවට මුවා වෙලා, තරහට ජනාධිපතිතුමාට පහර ගහනවා. ඒක වැරැදියි. රාජ්‍ය නායකයා හැටියට -

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

ඒක Standing Orders වලට අයිති නැහැ. ඒක අපි කථා කරමු.-[*Interruption.*] Thank you. This fiasco, Mr. Deputy Speaker, further tarnishing the image of our country is in stark contrast to the first visit of President Rajapaksa as Head of State to the UNGA sessions which the President accompanied me as the Foreign Minister in 2006. He was warmly welcomed and embraced by many Heads of State and his speech in Sinhala was well received. Unfortunately, within a short period of four years, Sri Lanka has managed to squander away the international goodwill our previous leaders had managed to cultivate over the years. Within four years, Mr. Deputy Speaker, President Rajapaksa is now on the verge of being labelled as a

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

leader and Sri Lanka as a pariah state along with countries like Zimbabwe and Myanmar.

Mr. Deputy Speaker, where have we gone wrong? In Sri Lanka's battle against terrorism, our traditional allies such as India, the United States, the United Kingdom, Canada, Japan and the EU played a pivotal role in supporting the efforts of successive governments to protect the sovereignty and territorial integrity of Sri Lanka. Some of these countries banned the LTTE while setting up special mechanisms to monitor fund raising and arms procurement activities of the LTTE. Some of these countries also trained our military from time to time.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

There is a point of Order being raised by the Hon. Sajin De Vass Gunawardena.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා මීට මොහොතකට ඉස්සෙල්ලා පැවසුවා, එතුමා එවකට විදේශ කටයුතු ඇමති කාලයේ නිව්යෝර්ක් UN එකට ගිය වේලේ ජනාධිපතිතුමා සමඟ - ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මතක ද, මාව සවස කොහේටද ගෙන ගියේ කියා.- මතක ද, මන්ත්‍රීතුමාට. [බාධා කිරීම්] මන්ත්‍රීතුමා මාව එක්ක ගෙන ගියා Buddha Bar එකට. අන්න ඒවා තමයි ඔබතුමා නිව්යෝර්ක් ගිහින් කළේ. [බාධා කිරීම්] වෙන මොකුත් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] ඇයි ආවේ? [බාධා කිරීම්]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

මා හොඳ තැනකට ගෙන ගියා. [බාධා කිරීම්]

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ඔව්. මම ගියා තමයි. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම්] මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

Sir, without the support extended by the international community over the last 10 or 15 years, winning of the war over the LTTE would have been virtually impossible. The present regime, instead of thanking our friends after the LTTE was vanquished and cementing our friendship with them in order to get the much-needed assistance for a post-war economic renaissance, have launched vitriolic attacks against them for raising concerns of human rights violations during the war.

This "shoot the messenger" policy of this Government is one of the main reasons for our present plight. The current regime's immature and juvenile rebuttals to the genuine concerns expressed by our international allies have coloured Sri Lanka in a very unfavourable light. The Government instigates rowdy protests in front of friendly embassies. For example, the hooliganism we saw opposite the UK and Norway Embassies last year. Then, we saw State vehicles putting up posters calling various foreign leaders, "terrorists". For example, posters put up calling US Secretary of State, Hillary Clinton "a terrorist" - you know by whom - and also the Government Ministers with small brains and big egos are encouraged to burn effigies of the United Nations' Secretary-General and to fast in front of the United Nations compound. These are the reasons.

Our woes in the international sphere are further exacerbated by the lack of professional diplomats at our key missions abroad. At a time when Sri Lanka needs the services of experienced and refined career diplomats more than ever, our foreign service has been replaced by puerile rantings of political sycophants and never do-well relatives posing as diplomats.

In Washington, perhaps in the most important mission, the ambassador is a person who at his best was a mediocre door-to-door tea salesman. The ambassador's only qualification to hold such a post is that he is a close relative of the first family. Likewise, our man in Moscow is a person who got his diplomatic training in the night clubs of Moscow. I must admit that this was an appointment made by me against my better judgment and that of the senior officials of the Foreign Ministry on the insistence of the powers above. A man, with extremely dubious background based in Colombo, famous for its drug cartels in Colombia, has recently been appointed as Consul-General in Los Angeles and is now tipped to take over in Washington soon.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Under what Standing Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Under Standing Order No. 78. - [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Order, please ! There is a point of Order being raised.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, there is a Motion of No-confidence moved in this House. During this Debate, I quoted Erskine May and I also quoted Kaul and Shakder's of Indian Parliament saying that you have to confine to the contents of the Motion. You cannot speak anything which is not relevant to the Motion.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

These are merely tactics to eat into my time. Sir, I insist on my time being given. -[*Interruption.*] Hon. Deputy Speaker, we have been talking about the failure of the foreign policy in Sri Lanka. That is why this Minister is blamed for the all the sins of omissions and commissions of this Government.

Having the ability to make vitriolic verbal attacks against visiting dignitaries is also seen as a qualification to become a diplomat. Sri Lanka's former Permanent Representative to Geneva won the affections of the President by launching an immature and irrelevant attack against a visiting US Assistant Under-Secretary of State at Temple Trees in 2006. Like his current hero who likes to take credit for other people's hard work, he tried to snatch the credit for the so called "diplomatic victory" in defeating the EU Resolution in 2009 when, in fact this Pyrrhic victory was the outcome of the work of several senior professionals who worked tirelessly in New York and Geneva. As the chief apologist for the infamous Eighteenth Amendment and a key torch-bearer for the present Minister, he is now tipped to take over in Paris.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

විනාඩියක් ඉන්න ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මගේ වෙලාවෙන් භාගයක් ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ගත්තේ. [බාධා කිරීමක්] මා ගත්තේ නැහැ. විනාඩි විස්සෙන්,- [බාධා කිරීමක්] විනාඩි පහක් -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
විනාඩියකින් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

During the late Hon. Lakshman Kadirgamar's tenure, his request to be appointed as an ambassador, conveyed to the Minister by me, was refused on the grounds that the gentleman in question was not an ambassadorial material. [බාධා කිරීමක්] මේක මගේ වෙලාව නැති කිරීමේ කුමන්ත්‍රණයක්. බොරුවට point of Order නඟන්න දෙන්න එපා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
නැහැ, මම දුන්නේ නැහැ.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
ඔබතුමා දුන්නේ නැහැ. මම ඒක අගය කරනවා. ගරු ඇමතිතුමාට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්.

Unfortunately for Sri Lanka, Mr. Deputy Speaker, the Foreign Service is now full of such unsuitable material. The recent influx of military officers to the Diplomatic Service is bound to confound matters even further.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
රීති ප්‍රශ්නයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මර්වින් සිල්වා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා Standing Order Number එක මට ඕනෑ.

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
ඉඩ දෙන්න එපා. අසත්‍යයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Standing Order Number එක කියන්න.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
84(5) යටතේ. පොරොන්දු වුණු, දකුණු අධිවේගී මාර්ගයේ ගල් ටික තවම ගෙනැවිත් දැම්මේ නැහැ. අපි විශාල විශ්වාසයක් ඇතිවයි ඒ ගල් පිළිබඳ කොන්ත්‍රාත් එක දුන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මංගල සමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

Sir, I can see the Hon. Wimal Weerawansa still retains his sense of humour. That is good.

We cannot hold the Minister solely responsible for the acts of omissions and commissions in the foreign affairs sphere over the last four years. Many people in this country, who perhaps did not recognize the capricious nature of Minister Peiris, had high expectations of him to change the foreign policy direction the country has embarked on. In 1994, we too had high expectations of both the Professor Peiris and the late Hon. Lakshman Kadirgamar when they entered the murky world of politics as National List Members of the Kumaratunga administration. While the late Hon. Lakshman Kadirgamar, a man of the highest intellectual and political integrity went on to become the best Foreign Minister Sri Lanka has ever had, Professor Peiris proved himself to be a political chameleon capable of compromising his political principles for power and position.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමා. එතුමා නැහැ. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. එතුමාත් නැහැ. එහෙම නම් ඊ ළඟට ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ විපක්ෂ නායකතුමා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාට මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීමක්] මේක වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්. මේ Debate එක ගැන නොවෙයි. මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීවරයකු වන සරත් ෆොන්සේකා මන්ත්‍රීතුමාගේ මන්ත්‍රීකම අහෝසි කරනවා කියා අද වැඩ බලන මහ ලේකම්තුමා ඡන්ද කොමසාරිස්ට ලිපියක් යවලා තිබෙනවා. ඒක වැරදියි. මොකද, අපි තීරණය කළා මේ ගැන - [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ව්‍යවස්ථාව අනුව වැඩ බලන මහ ලේකම්තුමා කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
2010 සැප්තැම්බර් 24 වන දා මේ ගරු සභාවේදී ගරු කථානායකතුමා කිව්වා ඒ ගැන තීරණයක් ගන්න ඕනෑ කියලා. නමුත් ගරු කථානායකතුමා තීරණයක් දීලා නැහැ. [බාධා කිරීම්] කථානායකතුමා තීරණයක් දීලා නැහැ. [බාධා කිරීම්] මට මගේ කථාව ඉවර කරන්න දෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
2010 සැප්තැම්බර් 24 වන දා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 743 වන තීරුවේ,- [බාධා කිරීම්] මේ ගැන ප්‍රශ්න කළාම කථානායකතුමා කිව්වා, "තමුන්නාන්සේලා කියපු කරුණු හැම එකක් ගැනම අධ්‍යයනය කරලා ඕනෑ තීරණයක් ගන්න. ඒ නිසා ඒ ගැන-" ඊට පස්සේ විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා කියලා තිබෙනවා, "යුද හමුදා පනතේ 144 වන වගන්තිය අනුව ඔබතුමා ඊයේ අධ්‍යයනය කරනවා කියලා කිව්වා." කියලා. [බාධා කිරීම්] නැවතත් කථානායකතුමා කිව්වා, "හොඳයි මම ඒ ගැන බලන්නම්." කියලා.

ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කථානායකතුමා මෙම සභාවට එන තෙක් එම තීරණය -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ව්‍යවස්ථාව අනුව වැඩ බලන මහ ලේකම්තුමා ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
ව්‍යවස්ථාව අනුව වැරැදියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
දැන් මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා කථා කරන්න.

[අ. භා. 4.07]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (යෞවන කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே - இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs)
විපක්ෂ නායකතුමා, පොඩ්ඩක් වාඩි වෙනවාද? ඔබතුමා කරුණාකරලා වාඩි වෙනවාද. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ව්‍යවස්ථාව අනුව නීත්‍යානුකූලව කටයුතු කරලා තිබෙනවා. එතැනින් එහාට කියන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේ දී මා ඔබතුමාට,- [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ මගේ කාලය ගන්නේ නැතුව වාඩි වෙනවා ද? [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා මගේ කාලය ගන්නේ නැතුව වාඩි වෙනවා ද? මේ මගේ කාලය. වාඩි වෙන්න. ඇයි පිටු පස්සේ මොනවා හරි ඇනෙනවා ද? වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද ප්‍රශ්නය?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ බලන මහ ලේකම්වරයා ව්‍යවස්ථාව අනුව කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒකයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. ඊට වැඩිය දෙයක් නැහැ. කරුණාකර නිශ්ශබ්දව වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
ව්‍යවස්ථාව අනුව නොවෙයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ව්‍යවස්ථාව අනුව තමයි කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. ඊට එහා තීරණයක් නැහැ.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)
(The Hon. Mahinda Amaraweera)
අඩු තරමින් support කරන්නවත් කවුරුවත් නැහැ නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු කථානායකතුමා තීන්දුවක් ලබා දෙයි.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේ දී මම,- [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාට මේ අවස්ථාව දෙන්න බැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමා මෙම සභාවට තීරණයක් දුන්නා, මම සොයලා බලලා ඒක කියන්නම් කියලා. [බාධා කිරීමක්] එතකොට එතුමා තවම කිව්වේ නැහැ, සරත් ෆොන්සේකා මහතාගේ මන්ත්‍රී ධුරය අහෝසි වෙනවාද, නැද්ද කියලා. යුද අධිකරණ තීරණය -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ව්‍යවස්ථාව අනුව තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා. එපමණයි පිළිතුර.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේ,- [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

අද සවස පහට පක්ෂ නායක රැස්වීම කැඳවලා තිබෙනවා. එතැනදී තමුන්නාන්සේලාට ඒ ගැන කථා කරන්න පුළුවන්.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

දැන් හරි නේ. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා දෙන්නා කරුණාකරලා වාඩි වෙනවාද? සවස පහට පක්ෂ නායක රැස්වීමක් කැඳවලා තිබෙනවා. මේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

දෙන්නා පක්ෂ නායකයෝ නොවෙයි ද? [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විදේශ කටයුතු පිළිබඳ වර්තමාන අමාත්‍ය ගරු ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යතුමාට විරුද්ධව විපක්ෂය විසින් විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන වෙලාවේ මට කලින් කථා කළේ අපේ ආණ්ඩුවේ හිටපු විදේශ කටයුතු ඇමති, මංගල සමරවීර වර්තමාන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමා. මංගල සමරවීර මහතාගෙන් පස්සේ කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා ඉතාම සන්තෝෂ වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීවරයාට කියන්න ඕනෑ, එතුමා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරයා හැටියට සිටි කාලයට වඩා, එතුමා විදේශ රටවලට ගිහිල්ලා කටයුතු කළාට වඩා බොහොම ගෞරවාන්විත ලෙස ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යවරයා පසු ගිය කාලය තුළ කටයුතු කර තිබෙන බව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

විදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරයා හැටියට සිටි කාලයේ එක්සත් ජාතීන්ගේ සමුළුවට ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා ඇමෙරිකාවේ තිබුණු ලොකුම

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ඊ ගියා කියලා පිළිගත්තා. මෙන්න බලන්න, මේ රටේ හිටපු විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයෙක් පිළිගන්නවා ඇමෙරිකාවේ ප්‍රධානතම

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ගියා කියලා. මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාගේ කල්ක්‍රියාව ගැන අපි දන්නවා. හැබැයි ප්‍රසිද්ධියේ කියන්න එපා. විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට තමුන්නාන්සේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ගියා කියලා ප්‍රසිද්ධියේ කිව්වා. අපි ඉතාම කනගාටු වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] එතුමාත් එක්ක ගියා කියලා තමුන්නාන්සේ පිළිගත්තා. අපි කනගාටු වෙනවා මන්ත්‍රීතුමා.[බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ කිව්වා. තමුන්නාන්සේ හැන්සාඩ් වාර්තාව අරගෙන බලන්න. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේගේ ලජ්ජාව කෝ.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

යන විදේශ ඇමති කෙනෙකු හැටියට තමුන්නාන්සේ පත් වෙන්න එපා. මේක රටට අපකීර්තියක්. මංගල සමරවීරට නොවෙයි, රටේ විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා හැටියට අපකීර්තියක්. මෙවැනි ප්‍රකාශ කරන කොට, මේ රටේ විදේශ කටයුතු ඇමති ඇමෙරිකාවේ ගණිකා නිවාසයකට ගියාය කිව්වාම ඒකෙන් වෙන ලැජ්ජාව එන්නේ ලංකාවටයි. ඒකයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි කියන්නේ එවැනි ප්‍රකාශ කරන්න එපාය කියා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි මම තමුන්නාන්සේට කියන්න ඕනෑ, මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් ඇමතිතුමාට විරුද්ධව අද මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව කාරණා හතරක් සම්බන්ධ කර ගෙනයි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. අද ඒ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා, විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා, මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා සහ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමායි. ඒ සියලු දෙනාගේම පැටිකිරිය ගැන අපි හොඳින් දන්නවා. ඒ නිසා ඒ යෝජනාවට අත්සන් කරපු, ඒ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරපු සියලු දෙනාගේ ඉතිහාසය සහ ඒ අයගේ හැදියාව දැන ගත්තාම අපට තේරෙනවා, මේක අනිවාර්යයෙන්ම එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ වුවමනාවට කරපු දෙයක්ය කියා. එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා ඉතා පැහැදිලිව කිව්වා, අද ජේවීපී එක නැහැ, අද වෙන පක්ෂ නැහැ, අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පසු පෙළ මන්ත්‍රීවරුන් නැහැ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රටට ආදරය කරන මන්ත්‍රීවරුන් අද මේ ගැන කතා කරන්නේ නැහැ කියා. අද කතා කරන්නේ කවුද? මොන දේ කරලා හරි බලයට එන්න කෑදරකමෙන් ඉන්න අපේ පැත්තේ ඉඳලා එහා පැත්තට ගිය මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා වාගේ අපේ පැත්තේ ඉඳලා එහා පැත්තට ගිය කට්ටිය තමයි අද මේ යෝජනාව ගෙනල්ලා තිබෙන්නේ.

අපි පැහැදිලිව කියනවා, හෘදය සාක්ෂියට එකඟව බැලුවොත් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය විසින් පත් කරපු කමිටුව පිටුපස, ඒ වාගේම GSP සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරපු යෝජනා ආදී මේ සියල්ලම පිටුපස තිබෙන්නේ එල්ටීටීඊ ඕනෑ එපාකම් බව.

ඒ නිසා අපි විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාට කියනවා, මේ වාගේ යෝජනාවලට අත්සන් කරන කොට, කතා කරන කොට මීට වඩා ටිකක් කල්පනා කරලා බලන්නය කියා. ඒ වාගේම මම විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාට කියනවා මේ යෝජනාවට භාජනය වෙලා තිබෙන මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ලියා තිබෙන පොත් ගණන කොච්චරද කියා පුස්තකාලයට ගිහින් බලන්නය කියා. වෙන අය වාගේ එතුමා තවත් අයට කියා පොත් ලියවා ගෙන නැහැ. එතුමාමයි ඒ පොත් ලියා තිබෙන්නේ. අර විභාගවලට ලියන වෙන අය වාගේ, එතුමා කාමරයේ ඉඳලා එහා පැත්තේ ඉන්න එක් කෙනාට කියා පොත් ලියෙව්වේ නැහැ. එතුමාම ලියපු පොත් තමයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එවැනි පුද්ගලයන්ගෙන් ඉගෙන ගන්නය; එතුමා ආදර්ශයට ගන්නය කියා මම විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාට කියනවා. මම මේ කියන්නේ කවුරු ගැනද කියා එතුමා දන්නවා. අනික් අය වෙනුවෙන් පොත් ලිව්වේ කවුද, අනික් අය වෙනුවෙන් විභාගවලට ලිව්වේ කවුද කියා පසු ගිය කාලයේ පත්තරවල පළ වුණා. ඒ නිසා මෙවැනි යෝජනා සම්බන්ධයෙන් කතා කරන කොට තමුන්නාන්සේලා ටිකක් කල්පනා කරලා බලන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, යුරෝපා සංගමය ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාවේ යුද්ධය නවත්වන්නය කියා

තිබුණේ නැහැ කියා. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, ඕනෑ ගොනෙකුට මේක තේරෙනවා. හැබැයි තමුන්නාන්සේට මේක තේරුණේ නැහැ නේ. මා තමුන්නාන්සේට කියන්න ඕනෑ,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ කියනවා EU එකේ කොන්දේසිවල යුද්ධය නවත්වන්නය කියලා කොන්දේසියක් නැහැ කියා. හරි, මම ඒක පිළිගන්නවා. හැබැයි මන්ත්‍රීතුමනි, EU එකේ කොන්දේසිවලට අපි එකඟ වුණා නම් අපට යුද්ධය නවත්වන්න වෙනවා. තමුන්නාන්සේ ඒක තේරුම් ගන්න. හැබැයි තමුන්නාන්සේ ඕනෑම ගොනෙකුට යුද්ධය කරන්න පුළුවන්ය කියා කිව්වත් මේ ගොන් කතාව තමුන්නාන්සේට තේරුම් ගන්න බැහැ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ ගැන මම කනගාටු වෙනවා. EU එකේ කොන්දේසි ටික -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
යුද අපරාධ චෝදනා තිබෙන්නේ ඒක නිසාද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යුද අපරාධ ගැන කියන්න කලින් මම තමුන්නාන්සේට කියන්නම්. තමුන්නාන්සේ යුද අපරාධ ගැන කතා කරනවා. යුද අපරාධවලට වැඩිය අපරාධයක් මම කියන්නම්. වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිවරයා හැටියට හිටපු තමුන්නාන්සේ තමන්ගේ බිරිඳට අක්කර 50ක් ලියා දුන්නා. ඒක ඊට වැඩිය අපරාධයක්. ඒක යුද අපරාධවලට වඩා එහා ගිය අපරාධයක්. යුද අපරාධ නොවෙයි, අපරාධ කියන්නේ ඒවායි. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ අපරාධ ගැන කතා කරනවා. දැන් රටේ එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය අවසන් කරලා තිබෙනවා. ඕවා මොන අපරාධද? අමු අමුවේ ඉඩම් ලියා ගත්තා. ඒවා තමයි මහා අපරාධ! [බාධා කිරීමක්] ඒකට අධිකරණ තීන්දුවක් නැහැ. අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
එහෙම නම් මාව අත් අඩංගුවට ගන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
තමුන්නාන්සේ අත් අඩංගුවට ගත්තොත් කියයි, විපක්ෂය මර්දනය කරනවාය කියා. අත් අඩංගුවට ගන්න ඕනෑ නම් - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක්.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
මෙතැන රීති ප්‍රශ්නයක් නැහැ. යූඑන්පී ආණ්ඩුව කාලයේ තමුන්නාන්සේ විතරක් නොවෙයි, -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, මම ඉඩම් හොරෙන් ගත්තාය කියා. මට ඒ ඉඩම් හම්බ වුණේ නඩු තීන්දුවකිනුයි. අපි වැරදි කරලා තිබෙනවා නම් අත් අඩංගුවට ගන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නඩු තීන්දුවක් නැහැ. තමුන්නාන්සේ වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිවරයා හැටියට ඉන්න කොට ජනවසමට අයිතිව තිබුණු වටිනාම -කෝටි ගණනක් වටිනා- හන්තාන වත්තෙන් අක්කර 50ක් තමුන්නාන්සේගේ නෝනාටත්, මල්ලිටත් ලියා ගත්තා. අනික් සහෝදරයන්ට දුන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ අර මාතර පැත්තේ කැලයක් දීලා, හන්තානෙන් කෝටි ගණනක ඉඩමක් ගත්තා. සුදු කොඩි නොවෙයි, යුද අපරාධ නොවෙයි, මේවා තමයි හෙණ ගහන අපරාධ! මේවා තමයි මහාම මහා අපරාධ! [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
මෙතුමා අවුරුදු අටක් තිස්සේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරනවා. මම අහන්නේ ඇයි මාව අත් අඩංගුවට ගන්නේ නැත්තේ කියලායි.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
මා කනගාටු වනවා, ආණ්ඩුව මේවා නොකරන එක ගැන. අත් අඩංගුවට ගත්තාම කියයි, දේශපාලන පළි ගැනීම් කියලා.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)
හරක් දමන්නේ නැහැ, හිරේ.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
හරියට හරි. ඩිලාන් පෙරේරා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා, "හිරේ දමන්නේ නැහැ, හරක්" කියලා. ඒ නිසා අපි එතුමාව අත් අඩංගුවට ගත්තේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] හරක් නොවෙයි, ගොන්නු, ගොන්නු. [බාධා කිරීම්]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
හැබැයි ඩිලාන් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා එදා දි.මු.ජයරත්න මහත්මයාගේ අත්සන හොරෙන් ගැහුවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, අපි තමුන්නාන්සේට කියනවා, - [බාධා කිරීමක්] වාඩි වන්න, වාඩි වන්න. Heart attack හැදෙයි. [බාධා කිරීමක්] වාඩි වන්න, වාඩි වන්න, වාඩි වන්න කෝ. සජිත් ගේ ගෝලයා වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි කිරිඇල්ල මහත්මයාට කියනවා, අපි ගොන්නු දමන්නේ නැහැ කියලා හිරේට. හැබැයි, අපි කලවැද්දෝ හිරේට දමනවා. ඒක තමුන්නාන්සේට කියනවා. ගොන්නු හිරේට දමන්නේ නැහැ, කලවැද්දෝ දමනවා. කලවැද්දෝ හිරේට දමනවා, හැබැයි ගොන්නු දමන්නේ නැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේට කියනවා.

ඒ වාගේම එතුමා කිව්වා, EU එක දමපු කොන්දේසි පිළිබඳව. කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, මා තමුන්නාන්සේට කියනවා, මේ රටේ ඒකීයත්වයට, මේ රටේ ස්වාධීනත්වයට අපි ආදරය කරන බව. අපි මේ රටට ආදරය කරන මිනිස්සු. අපි EU එකේ කොන්දේසිවලට එකඟ වුණේ නැහැ. අපිට ඒ අයගේ GSP එක ලැබුණේ නැති වුණත්, මේ රටේ ස්වාධීනත්වයට හානි වන දේවල්වලට අපි අත්සන් කළේ නැහැ. ඒ නිසා අපිට ඒක අභිමි වුණත් අපි ආඩම්බර වනවා, මන්ත්‍රීතුමනි. මොකද, මේ රටේ ස්වාධීනත්වය අපි පාවා දුන්නේ නැහැ කියලා. තමුන්නාන්සේලාගේ ඉන්නේ ඔක්කොම පාවා දෙන්නෝ ටික. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේ ඔක්කොම ඉන්නේ රට පාවා දීපු මිනිස්සු. තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයෝ ඔක්කොම රට පාවා දීපු මිනිස්සු. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාට මේක ලජ්ජාවක්. තමුන්නාන්සේලා ඕනෑ දෙයක් පාවා දීලා, තමුන්නාන්සේලා කැමැති බලය ගන්න. ඒ නිසා EU එකේ තිබුණු කොන්දේසි ටික අර ගත්තාම, ඒවාට අපි එකඟ වුණා නම්, ඒ ගිවිසුමට අපි අත්සන් කළා නම්, අනිවාර්යෙන් අපට යුද්ධය නතර කරන්නට සිදු වනවා, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි. ඒක ගැන තමුන්නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

තමුන්නාන්සේලා ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට විරුද්ධව මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාපු අවස්ථාවේ මේ ගැනත් මා තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරන්නට කැමැතියි. අපේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාට මතක ඇති, ජේ.ආර්.ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ තමුන්නාන්සේට එහා පැත්තේ ආසනයේ සිටින රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා තමයි ඒ කාලයේ නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියේ. අවුරුද්දක් ඇතුළත එතුමාව ඉවත් කළා මතකද? ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා, රනිල් වික්‍රමසිංහව ඉවත් කළා, නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිකමෙන්. ඇයි? ඉවත් කළේ ඇයි? මොකද හේතුව? ඔහුට විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය ඇමතිකම කර ගන්න බැහැ. එතුමා අපේ නොබැඳි ප්‍රතිපත්තිවලට විරුද්ධව ගිය නිසා, ඒකේ සභාපති හැටියට ජේ.ආර්.ජයවර්ධන මැතිතුමා ඉන්න කොට එතුමා ඒවාට විරුද්ධව කථා කළ නිසා, රනිල් වික්‍රමසිංහ වර්තමාන විපක්ෂ නායකතුමාව එදා නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිකමෙන් ජේ.ආර්.ජයවර්ධන මහත්මයා ඉවත් කළා. [බාධා කිරීමක්] අර සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාගෙන් අහනවා, ඇත්තද කියලා. අනේ! වස්තුවේ ඔබතුමන්ලා දන්නේ නැහැ,- [බාධා කිරීමක්] නැහැ, ඒක තමයි. [බාධා කිරීමක්] ආ, අන්න හරි. අපේ සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, හොඳ නැති නිසා තමයි ලු අපිත් අයින් කරන්න හදන්නේ කියලා. [බාධා කිරීම්] අන්න හරි. හරියට හරි. එතුමා කියනවා; එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සුජීව සේනසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, ජේආර් කරපු වැඩේම තමයි සජිතුයි, අපියි කරන්නෙත් කියලා. අපිත් එතුමාව අයින් කරන්නයි යන්නේ කියලා. ඒ නිසා අපි තමුන්නාන්සේට කියනවා, නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමති වෙලා ඉඳලා, රනිල් වික්‍රමසිංහ උන්නැහේව කනෙන් ඇදලා එළියට දැම්මා කියලා. එතුමා දන්නවාද, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය ගැන? එතුමා දන්නවාද, විදේශ ප්‍රතිපත්ති ගැන? තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයා. එතුමා දන්නේ සාගල මන්ත්‍රීතුමා එක්ක, අකිල මන්ත්‍රීතුමා එක්ක විදේශ රටවලට ගිහිල්ලා සංචාරය කරන්න විතරයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
මගේ කාලය ඉවරද, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ඔව්.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
මගේ කාලයත් අවසන් වුණා. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මා නැවතත් ඔබතුමාට කියනවා, අපට ඔය කොන්දේසිවලට අත්සන් කරලා, - [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි, අපි පිළිගන්න එක වෙනම දෙයක්. අපි ශ්‍රී ලාංකිකයන් හැටියට තමුන්නාන්සේට බොහොම ආඩම්බරයෙන් කියන්න කැමැතියි, අපි GSP ගන්න රට පාවා දෙන්නේ නැහැ කියලා. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂය වාගේ රට පාවා දීලා මේ දේවල් ලබා ගන්නට අපි සූදානම් නැහැ කියන එක මතක් කරමින් මම නිහඬ වනවා, බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 4.20]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව ගැන අදහස් කීපයක් දක්වන්න අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මේ යෝජනාවෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ මොකක්ද? කෙටියෙන් ගත්තොත්, මෙය මේ ආණ්ඩුවේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගේ විශ්වාසය භංගවීම පිළිබඳ යෝජනාවක්. මේක මම හිතන හැටියට මේ රටේ සාතිශය, බහුතර ජනතාවක් මේ ආණ්ඩුවේ විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයාට විතරක් නොවෙයි මේ ආණ්ඩුවටම -ජනාධිපතිවරයා ඇතුළු මුළු ආණ්ඩුවටම- සියලු ඇමතිවරුන්ට, බහුතරයක් ඇමතිවරුන්ට විශ්වාස භංගයක් ගෙනා යුතු වෙලාවක් කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. අද මේ රටේ ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේලා සත්‍යග්‍රහ කරමින්, මේ රටේ මහ ජනතාව වීදි බහිමින් කියන්නේ මොකක්ද? මේ සමස්ත ආණ්ඩුවම ජනතාවගේ විශ්වාසය බිඳලා තිබෙනවාය කියන එකයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අද මේ පර්ලිමේන්තුවේ එක ඇමතිවරයකුට විශ්වාස භංගයක් ගෙනාවා වුණත් මේ රටේ මහ ජනතාව මේ මොහොතේ මේ සම්පූර්ණ රජයට විශ්වාස භංගයක් ගේනවාය කියන විශ්වාසය අපේ හිතේ තිබෙනවා. මේක පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවත්, නැතත් මේ රටේ ජනතාව දැන් ගෙන එමින් තිබෙනවාය කියන පණිවුඩය අපි කියන්න ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේලා දන්නවා "මහින්ද චින්තනය" සහ "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" කියලා ලියවිලි දෙකක් ජනාධිපතිතුමාගේ මූලිකත්වයෙන් මේ රටට ඉදිරිපත් කළ බව. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ මහින්ද චින්තනය සහ මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ තිබෙන දේවල් රටේ ජනතාවට ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවාද?

රාජ්‍ය සේවකයාට රුපියල් 2,500 වැඩි කරලා තිබෙනවාද? රාජ්‍ය සේවකයාට ඉඩම් කට්ටි 25,000ක් දෙනවාය කියපු එක කරලා තිබෙනවාද? රාජ්‍ය සේවකයාගේ විශ්වාසය භංග කරලා තිබෙනවා, ඒ අදාළ ඇමතිවරයා. පාරවල් ටික හදලා තිබෙනවාද? අධිවේගී මාර්ගය හදලා ඉවරද? අන්න ඒකේ තවම පස් කඳු ගොඩ ගැහිලා තිබෙනවා. මේ විධියට ජනතා විශ්වාසය බිඳලා තිබෙනවා. සමෘද්ධිලාභී පවුල්වලට රුපියල් 1,000ක් දුන්නාද? සමෘද්ධිලාභියාගේ විශ්වාසය භංග කර තිබෙනවා. වී ගොවියාගේ විශ්වාසය සහතික කළාද? හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ අද ගොවියාගේ විශ්වාසය තහවුරු කළාද? වී ගොවියාට සාධාරණයක් කළාද? අල ගොවියාට සාධාරණය කළාද? එළවලු ගොවියාට සාධාරණය කළාද? [බාධා කිරීම්] බේකරි හිමියාට සාධාරණය කළාද? සුළු කර්මාන්තකරුවාට සාධාරණය කළාද? උපාධිධාරින්ට, තරුණයන්ට රැකියා දුන්නාද? කෝ, දීපු පොරොන්දු? අපි අහනවා මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ කියපු පොරොන්දු ඉටු කළාද කියලා. මේ රටේ ගොවියාගේ, කම්කරුවාගේ, තරුණයාගේ, උපාධිධාරියාගේ, වී ගොවියාගේ, අල ගොවියාගේ, රාජ්‍ය සේවකයාගේ, 2006 වැටුපට අනුව විශ්‍රාම වැටුප් දෙනවාය කියපු විශ්‍රාමිකයාගේ -මේ කිසි කෙනකුගේ- විශ්වාසය ආරක්ෂා කරලා නැහැ. ඒ නිසා මේ රටේ සමස්ත ජනතාවගේම විශ්වාසය ජනාධිපතිවරයා ඇතුළු මේ ආණ්ඩුවම භංග කරලායි තිබෙන්නේ. අපි කියනවා, මේ සමස්ත, දූෂිත සහ ජනතා විරෝධී ආණ්ඩුවටම විශ්වාස භංගයක් ගේන්න ඕනෑය කියලා.

සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය බලන්න. අද ඉස්පිරිතාලවල බෙහෙත් ටික තිබෙනවාද?

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
බෙහෙත් තිබෙනවා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)
කොහේද තිබෙන්නේ? තමුන්නාන්සේ ගමේද ඉන්නේ? තමුන්නාන්සේ රෙදි ඇඳ ගෙන කියන්න ඕක. ගමට ගිහිල්ලා බලන්න. කොහේද තිබෙන්නේ? අද බෙහෙත් ටික තිබෙනවාද? දුප්පත් අසරණ රෝගියාට පිහිටක් වෙනවාද? අද අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද විශ්වවිද්‍යාල ඇතුළේ මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයාගේ, පාසල් ශිෂ්‍යයාගේ, රෝගියාගේ -මේ සියලු දෙනාගේ- විශ්වාසය භංග වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. ඔව්, කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා mike එක off කර ගෙන කෑ ගහනවා. පොඩ්ඩක් සන්සුන් වන්න.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක්ද?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ඔව්. රීති ප්‍රශ්නයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
කියන්න.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)
අංකය මොකක්ද?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
42(1). [බාධා කිරීමක්] ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රජය විශ්වාසය නැති කරලා විශ්වාස භංග වෙලා තිබෙනවාය කියලා ඔබතුමා දිගින් දිගටම කිව්වා. මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මේ වන කොට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පාක්ෂිකයන්ගේ විශ්වාසය ඇති කරලා තිබෙනවාද කියලා. ඒකත් භංග වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක තමයි හතරට බෑස්සේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)
ඒක අපි ඇති කරලා තිබෙන්නේ. අනේ තමුන්නාන්සේ ගැන- [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා ඉල්ලා සිටිනවා මේ අදාළ නැති ගොන් කථා හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නය කියලා.

මේ රටේ ජනතාව එල්ටීටීඊ එකට දඬුවම් දෙන්න ඕනෑය කියලා කිව්වා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද එල්ටීටීඊ නායකයන්ට සැප දෙනවා. කේපීලාට, කරුණා අම්මාන්ලාට, පිල්ලෙයාන්ලාට සැප දෙනවා. අද මේ රටේ ජනතාවගේ විශ්වාසය භංග කර තිබෙනවා. මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ තිබෙනවා, "කෘතගුණ සලකමු රණ විරු අභිනද" කියලා. අද මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? කේපීලාට සැප දෙන කොට - [බාධා කිරීමක්] අද ආණ්ඩුව පම්පෝරි ගහන්නේ මේ රටේ යුද ජයග්‍රහණය ගැන කියලායි. ඒ යුද ජයග්‍රහණය වෙනුවෙන් නායකත්වය දුන්න ජනරාල් ෆොන්සේකා මැතිතුමාට මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? ඉස්සෙල්ලා තරු ගැලෙව්වා. විශ්‍රාම වැටුප නැවැත්වූවා. මේ දුෂ්ට ආණ්ඩුව, කළ ගුණ නොදත් ආණ්ඩුව, මේ ජනතා විරෝධී ආණ්ඩුව ජනරාල් ෆොන්සේකාගේ තරු ගැලෙව්වාට, විශ්‍රාම වැටුප නැවැත්තුවාට මේ රටේ මහ ජනතාව එතුමාට දිය යුතු ගෞරවයත්, විශ්‍රාම වැටුපත් ලබා දෙනවා කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

අද මොකද කරලා තිබෙන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මේ සභාවට ප්‍රකාශ කළා පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්තුමා අද වාර්තා කරලා තිබෙනවා, පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම්තුමා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 66 (6) යටතේ මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාට ලිපියක් යවා තිබෙනවාය කියලා. රණ විරුවන්ට කෘතගුණ සලකන ආණ්ඩුව මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? අද යුද අධිකරණ තීන්දුවයි, නීතිපති උපදේශ අනුවයි මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයාට ලියුමක් යවලා තිබෙනවා ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ධුරය අහෝසි කරලා කියලා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව,

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

අධිකරණ සංවිධාන පනත අනුව යුද අධිකරණය අදාළ වන්නේ නැහැ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කරන්න යුද්ධය අවසන් කරපු ජනරාල් ෆොන්සේකා මැතිතුමාට කරලා තිබෙන්නේ මේකයි. අද කැලෑ නීතියයි ක්‍රියාත්මක වන්නේ. අද නීතිපතිවරයා ආණ්ඩුවේ හෙංචයියෙක් බවට පත් කරලා, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වයට බාධා කරලා, කැලෑ අධිකරණවලින් අද ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ මන්ත්‍රී ධුරය අහෝසි කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. අපි අහනවා මොන නීතිය යටතේද මේක කළේ කියලා. ඒ නිසා අපි විශ්වාස කරනවා මේ ආණ්ඩුවට මේ රටේ මහ ජනතාවගේ විශ්වාසය භංග වනවාය කියන පණිවුඩය දෙනවා කියා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා මේ කරන සාපරාධී අපරාධයට උත්තර දෙන්න ලැහැස්ති වෙලා ඉන්න. මේ අකටයුත්තට විරුද්ධව අපි මහ ජන අධිකරණයට යනවා. ඒ වාගේම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යනවා. ජනරාල් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ මන්ත්‍රී ධුරය අහෝසි කරන්න කිසිම අයිතියක් තමුන්නාන්සේලාට නැහැ. ඒ නිසා කලගුණ සලකනවාය කියපු ආණ්ඩුව, එල්ටීටීඊ සංවිධානය මර්දනය කරලා ඒකෙන් ලකුණු දා ගන්න ආණ්ඩුව ඒ සඳහා නායකත්වය දුන්නු ජනරාල් ෆොන්සේකා මැතිතුමාව අද ජම්පරය අන්දවලා, බෙලෙක් තැටිය දීලා, පැදුරු කැල්ලකට යවලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඇයි? එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ කොටි නායකයන්ට, කේපීලාට, කරුණා අම්මාන්ට, ත්‍රස්තවාදීන්ට සැප දෙන අතරේ මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කරපු නායකයාට තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කරන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද මේ පාර්ලිමේන්තුවත් හැල්ලු කරලා, මේ රටේ මහ ජනතාවත් හැල්ලු කරලා මහ ජනතාවට මහින්ද චින්තනයෙන් දුන්නු පොරොන්දු කඩලා අද මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාට අප කියන්න ඕනෑ මේ යෝජනාව නොවෙයි ගේන්න ඕනෑ. මේ ජනාධිපතිවරයා ඇතුළු ආණ්ඩුවම ජනතාවගේ විශ්වාසය භංග කරලායි තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට ඒක බලා ගන්න පුළුවන් වෙයි. මේ රටේ ගෞරවනීය සංඝරත්නය, මේ රටේ මහ ජනතාව සත්‍යක්‍රියා කරමින්, වීදි බසිමින් අද ප්‍රකාශ කරන්නේ මොකක්ද? මේ ආණ්ඩුව ජනතාවට දුන් පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්නේ නැතුව, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කරන්නේ නැතුව, මේ රටේ මාධ්‍යවේදීන්ගේ ගරුත්වය ආරක්ෂා කරනවා කියලා, මාධ්‍යවේදියා ආරක්ෂා කරනවාය කියලා, මාධ්‍යවේදීන් ඝාතනය කරමින් මාධ්‍යවල හරියට නිදහසේ ලියන්න ඉඩකඩ ලබා නොදෙමින් අද කරලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ රටේ සියලු දෙනාගේම විශ්වාසය භංග කරලාය කියන කාරණය අපි කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ජනාධිපතිවරයා ඇතුළු මේ දුෂ්ට ආණ්ඩුවේ විශ්වාසය භංග වුණාය කියන පණිවුඩය මහ ජනතාව වීදි බැහැලා හෙට දවසේ කියනවාය කියන ප්‍රකාශය කරමින් ජනරාල් ෆොන්සේකා මැතිතුමාට එරෙහිව ගත්තු මේ දුෂ්ට තීන්දුව වහාම අකුළා ගන්න කියලා ජනතාව වෙනුවෙන් බල කරනවා. එතුමාව නවත්වන්න තමුන්නාන්සේලාට බැහැ. නිවට ආණ්ඩුවට ඒක කරන්න බැහැ. අද මේ තිබෙන නිවටකම නිසා තමයි සටනට එන සතුරාට මේ විධියට පහර දෙන්නේ; ප්‍රතිවාදියාට පහර දෙන්නේ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාගෙන් අපි ඉල්ලා සිටිනවා තමුන්නාන්සේලා පාරට ගිහිල්ලා බලන්න, තමුන්නාන්සේලා ගමට ගිහිල්ලා බලන්න, ජනතාවගේ විශ්වාසය භංග වෙලා තිබෙන්නේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට විතරද, සෞඛ්‍ය ඇමතිට විතරද, අධ්‍යාපන ඇමතිට විතරද කියලා. ජනාධිපති දක්වා සියලු දෙනාට ජනතාවගේ විශ්වාසය භංග වෙලා තිබෙනවාය කියන එක ප්‍රකාශ කරමින් මේ සමස්ත මහ ජනතාව මේ ආණ්ඩුවටත්, ජනාධිපතිවරයාටත් විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනෙන දවස වැඩි ඈතක් නැහැ කියන කරුණ ප්‍රකාශයට පත් කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 4.30]

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க - மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Power and Energy)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින අපේ විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ගරු අමාත්‍ය මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට එරෙහිව විපක්ෂය විසින් ගෙන තිබෙන සාවද්‍ය කරුණු මත පදනම් වුණු මේ විශ්වාස භංග යෝජනාවේදී, රට මුහුණ පාලා තිබෙන මේ දුෂ්කර අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම විදේශ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ක්ෂේත්‍රයේ අභියෝගයන්ට මුහුණ පාලා තිබෙන අවස්ථාවේදී එතුමාගේ හැකියාවන්, කුසලතාවන්, එතුමාගේ කාර්ය භාරය අගයමින් එතුමාට විශ්වාසය පළ කර සිටින්නටයි අප මේ නැඟී සිටියේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ පුද්ගලයකු හැටියට ගත්තොත් ඉතාමත් වැරැදි ඉලක්කයක් සහිත පුද්ගලයකුටයි. මේ රටේ ඕනෑම කෙනකුට එතුමාගේ වෙබ් අඩවියට ගිහිල්ලා එතුමාගේ වෘත්තීයවේදිත්වය පිළිබඳව දැක බලා ගන්න පුළුවන්. එතුමාගේ වෘත්තීය පළපුරුද්ද, එතුමා විසින් කර තිබෙන පර්යේෂණ, එතුමාට තිබෙන ජාත්‍යන්තර පිළි ගැනීම මේ රටේ අනාගතයටත් ඒ වෙබ් අඩවියෙන් දැක බලා ගැනීමට පුළුවන්. මේ සියලු කටයුතු දිහා බැලුවාම වෘත්තීය අතින් ඉතාමත් පැහැදිලි වෘත්තීය නිපුණත්වයක් තිබෙන, තමන්ගේ ක්ෂේත්‍රය තුළ ගරුත්වය ජාතික හා ජාත්‍යන්තර වශයෙන් දිනා ගත් පුද්ගලයකුට එරෙහිවයි මේ විශ්වාස භංගය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා පුද්ගලයෙක් හැටියට ගත්තත් ඒක වැරදියි. ඒ වාගේම අද එතුමා මේ මොහොතේ මේ රට වෙනුවෙන් කර ගෙන යන ඓතිහාසික කාර්ය භාරය පැත්තෙන් ගත්තත් ඒක ඉතාමත්ම දේශ ද්‍රෝහී යෝජනාවක් හැටියටයි අපි සලකන්නේ. විශේෂයෙන්ම අපට පෙනෙනවා, මේ අවස්ථාවේදී අපේ රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය සැකසිලා තිබෙන අකාරය. කොළඹ තුනේ, කොළඹ හතේ පැරණි දේශපාලනය ගෙනි යන ඒ ප්‍රභූවාදී පිරිස්වලට ඒක තේරුම් ගන්නට බැහැ. 2005 වසර මේ රටේ දේශපාලනයේ තීරණාත්මක කඩ ඉමක් වුණා වාගේම ලෝක සමාජ ආර්ථික දේශපාලනයේත් තීරණාත්මක කඩ ඉමක් වුණා. ඒ තමයි උතුරු ඇමෙරිකාවත් යුරෝපයත් සතු ඒකාබද්ධ ආර්ථික ශක්තියට වඩා වැඩි ආර්ථික ශක්තියක් ආසියාව 2005 වසරේදී අත් පත් කර ගැනීම. ඒ හා සමඟම ආසියාවේ යුගය මේ සියවසේ යුගය බවට දැන් පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඉංග්‍රීසින්ගේ කාලයේ, ලන්දේසීන්ගේ කාලයේ, පෘතුගීසීන්ගේ කාලයේ ඔවුන්ට කත් ඇද්ද පරපුරවලින් පැවතෙන ඇතැම් පිරිස්, කොළඹ තුනේ, කොළඹ හතේ ඒ ප්‍රභූ පන්තිය තවමත් හිතනවා යුරෝපයයි උතුරු ඇමෙරිකාවයි තමයි ලෝකය පාලනය කරන්නේ, ඒ දෙසට නැඹුරු වෙලා ඒ දෙසට ගතු කියලා ඒ දෙසට කේළාම් කියලා ඒ අය දිනා ගත්තා නම්, ඒ අයගේ හිතෛෂීවන්තකම දිනා ගත්තා නම් ලෝකයේ තමන්ට තැනක් ලබා ගන්න පුළුවන්ය කියා. ඒ පසුගාමී අතීතයේයි ඔවුන් ජීවත් වෙමින් සිටින්නේ. නමුත් නැඟෙන ආසියාව සමඟ ලෝකය නව මඟක යනවා. එදා 2005 ජනාධිපතිවරණයේදී මේ රට තීරණය කළා, ඒ නැඟෙන ආසියාවත් එක්ක ඒ ගමන ඉදිරියට යන්න. ඒ ගමන යන ඒ නව විදේශ ප්‍රතිපත්තිය ලෝකයට කියා දෙන වෘත්තියවේදියෙක් අපට සිටීම ගැන අප ඉතාමත් සන්තෝෂ වනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මන්ද, ඒ නැඟෙන ආසියාවෙන් ආ ප්‍රවණතාවන් එක්ක අනාගත ලෝක දේශපාලනයේ හැඩතල, අනාගත ලෝක දේශපාලනයේ සමාජ ආර්ථිකය තීරණය වන්නේ ආසියාවෙන් නැඟෙන ගමන සමඟ අපේ රට කොයි තරම් දුරට ඒකාබද්ධව සිටිනවාද, කොයි තරම් දුරට යාවත්කාලීන වනවාද, කොයි තරම් දුරට ඒ ගමන් මඟේ ගමන් කරනවාද කියන එක මත මිසක GSP Plus සහන මඟින්වත්, GSP සහන මඟින්වත්

නොවෙයි. ඒ නැඟෙන ආසියාවේ ආර්ථික බලය සමඟ අපි කොතරම් දුරට ඒකාත්මික වනවාද කියන එක මතයි අපේ ගමන් මඟ තීරණය වන්නේ. ඒ අනුව අද මේ රටේ නවීකාරක බල වේගය, ඉදිරි ගමන යන බල වේගය, ලෝකයේ ඉදිරි ගමන අවබෝධ කර ගත් බල වේගය වූ මේ රජයේ විදේශ ප්‍රතිපත්තියේ නියමුවා හැටියට ඒ වෘත්තීයවේදියාණන්ට අපේ ගෞරවය පිරිනමන්න අපි කැමැතියි. මොකද, අපේ රටට විශාල ධන බලයක් නැතුව, ආයුධ බලයක් නැතුව, තාක්ෂණික ශක්තියක් නැතුව, එහෙමත් නැත්නම් වෙනත් සමාජමය වශයෙන් ලොකු මට්ටමේ බලයක් නැතුව, තමන්ගේ වෘත්තීයවේදිත්වය මඟින් එතුමාට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා, ලෝකයේ ගෞරවය දිනා ගන්න, ඒ අදාළ සමාජ ස්ථානය, රටේ ගෞරවය නිරූපණය කරන්න.

අපි දන්නවා, මේ රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය යකාට ගිහිල්ලා, විදේශ රටවල් අතින් අපි හැල්ලුවට ලක් වෙලා, රට කාබාසිනියා වෙලා ගිහිල්ලා, විදේශ ආක්‍රමණවලට පවා රට යොමු වෙච්ච වැරදි විදේශ ප්‍රතිපත්තීන් රාමුවක හිටපු රටක් මේක; ඒ වෙනුවෙන් මේ රටේ අහිංසක ජනතාව දසදහස් ගණනින් ජීවිත පූජා කරපු රටක් මේක; හැත්තෑහතේ ඉඳන් අනුගමනය කරපු ඒ නිවට විදේශ ප්‍රතිපත්තියට ලක්ෂ ගණනින් අපේ ජනතාව ජීවිත පූජා කරපු රටක් මේක. ඒ තැන ඉඳලා නිවැරදිව, ආත්ම අභිමානයෙන් යුතුව, ආසියාවේ නැඟෙන ජාතියක් ලෙස පෙරට ගමන් කරන්නට හැකි අභිමානවත් තත්ත්වයකට රට පත් කළ නියෝජිතයා බවට, අපේ රටේ විදේශීය සංකේතය බවට එතුමා වැනි වෘත්තීයවේදියෙක් පත්ව සිටීම ගැන පක්ෂයක් හැටියට නොව අපි රටක් හැටියට සතුටු විය යුතුයි.

ඒ වාගේම ත්‍රස්තවාදය විසින් අපිව දේශීය වශයෙන් මෙන්ම විදේශීය වශයෙනුත් වට කර තිබුණා. දේශීය වශයෙන් තිබුණු ඒ බැමි බිඳලා, ත්‍රස්තවාදය සහමුලින් පරාජය කරන්න අපට හැකි වුණා. අද දේශ ප්‍රේමිත්වය, දේශ ද්‍රෝහිත්වය ගැන කථා කරනවා. දේශ ප්‍රේමිත්වයත්, දේශ ද්‍රෝහිත්වයත් කියන්නේ පුද්ගලයන් මත යන ක්‍රියා දාමයක් නොවෙයි. ඒක සමාජ ප්‍රවාහයන් දෙකක්. රටට ආදරය කරන සමාජ බල වේග එක්ක ඉන්න පුද්ගලයන් කවුද, ඔවුන් දේශ ප්‍රේමීන්. රටට රැහැණිව කටයුතු කරන සමාජ බල වේගය එක්ක ඉන්න අය කවුද, ඔවුන් දේශ ද්‍රෝහීන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කැප්පෙටිපොළ සෙනෙවියා, ඉංග්‍රීසි හමුදාවත් එක්ක ඉංග්‍රීසි හමුදා සේනාංකයේ ඉන්න කොට ඔහු මේ රටේ දේශ ප්‍රේමී ප්‍රවාහයට එරෙහි වෙච්ච කෙනෙක්. ඔහු ඒ අවස්ථාවේදී දේශ ද්‍රෝහියෙක්. නමුත් අපේ දේශ විමුක්ති අරගලය සමඟ එකතු වූ දා පටන්, එයට නායකත්වය දුන්නු දා පටන් එතුමා දේශ ප්‍රේමියෙක් වනවා. එම නිසා පුද්ගලයන් නොවෙයි, දේශ ප්‍රේමීන් හෝ දේශ ද්‍රෝහීන් වන්නේ. සමාජ බලවේග සමඟ හිට ගත් පසුවයි දේශ ප්‍රේමීන් හෝ දේශ ද්‍රෝහීන් වන්නේ. අපි දන්නවා එදා 2007 දී ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ඓතිහාසික තීන්දුවක් ගත් බව. "මේ රටේ ජාතික නිදහස තකා දේශ ප්‍රේමී බලවේගය සමඟ මම මගේ වෘත්තීය මෙහෙවර කරන්න ඕනෑ"ය කියා එතුමා තීන්දුවක් ගත්තා. ඒ නිසා ත්‍රස්තවාදය පරාජය කර මේ රටට ඒ ජාතික විජයග්‍රහණය ලබා ගන්නට අපට දේශීය වශයෙන් හැකියාව ලැබුණා. දැන් ඒකේ දෙවන පියවර ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා. විජාතික බලවේග එදා අපිව කොටු කරලා වට කරලා ප්‍රභාකරන් ඇතුළු එල්ටීටීඊ නායකයන් හතළිස් හත් දෙනකු විදේශයට ගෙන යන්නට -නැඟෙනහිර යුරෝපයේ රටකට ගෙන යන්නට- සැලසුමක් ඉදිරිපත් කළා. අපට විරුද්ධව GSP සහන කපන්න අද මේ බටහිර බලවේග ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ අපි ඒ සැලසුම ප්‍රතික්ෂේප කර ත්‍රස්තවාදය මුලිනුපුටා දමන්න එදා 2009 මැයි මාසයේදී නිර්භීතව අභිමානවත්ව තීන්දුවක් ගත්ත නිසායි. එහෙම නම් මේක ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ අඩු පාඩුවක් නිසා සිදු වන දෙයක් නොවෙයි. මේ රට ගත්ත අභිමානවත් ඓතිහාසික තීන්දුව බටහිර ජාතීන්ට දිරවා ගන්න බැරි නිසා දෙමළ බෙදුම්වාදී බලවේගත් සමඟ එකතු වෙලා, ත්‍රස්තවාදයේ ඉතුරුබිතුරු එක්ක එකතු වෙලා, මේ රටේ දේශපාලන වශයෙන් ප්‍රභූ පන්තිය අතු ගෑවිලා ගිහිල්ලා දේශපාලන වශයෙන් පාරාජික වුණු බලවේග එක්ක එකතු වෙලා කරන ක්‍රියාදාමයක ප්‍රතිඵලයක් හැටියටයි අද අපට විදේශ ක්ෂේත්‍රයේ අභියෝගවලට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. එහෙම නම් අපේ ඊ ළඟ සටන වෙල්ලමුල්ලිවයික්කාල්වල සටන නොවෙයි. අපේ ඊ ළඟ සටන විදේශ රටවල්වල, විශේෂයෙන්ම බටහිර රටවල්වල වෘත්තීයවේදිත්වය මඟින් රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකභාවය මඟින්, ඒ වාගේම නවීන තාක්ෂණ උපාංග මඟින් කෙරෙන සටනක්. තුවක්කුව වෙනුවට iPad එක පාවිච්චි කරන සටනක්. ඒකට අවශ්‍ය කරන වෘත්තීය නායකයා අපේ විදේශ ක්ෂේත්‍රයට පත් කර තිබෙන බව අපි අභිමානයෙන් මේ අවස්ථාවේ මතක් කරනවා.

ඒ වාගේම මෙය සුවිශේෂී අවස්ථාවක්. අපේ රටේ අලුතින් අනාගතය ගොඩ නැඟෙන අවස්ථාවක්. මේ රටට අලුත් අවස්ථාවන් උදා වෙලා, පංච බල කේන්ද්‍රයක් මඟින් මේ රට ආසියාවේ නැඟෙන බලය බවට පත් වෙමින් තිබෙන අවස්ථාවක්. ආර්ථික වර්ධනය පැත්තෙන්, සමාජ සංහිඳියාව පැත්තෙන්, දේශපාලන ස්ථාවරත්වය පැත්තෙන් නව මඟකට රට පතිත වුණු අවස්ථාවක් හැටියටයි අපි මේ අවස්ථාව සලකන්නේ. ඒ මඟේදී නොයෙක් දෙනා නොයෙක් පැතිවලින් බාධා ගෙනාවත්, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ආකාරයෙන් යම් යම් බාධා කිරීම් කළත්, වෙනත් නොයෙක් කුමන්ත්‍රණ කළත්, නොයෙක් ජාත්‍යන්තර ආයතනවලට ගිහිල්ලා ගතු කියලා කේළාම් කියාලා මේ රට විනාශ කරන්න උත්සාහ කළත්, මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා -සේනාධිනායකයා-, සටනට නායකත්වය දුන් නිර්භීත සෙබළුන් යුද අධිකරණවලට ගෙන යන්න උත්සාහ කළත් ඒ කටයුත්ත කරන්නට මේ රටේ ජනතාව ඉඩ තබන්නේ නැහැ. අර ලයිබීරියාවේ ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධව ලයිබීරියානු හමුදාපති පාවිච්චි කරලා ජාත්‍යන්තර යුද්ධ අධිකරණයෙන් එතුමා වරදකරු කළා. සුඩානයේ ජනාධිපතිට විරුද්ධව එරට හමුදාපති පාවිච්චි කරලා සුඩානයේ ජනාධිපති ජාත්‍යන්තර යුද අධිකරණයයෙන් වරදකරු කළා. ඒ විධියට සුඩානය, ලයිබීරියාව වාගේ රටවල් වට කර, කොටු කර රාජ්‍ය නායකත්වය විනාශ කරන්නට, තමන්ට අවනත නොවන නායකත්වය විනාශ කරන්නට කටයුතු කළාට අපේ දේශ මාමක ජාති මාමක වෘත්තීයවේදී ජනතාව මේ රටේ ඒ කටයුත්ත කරන්නට ඉඩ තබන්නේ නැති බව අපට ඉතාමත් සහතිකයි. රණ විරුවන්ගේ ජීවිත රැක ගෙන රණ බිමේ ලබා ගත් ජයග්‍රහණය දේශපාලන ජයග්‍රහණයක් බවට මේ රටේ ජනතාව පත් කළා. මේ රටට රැහැණිව කුමන්ත්‍රණය කළ බලවේග මැතිවරණවලින් අතු ගා දමා තිබෙනවා. නමුත් ඒ ජයග්‍රහණය පරිසමාප්තයක් වන්නේ ජාත්‍යන්තර තලයේ, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික තලයේ අපි එය ජයග්‍රහණය කළොත් පමණයි. අන්න ඒ වෘත්තියවේදී අරගලය පෙරට ගෙන යන්නට තමයි මේ වෘත්තියවේදී පුද්ගලයා -මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් මැතිතුමා- අද නායකත්වය දෙන්නේ. ඒ නිසා ආසියාවේ අපේ ස්ථානය, ඒ වාගේම කලාපයේ අපේ ස්ථානය, ඒ වාගේම ලෝකයේ අපේ ස්ථානය පවත්වා ගෙන යන්නට ඓතිහාසික ගමනකට මේ රට අද පිළිපන්වා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉදිරි කාලයේදී ආර්ථික පැත්තෙන් බලවත් රාජ්‍යයක් බවට පත් වන්නට, ඒ වාගේම සියලුම තාක්ෂණික ක්ෂේත්‍රවල -සාමාන්‍ය තාක්ෂණයේ සිට න්‍යෂ්ටික තාක්ෂණය දක්වා වෙච්ච සියලුම ක්ෂේත්‍රවල- අධිබල තාක්ෂණය අත් පත් කර ගත් බලවත් ජාතියක් බවට පත් වන්නට දැන් අපි පළමුවන පියවර තබමින් සිටින බව අභිමානයෙන් ප්‍රකාශ කරනවා. මේ රටට රැහැණිව තාක්ෂණික ක්ෂේත්‍රය වේවා, යුදමය ක්ෂේත්‍රය වේවා, ඒ වාගේම ධන බලය වේවා, කුමන්ත්‍රණ වේවා පාවිච්චි කළත් කිසිම ආකාරයකින් සොලවන්න බැරි අභිමානවත් රටක් ඉදිරි පස් වසරේ ගොඩ නඟන්න අපි අධිෂ්ඨාන කර ගෙන තිබෙනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේ ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි.

[ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා]

ආසියාවේ රටවල් -සිංගප්පූරුව, මැලේසියාව, හොංකොං, තායිවානය, චීනය, වියට්නාමය, ජපානය, කොරියාව- මහා ආර්ථික ප්‍රාතිහාර්යයන් පාමින්, සමාජ සංහිඳියාවක් ඇති කර ගනිමින්, දේශපාලන සංහිඳියාවක් ඇති කර ගනිමින්, තාක්ෂණික වශයෙන්, යුදමය වශයෙන්, දේශපාලන වශයෙන් අතිබලවත් රාජ්‍යයන් බවට පරිවර්තනය වූ ආකාරය අපි දන්නවා. එහෙම පරිවර්තනය වෙද්දී නොයෙකුත් හැලහැප්පීම් වුණා. නමුත් ඒ රටවල් නිවැරැදි සැලසුමකට අනුව වෘත්තීයවේදීන්ට මුල් තැන දීලා කටයුතු කරපු නිසා ඒ ජයග්‍රහණයන් අත් පත් කර ගන්නට හැකි වුණා. විදේශ ක්ෂේත්‍රයේ පමණක් නොවෙයි, ලංකාව මුහුණ දී තිබෙන මේ ඓතිහාසික මොහොතේ නැඟී එන ජාතියක් හැටියට, දැනුමේ කේන්ද්‍රස්ථානයක් හැටියට රට ගොඩ නැඟෙන මේ අවස්ථාවේදී ඒ ඓතිහාසික කාර්ය භාරයේ විදේශ නියමුවා හැටියට, අපේ රටේ වෘත්තීයවේදියකු හැටියට මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට මේ මොහොතේ නැවත වතාවක් අපේ විශ්වාසය පළ කිරීමට අපි සූදානම්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ රට මේ ගමන් මඟේ ඉදිරියට ගමන් කරද්දී දේශපාලන වශයෙන් නොයෙක් චෝදනා එල්ල වනවා; බාධා කිරීම් එල්ල වනවා; කුමන්ත්‍රණ කටයුතු කරන්න උත්සාහ දරනවා. ඒ එකම කටයුත්තකින්වත් මේ රට ආපසු හරවන්න බැරි බව ඒ කුමන්ත්‍රණකරුවන් හඳුනා ගත යුතුයි.

අද ඒ සියලු දෙනාටම තමන්ගේ අනාගතය පෙනෙනවා. ලබන වසරේ පළාත් පාලන මැතිවරණයේ පරාජය පෙනෙනවා. තව වසර තුනකින් එන පළාත් සභා මැතිවරණයේ පරාජය පෙනෙනවා. අවශ්‍ය නම් තවත් වසර හතරකින් එන ජනාධිපතිවරණයේ පරාජය පෙනෙනවා. තමන්ගේ ඉරණම ඉදිරි දශකයටම දැන් තීන්දු වෙලා අවසන් බව මේ ප්‍රභූ ආදී පන්තිය හොඳට අවබෝධ කර ගෙන තිබෙනවා. අන්න එම නිසා තමයි දේශපාලනයේ, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මහ ජන කැමැත්තෙන් ජය ගන්න බැරි වුණු දේවල් කුමන්ත්‍රණකාරි ආකාරයෙන් ජය ගන්න, විදේශීය හා දේශීය සතුරන් සමඟ එකතුව ජය ගන්න, ත්‍රස්තවාදයේ ඉතුරු බිතුරු අය සමඟ අත් වැල් බැඳ ගෙන ජය ගන්න, පරාජය කරන ලද ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී බලවේග සමඟ එකතු වෙලා කඩාකප්පල්කාරි ක්‍රියා මඟින් ජය ගන්න අද උත්සාහ කරමින් සිටින්නේ. ඒ උත්සාහයන් පරාජය කිරීමට තරම් ආත්ම ශක්තියක් මේ ජාතියට තිබෙන බවත්, ඒ නැඟී හිටපු මහ ජන බලවේගයට ආත්ම ශක්තියක් තිබෙන බවත් මේ අවස්ථාවේදී අපි ප්‍රකාශ කළ යුතු වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ඓතිහාසික අවස්ථාවේදී අපි කියන්න කැමැතියි, මේ මෑතදීත්, පසු ගිය අගෝස්තු 08 වන දා සිට 15 වන දා දක්වා ෂැංහයි නගරයේ පැවැත්වූ ජාත්‍යන්තර අධ්‍යයන අංශයෙන් විශේෂ ගෞරවනීය පර්යේෂණ තත්ත්වයක් එතුමාට ලබා දුන්නු බව. මේ අවස්ථාවේදී එතුමාගේ සම්පූර්ණ ජීව දත්ත වාර්තාව හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා මා **සභාගත*** කරනවා.

එමඟින් අපට පෙනී යනවා, එතුමා මොන තරම් අද්විතීය, මොන තරම් විශිෂ්ට ගණයේ වෘත්තීයවේදියකුද කියලා. එතුමා මේ ඓතිහාසික මොහොතේ මේ ජාතික බලවේග සමඟ, මේ නැඟී එන ජාතිය සමඟ ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට ශ්‍රී ලංකාව පත් වන්නට යන මේ මහා ගමනේ ප්‍රමුඛයකු බවට එතුමා පත් වීම නිසා තමයි එතුමාගේ වෘත්තීයවේදීත්වයට අතිරේක ආලෝකයක්, අතිරේක ශක්තියක් ලැබෙන්නේ. එම නිසා මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ඇත්තටම ඉදිරිපත් කළ යුතුව තිබුණේ, රට ජාත්‍යන්තරව හැල්ලුවට පත් කරලා, රට ජාත්‍යන්තර සතුරන් අතට පත් කරලා, ජාත්‍යන්තර හමුදා ගෙන්වා බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදයට රට බිලි දෙන්නට තැත් කරපු, කැස කවපු ප්‍රභූ නායකයින්ට රැහැණිව මිසක්, එයට ප්‍රතිපක්ෂව රට වෙනුවෙන් තමන්ගේ අභීත මෙහෙවර ඉටු කරපු අයට නොවෙයි කියන එක අවධාරණය කරනවා. අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාට විශ්වාසය පළ කරනවා විතරක් නොවෙයි, අපේ අභිමානවත් ඉදිරි ගමනටත්, ජාතියේ ඉදිරි ගමනටත් විශ්වාසය පළ කිරීමේ යෝජනාවක් බවට මෙය පත් කර ගැන්නැයි මෙම ගෞරවනීය පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉල්ලමින් මම නිහඬ වනවා.

**** සභා මේසය මත තබන ලද ජීවදත්ත වාර්තාව :***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட சுயவிபரம் :*
* *Bio-data tabled :*

PROF. GAMINI LAKSHMAN PEIRIS

GENERAL

Date of Birth	: 13th August, 1946
Nationality	: Sri Lankan
Civil Status	: Married, with one child
DESIGNATION	: Minister of External Affairs (2010)
	Minister of Export Development and International Trade (2010 - 2007)
	Former Minister of Enterprise Development, Industrial Policy and Investment Promotion; & Minister of Constitutional Affairs Government of Sri Lanka (2002 - 2004)
	Chief Negotiator in the Government's Peace Process (2002 – 2004)
	Former Minister of Industrial Development and Constitutional Affairs; & Deputy Minister of Finance & Planning, Government of Sri Lanka (2000 – 2002)
	Former Minister of Justice, Constitutional Affairs, Ethnic Affairs and National Integration; & Deputy Minister of Finance & Planning (1994)
	Former Vice Chancellor and Professor of Law – University of Colombo, Sri Lanka
	Commissioner, Law Commission of Sri Lanka Vice Chairman, Janasaviya Trust Fund Member of the Presidential Commission on Youth Member of the Securities and Exchange Commission Member of the National Education Commission Member of the Academic Council, Institute of Fundamental Studies Member of the Executive Committee, International Association for the Advancement of Teaching & Research in Intellectual Property.

**** කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.***
** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*
** Produced at end of speech.*

SCHOOL ATTENDED : S. Thomas' College – Mt. Lavinia

DEGREES : Bachelor of Laws (First Class Honours Ceylon) 1967
Doctor of Philosophy (Oxford), 1971
Doctor of Philosophy (Sri Lanka) 1974

NATIONAL HONOURS : Received the title of *'Vidya Jothi'* for 'Exceptional Scientific Achievement Involving Original Research' from His Excellency the President of Sri Lanka in the National Honours list on Republic Day, 1987.

SCHOOLARSHIPS & AWARDS :

- ✓ Rhodes Scholar, University of Oxford, 1968 – 1971
- ✓ Visiting Fellow, all Souls College, University of Oxford, 1980 – 1981
- ✓ Visiting Fellow, Institute of Advanced Legal Studies, University of London, 1984
- ✓ Distinguished Visiting Fellow of Christ's College, University of Cambridge & Smuts.
- ✓ Visiting Fellow in Commonwealth Studies at Cambridge University, 1985 – 1986
- ✓ Associate Member of the International Academy of Comparative Law, 1980
- ✓ Senior British Council Fellow, 1987

ACADEMIC DISTINCTIONS DURING UNDERGRADUATE CAREER:
University of Ceylon: 1964 – 1967

- ✓ University Preliminary Examination : Placed first among all candidates seeking admission to the Faculty of Arts, Laws and Oriental Studies and awarded a University of Scholarship
- ✓ First Examination in Laws: Placed first among all candidates for qualifying Examination in the Faculty of Arts, Laws and Oriental Studies and awarded another University Scholarship. Secured the Gate Mudeliyar Edmund Peiris Prize for Law.
- ✓ Final Examination in Laws: Secured an unprecedentedly high aggregate and was awarded the Degree of Bachelor of Laws with First Class Honours.

ACADEMIC & OFFICIAL ASSIGNMENTS ABROAD:

- ✓ On the invitation of the Government of India delivered a series of lectures at the Indian Law Institute, New Delhi in April 1982.
- ✓ Visited the University of Witwatersrand, Republic of South Africa, to deliver a series of lectures in the Law School of the University in August 1982. Also visited the University of Cape Town in August 1982.
- ✓ Member of the delegation representing the Government of Sri Lanka in the United Nations General Assembly in 1981 and alternate Delegate of Sri Lanka in the Sixth Committee.
- ✓ Addressed the University of Tashkent, USSR in May 1980.

- ✓ Addressed the East China Institute of Law and Political Science, Shanghai, People's Republic of China, in December 1980.
- ✓ Participated in a seminar on the Law of Evidence in the School of African & Oriental Studies, University of London, in June 1981
- ✓ Delivered a lecture on Administrative Law at the Law School, University of Hong Kong in April 1983.
- ✓ Visited several Law schools in the USA (Harvard, Yale, UCLA and Berkeley) on the invitation of the Asia Foundation in 1983.

POSTITIONS HELD PREVIOUSLY IN THE UNIVERSITY OF SRI LANKA

- ✓ Assistant Lecturer in Law 1968 – 1971
- ✓ Lecturer in Law, 1971 - 1975
- ✓ Associate Professor of Law 1975- 1979
- ✓ Acting Dean of the Faculty of Law 1977
- ✓ Head of the Department of Law since 1978
- ✓ Professor of Law since 1979
- ✓ Dean of the Faculty of Law, 1983 – 1988

OTHER POSITIONS HELD IN SRI LANKA

- ✓ Commissioner, Law Commission of Sri Lanka since 1977
- ✓ Member of the Board of Directors of the National Film corporation of Sri Lanka since 1974
- ✓ Acting Chairman of the National Film Corporation of Sri Lanka 1979
- ✓ Member-Statutory Working Committee on the Social Sciences, National Science Council of Sri Lanka, 1978 – 1982
- ✓ Member, Editorial Committee of the New Law Reports (Containing Judgments of the Supreme Court of Sri Lanka) 1974 – 1977
- ✓ Member of the Sub-Committees appointed by the Law Commission to report on the Future of Legal Education in Sri Lanka.
- ✓ Member of the Committee appointed by the Minister of Public Administration to prepare a glossary of legal terms in the official language, Sinhala since 1980
- ✓ Member of the Board of Study of the Open University of Sri Lanka since 1980
- ✓ Editor of the Bulletin of the Law Commission of Sri Lanka since 1979
- ✓ Member of the Securities council appointed by the Minister of Finance since 1987
- ✓ Member of the Council of Legal Education appointed by the Minister of Justice since 1987

BOOKS PUBLISHED IN SRI LANKA

Publisher – Lake House Investment Ltd., Colombo

- ✓ Some Aspects of the Law of Unjust Enrichment in South Africa and Ceylon (1971)
- ✓ General Principles of Criminal Liability in Ceylon: A comparative Analysis (1971) (Second Edition 1980)
- ✓ Offences under the Penal Code of Ceylon (1972)
- ✓ The Law of Evidence in Sri Lanka (1973) (Second Edition 1977)
- ✓ Criminal Procedure under the Administration of Justice Law (1974)
- ✓ The law of Property in Sri Lanka – Volume I (1975)
- ✓ The Law of Property in Sri Lanka – Volume II Landlord and Tenant (1976)
- ✓ The Law of Property in Sri Lanka – volume III – Servitudes & Partition (1978)
- ✓ Essays on the Administrative Law of Sri Lanka (1979)

Publisher: Sarvodaya Book Publishing Services, Ratmalana

- ✓ Recent Development in Administrative Law (1988)
- ✓ Essays on Commonwealth Administrative Law
- ✓ Recent Trends in the Commonwealth Law of Evidence (1989)

Publisher: The Department of Information – Ministry of State, Government of Sri Lanka

- ✓ Selected Speeches (1988)

Publisher: The Ministry of Justice, Constitutional Affairs, Ethnic Affairs & National Integration, Government of Sri Lanka

- ✓ Towards Equity – a collection of speeches (2000)

ARTICLES PUBLISHED ABROAD

England

- ✓ Corroboration in Judicial Proceedings: English South African & Sri Lankan Law on the Testimony of Accomplices Compared. The International and Comparative law Quarterly, July 1981, 687-716
- ✓ Legal Professional Privilege in Commonwealth law, The International and Comparative law Quarterly, October 1982, Volume 31, part 4 509-639.
- ✓ Statutory Exclusion of Judicial Review in Australian, Canadian and New Zealand Law, Public Law, Autumn, 451-472.
- ✓ The Doctrine of Locus Standi in Commonwealth Administrative Law, Public Law, Spring 1983, 52-90
- ✓ Strict Liability in Commonwealth Criminal Law, Legal Studies, July 1983, Volume 2, No. 2 117-145.
- ✓ Natural Justice and Degrees of Invalidity of Administrative Action, Public Law, Winter 1981, 634-655

- ✓ Medical Professional Privilege in Commonwealth Law, (1984) 33, International and Comparative law Quarterly, 301-330.
- ✓ Liability for Inchoate Crime in commonwealth Law (1984) Legal Studies, Volume 4, No. 1p, 30-65
- ✓ Patent Error of Law and the Borders of Jurisdiction: The Commonwealth Experience Assessed (1984) Legal Studies, Volume 4, No. 3,p. 271-299
- ✓ Involuntary Manslaughter in Commonwealth Law, (1985) legal Studies, Volume 3 No. 1,p. 21-55.
- ✓ Legal Protection of Human Rights: The Contemporary Canadian Experience, Legal Studies (1985), volume 5, No. 3, p. 161-195.
- ✓ The Administrative Appeals Tribunal of Australia; The First Decade (1986) Legal Studies, volume 6, No. 3, p. 303-324.
- ✓ The Exclusivity of Judicial Review Procedure: The Growing Boundary Dispute (1985) Anglo American Law Review, Volume 15, No. 2, p.83-111.
- ✓ Continuing Departure from Woolmington: A south Asian Perspective (1987) Legal Studies Volume 7, No. 3, p. 279-290.
- ✓ The Gillick Case: Parental Authority, Teenage Independence and Public Policy, (1987) Current Legal Problems, p. 93-122.
- ✓ Jurisdictional Review and Judicial Policy: the Evolving Mosaic (1987), 103, law Quarterly Review, p. 66-105.
- ✓ Wednesbury Unreasonableness: The Expanding Canvas, (1987), 48, Cambridge law journal, p. 53-82.
- ✓ Visitatorial Jurisdiction: The Changing Outlook on an Exclusive Regime, (1987) Anglo-Americana Law Review, Volume 16, No. 3, p.376-407.
- ✓ Judicial Review and Immigration Policy: Emerging Trends, (1988) Legal Studies, Volume 8, No. 2, p. 201-228.
- ✓ Judicial control of Semi Government Bodies: English and South Asian Trends Compared International and Comparative law Quarterly, October 1988, p. 844-867.
- ✓ Fundamental Rights and Academic Discipline: Current American and South Asian Trends Compared. International and Comparative law Quarterly, October 1989, p.788-810.

Canada

- ✓ The Admissibility of Evidence Obtained Illegally: A Comparative Analysis, Ottawa Law Review, 1981, volume 13, Part 3, p. 309-344.

Hong Kong

- ✓ Registration of Companies and the Duty to Act Fairly, Hong Kong Law Journal, 1988, volume 13, Part 3, p. 350-358
- ✓ Corroboration of the Testimony of Accomplices: A Recent Development, Hong Kong Law Journal, 1988, Volume 18, Part 2,p.249-156.
- ✓ Intra-Jurisdictional Error of Law: A Phantom Not Yet Laid to Rest? 'Hong Kong Law Journal, volume 19, 1989,p. 51-61.

Singapore

- ✓ The Burden of Proof & Standards of Proof in Criminal Proceedings: A comparative Study of English law and a Codified Asian system, Malaya Law Review, (July 1980), Volume 22, No. 1, p.66-106.
- ✓ Law Enforcement & Protection of the Rights of the Accused, Malaya Law Review, (Dec.1980) Volume 22, No. 2 p.238-274.
- ✓ Some Constitutional, Substantive and Evidentiary Aspects of Drug Control Legislation: A Comparative Study of the Law of Singapore, Hong Kong and Canada – July 1982, Malaya Law Review, Volume 24, No. 1, p. 119-155
- ✓ The Dimensions of Crown Privilege in Commonwealth Law: A comparative Study, Malaya Law Review, December 1982, Volume 24, No. 2, p. 275-308.
- ✓ Evidence of System in Commonwealth Law: (1984) 26 Malaya Law Review, p. 34-78

South Africa

- ✓ The Doctrine Relating to Fundamental Breach of a contract: Recent Trends in A Roman-Dutch Jurisdiction. The comparative and International law Journal of Southern Africa, Volume XIII, March 1980, p.61-77.
- ✓ The Admissibility of Confessions in Criminal Proceedings: A Comparative Study of South African and Sri Lankan Law, (with Miss. R S de Soysa). The South African Law Journal Volume 97, Part III (August 1980) p.432-451, continued in part IV, (November 1980) p. 626-650.
- ✓ The rule against Hearsay and the Doctrine of *Res Gestae*. A Comparative Analysis of South African, English and Sri Lankan Law. The Comparative and International Law Journal of South Africa (VolumeXIV, No.1 March 1981), p.1.33
- ✓ Corroboration of the Evidence of Complainants in Sexual cases, children and Moral Delinquents: A comparative Study of English Law and Modern Roman Dutch Law: *Acta Juridica*, 1981, p.119-150
- ✓ Procedural Fairness in relation to Administrative Decisions: Recent Trends in Canadian Law. Comparative and International law Journal of Southern Africa (Volume XV, No. 1, March 1982) p.57-80
- ✓ Possession and Policy in a Modern Civil Law System: Comparative and International Law Journal of Southern Africa, (1983) 16p.291-324
- ✓ Privilege and Confidentiality in Commonwealth Law: Comparative and International law Journal of Southern Africa (1985) 18p. 320-342.
- ✓ Codification of Grounds of Review: The Australian Experience, Comparative and International law Journal of Southern-Africa (1988) 19p.27-69.

Australia

- ✓ The privilege Against Self-incrimination: A comparative Study of the English, New Zealand and South Asian Legal system, Lawasia 1982, volume 2, No. 1 (N.S) 50-75
- ✓ Judicial Activism and Civil Disorder: The Phillipine Experience, Retrospect (1991) University of Queensland Law Journal 151-174.

India

- ✓ Natural Justice and the Classification of Powers: The Law of India and Sri Lanka Compared (1983) 25 Journal of the Indian Law Institute, p. 17-45.

The Caribbean

- ✓ An Alien's Right to Natural Justice: Recent Trends in the Caribbean, (1984) 8, West Indies Law Review, p. 106-123.
- ✓ Judicial Pragmatism and the Lords: The British Leyland Case, Intellectual Property in Asia and the Pacific, October- December 1987, No. 19, p. 65-99.

Malaysia

- ✓ The Accused's Right to Silence: Recent Trends in South Asia, Chapter in Malaysian Essays published in honour of Professor Ahamed Ibrahim (edited by Hooker) 1986
- ✓ The Gillick Case: Abetment, Deterrence and Public Policy, (1987) Journal of Malaysian and Comparative Law p. 187-202.

ARTICLES PUBLISHED IN SRI LANKA

- ✓ Legal Prospective of Economic Development in Sri Lanka, Sri Lanka Today (May 1980) p. 46-58.
- ✓ The Admissibility of Evidence of Opinion: a Reappraisal of Traditional Attitudes. Sri Lanka Journal of Social Sciences (June 1980) p. 19-42.
- ✓ Inferences from the Silence of the Accused: a comment on a recent Case, Bulletin of the Law Commission of Sri Lanka (June 1980) p. 1-31
- ✓ Human Rights and the System of Criminal Justice in Sri Lanka. Ceylon Journal of Historical and Social Studies (July 1980) p. 1-31
- ✓ The Reception of similar Fact Evidence: Sri Lanka Journal of Social Sciences (December 1980) p. 39-73.
- ✓ The Writ of Certiorari in the Setting of an Asian Legal system: A Comparative Survey, Sri Lanka Journal of Social Sciences, June 1981, Volume 4, No. 1, p.1-44
- ✓ The Admissibility of Evidence Relating to the Character of the Accused in Criminal Trials: A Comparative Study of Sri Lankan and English law. The Colombo Law Review, Volume 5, p.1-46
- ✓ Unsworn Statements by Accused Persons: Trends in the Commonwealth University of Colombo Review (Volume 1, No. 1 September 1981) p. 1-20.
- ✓ The Legal System of Sri Lanka; some Problems and Solutions. The Colombo Law Review (Volume 4, 1978), p. 1-75.
- ✓ Recent Developments in the Administrative law of Sri Lanka, bulletin of the Law Commission of Sri Lanka, June 1982, Volume 4, p. 1-15.
- ✓ The Amenability of Commissions of Inquiry to Writs of Certiorari and Prohibition: analogies in Canadian and Sri Lanka Law. Survey of Sri Lanka Law, Volume 1, 1980/81, p. 41-56.
- ✓ Problem of Restitution in the context of Unlawful Agreements. The Journal of Ceylon Law (June 1971), p. 118-138.
- ✓ Judicial control of Administrative Discretion in Commonwealth Law, (1987) Colombo Law Review, volume 6, p.14-41.

7

LECTURES DELIVERED ABROAD

- ✓ The Sri Lankan legal system. Its Appeal for a Comparative Lawyer – University of Tashkent, USSR, May 1980.
- ✓ Legal Education in Sri Lanka – University of Shanghai, People's Republic of China, December 1980.
- ✓ The Burden of Proof in South Asian Legal systems: School of Oriental and African Studies, University of London, March 1981.
- ✓ Recent Developments in Sri Lankan Administrative Law- Indian Law Institute, New Delhi, April 1982.
- ✓ A Mixed Legal System: The Sri Lankan Experience – University of the Witwaterstrand, Johannesburg, Republic of South Africa, August 1982.

[අ. භා. 4.45]

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුවේ එක්තරා ඇමතිවරයකුට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කරපු විශ්වාස භංග යෝජනාව ගැන අද අපි මේ ගරු සභාවේ වාද විවාද කරන කොට, මේ ගරු සභාවේ ගැලරියේ බලා ගෙන හිටපු පාසල් ළමයින්ට, මේ රටේ පුරවැසියන් සියලු දෙනාට මා හිතන හැටියට මේ මුළු පාර්ලිමේන්තුව ගැනම විශ්වාස භංග වීමක් සිද්ධ වුණා. ඒකට අපි සියලු දෙනාම වග කියන්න ඕනෑ. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තේරෙන රටකට, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අගයන මන්ත්‍රීවරුන් ඉන්න පාර්ලිමේන්තුවකට විශ්වාස භංග යෝජනාවක් කියන එක විකෘති කර දක්වන්න, වෙනත් වැරැදි ආකාරයෙන් තේරුම් ගන්න අවශ්‍ය දෙයක් නොවෙයි. ඕනෑම රජයක යම් කිසි ඇමතිවරයකුගේ ක්‍රියා කලාපය සම්බන්ධව -අප කියන්නේ විශේෂයෙන් පුද්ගලයා ගැන නොවෙයි.- ඒ අමාත්‍යාංශයේ කෙරෙන යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් රටට අගතිදායකයි කියා තේරෙනවා නම් ඒ ඇමතිවරයාගේ ක්‍රියා කලාපය සම්බන්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන එක විපක්ෂයේ වග කීමක්. ගරු එස්.බී. දිසානායක අමාත්‍යතුමා, එතුමාගේ කථාවේදී මගේ නමත් සඳහන් කිරීම ගැන මා කනගාටු වනවා. මමත් මේකට අත්සන් කළ බව ඇත්තයි. හැබැයි එතුමා මට වැඩිය හොඳට දන්නවා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කුහක දේශපාලනයේ යෙදෙන්නන් සහ නොයෙදෙන්නන් ගැන. එතුමාගේ පළපුරුද්දත් එක්ක ඒ අය හඳුනා ගැනීමේ බුද්ධිය මටත් වැඩිය එතුමාට තිබෙන බව මා පිළිගන්නවා. නමුත් මාවත් ඒ කුහකත්වය කියන කාරණයට ඇතුළත් කිරීමට එතුමා උත්සාහ දැරීම පිළිබඳව මා කනගාටු වනවා. ඉන් එහාට මට වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ. මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාගේ දැනීමට, අත් දැකීමට, බුද්ධියට අභියෝග කරන්න ගෙනාපු විශ්වාස භංග යෝජනාවක් නොවෙයි මේක.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය වකවානුව තුළ -දසක තුනක්- යුද්ධය තිබුණු කාලයේ විදේශීය වශයෙන් අපට නොයෙකුත් ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණා. එදා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ කාලයේ ඉඳලාම ජනාධිපතිවරු පස් දෙනෙක් යටතේ මේ රටේ යුද්ධය තිබුණා. ඒ හැම කාලයකම ජාත්‍යන්තර බලපෑම්, ඇඟිලි ගැසීම් තිබුණා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය හතරවන ඊළාම් යුද්ධය මෙහෙය වන යුගයේදී ජාත්‍යන්තර ක්‍රියාකාරිත්වයේ වෙනසක් අපි දැක්කා. මීට කලින් යුද්ධ කරන අවස්ථාවලදී යුද අපරාධ ගැන අපිට චෝදනා ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ; යුද අපරාධ ගැන අපි වාද විවාද තිබ්බේ නැහැ; සාකච්ඡා කළේ නැහැ. එහෙම දේවල් අපේ මාධ්‍යයේ පළ වුණේත් නැහැ. නමුත් පසු ගිය යුද්ධය පවතින යුගයේදී පමණක් මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් අපිට මතු වුණා. ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමා දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ රටේ විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා විධියට සිටියදී ඉතාමත් බරපතළ විධියට යුද්ධය ඇවිලෙන කාලයේ, එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව පවතින කාලයේ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ඒ වාගේ බරපතළ ප්‍රශ්නයක් එන්න ඉඩ නොදී ඒ ප්‍රශ්න සමනය කර ගන්න එතුමාට දක්ෂතාවක් තිබුණාය කියන එක අපි හැමෝම පිළිගන්නවා. හැබැයි පසුගිය වකවානුව තුළ මේ රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තියේ නොයෙකුත් අඩු පාඩුකම් නිසා

අපේ රටට හානිදායක දේවල් සිද්ධ වුණාය කියන එක අද විපක්ෂය නොව ආණ්ඩුවත් පිළිගන්නවා. අපි ඒකෙන් කියන්නේ නැහැ, සියල්ල මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමාගේ මේ හය මාසයක කාලය තුළ සිද්ධ වුණාය කියා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
කරුණාකර, නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தி னின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER *left the Chair, and* MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES *took the Chair.*

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සියල්ල පසු ගිය හය මාසයක කාලය තුළ සිදු වුණු කඩා වැටිල්ලක් පිරිහීමක්ය කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. එතුමාට පෙර හිටපු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගේ කාලයේත් මේක මීට වැඩිය දරුණුවට තිබුණා. හැබැයි මේ කඩා වැටීම, මේ බිඳ වැටීම සිද්ධ වන්නේ 2006න් පසුව කියන කාරණය අපි පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ සම්බන්ධව විපක්ෂයට විවේචනයක් තිබෙනවා නම්, ඒ සම්බන්ධව ආණ්ඩුව අවදි කරන්න ඕනෑය කියලා අපිට මතයක් තියෙනවා නම්, මේ රටේ ජනතාවට දැනෙන ප්‍රශ්නයක් බවට ඒ ප්‍රශ්නය පත් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒක ගැන අපි විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනාවාම තමුන්නාන්සේලා අපිට කියනවා නම් කුහකයෝය කියා, තමුන්නාන්සේලා අපිට කියනවා නම් ද්‍රෝහියෝය කියා, එහෙම නම් මොකක්ද මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය? එහෙම නම් මොකක්ද මේ පක්ෂ විපක්ෂ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය? ඇයි, ආණ්ඩු පක්ෂයක් සහ විපක්ෂයක් තිබෙන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කාගෙන්වත් පෞද්ගලිකව පළි ගන්න, කාටවත් පහර ගහන්න නොවෙයි අපි කටයුතු කරන්නේ. විපක්ෂයටත් රටේ ජනතාව වග කීමක් භාර දීලා තිබෙනවා. අද ආණ්ඩුවට ආණ්ඩු කරන්න මේ රටේ ජනතාව වරමක් දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩු කරන්න ඕනෑ. හැබැයි අපිට ආණ්ඩු කරන්න වරමක් නොදුන්න ජනතාව අපිට වරමක් දීලා තිබෙනවා විපක්ෂයේ ඉන්න; ජනතාවගේ ආරක්ෂකයා විධියට පෙනී සිටින්න. ඕනෑම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, මානව අයිතිවාසිකම් රැකෙනවා නම්, ඒ රටේ ආර්ථිකය, සංස්කෘතිය දියුණු වනවා නම් ඒ දියුණු වන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රාජ්‍ය තුළ ප්‍රබල විපක්ෂයකුත් තිබෙනවා. ඒක නිසා විපක්ෂයට මඩ ගහලා, විපක්ෂය දිය කරලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳනවාය කියා ආණ්ඩු පක්ෂයේ කවුරු හරි කල්පනා කරනවා නම් ඒකම තමයි ඒ ආණ්ඩු පක්ෂය ඇති කර ගන්නා විනාශයේ මුල වන්නේ. බලන්න, අද ආණ්ඩුවටත් විපක්ෂයටත් එකතු වෙලා කථා කරන්න, වාද විවාද කරන්න අපේ රටේ ප්‍රශ්න ගොඩක් තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවගේ දැවෙන ප්‍රශ්න රාශියක් තිබෙනවා. හැබැයි අද මෙතැන සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද? අද රටේ සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද? පවුල කියන න්‍යෂ්ටික ආයතනයේ ඉඳලා මේ පාර්ලිමේන්තුව දක්වා තිබෙන ආයතන අද වෛරී දේශපාලනයේ ගිලිලායි තිබෙන්නේ.

සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ ප්‍රශ්නය දැන් මතු කළා. එතුමා පිළිබඳව සුදු කොඩි කථාවක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධ නඩුවක් තිබෙනවා. ඒ නඩුව ගැන මම කථා කරන්නේ නැහැ. ඒක අධිකරණයේදී විසඳෙන්න තිබෙන කාරණයක්. අද මේ ආණ්ඩුවේ අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ඉන්නවා මේ රටේ හිටපු ත්‍රස්තවාදි නායකයෝ. මේ රටේ මිනී මරාපු මිනිස්සු අද ආණ්ඩුවේ ඇමතිකම් දරනවා නොයෙකුත් පක්ෂ නියෝජනය කරමින්. සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා මේ රටේ පැවැති අවුරුදු 30ක යුද්ධය ඉවර කරන්න අතිවිශාල දායකත්වයක් දුන්නා. ඒක ගැන කවුරුත් හබ කරන්නේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුව ආපු අලුත, ඒ වකවානුවේ වර්ගවාදී ප්‍රශ්නය විසඳන්න අපි ජීනීවා සාකච්ඡාවලට ගියා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක ආණ්ඩුවේ ගරු ඇමතිතුමන්ලා, ත්‍රිවිධ හමුදාපතිතුමන්ලා, පොලිස්පතිතුමා ඇතුළු සියලු දෙනා එකට ඉඳපු සාකච්ඡාවල මමත් සිටියා මාස හයක් විතර. අපි ඒ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව දිගින් දිගටම කථා කළා. එදා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, හමුදාපතිතුමාත් බොහොම සුහදශීලීව, සහෝදරත්වයෙන් කටයුතු කළා. නමුත් අවාසනාවකට වාගේ යුද්ධයේ ජයග්‍රහණය ලැබුවාට පස්සේ ඒ ජයග්‍රහණය බෙදා ගැනීමේ යුද්ධයක අද අපි නිරත වෙලා ඉන්නවා. මේක හරි නරකයි රටට. මේක ආණ්ඩුවට හොඳ නැහැ. මේක විපක්ෂයට හොඳ නැහැ. මේක මේ රටේ ජනතාවට හොඳ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි අද විදේශ කටයුතු ගැනයි කථා කරන්නේ. ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමනි, අද ආණ්ඩුව විශේෂයෙන්ම විදේශ කටයුතු සම්බන්ධව වැරදි උපදෙස් මත කටයුතු කරන අවස්ථාවන් ගණනාවක් අපට පෙන්වලා දෙන්න පුළුවන්. අපේ රටේ එක්තරා ඉංග්‍රීසි පත්තරයක ජෙනරාල් ෆොන්සේකා මන්ත්‍රීතුමා සුදු කොඩි කථාවක් කිව්වාය කියලා පළ වුණා. ඒ පුවත් පත් 5,000ක්, 6,000ක්, 10,000ක් වාගේ විකිණෙනවා ඇති. ඒක කියෙව්වා අපේ රටේ මිනිස්සු. ඒ ප්‍රශ්නය එතැනින් ඉවර වුණා. හැබැයි අද ඒ සම්බන්ධව නඩුවක් දමලා තිබෙනවා. ඒ නඩුවට සාක්ෂි ඉදිරිපත් වනවා. නඩුවේ කරුණු කිසිවක් ගැන මම කථා කරන්නේ නැහැ. මම කථා කරන්නේ -

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Order, please! There is a point of Order being raised.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ ප්‍රශ්නය මේකයි. මෙතුමා කිව්වා ඒ පත්තර 5,000ක් විකිණෙනවා ඇති කියලා. නමුත් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය වෙනම ප්‍රශ්න කළා ඒ ප්‍රකාශය පදනම් කර ගෙන රජයෙන්; විදේශ අමාත්‍යාංශයෙන්. එහෙම කළේ ඒ පත්තර 5,000 බලලා නොවෙයි. ඒ කරපු දේශ ද්‍රෝහි ප්‍රකාශය මුළු ලෝකයටම ගියා. ඒ ප්‍රකාශය මුළු ලෝකයටම ගිය හන්දා තමයි ලිඛිතව විදේශ අමාත්‍යාංශයෙන් ප්‍රශ්න කළේ. ඒ කරපු පාවා දීම නිකම් සරල කරන්න එන්න එපා. ඒක නිකම් සරල කරන්න එන්න එපා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Member, that is not a point of Order.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එතැන point of Order එකකුත් නැහැ. එතුමාට මම කියන දේ තේරෙන්නේත් නැහැ. එතුමාට ඒක තේරුම් ගන්න තව ටික කාලයක් යයි. [බාධා කිරීමක්] ඔය පිස්සුවෙන් වාගේ කෑ ගහන රෝගයක් මට හැදිලාත් නැහැ. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කරුණාකර ඔබතුමා උපදෙස් දෙන්න මේක තේරුම් ගන්න කියලා. [බාධා කිරීම්]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
බදු ගෙව්වාද? බදු ගෙවලා එන්න.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
මොකක්ද?

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
බදු, බදු.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
මම බදු ගෙවන නිසා තමුන්නාන්සේලා වාගේ උදවියට පඩි හම්බ වෙනවා නේ. [බාධා කිරීම්] ඒක නිසා බදු ගෙවන අයට වඳින්න. [බාධා කිරීම්] පොල් තෙල් පහනක් තියලා වඳින්න.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
බදු

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
මනුස්සයෝ, withholding tax වශයෙන් දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් රඳවා ගත්තු මගේ ලක්ෂ 40ක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මේ උදවිය කියනවා රුපියල් 60,000ක බදු වංචාවක් තිබෙනවාය කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් මටයි ලක්ෂ හතළිහකට වැඩිය එන්න තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමා දැන ගන්න, මට පාර්ලිමේන්තුවෙන් පඩි හම්බ වනවා රුපියල් 80,000කට වැඩිය. ඒ පඩියත් මම මහරගම පිළිකා රෝහලටයි දීලා තිබෙන්නේ. ඔය රුපියල් 60,000ක් වංචා කරන්නේ මොකටද? එහෙම නම් මම එක පඩියකින් ඒක ගෙවලා දමනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මම කිව්වේ නැහැ 60,000යි කියලා.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා ඒ වාගේ ද්වේෂ සහගත

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මම කිව්වේ නැහැ,- [බාධා කිරීම්]

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
තමුන්නාන්සේට ජාත්‍යන්තරය තේරෙන්නේත් නැහැ, දේශීය කියන එක තේරෙන්නේත් නැහැ. UN එක ළඟ ගිහිල්ලා උපවාස කරලා, මන්ද බුද්ධිකකම ලෝකයට ප්‍රකාශ කරපු මිනිහෙක් එක්ක මම විවාදයට එළඹෙන්න කැමැති නැහැ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම කියන්නේ මේ වාගේ දේවල් සම්බන්ධව අධිකරණයට යනවා, නඩු දමනවා. ඒවා හැම දාම පුවත් පත්වල, මාධ්‍යවල පළ වනවා. ඒකෙන් සිදු වන්නේ මොකක්ද? අපට විරුද්ධව ඔය කියන විධියේ බලවේගයක් තිබෙනවා නම්, අපේ රටේ සිද්ධ වන දේවලින් අපි ඒවාට ammunition, ආයුධ, තව තොරතුරු සොයලා දෙන එකක් තමයි මේ වන්නේ. දැන් මේ රටට අවශ්‍ය ඒක නොවෙයි. අද අපේ රටට අවශ්‍ය වෛරය නොවෙයි. අද මේ රටට අවශ්‍ය සහජීවනයයි. සෑම ජාතිකයකටම, සෑම ආගමිකයකුටම නිදහසේ ජීවත් වන්න පුළුවන් ක්‍රමයක් අපට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ.

පසු ගිය ජනාධිපතිවරණය වෙලාවේ හිටපු හමුදාපතිවරයා, මැතිවරණ ව්‍යාපාරයේ ප්‍රධාන ප්‍රතිවාදියා වුණ නිසා ආණ්ඩුවත් එක්ක, නැත්නම් ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක විරසකයක් ඇති වුණ බව අපි දන්නවා. හැබැයි අපි කියන්නේ මෙවැනි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක අපට මේක විසඳා ගන්න පුළුවන්කමක් තිබෙන්න ඕනෑ කියන එකයි. මේක විසඳා ගන්න වග කිව යුතු ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරු, විපක්ෂයේ අපි සහ මේ රටේ සියලු දෙනාම දෙන්න පුළුවන් දායකත්වය ලබා දෙන්න ඕනෑ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කවදාවත් තනතුරක්වත් නොදෙයි කියලා අපි හිතපු උදවියට අද ඇමතිකම් දීලා තිබෙනවා නේ, ගරු ඇමතිතුමනි.

මම ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට එක කරුණක් මතක් කරනවා. 2005 නොවැම්බර් මාසයේ 16 වැනි දා - ජනාධිපතිවරණයට කලින් දවසේ- මැතිවරණ රැස්වීම් තහනම් වකවානුවේ ඔබතුමා "රන්මුතු" හෝටලයේ ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවක් තියලා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලයට ආවොත් මේ රටට මහා විනාශයක් සිද්ධ වනවා කියලා විශාල ප්‍රචාරණයක් දුන්නා ඔබතුමාට මතක ඇති. එදා සවස මම ශ්‍රී ලංකා පදනම් ආයතනයේ - Sri Lanka Foundation Institute එකේ- ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවක් තියලා ඔබතුමාට පිළිතුරු දුන්නා, "මහින්ද රාජපක්ෂ අපේක්ෂකතුමාට ඒ වාගේ අවලාද නැඟීම වැරදියි, එතුමා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය යටතේ අගමැතිකම දක්වා ආපු කෙනෙක්, ඒක නිසා ඔහොම අවලාද කරන්න එපා" කියලා. මේක දෛවෝපගත සිද්ධියක් ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමනි. එදා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රකින්න මම තනිවම ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡාවක් තිබ්බේ, ගරු ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා එතුමාට කරපු අවලාදවලින් නිදහස් කර ගන්නටයි. ඒකයි මම කිව්වේ "දෛවෝපගත" කියලා. අද ඔබතුමා ජනාධිපතිතුමාගේ පැත්තේ ඉන්නවා. මම මොන හේතුවක් නිසා හෝ මේ අනෙක් පැත්තේ ඉඳ ගෙන අපි දෙ ගොල්ලට මේ පිළිබඳව තර්ක කරන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

අද මාධ්‍යයේ වැඩිපුර ප්‍රචාරණය වන කාරණය තමයි ෆොන්සේකා මැතිතුමාට සමාව දෙන්න ඕනෑද, එතුමා නිදහස් කරන්න ඕනෑද, එතුමා නිදහස් කරන්න කියලා හරියට ඉල්ලීමක් කරලා තිබෙනවාද කියන එක. ආණ්ඩුවේ සමහර වග කිව යුතු ඇමතිවරු කියලා තිබෙනවා හරියට ඉල්ලීමක් කළොත් ජනාධිපතිතුමා සලකා බලාවි කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අවුරුදු තිස්පහක් විතර බොහොම ළඟින් ඇසුරු කරපු කෙනකු විධියට මටත් පෙනෙනවා විසඳා ගැනීමට අපහසු නොවුණත් යම් කිසි ගැටලු කිහිපයක් මෙතැන තිබෙන බව. එකක් තමයි, "එතුමා වරදක් කරලා නැති නිසා සමාව ගන්නේ මොකටද?" කියලා අද ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ පාර්ශ්වයෙන් තර්ක කරන එක. අනෙක් පැත්තෙන් කියනවා, එතුමා වෙනුවෙන් වෙනත් උදවිය සමාව ඉල්ලනවාය කියලා. හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, නීතිය පැත්තෙන් ගත්තොත් මේක තුන් ආකාරයකින් තිබෙන්නේ. එක අවස්ථාවක් තමයි, ලංකාවේ ඕනෑම අධිකරණයකින් චෝදනාවකට වරදකාරයකු කරපු කෙනකුට කොන්දේසි සහිතව හෝ කොන්දේසි රහිතව සමාව දීමේ බලයක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 34 වන ව්‍යවස්ථාවෙන් දීලා තිබෙන එක. තවත් අවස්ථාවක් තමයි හමුදා අධිකරණයකින් වැරදිකරුවකු බවට පත් වුණොත්, ඔහුව නිදහස් කරන්න, ඒ පිළිබඳව තීන්දුවක් ගන්න හමුදා පනතේ 65 වන වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමාට බලය දීලා තිබෙන එක. මේ අතර අධිකරණ අමාත්‍යාංශය අනුගමනය කරපු තවත් ක්‍රමයක් තිබෙනවා. සමහර සිරකරුවන්ගේ සුළු වැරදිවලට, සාමාන්‍ය වැරදිවලට අදාළව කල්ක්‍රියාව දිහා බලලා කාලයක් ගත වුණාට පස්සේ සමාව දීමේ ක්‍රමයක් තිබෙනවා. එහෙම ක්‍රමයකුත් තිබෙනවා. මේ ක්‍රමවේද තුන තමයි තිබෙන්නේ. දැන් මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය මේකයි. එක් පාර්ශ්වයකින් කියනවා, ‘‘වරදක් කරලා නැති නිසා අපි සමාව ගන්න ඕනෑ නැහැ’’ කියලා. ඒ කියන්නේ තමන්ගේ ආත්ම අභිමානයට මදිකමක්, පුංචිකමක් සිද්ධ වෙයි කියලා හිතා ගෙන එහෙම කියනවා. අනෙක් පැත්තෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් - එතුමා මේ රටේ ජනතාව පත් කර ගත්ත ජනාධිපතිතුමා- හිතන්න පුළුවන්, "මම මොකටද, ඉල්ලීමක් නොකර මේ වාගේ කාරණයකට මේ වාගේ තීන්දුවක් ගන්නේ" කියලා. ඒක ගැනත් අපි දොස් කියන්නේ නැහැ. එතුමා රටේ රාජ්‍ය නායකයා විධියට ඒ රාජ්‍ය නායකයාගේ අභිමානය නැති වන ආකාරයේ යමක් කරන්නය කියලා අපි ඉල්ලන්නේ නැහැ. අපි එහෙම පෙලඹවීමක් කරන්න උත්සාහ කරන්නේත් නැහැ. නමුත් මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය වන්නේ මේකයි. අවුරුදු හතරක් එක දිගට එකට යුද්ධ කරපු කණ්ඩායම් දෙකට කැඩිලා අද මේ අපි අතර ඇති වී තිබෙන අභ්‍යන්තර යුද්ධය නිසා, රට ඇතුළේ, මේ දේශපාලනය ඇතුළේ ඇති වී තිබෙන වෛරය නිසා මේකෙන් වෙනත් බලවේග ඵලප්‍රයෝජන ගන්නට පුළුවන්. ඔය අපි කථා කරන විදේශ බලවේග වෙන්න පුළුවන්; අපේ රටේ දියුණුවට අකුල් හෙළන බලවේග වෙන්න පුළුවන්, එවැනි කුමන හෝ බලවේගයක් තිබෙනවා නම් අපි මේ හැම දෙයකින්ම කරන්නේ ඒ උදවියට දර දිය ඇදීමක් මිස අපේ රටේ ප්‍රශ්න විසඳා ගැනීමක් හෝ අපේ රටේ ගැටලු විසඳා ගැනීමක් හෝ අපේ රටේ සංහිඳියාවක් ඇති කර ගැනීමක් හෝ නොවෙයි. ඒක නිසා මා බලාපොරොත්තු වනවා, අපි උත්සාහ කරලා බලනවා, -මට විශ්වාසයක් තිබෙනවා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත් අදාළ පාර්ශ්වයෙන් ඉල්ලීමක් කළොත් එතුමාගේත් හදවත උණු වේවි කියලා. එතුමාගේ හදවත පිළිබඳවත් මට හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්න ඇමතිවරුන්ට වාගේම හෝ ඊට වැඩිය.- අදාළ පාර්ශ්වයෙන්, විශේෂයෙන් අනෝමා ෆොන්සේකා මැතිනියගේ පාර්ශ්වයෙන් ඉල්ලීමක් කරලා හෝ මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගැනීමට කටයුතු කිරීමට. මේ වාගේ සුළු ක්‍රියාදාමයකට අපට යන්න බැරි වීම තුළ, අපට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව ප්‍රශ්න සාකච්ඡා කරලා මේ ගරු සභාව ඇතුළේ තර්ක විතර්ක කරලා මේ රටේ ජනතාවට සේවයක් කරන්න තිබෙන අවස්ථාව අපි ඇයි අහිමි කර ගන්නේ? අපි දන්නවා මීට පෙර ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාත් බොහොම දුක්ඛිත තත්ත්වයකට පත් වුණු බව. අපි දන්නවා මේ රටේ තිබෙන වෛරී දේශපාලනයේ ප්‍රතිඵල නිසා එතුමා ඒ තත්ත්වයට පත් වුණු බව. ඒ වාගේ අත් දැකීම් අපට තිබෙනවා. මේ හැම එකක්ම පාවිච්චි කරලා පක්ෂ විපක්ෂ දේශපාලනයකින් තොරව විසඳා ගන්න පුළුවන් ප්‍රශ්නවලදී අපි දුර දිග ගියොත් ඒක අපි අපේම වළ කපා ගැනීමක් මිස ඔය කියන දේශ ප්‍රේමීත්වය ආරක්ෂා කර ගන්නට අපේ තිබෙන ස්වෛරීත්වය ආරක්ෂා කර ගන්නට හේතු වන කාරණයක් නොවෙයි කියන එක මා මේ ගරු සභාවේ ගරු මැති ඇමතිවරුන්ට මතක් කරන්න කැමැතියි.

ඒ එක්කම අපේ ගරු අමාත්‍ය මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා උගතෙක්, බුද්ධිමතෙක් කියලා කවුරුවත් විශේෂ සහතික දෙන්න ඕනෑ නැහැ. එතුමා පොත් රාශියක් ලියලා තිබෙනවා කියලා සමහරු කිව්වා. ගරු ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා ඒ පොත් කියවපු ඇමතිවරයෙක්. මමත් මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා ලියාපු පොත් සියල්ලම කියවපු කෙනෙක්. ඒක ගැන නොවෙයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. මේ රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය හරහා මේ රටේ ජනතාවට දැනෙන අගතියක් මේ රටේ සිද්ධ වෙමින් පවතිනවා. GSP Plus සහනය නැති වීම තුළ අපේ රටේ රැකී රක්ෂාවලට මේක බලපාලා නැහැ, කර්මාන්ත වැහිලා නැහැ කියලා අපට අද සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් පෙන්වන්න පුළුවන්කම ලැබේවි. නමුත් මේකේ බලපෑම එන්න ටික කලක් යනවා. එහෙම කලක් ගිහිල්ලා මේ ප්‍රශ්නය මතු වුණාට පස්සේ අපේ රටේ ලක්ෂයක් දෙකක් ජනතාවට, තරුණ තරුණියන්ට රක්ෂා නැති වුණොත් ඒ අයට වහාම රැකී රක්ෂා දෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් ආණ්ඩුවකට ප්‍රායෝගිකව හදන්න බැහැ. අපි පිළිගන්නේ නැහැ ආණ්ඩුව එහෙම දිය යුතුයි කියලා. මොකද, මොන ආණ්ඩුවක් තිබුණත් ප්‍රායෝගිකව ඒක කරන්න බැහැ. ඒක නිසා තමයි අපි කියන්නේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය නිවැරදි කර ගැනීම සඳහා අද මේ තිබෙන වෛරී දේශපාලනය නතර කරන්න ඕනෑය කියා. අශෝක අධිරාජ්‍යයාගේ චක්‍රවර්තී පාලන ක්‍රමය යටතේ රටක පාලකයෙක් කියලා කියන්නේ රටේ ජනතාවගේ පියා. මොන දේශපාලන පක්ෂයකට අයිති වුණත්, මොන ජාතියකට, මොන ආගමකට අයිති වුණත් රටක පාලකයෙක් තමන්ගේ දරුවන් සියලු දෙනාට එක වාගේ සලකනවා වාගේ සැලකිල්ලක් රාජ්‍ය පාලනය තුළ අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒබ්‍රහම් ලින්කන් කියන්නේ ඇමෙරිකාවේ හිටපු 16 වැනි ජනාධිපතිතුමා. එතුමා තමයි ඇමෙරිකාවේ හිටපු ඉතාමත්ම ශ්‍රේෂ්ඨතම ගණයේ ජනාධිපතිවරයා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Member, you have only one more minute.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

Okay, Sir.

එතුමාගේ දේශපාලන පාඨය බවට පත් වුණේ "Charity towards all, malice towards none." කියලායි.

"සැම දෙනාටම රාජ්‍ය පාලකයා කාරුණිකව කටයුතු කරන්නට ඕනෑ, පරිත්‍යාගශීලී වෙන්නට ඕනෑ". "Malice towards none" "කිසිම කෙනෙක් කෙරෙහි ද්වේෂයක් තිබෙන්නට බැහැ". අන්න ඒ ප්‍රතිපත්තිය අපට හදා ගන්නට ඕනෑ. යුද ජයග්‍රහණය සමරන්න, වින්ස්ටන් චර්චිල් එංගලන්තයේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා දෙවැනි ලෝක යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරලා කිව්වේ මොකක්ද? “Magnanimity in victory, defiance in defeat” "ජයග්‍රහණය බොහොම ආචාරශීලීව භුක්ති විඳින්නට ඕනෑ දෙයක්. බෙහොම නිහතමානී වෙන්න ඕනෑ දෙයක්. අපි පරාජයේදී

[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

බොහොම දැඩි විධියට සතුරාත් එක්ක හැප්පෙන්නට යන්න ඕනෑ". ඒ වාගේ පාලන ක්‍රමයක්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පාලන රටාවක් ඇති කර ගන්න තම තමන්ට පුළුවන් ආකාරයෙන් දායකත්වයක් ලබා දෙන්න මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාට වග කීමක් තිබෙනවා. ඒ සඳහා ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරු සිටිනවා. ඒ සඳහා උපදෙස් දීමේ හැකියාව තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි ගෙනාපු විශ්වාස භංග යෝජනාව තමුන්නාන්සේලාට වෙච්ච වැරදි නිවැරදි කර ගැනීම සඳහා උපයෝගී කර ගැනීම පිණිස මිස වෛරී දේශපාලනය වැපිරීම සඳහා නොවෙයි කියන කාරණය මතක් කරමින්, ඔබතුමාට ස්තුති වන්ත වෙමින් මාගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 5.07]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, සුමධුර ධර්ම දේශනාවකින් පසුව මේ විවාදයට සහභාගි වන්නට ලැබීම මා හිතනවා ඉතා වැදගත් කාරණයක් කියා. මට මතක් වෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මිනිසුන් වයසට යන කොට සිල් ගන්නවා. වයසට යන කොට, නහින දෙහින කාලය එන කොට, කරන්නට වෙන දෙයක් නැහැ කියලා පේන කොට සමහර මිනිසුන් -හැමෝම නොවෙයි- සිල් ගන්න පටන් ගන්නවා. දේශපාලන වශයෙන් නන්නත්තාර වෙලා, හතර වරම් ගහලා, යන එන මං පේන්නේ නැති වුණාම, කොහේද යන්නේ කියා තේරෙන්නේ නැති වුණාම ඔය වාගේ ධාර්මික දේශනාවන් අපට අහන්නට ලැබෙනවා. ෆොන්සේකා මහත්මයා දිනුවා නම් මේ වෙලාවේ ඔය ධාර්මික දේශනා අහන්නට වෙන්නේ නැහැ. එහෙම නම් තුවක්කු - [බාධා කිරීමක්]

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

නැඟී සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

කරුණා කරලා වාඩි වෙන්න. ඔබතුමා ගැන නොවෙයි, ඔබතුමා බණ කිව්වේ නැහැ නේ. මම මේ වෙන කෙනෙක් ගැන කියන්නේ. මම මේ වෙන කෙනෙක් ගැනයි කියන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ෆොන්සේකා මහත්මයා දිනුවා නම් අද ඇහෙන්නේ බණ නොවෙයි; ධර්ම දේශනා නොවෙයි. අද ඇහෙන්නේ තුවක්කු ශබ්ද. අද ඇහෙන්නේ කිරිච්චි ශබ්ද. මරණ ලැයිස්තු හදා ගෙන සිටියේ, අතිගරු ජනාධිපතිවරයාගේ සිට පවුලේ සියලු දෙනා දක්වා මරන්න. ඒකට තමයි Galle Face එක ගාවට ආවේ; කඳවුරු බැඳ ගත්තේ. එහෙම වියරු, වෛරී දේශපාලනයක නියැලෙන ක්‍රියාවලියක් පටන් ගත්තා. දැන් පරාජයට පත් වෙලා, යන එන මං නැති වෙලා, කරන්න දෙයක් නැති වෙලා ඉන්න කොට අපට බොහොම ලස්සන, අලංකාර, ධාර්මික දේශනාවන් කරන්න එනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනාවා. නමුත් කථා කරන්නේ ෆොන්සේකා මහත්මයා ගැනයි. ජී. එල්. පීරිස් මහත්මයා ගැන කථා කරන්න විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනාවා; දැන් කථා කරන්නේ ෆොන්සේකා මහත්මයා ගැනයි. එතකොට ෆොන්සේකා මහත්මයාට විරුද්ධවද විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාවේ? සාමාන්‍යයෙන් කියවෙන්න ඕනෑ විශ්වාස භංග යෝජනාව අදාළ වන කෙනාගේ නමයි. මෙතැන ජී. එල්. පීරිස් මහත්මයාගේ නම කියවෙන්නේ නැහැ. සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයාගේ නම කියවෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විපක්ෂ නායකතුමා හොඳ උපදෙස් ටිකක් දෙනවා. ඒ උපදෙස් අනුව අර තරුණ, පුංචි මන්ත්‍රීතුමන්ලා කථා කරයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගැන මුලින්ම කථා කළේ අපේ ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා. එතුමා කොහොමද මේ වාගේ විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගේන්නේ? එතුමාත්, ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාලාත් එක්ක එකට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට ගියා නේ. විපක්ෂයේ සංවිධායකවරයා විපක්ෂ නායකවරයාටත් නොකියා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සැසිවාරයට සහභාගි වීමට ගියා නේ. ඉතින් දෙවියනේ, විශ්වාස භංග යෝජනාව ගේන්න ඕනෑ විපක්ෂයේ සංවිධායකවරයාට විරුද්ධව නේ. එක්කන් ගිය ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට විරුද්ධවද? එක්කන් ගිය ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා වැඩක් නැහැ. විපක්ෂ සංවිධායකවරයාට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාව ගේන්න. එතුමා ගියා. ඔබතුමන්ලා කාටත් නොකියා, හොරෙන්ම ගියා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේක මහ විහිළුවක්. මම සිතා ගෙන සිටියේ පසු ගිය මැතිවරණයෙන් වුණේ විරුද්ධ පක්ෂයේ ගණන අඩු වුණ එක විතරයි කියා. දැන් බැලුවාම තේරෙනවා ගණන විතරක් නොවෙයි, මොළෙත් අඩු වෙලා කියලා. දෙව් හාමුදුරුවනේ දැන් බලන්න, දෙමළ ජාතික සන්ධානය මේකත් එක්ක නැහැ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරයෙක් කථා කරලා ගියා. දැන් මෙතැන අඩු ගණනේ විරුද්ධ පක්ෂයක් තිබෙන ගණනවත් පෙන්වන්න ඕනෑ. පෙන්වන්න පුළුවන් ඒවා තමයි කරන්න ඕනෑ. තිබෙන සංඛ්‍යාවවත් පෙන්වන්න පුළුවන් ක්‍රියා මාර්ග තමයි විරුද්ධ පක්ෂයක් තෝරන්න ඕනෑ. දැන් විරුද්ධ පක්ෂය කරන්නේ තිබෙන ගණනත් නැති කර ගන්න වැඩ; තිබෙන ගණනත් පෙන්වන්න බැරි වැඩ. බොහොම පැහැදිලිව පෙනෙනවා, සජිත් මන්ත්‍රීතුමා පෙනෙන තෙක් මානයක නැහැ; ස්වාධීන මන්ත්‍රී දයාසිරි මැතිතුමා පෙනෙන තෙක් මානයක නැහැ. අපේ ලෙව්කේ මැතිඳු -විපක්ෂ නායක වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා- අද තනිවම වෙල මැද්දේ!

දැන් මම දන්නවා ඔබතුමා මේ කළේ හරි අපූරු කට්ට කෛරාටික වැඩක් බව. ඔබතුමාට විශ්වාස භංගයක් ඇතුළෙන් ආවා. ඔබතුමා මොනවාට දක්ෂ නැතත්, ඔබතුමාට එන අර්බුද කළමනාකරණය කර ගන්න ඔබතුමා හරි දක්ෂයි. ඔබතුමා ඒකෙදි නම් Master's Degree ගහලා තිබෙන්නේ. මම ඒකට නම් ගරු කරනවා. ඒවා නම් අනිවාර්යයෙන් ඔබතුමාගෙන් ඉගෙන ගන්න තරම් අපි කාටත් තිබෙනවා. ඔබතුමා බැලුවා, “මේ වෙලාවේ මම මොකක් හරි වෙන ජිල්මාට් එකක් දමන්න ඕනෑ” කියලා. දුන්නා මන්ත්‍රී කෙනකුට, "දාපන් විශ්වාස භංගයක්" කියලා. "කාටද දාන්නේ, සර්?" කියලා ඇහුවා. "ඔය කාට හරි දාපන්" කිව්වා. බැලුවාම ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ මූහුණ දැක්කා, ඒ මන්ත්‍රීතුමා. ටක් ගාලා ලිව්වා, දැම්මා. මේකේ වෙන මොකක්වත් හරයක් නැහැ. මේකේ වෙන මොකක්වත් නැහැ. දැන් විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා කථාවක් කළා. පැය භාගයක් කථා කළා නම්, පැය කාලක් විශ්වාස භංගය ගැන; පැය කාලක් සරත් ෆොන්සේකා ගැන. මාතෘකාවට අනුව කථා කරන්න කරුණු

නැහැ. කරුණු නැති හින්දා මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළට ඇවිල්ලා වෙන වෙන බයිලා ගහනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඉතින් ඒ නිසා මම නම් දන්නේ නැහැ, විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනෙන නිමිත්තක් ගැන. අඩු ගණනේ මොකක්ද කරුණ කියලා ප්‍රබලව මෙතැන අවධාරණය කරන්න අද විපක්ෂයට බැරි වුණා. මෙතැන මේ අය GSP Plus ගැන කථා කරනවා. ඒක ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒක ත්‍රස්තවාදය පරදවපු හින්දා ඒකේ වාඩුව ගන්න කරන වැඩක්; වෙන වැඩක් නොවෙයි. කොටියාත් එක්ක හුරතල් වුණා නම් මොන Plus කපන්නත් නැහැ. තවත් ඕනෑ නම් අපට Plus දෙයි double plus. කොටියාට ගහලා ඉවර කරපු නිසා ඒක දිරව ගන්න බැරි, ඒකට ඉරිසියා කරන විදේශ බලවේග තමයි අරක කපනවා, මේක කපනවා කියන්නේ. ඒ මොක කැපුවත් මේ රටේ මේ ලැබුණු ජයග්‍රහණ කපන්න අපි ඉඩ තියන්නේ නැහැ. ඉතින් තමුන්නාන්සේලාට මොකක්වත් පදනමක් නැහැ. අඩු ගණනේ, ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මහ ජන ධනය වනසමින් ලෝකේ වටේ රවුම් ගහනවා කියන්නද? අඩු ගණනේ මේ ආණ්ඩුව යටතේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ගිහිල්ලා මේ රටට හතුරු මොකක් හරි ගිවිසුමකට අත්සන් කළා කියන්නද? ඒ මොනවත් කියන්න බැහැ. මේක විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා, එතුමාට එන කැරලිකාරී ප්‍රවණතාව මැඩ පැවැත්වීම සඳහා අනුගමනය කරපු උපක්‍රමයක් මිසක් වෙන දෙයක් නොවෙයි. ඒ කුසලතාව ගැන නම් අපේ ඉමහත් සතුට සහ ප්‍රසාදය තිබෙනවා. ඔබතුමා චිරාත් කාලයක් වැජඹේවා කියා අපි මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
Sir, I rise to a point of Order.

කරුණාකරලා විපක්ෂ නායකතුමාට බාධා කරන්න එපා. එතුමා ඉන්න එක අපේ වාසනාවක්.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් බලන්න සරත් ෆොන්සේකා මහත්තයා ගැන කථා කළා. වැඩියෙන් කථා කළේ ඒක ගැන නේ. සරත් ෆොන්සේකා මහත්තයාව අමාරුවේ දාපු දේශපාලනඥයෝ ටික මේකට වග කියන්න ඕනෑ. ගිහිල්ලා කුටු කුටු ගාලා එතුමාගේ ඔළුවට දේශපාලනය ඇතුළු කරලා, එතුමා එන්න හිටියේ නැති දේශපාලනයකට එතුමාව ඇදලා ගත්තේ කවුද? ජනාධිපතිවරණයේදී විපක්ෂ නායකතුමා ඉල්ලුවොත් කුජීතයි කියලා එතුමා හිතුවා. ඊ ළඟට, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට දාන්න මොකෙක්වත් නැහැ. අදින්න තුරුම්බුවක් නැහැ. හතේ හත වැදිලා වේලි වේලි හිටියා. ආන්න ඒ වෙලාවේ අර අහිංසක ෆොන්සේකා මහත්මයා -එතුමා දේශපාලනය ගැන මෙලෝ හත් ඉලව්වක් දන්නේ නැහැ. එතුමා දන්නේ salute ගහන්නයි, salute ලබන්නයි. එතුමා යුද්ධ කරන්න දන්නවා. එතුමා දේශපාලනයක් දන්නේ නැහැ. අපි යුද්ධ කරන්න දන්නේ නැහැ. අපි දේශපාලනය කරන්න දන්නවා. එතුමා දේශපාලනය දන්නේ නැහැ. යුද්ධ කරන්න දන්නවා. - අනේ මේ උදවිය තමන්ගේ නැති බැරිකම වහ ගන්න දේශපාලනයට ගෙන්න ගත්තා. එතුමාත් හිතුවා, “මම යුද වීරයා, මට දැන් අනිවාර්යයෙන් ජනාධිපති වෙන්න පුළුවන්” කියලා. ඒ මතය හැදුවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ලණුව දුන්නා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපද තානාපති කාර්යාලයේ සමහර නිලධාරින් ගිහිල්ලා එය ඔළුවට දුන්නා; විෂ පෙව්වා; වයින් කළා. මේ කට්ටිය තමයි මෙතුමාව දේශපාලනයට ඇදන් ඇවිල්ලා මේ විපතට ඇදලා දැම්මේ. අදත් කරන්නේ මොකක්ද? අදත් කරන්නේ ඒ විපත ඉදිරියට අරගෙන යාමක්. දෙවි හාමුදුරුවනේ මටත් දුකයි, අපේ ෆොන්සේකා මැතිතුමා ගැන. දුක නම් මොකද කරන්න ඕනෑ? යුද අධිකරණයෙන් ගත්තු තීන්දුවට අත්සන් නොකර ඉන්න සේනාධි නායකයාට බැහැ. අත්සන් නොකර හිටියොත් යුද අධිකරණය හෑල්ලුවට ලක් කළා වනවා. යුද අධිකරණය කියන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ අධිකරණයක් නොවෙයි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පනතකින් සම්මත කරපු අධිකරණයක්. ඒකේ විනිසුරු මඩුල්ලට දැන් එක එක කථා කියනවා. හැබැයි ෆොන්සේකා මහත්තයා පත් කරලා, නැඟෙනහිර ආඥාපති පරාක්‍රම පන්නිපිටියට විරුද්ධව නඩු අහපු යුද අධිකරණයේ හිටපු විනිසුරුවරුන් තුන් දෙනෙක් මේ යුද අධිකරණ විනිසුරු මණ්ඩලයේ ඉන්නවා. ඒ, පරාක්‍රම පන්නිපිටියව හිරේට දමන්න, ඔහුට දඬුවම් කරන්න පත් කරපු යුද අධිකරණය, ෆොන්සේකාම පත් කරපු යුද අධිකරණය. ඉතින් ඒ නිසා මේ විනිසුරුවරුන් අපි පත් කළ විනිසුරුවරුන් නොවෙයි. ඒ අය සරත් ෆොන්සේකා පත් කළ යුද අධිකරණවලත් හිටපු විනිසුරුවරුන්. ඒ විනිසුරුවරුන් තීන්දුවක් දුන්නාම ඒක අපේ තීන්දුවක් නොවෙයි. අනෙක, තීන්දුව දුන්නේ මොකක් ගැනද? හයිකොප් වංචාව ගැන; තමන් යුද හමුදාපති හැටියට ඉන්න ගමන් බෑනනුවන්ගේ සමාගමක් එක්ක යුද අවි ගනුදෙනු කිරීම ගැන. ඒ ගැන තීන්දුව ආවා. ඒකයි තීන්දුව. ඒකට සේනාධි නායකයා අත්සන් නොකළා නම් ඒකෙන් අනියමින් ගම්‍ය වනවා, "යුද අධිකරණ තීන්දුව තමන් පිළිගන්නේ නැහැ, වැරදියි" කියලා. ඒ වැරැද්ද කරන්න සේනාධි නායකයා හැටියට ජනාධිපතිතුමාට බැහැ. එතුමා සේනාධි නායකයා හැටියට අත්සන් කරනවා; ඒ තීන්දුවට අත්සන් කරන්න වනවා. දැන් තිබෙන්නේ ජනාධිපතිවරයා හැටියට එතුමාගෙන් සමාවක් ගන්න එක. සමාව ගන්න නම් මොකක්ද ක්‍රමය? අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ මැති ඇමතිවරු දන්නවා, නැක්සලයිට් චෝදනාව යටතේ එදා විජය කුමාරණතුංග මහත්තයා, මර්වින් සිල්වා මැතිතුමා, ෆීලික්ස් පෙරේරා මැතිතුමා ඇතුළු කණ්ඩායමක්ම හිරයට දැම්මා කියලා. ඒ, නැක්සලයිට් කියලා බොරු චෝදනා යටතේ. අන්තිමට මොකද වුණේ? චන්ද්‍රිකා කුමාරතුංග මැතිනියට තමන්ගේ ස්වාමි පුරුෂයාව ගෙදරට ගෙන්නා ගන්න ඕනෑ වුණා. ඕනෑ වුණේ නැත්නම් එතුමිය මොකද කරන්නේ? එතුමිය කියනවා, "අපට සමාව ගන්න දෙයක් නැහැ. අපි යනවා, වීදි සටන්. අපි යනවා, උද්ඝෝෂණ." කියලා. ඒකෙන් කියවෙන්නේ මොකක්ද? "චන්ද්‍රිකාට විජය ගෙදර නාවාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ" කියලා. හැබැයි චන්ද්‍රිකා මැතිනියට ඕනෑකම තිබුණා, විජයව ගෙදර ගෙන්වා ගන්න. ඒ නිසා එතුමිය ගිහින්, ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාව හම්බ වුණා. හම්බ වෙලා කිව්වා, "මගේ ස්වාමිපුරුෂයාට සමාව දෙන්න" කියලා. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා ඊට පස්සේ විජය කුමාරණතුංගට සමාව දුන්නා. එදා චන්ද්‍රිකා කුමාරතුංග මැතිනිය මේ අනෝමා ෆොන්සේකා මැතිනිය කාපු ලණුව කෑවේ නැහැ. අනෝමා ෆොන්සේකා මැතිනියත්, තමන්ගේ ස්වාමි පුරුෂයා ගෙදර එන එකට නම් ඇත්තටම කැමැති, තමන්ගේ ස්වාමි පුරුෂයා ගෙදර ඇවිල්ලා සතුටින් සමාදානයෙන් -අර කලින් හිටියා වාගේ- ඉන්න නම් කැමැති, එහෙම නම් දෙයියනේ! කරන්න තිබෙන්නේ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි. පාරේ උද්ඝෝෂණ කරලා හරි යන්නේ නැහැ; හිනා වෙවී මාධ්‍ය සාකච්ඡා කරලා හරි යන්නේ නැහැ. අර චන්ද්‍රිකා කුමාරතුංග මැතිනිය විජය කුමාරණතුංග වෙනුවෙන් ජනාධිපති ජයවර්ධන හම්බ වෙලා, තමන්ගේ ස්වාමි පුරුෂයාට සමාව ඉල්ලුවා වාගේ ගිහිල්ලා ජනාධිපතිතුමාව හම්බ වෙලා තමන්ගේ ස්වාමි පුරුෂයා

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

වෙනුවෙන් සමාවක් ඉල්ලන්න. ඔහුව නිදහස් කරලා දෙන්න කියලා ඉල්ලන්න. ඕක තේ කරන්න තිබෙන්නේ හත් වලාමේ! ඉතින් ගෙදර එනවා දකින්න අකමැති නම්, ගෙදර ආවොත් මළ වාතයක් කියලා හිතනවා නම්, ගෙදර ආවොත් දැන් බුක්ති විඳින නිදහස නැති වනවායි කියලා හිතනවා නම්, ගෙදර ආවොත් අලකලංචි ගොඩයි කියලා හිතනවා නම් ආන්න එහෙම නම් ඔය යන වැඩේ හරි, ඔහොම යන්. ඔය කරන ක්‍රමය හරි, ඔහොම යන්. දවසට උද්ඝෝෂණ දෙකයි, පෙළපාළි තුනයි, මාධ්‍ය සාකච්ඡා හයයි, ඉතාලියේ රැස්වීම් දෙකයි, එංගලන්තයේ රැස්වීම් තුනයි. මාර ජොලිය. ලෝකෙ වටේ යනවා, රට වටේ යනවා, අර්ජුන රණතුංග මැතිතුමන්ලා ඔක්කොම ළඟින් ඉන්නවා. ඉතින් ඒක හොඳයි. ෆොන්සේකා මැතිතුමා එනවාට අකැමැති නම් ඕක තමයි කරන්න ඕනෑ දේ. ගෙදර එනවාට අකැමැති නම්, ගෙදර සාමය බිඳ වැටෙයි කියලා හය නම් ඕක තමයි ක්‍රමය. ෆොන්සේකා මහත්තයා ගැන අපිත් දුක් වනවා. මේ මිනිස්සු රවට්ටලා, අනේ! නොදන්න දේශපාලනයකට ඇද ගෙන ඇවිල්ලා, අර බ්‍රේක් නැති කටෙන් එක එක ඒවා කියවලා, මේ අය ඔක්කොම දැන් ඒ මනුස්සයාව අමාරුවේ දාලා, දැන් මෙතැන බබාලා වාගේ ඉන්නවා. ඇවිල්ලා, බොරුවට රීති ප්‍රශ්නයක් මතු කරනවා; "ඇයි මේ මන්ත්‍රී ධුරය නැති වන්නේ?" කියලා අහනවා. නැති වන්නේ තමුන්නාන්සේලා කරපු කෙහෙල් මල හන්දා. ඔබතුමන්ලා තමයි ඒ මනුස්සයාව මේ අමාරුවේ දැම්මේ. ඔබතුමන්ලා තමයි මේ අමාරුවේ දැම්මේ. දැන්වත් අපි කියන්නේ, "ඒ මනුස්සයාව තවත් අමාරුවේ දමන්න එපා, වඳින්නම්" කියලා. වඳින්නම්, ඒ මනුස්සයාගෙන් තවත් දේශපාලන ප්‍රයෝජන ගන්න. මේ ගොල්ලෝ කැමැතියි, හිරේ ඉන්නවාට. අපි නම් කැමැති එළියේ ඉන්නවාට. එතුමා එළියේ හිටියොත් තමයි බ්‍රේක් නැති කටෙන් සැහෙන දේවල් කියවෙන්නේ. හත් වලාමේ එළියේ හිටියා නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අයටත් දෙකක් ඇනලා මේ වන කොට. දෙකක් ඇනලා!

විපක්ෂ නායකතුමාට මොනවා වෙලාද කියා හොයා ගන්න බැරි වෙනවා, එහෙනම්. අපි කැමතියි, එතුමා පරමාණු බෝම්බයක් වාගේ කෙළින්ම ඔතැන ඉන්නවා නම්. අන්ත්‍රාවයි. පුපුරණසුලුයි. ඇත් වෙලා හිටියොත් හරි. ළං වුණොත් ඉවරයි. එතුමා එළියේ ඉන්න ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Minister, your time is over.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මා අවසන් කරනවා. එතුමා එළියේ ඉන්න ඕනෑ. අප කැමැතියි ඒකට. හැබැයි ඔය ගොල්ලෝ කැමති නැහැ. ඔය ගොල්ලෝ කැමැතියි ඇතුළේ ඉන්නවාට. එම නිසා අනෝමා ෆොන්සේකා මැතිනියට කියනවා, "ඉල්ලන්න එපා සමාව. අපි ඉදිමු එඩිතරව, නිර්භයව. වීර වික්‍රමාන්විත මාතාවක් සේ නැඟී සිටිනු මැනවි අනෝමා." කියා. අනේ! අහිංසක කාන්තාව ගෙනි යනවා, පෙන්වනවා, අඬවනවා, නළවනවා. ඕක තමයි තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ. ලජ්ජා නැද්ද? ඔය කැත වැඩේ කරන්න එපා. දරු දෙදෙනකුගේ තාත්තා කෙනෙක් මේ. ඒ බිරින්දෑට ස්වාමිපුරුෂයා ඕනෑ. මම දන්නේ නැහැ ඕනෑද කියා. ඕනෑ ඇති. ඉතින් දෙයියනේ කරුණාකර ඔය දේශපාලන ප්‍රයෝජනය ගන්න එක දැන්වත් නවත්වන්න. ඒක කරන්න එපා. ඒ පවුලට දෙයියනේ කියා ජීවත් වන්න ඉඩ හරින්න. ඒ පවුලෙන් දේශපාලන ප්‍රයෝජන ගන්න යන්න එපා.

අනේ, එහෙනම් අර විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ සුමධුර ධර්ම දේශනාවේදී කිව්වා වාගේ අනෝමා මැතිනියට දැන්වත් ඥානය පහළ වේවා අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් බැහැ දැකලා, මේ කාරණය ගැන ඒ ඉල්ලීම කර, ඒ සමාව ලබා ගැනීම සඳහා ක්‍රියාත්මක වෙන්න. එච්චරයි කරන්නට තිබෙන්නේ. ඒක නොකර මොනවා කළත් වැඩක් නැහැ. ඉතින් ඒකට ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා පළි නැහැ. "යන්නේ කොහේද මල්ලේ පොල්" වැඩ කරන්න එපා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Minister, please wind up.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මේක නිකම් "එපා වාහෙට හොඳි බෙදනවා වාගේ" මේ ගොල්ලො මෙතැන ඉන්නේත් දැන්. විශ්වාස භංගයක් නම් බුදු අම්මේ විරුද්ධ පක්ෂය පිරිලා ඉන්න එපායැ. මේක ඇත්ත විශ්වාස භංගයක් නම් දෙන්න එපායැ, රම්පෙට පොරි හැලෙන්න කථා ටික කට්ටිය වට කර ගෙන. මොකක්වත් නැහැ. "එපා වාහෙට හොඳි බෙදනවා වාගේ." එක් කෙනෙක් එනවා, කථාවක් කරනවා, යනවා. තව කවුරු හරි එනවා, මොකක් හරි කියනවා යනවා. ෆොන්සේකා ගැන වැඩියෙන් කථා කරලා යනවා. මොකක්ද මේ වැඩේ? විශ්වාස භංග සම්ප්‍රදාය හැල්ලුවට ලක් කරන්න එපා, විහිළුවක් කරන්න එපා. විශ්වාස භංගය තමුන්නාන්සේලාට විරුද්ධව ගෙනාපු එකක්. අන්න ඒ විශ්වාස භංගය තමයි අද මෙතැන සනාථ වෙලා තිබෙන්නේ. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 5.23]

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට පත් වුණායින් පස්සේ, මා සහභාගි වන හතර වන විශ්වාස භංග යෝජනාවයි මේ. විශ්වාස භංග යෝජනා තුන තමයි, තවක්කාල් සිද්ධිය සම්බන්ධ විශ්වාස භංග යෝජනාව, අපේ හිටපු අෂ්රොෆ් ඇමතිතුමාට විරුද්ධව ගෙනා විශ්වාස භංග යෝජනාව, අද මීට මොහොතකට පෙර කථා කළ මංගල සමරවීර හිටපු ඇමතිතුමාට විරුද්ධව ක්‍රෙඩිට් කාඩ් සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් ගෙනා විශ්වාස භංග යෝජනාව. මේ හතර වන විශ්වාස භංග යෝජනාවයි. මේ විශ්වාස භංග යෝජනා හතරේදීම මා කථා කළේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනා පාර්ශ්වයට විරුද්ධවයි. අදත් මා කථා කරන්නේ විරුද්ධවයි. මීට පෙර කථා කළ මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමා -ඒ කාලයේ මගේ මිත්‍රයා- මේ අවස්ථාවේ සිටියා නම් හොඳයි. එතුමාට විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනා වෙලාවේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට වාගේ චෝදනා නොවෙයි තිබුණේ. එතුමාට යූඑන්පියෙන් චෝදනාව ගෙනාවේ ක්‍රෙඩිට් කාඩ් එක ඔස්සේ කොල්ලන්ගේ හෙලුවැලි පින්තූර වෙබ් අඩවියෙන් බැලුවාය කියලායි. මා කිව්වා ඒ චෝදනාව වැරදියි කියා. ඒ විධියට මහා පහළ මට්ටමට ගිහිල්ලා එතුමාට විරුද්ධව ඒ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාවේ. එතුමා ඒක බලනවා ද නැද්ද කියන එක එතුමාගේ පෞද්ගලික අයිතියක්. හැබැයි එතුමාගේ පෞද්ගලික අයිතිවාසිකම්වලට පවා අවහිර වන විධියට තමයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය එදා මංගල සමරවීර ඇමතිතුමාට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාවේ. මා ගියා මහ රෑ සම්පත්දන්

මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ ගෙදර, ටීඑන්ඒ පක්ෂයේ සහයෝගය මංගල සමරවීර ඇමතිතුමාට ගන්න. සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී නැඟිටලා කිව්වා, අප මේ යෝජනාවට සම්බන්ධ වන්නට නොවෙයි හිටියේ, නමුත් ඩිලාන් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා -එදා මා නිකම්ම නිකම් මන්ත්‍රී- ඇවිත් අපට කිව්ව නිසා අප මංගල සමරවීර ඇමතිතුමාට සහයෝගය දෙනවාය කියා. හිටපු අෂ්රොෆ් ඇමතිතුමාට නිරපරාදේ විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනැවිත් එතුමාව නාස්ති කළා. හිටපු ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමාව විනාශ කරන්නට ගියා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් මෙතැන විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා. මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව කියන එක පාවිච්චි කරන්නට ඕනෑ කුමක් සඳහා ද? ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා අද කථා කළේ අවංකවම නම්, මේක පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමනි, එක එක් කෙනාට මඩ ගහන්නට නොවෙයි; ආණ්ඩුවට මඩ ගහන්නට නොවෙයි. නමුත් ඔබතුමාත් දැනුවත්ව හෝ නොදැනුවත්ව අද කර තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුවට මඩ ගහන්න ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයාව යොදා ගෙන විශ්වාස භංග යෝජනාව කියන ක්‍රමවේදය පාවිච්චි කළ එකමයි. ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඔබතුමාට ගරු කරන කෙනෙක්. ඔබතුමාට මතකයි, මංගල සමරවීර මහත්මයාට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනා වෙලාවේ මා මේ සභාවේදී කිව්වා, මේ, ඒ ඇමතිතුමාගේ පෞද්ගලික ජීවිතය, ඒවා අපට අදාළ කර ගන්න එපා, හැබැයි මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනෙන ගොඩේ ඉන්නවා ආණ්ඩුවත් එක්ක අයුතු ආකාරයට ගනුදෙනු කළ කට්ටිය, මා උසාවි ගිහින් ඒවා හෙළිදරව් කරනවාය කියා. මාස තුනක් යන්නට මත්තෙන් ඔබතුමා මාගේ නීතිඥයා හැටියට උසාවියට ගිහින් අප ඒක හෙළිදරව් කළා. උසාවිය තීන්දු කළා, ඒ මන්ත්‍රීතුමා පාර්ලිමේන්තුවෙන් එළියට දමන්න. ඔබතුමා අද සාමාජිකත්වය දරන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයා මොකක්ද කළේ? අධිකරණයෙන් එළියට දාපු කෙනාව පැය 24ක් යන කොට නැවතත් පාර්ලිමේන්තුව තුළ වාඩි කළා. ඔබතුමා අද සාමාජිකත්වය දරන පක්ෂයේ නායකයා. මෙහෙම ඉතිහාසයක් තියෙන්නේ විශ්වාස භංග යෝජනාවලට. ගරු මංගල සමරවීර මන්ත්‍රීතුමාට මේ ගැන මම කියන්න ඕනෑ. අද මේ යෝජනාවට කථා කරපු අය බලන්න. කෝ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අය? මේ යෝජනාව ගෙනාපු හතර දෙනාම අපේ පැත්තෙන් ඒ පැත්තට ගිය අය. 1994 දී අපිත් එක්ක එකට මල් බෙරි කණ්ඩායමේ හිටපු ගරු රවි කරුණානායක මහතා මුලින් ඒ පැත්තට ගිය එක් කෙනෙක්. ඊට පස්සේ කාලෙක "කවුරු ගියත් මගේ බල්ලවත් යන්නේ නැහැ" කියලා කියපු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහත්තයා බල්ලා මෙහේ ඉඳිද්දී එතුමා ගියා.

ඊට පස්සේ ගරු මංගල සමරවීර මහත්තයා ගියා. මංගල මහත්තයා යන කොට තමුන්නාන්සේත් ගියා. මේ පැත්තේ ඉඳලා ඒ පැත්තට ගිය හතර දෙනෙක් තමයි ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා අද පාවිච්චි කරලා තියෙන්නේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයාට පහර දෙන්න. විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනෙන කොට බලන්න ඕනෑ, කවුද ගේන්නේ, කාට විරුද්ධවද ගේන්නේ කියලා. දැන් විශ්වාස භංග යෝජනාව ගේන්නේ තමුන්නාන්සේලා. කාට විරුද්ධවද මේ ගෙනෙන්නේ? මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මහතාට. කවුද මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මහතා කියන්නේ? පෞද්ගලික එදිරිවාදිකම්, professional jealousies එහෙම තියෙන්න පුළුවන්. හැබැයි කවුද ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් කියන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ඔව්. කවුද මේ? මම ඔබතුමා ළඟටත් එනවා, රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා. මොකද වික්‍රමසිංහ මහත්තයා, ඇම්නීසියා හැදිලා කියලා මට කිව්වා නේ. මම ඔබතුමා ගැනත් කියන්නම්, දැන් කාටද ඇම්නීසියා කියලා.

මම පළාත් සභාවේ ඉන්න කාලයේ St. Francisco නුවර පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරුන්ගේ සම්මන්ත්‍රණයට මට යන්න හම්බ වුණා. ඒ සම්මන්ත්‍රණයට රටවල් 16ක් සහභාගි වෙලා හිටියා. ඒ සම්මන්ත්‍රණයට අපට දේශනය දෙන්න ආවේ ඇමෙරිකාවේ කථිකාචාර්යවරියක්. රටවල් 16ක් ඉන්නවා. එතැන ආපු සමහර රටවල්වල කට්ටිය ශ්‍රී ලංකාව දන්නේත් නැහැ. ඒ රටවල් 16න් ගිය නියෝජිතයන්ට දේශනාව දෙන්න ආපු කථිකාචාර්යවරිය දේශනාව මැද්දේ ශ්‍රී ලංකාවේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මහතාගේ ලිපියක් අරගෙන තමයි අපට කාරණා කටයුතු කියලා දුන්නේ. මම ඒ workshop එක ඉවර වෙලා එළියට ආවේ සිංහයෙක් වාගේ. කවුරුත් මාව දැන ගෙන හිටියේ නැහැ ඇතුළට යන කොට, මම පූසා වගේ ගියේ. මම සිංහයා වාගේ එළියට ආවේ ඇයි? අපට උගන්වපු කථිකාචාර්යවරිය quote කළේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයාව. මේ ළඟදී ඊට පස්සේ ගියා තමුන්නාන්සේලාගේ නියෝජ්‍ය නායක කරු ජයසූරිය මැතිතුමා අපේ පැත්තේ ඇමති කාලයේ එතුමා මාව නම් කළා ඔස්ට්‍රියාවට යන්න. ඒත් වැඩමුළුවකට. මාත් එක්ක ඒ වැඩ මුළුවට චම්පික රණවක ඇමතිතුමා ගියා; ෆේරියල් අෂ්රොෆ් හිටපු ඇමතිතුමිය ගියා; බිෂොප් උන්නාන්සේ කෙනෙක් ගියා; බද්දේගම සමිත හාමුදුරුවෝ ගියා. ඔස්ට්‍රියාවට ගිහිල්ලා ඒ වැඩසටහන ඉවර වෙලා ගරු පාඨලී චම්පික රණවක ඇමතිතුමා මම හිතන්නේ ඉක්මනටම ලංකාවට ආවා. ජී.එල්. පීරිස් මහත්තයාත් ආවා. අපව එක් කරගෙන ගියා ඔස්ට්‍රියාවේ විදේශ ඇමතිතුමා හමු වන්න. විශාල ගොඩනැඟිල්ලක්. ඒ ගොඩනැඟිල්ල වටේම ඇඳලා තියෙන්නේ ඔස්ට්‍රියාවේ සහ යුරෝපයේ ඉතිහාසය දැක්වෙන පින්තූර. ඔස්ට්‍රියාවේ විදේශ ඇමතිතුමා ගිය ගමන් කිව්වා, මේ ඓතිහාසික ගොඩනැඟිල්ලේ මේ ඇඳලා තියෙන්නේ අපේ රටේ ඉතිහාසය, මේ තියෙන්නේ යුරෝපයේ ඉතිහාසය කියලා. අපේ ලංකාව වෙනුවෙන් කථා කළේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා. ගරු මහාචාර්ය පීරිස් මහත්තයා අර පින්තූරෙන් පින්තූරෙට ඔස්ට්‍රියාවේ විදේශ ඇමතිතුමාට කියලා දුන්නා, "මේ පින්තූරේ ඉන්නේ අභවල් රජු. මේ තියෙන්නේ අභවල් යුද්ධ කාලේ. මේ ඉන්නේ අභවල් රජු" කියලා. ඔස්ට්‍රියාවේ විදේශ ඇමතිවත් දන්නේ නැහැ ඒ පින්තූරවල ඉන්න කට්ටිය. මෙන්න, අපේ මනුෂ්‍යයා කියලා දෙනවා! ඉතින් මේ මනුෂ්‍යයා සම්පතක් නොවෙයිද?

මම අද library එකට ගියා මෙතුමා ලියපු පොත් ටික මෙතැනට ගෙනැල්ලා පෙන්නන්න. ගේන්න බැහැ, පොඩි ලොරියක් ඕනෑ. මම පොත් කීපයක් ගෙනාවා. මමයි, විජයදාස රාජපක්ෂ මහත්තයායි, හකීම් මහත්තයායි -මම දන්නේ නැහැ, කිරිඇල්ල මහත්තයා පොත් පාඩම් කරලා තියෙනවාද කියලා. එතුමා නීතිඥයෙක්- මෙතැන ඉන්න නීතිඥ මහත්වරු අපි ඔක්කොම සමත් වුණේ එතුමාගේ පොත් පාඩම් කරලා. මේ "Law of Evidence" පොතෙන් අපි පාඩම් කළා. [බාධා කිරීමක්] එතුමාත් එහෙමයි. "Essays on Administrative Law in Sri Lanka", "Recent Trends in the Commonwealth Law of Evidence", "Recent Developments to Administrative Law" කියන්නේ එතුමා ලියපු තවත් පොත් කිහිපයක්. අනික් පොත් ටික ගේන්න බැහැ. තව පොත් සමහරක් තමයි. “Criminal Procedure”, “General Principles of Criminal Liability - A Comparative Analysis”, “The Law of Property in Sri Lanka - Servitudes and Partition” -දේපළ නීතිය, පරවශතා සහ බෙදුම් නඩු- අපට අමාරුම විෂය. නඩුකාරවරු, lawyersලා එතුමාගේ පොත්වලින් පාඩම් කරන්නේ. මේවා ඇත්ත. මේ එහෙම මනුෂ්‍යයෙක්. මේ මනුෂ්‍යයාව දැන් පාවිච්චි කරන්නේ මොකටද? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පටු වුවමනාවන් ඉෂ්ට කර ගන්න. ඒ සඳහා පාවිච්චි කරන්නේ කවුද? අපේ පැත්තෙන් අනෙක් පැත්තට ගිය මන්ත්‍රීතුමන්ලා හතර පස් දෙනෙක්. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ඇතුළේ මොනවාද තිබෙන්නේ? දවස් දෙකක් වැඩිපුර චීනයේ සිටියාය කියා තමයි තිබෙන්නේ. දෙයියනේ! මම වග කීමෙන් කියනවා, මෙතැන සිටින විදේශ ඇමතිවරු දවස් දෙකක් නොවෙයි තුන, හතර පිට රට ගිහිල්ලා කෙල්ලෝ එක්ක නොවෙයි කොල්ලෝ එක්කත් බාල් නටපු හැටි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කවුද? මංගල ද?

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)

මම කාටවත් අපහාස කරන්නේ නැහැ. හැබැයි ඒක ඒ අයගේ පෞද්ගලික ජීවිතය. මට ඒකේ හරි වැරදි හොයන්න යන්න ඕනෑ නැහැ. ඒක ඒ අයගේ පෞද්ගලික ජීවිතය. කාට හරි පෞද්ගලිකව නිදිය ගන්න ඕනෑ නම් කොල්ලා ද, කෙල්ල ද, කොල්ලාටත් කෙල්ලටත් දෙකටම නැති කෙනෙක් ද කියන එක අපේ ප්‍රශ්නයක් ද? ඒක පෞද්ගලික ජීවිතය. හැබැයි ඒවාත් පාවිච්චි කරනවා. ඒ මන්ත්‍රීතුමාට මම කියන්නේ, වීදුරු ගෙවල්වල ඉඳ ගෙන තව කෙනෙකුට ගල් ගහන්න එපාය කියලායි. ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා "Towards Equity" කියලා බොහොම වටිනා පොතක් ලිව්වා. ඒක කියවන්න. Library එකේ තිබෙනවා. මම ඒක දෙවරක් කියවලා තිබෙනවා. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී කළ ප්‍රකාශ, සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ප්‍රජා අයිතිය අහෝසි කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය වැඩ කරපු හැටි සහ එය අහෝසි කරන්න පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාපු කථාව කියවන්න. විවිධ ඒවා සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරපු කථා කියවන්න. ඉගෙන ගන්න බොහෝ දේවල් තිබෙනවා. "Towards Equity" කියන ඒ පොතට ලංකාවේ හිටපු සුප්‍රසිද්ධ අග්‍ර විනිශ්චයකාරවරයෙක් ජී.එල්. පීරිස් මහත්මයා ගැන මෙන්න මෙහෙම කියා තිබෙනවා.

"....the only Sri Lankan to have been honoured in this way ....." Which way? ".....by all three of the best known universities of the United Kingdom, Oxford, Cambridge and London". එංගලන්තයේ තිබෙන නම ගිය විශ්වවිද්‍යාල තුනෙන්ම PhD යනාදී උපාධි ලබා ගෙන, ඒ විධියට උසස්ම අන්දමින් ගෞරව ලැබූ එකම ශ්‍රී ලාංකිකයා මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමායි. එතුමාට තිබෙන Degrees ගණන මම කියන්නේ නැහැ. එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමනි, එහෙම කිව්වොත් ඔබතුමායි, මමයි දෙදෙනාම Degreeකාරයෝ වෙලාත් අපට ලජ්ජයි. ඔබතුමාටයි, මටයි තිබෙන Degree එක අපට මහා අභිමානයක් නේ. හැබැයි මේ ටික ඔක්කෝම කියා ගෙන ගියාම ඔබතුමාගෙයි, මගේයි Degreesවලට වටිනාකමක් නැතිව යනවා. Masters, PhD, අර degree, මේ degree, Honorary Degree, අර විශ්වවිද්‍යාලයේ කථිකාචාර්ය, මේ විශ්වවිද්‍යාලයේ කථිකාචාර්ය. අවුරුදු 21 දී කථිකාචාර්ය වෙනවා, ඊට පස්සේ අවුරුදු 30ට කලින් Head of Department වෙනවා. අවුරුදු 40ට කලින් කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ Vice-Chancellor. ලෙහෙසි පහසු තැනක නොවෙයි. ඒ නිසා මේ කැත වැඩේ කරන්න එපා. මේක නවත්වන්න. මේ මිනිසා රටට වටිනා මිනිසෙක්. ආණ්ඩුවට මඩ ගහන්න ඕනෑ නම් මේ රටටම වටිනා මනුෂ්‍යයෙක් අල්ලා ගන්නේ නැතිව අපි වාගේ එකෙක්ව අල්ලා ගන්න. අපි ඒකට ලැහැස්තියි. හැබැයි මෙතුමා රටටම වටිනා මනුෂ්‍යයෙක්. ඒ නිසා මේ කැත වැඩේ කරන්න එපා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ඒක තමයි. තව කොච්චර සිටිනවාද?

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)

ඊ ළඟට මම අද තව කතන්දරයක් කියන්නම ඕනෑ. ඒ තමයි ඊයේ අපේ විපක්ෂ නායකතුමා මාධ්‍ය සාකච්ඡාවකට ගිහිල්ලා කියනවා මම දැක්කා, ඩිලාන් පෙරේරා වන මට amnesia තිබෙනවාය කියලා. "Amnesia" කියන එකේ තේරුම මම Oxford Dictionary එකේ බැලුවා. වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට මට වඩා ඉංග්‍රීසි දැනුම තිබෙනවා නේ. මම ඒක පිළිගන්න ඕනෑ. වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඉංග්‍රීසියෙන් හිතලා සිංහලෙන් කථා කරනවා. මම සිංහලෙන් හිතලා බොහොම අමාරුවෙන් ඉංග්‍රීසියෙන් කථා කරනවා. එතුමාගේ ඉංග්‍රීසි දැනුම මට වඩා හොඳ නිසා මම ඒක පිළිගන්නවා. මම ඒක බැලුවා. "Amnesia" කියන්නේ loss of memory. එතුමා ඊයේ කියනවා, ඩිලාන් පෙරේරාට loss of memory තිබෙනවාය කියා. අනේ විපක්ෂ නායකතුමනි! මටද loss of memory, තමුන්නාන්සේට ද? තමුන්නාන්සේ කියනවා, මට loss of memory කියලා. දැන් බලන්න, මෙතැන ඉන්නවා, අපේ ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා. ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා, විපක්ෂ නායකතුමා සහ එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් කොච්චර කඩේ යන කෙනෙක්ද? එතුමා මාධ්‍ය ඉදිරියට ගිහින් කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් කතා කළා. හැබැයි මංගල සමරවීර මහත්මයා ආපු ගමන් ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා out. මංගල සමරවීර මහත්මයා තමයි media එකේ ලොක්කා. කාටද loss of memory? මටද? පසු ගිය වතාවේ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ පළමුවැනියා ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමායි. ගාල්ලට යන කොට ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමාට කියන්නේ නැහැ. වෙන කෙනෙකුට කියලා යනවා. Loss of memory මටද? ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා තමයි මගේ කතාවෙන් පසුව කතා කරන්න ඉන්නේ. මම දන්නා විධියට එතුමා තමයි දිවංගත ගාමිණී දිසානායක මහත්මයායි, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයායි අතර විපක්ෂ නායක පදවියට තරගයක් තිබුණු වෙලාවේදී දිගටම රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා සමඟ රැඳී හිටපු කෙනා. ඡන්දය ඉවර වෙලා විපක්ෂ නායකතුමා යන කොටත් ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා එතුමා සමඟ වාහනයේත් නැඟලා ගියාය කියා අපට ආරංචියි. ඡන්දයෙන් පැරදිලාත්! අනේ ඒ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා පසු ගිය වතාවේ විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක. මේ වතාවේ ඒකත් නැහැ. කාටද loss of memory? මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදවලදී ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමායි, මමයි හැප්පිච්ච වාර අනන්තයි. අතින් පයින් ගහ ගත්තේ නැතුවා විතරයි. ඒ ඔක්කොම කළේ කවුරු වෙනුවෙන්ද? විපක්ෂ නායකතුමා වෙනුවෙනුයි. අනේ පසු ගිය දවස්වල රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා පහර කාලා, තුවාල වෙලා හිටියා. කෝ action? ඉවරයි. කාටද loss of memory? No action. මට නොවෙයි loss of memory.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Order, please! Your time is over. Please wind up.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)

මගේ කතාව අවසන් කරනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මම දන්නා විධියට නම් amnesia කියන්නේ loss of memory. Amnesia කියන එකේ තේරුම loss of memory කියායි dictionary එකේ තිබෙන්නේ. හැබැයි විපක්ෂ නායකතුමා කියනවා නේ, මට amnesia කියලා. මට නම් මුල හොඳට මතකයි. එහෙම නම් loss of memory එකට වෙන නමක් දමන්න ඕනෑ. අපි ඒකට දමන්න ඕනෑ, "රනිලේමියා" කියලා. ඒ කියන්නේ loss of memory එකේ උපරිමය තමයි එතුමාට තිබෙන්නේ. එතුමාට තමයි මුල අමතක වෙලා තිබෙන්නේ. Mr. Bean කියපුවා අමතකයි. Mr. Bean කිව්වා. "රනිල්ට බැහැ" කිව්වා. අනේ එහෙම කියපු මිනිහාව ගෙනල්ලා, ගයන්ත කරුණාතිලකව කපලා ඒ තැනින් තියනවා. කාටද loss of memory? මටද? එයාටද? මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා සම්බන්ධයෙන් මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාවේ එතුමාට නොවෙයි කියා මේ යෝජනාව ගෙනාපු අයගෙන් බහුතරයක් කියන නිසා මම

ආයෙත් විශ්වාස භංග යෝජනාව ගැන කතා කරන්නේ නැහැ. මේක ගෙනාපු අය කිව්වේ අනේ එතුමාට නොවෙයි ගෙනාවේ නිකම් ගෙනාවාය කියායි. ඒ ගොල්ලන්ම කිව්වා, විශ්වාස භංග යෝජනාව ගෙනාවේ එතුමාට නොවෙයි කියා. ඒ නිසා මම ඒ ගැන කතා කරන්නේ නැහැ. හැබැයි මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව හරහා උත්සාහ කළේ පටු දේශපාලන වාසි ගන්නයි. අන්න ඒ පටු දේශපාලන වාසි ගැනීම නවත්වන්නය කියන එක "රනිලේමියා" හැදිච්ච විපක්ෂ නායකතුමාට මතක් කරමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 5.39]

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ. எல். பீரிஸ் - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විශ්වාස භංගයක් කියන්නේ පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදාය තුළ ඉතාමත් බැරෑරුම් කටයුත්තක්. ඒකට ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. ඒකට පසු බිමක් තිබෙනවා. ඒකෙන් උද්ගත වන්නේ අනුෂඞ්ග, උග්‍ර ප්‍රතිඵලයි. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඉතාමත් පැහැදිලි දෙයක් තමයි විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ යුත්තේ සාධාරණ කරුණු මත දුර දිග බලා යම් කිසි ශක්තිමත් පදනමක් මතය කියන එක. මුළු රටම පිළිගන්නා ශක්තිමත් පදනමක් මත තමයි විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ යුත්තේ. ඒක අහම්බෙන්, සැහැල්ලුවට කළ යුතු දෙයක් නොවෙයි. ඒ නිසා තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ විශ්වාස භංගය ඉදිරිපත් වූ දවසේම මම රජයෙන් ඉතාමත් ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටියේ, ඉතාමත් ඉක්මනින් මේක විවාදයට භාජනය කරන්නය කියා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා හිතන හැටියට මේක තමයි අපේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ විශ්වාස භංගයක ඉතාමත් කෙටිම කාල පරතරය. විශ්වාස භංගයක් ඉදිරිපත් කිරීම හා ඒ විශ්වාස භංගය මේ ගරු සභාවේ විවාදයට භාජනය වීම අතර කෙටිම කාල පරතරය මේකයි. මට වුවමනා වෙලා තිබුණේ ගිය සතියේ මෙය විවාදයට ගන්නයි. එහෙම වුණා නම් ඒ කාල පරතරය ඊටත් වඩා කෙටි වෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සැසි වාරයකට සහභාගි වන්නට මට යන්නට සිදු වීම නිසා ඒක කරන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා ප්‍රථම අවස්ථාවේදීම මේක මේ සභාවට යොමු කරන්නය කියා මා ඉතාමත් ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටියා. දැන් අපි ටිකක් කල්පනා කර බලමු, මේකේ පදනම මොකක්ද, මොන හේතු නිසාද මේ විශ්වාස භංග යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියා.

එක ප්‍රධාන කරුණක් තමයි, GSP Plus සහනය ලබා ගැනීමට මට නොහැකි වුණාය කියන කාරණය. එය සම්පූර්ණයෙන් වැරැදියි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒක විනාඩි පහකින් ලබා ගන්න තිබුණා. ඒකේ ඇත්ත කථාව මෙයයි. 2010.06.17වෙනි දා යුරෝපීය කොමිෂන් සභාවේ මේ විෂයයට අදාළ කොමසාරිස්වරිය වන කැතරින් ඇෂ්ටන් ආර්යාව විසින් මේ රටේ විදේශ කටයුතු ඇමති හැටියට මට ලියුමක් එව්වා. ඒ ලිපියේ එතුමිය සඳහන් කරනවා, "අපි මේක දෙන්න සූදානම්. හැබැයි කොන්දේසිවලට යටත්ව" කියලා. කොන්දේසි 15ක් එතුමිය සඳහන් කර තිබුණා, මට එවපු ඒ ලිපියේ. ඒ ලියුමේ දිනය 2010 ජූනි 17. ජූලි මාසයේ 01වෙනි දාට පෙර -ඒ කියන්නේ දවස් 14ක් ඇතුළත- "මේ කොන්දේසි අපි පිළිගන්නවා, මේ අනුව කටයුතු කරනවා" කියලා ශ්‍රී ලංකා රජය වෙනුවෙන් මා ලිඛිතව ප්‍රකාශනයක් කරනවා නම්, ඒ විධියේ ප්‍රතිඥාවක් ලිඛිතව එතුමියට දෙනවා නම් GSP Plus සහනය අපට ලබා දීම ගැන කිසිම ගැටලුවක් නැහැ කියලා එතුමිය ඒ ලියුමෙන් පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කළා. ඒ අනුව මේ සහනය ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබුණා. හැබැයි රජයක් හැටියට අපි තීරණය කරන්නට ඕනෑ, මේක ගත යුතු දෙයක්ද කියලා. අවසානයේ දී ඒ මඟින් රටට වෙන්නේ වැඩක්ද අවැඩක්ද, ප්‍රයෝජනයක්ද හානියක්ද කියලා තීරණය කරන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මොනවාද මේ කොන්දේසි? මේ රටේ හදිසි නීති රෙගුලාසි ක්ෂණිකව අකුලා ගන්න ඕනෑ. ඒවා අහෝසි කරන්න ඕනෑ. ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත අහෝසි කරන්න ඕනෑ. හදිසි නීති රෙගුලාසි යටතේ අත් අඩංගුවට ගන්නා ලද පුද්ගලයන් නිදහස් කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ උත්තරීතර අධිකරණය වන ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීන්දුවකට විරුද්ධව විදේශීය අධිකරණයකට යෑමට මේ රටේ පුරවැසියන්ට පූර්ණ බලතල දෙන්න ඕනෑ. ඒවා තමයි කොන්දේසි. ආත්ම ගරුත්වයක් ඇති රජයකට මේවා කිසි සේත් පිළිගන්නට පුළුවන් කොන්දේසි නොවෙයි. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ අපේ කැබිනට් මණ්ඩලයත් ඉතාමත් ඉක්මනින් තීරණය කළා, මේ කොන්දේසි පිළිපදිනවා තබා මේවා ගැන සිතා බලන්නටවත් පුළුවන්කමක් නැහැ කියලා. ඒ ගැන මා ඉතාමත් ආඩම්බර වනවා. ආත්ම ගරුත්වයක්, ස්වාධිපත්‍යයක්, ඉතිහාසයක්, සංස්කෘතියක් තිබෙන රජයකට මේවා ගැන මොහොතකටවත් හිතන්න පුළුවන්කමක් නැහැ කියන ස්ථාවරයේ ඉඳලා අපි මේ කොන්දේසි ප්‍රතික්ෂේප කළා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කැතරින් ඇෂ්ටන් ආර්යාව මට එවපු ලිපියත්, ඒ වාගේම අපේ රජය ඒ සම්බන්ධයෙන් නිකුත් කළ ප්‍රකාශයත් මා **සභාගත*** කරනවා. කැතරින් ඇෂ්ටන් ආර්යාවට නොවෙයි අපේ ජනතාවට අපි ප්‍රකාශ කළා, මෙන්න මේ මේ හේතු නිසා මේ කොන්දේසි අපට කිසි සේත් පිළිගන්න බැහැ කියලා.

තවත් ආඩම්බර විය යුතු කරුණක් තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ තමයි, මේ තත්ත්වය උද්ගත වූ විගස, මේ ලියුම මට ලැබුණු විගස, අපේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට කැඳෙව්වා මේ රටේ ව්‍යාපාරිකයන්. මේ තීරණයට සෘජු වශයෙන් සම්බන්ධ වන ව්‍යාපාරිකයන්ට අපි ආරාධනා කළා, මේ පිළිබඳ සාකච්ඡාවකට විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට එන්න කියලා. මා තමුන්නාන්සේට ඉතාමත් ආඩම්බරයෙන් කියනවා, ඒ ව්‍යාපාරිකයන්ගෙන් එක් කෙනෙක්වත් මේ කොන්දේසි පිළිගන්න කියලා අපට කිව්වේ නැති බව. ඒ හැමෝම කිව්වා, "අපට අලාභයක් වුණත්, නැතත් අපි රටට ආදරෙයි කිසි සේත් මේ කොන්දේසි පිළිගන්න බැහැ" කියලා. මේ රටේ ව්‍යාපාරිකයන් එක හඬින් කිව්වා මේවා පිළිගන්න එපා කියලා. "අපිට අලාභයක් වුණත් කමක් නැහැ, අපේ නිෂ්පාදන අපි දියුණු කරලා තිබෙනවා, කොහොම වුණත් මේවා ගැන කිසි සේත් සිතන්න එපා, මේවා ක්ෂණිකව ප්‍රතික්ෂේප කරන්න" කියන ස්ථාවරයේ තමයි අපේ ව්‍යාපාරිකයන් සිටියේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් අපි ටිකක් සිතා බලන්න ඕනෑ ඇයි මේ විධියේ අරුම පුදුම දේවල් සිද්ධ වන්නේ කියලා. විදේශීය ආණ්ඩුවක් අපේ ආණ්ඩුවට කියනවා, මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත අකුලා ගන්න කියලා. ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ, හදිසි නීති රෙගුලාසි යටතේ අත් අඩංගුවට ගත් පුද්ගලයන් නිදහස් කරන්න කියලා. මේවා සාමාන්‍යයෙන් ලෝකයේ සිදු වන දේවල් නොවෙයි. ඇයි මේවා සිදු වන්නේ? ඒ ගැනත් අපි ටිකක් සිතා බලන්න ඕනෑ කාගේ බලපෑම් අනුවද මේවා සිද්ධ වන්නේ කියලා. මා මේ අවස්ථාවේදී 2007.05.05 වන දින "The Hindu" පත්‍රය **සභාගත*** කරනවා. මේක ඉන්දියාවේ ප්‍රසිද්ධ පත්‍රයක්. මේකෙ headline එක මොකක්ද?

"India, U.S., EU should intervene, says Ranil Wickremasinghe."

**** කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.***

** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*

** Produced at end of speech.*

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා]

රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා EU එකට කියනවා, මේ රටේ කටයුතුවලට මැදිහත් වෙන්නය කියලා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේවා රටේ ජනතාව දැන ගත යුතුයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේ විවාදය අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවට සීමා කරන්නේ නැහැ. අපේ රටේ ජනතාවට අයිතියක් තිබෙනවා මේ කරුණු දැන ගන්න. මේ රටේ විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා විදේශීය රටකට ගිහිල්ලා විදේශීය ප්‍රවෘත්ති පත්‍රයකට ප්‍රකාශනයක් කරනවා මේ රටේ වැඩ කටයුතුවලට, මේ රටේ තීරණවලට EU එක මැදිහත් විය යුතුයි කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේවා පෞද්ගලික ප්‍රශ්න නොවෙයි. මේවා ගැන ද්වේෂ සහගතව හිතලා අපි කලබල වෙන්න ඕනෑ නැහැ. අපි නිශ්චලව, සාවධානව මේ ගැන හිතමු. දැන් මේ නිකම්ම නිකම් පුද්ගලයෙක් නොවෙයි මේ ප්‍රකාශනය කරන්නේ. මේ රටේ විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමායි. දැන් පොඩ්ඩක් හිතලා බලන්න ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, යුරෝපීය සංගමය කොහොමද මේ ගැන හිතන්නේ? ඒ ගොල්ලන්ට මනුෂ්‍යයන් හැටියට මේකේ බලපෑමක් නැද්ද? යුරෝපීය සංගමයට කවුද මේ ඉල්ලීම කරන්නේ? මේ ඉල්ලීම කරන්නේ මේ රටේ විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා. මොකක්ද විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා කියන්නේ? මේකට මැදිහත් වන්න කියනවා. ජීවිතේට අහලා තිබෙනවාද මේ විධියේ දේවල්? ලෝකයේ කොහේවත් රටක පක්ෂ නායකයෙක් විදේශීය ආණ්ඩුවකට කියනවාද තම රටට මැදිහත් වෙන්න කියලා? අන්න ඒ ආයාචනය, ඒ පැහැදිලි ප්‍රත්‍යක්ෂ ඉල්ලීම තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා මේ හින්දු පත්තරෙන් කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතැන තිබෙන ප්‍රධාන ගැටලුව මොකක්ද? දේශපාලන නායකයකුට ආත්ම ශක්තියක් තිබෙන්න ඕනෑ. විශ්වාස භංග යෝජනාවක් අනික් පුද්ගලයන්ට ගේන්න ඉස්සර වෙලා තමන් ගැනම විශ්වාසයක් තිබෙන්න ඕනෑ. දැන් තමන්ට කරන්න බැරි දේවල් විදේශීය ආණ්ඩු ලවා කරවා ගන්නයි හදන්නේ. විදේශීය ආණ්ඩුවකට කියනවා මේ රටේ කටයුතුවලට මැදිහත් වන්නය කියලා. නැත්නම් යුරෝපීය සංගමයට මෙහෙම සිතුවිල්ලක් පහළ වෙනවාද ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි? මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත සම්බන්ධයෙන් බ්‍රසල්ස් නගරය නොවෙයි තීරණය ගන්නේ. ඒ තීරණ ගන්නේ මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුව හා මේ රටේ ආණ්ඩුව. ඇයි එහෙම නම් ඒ අය මෙහෙම අරුම පුදුම ක්‍රියාමාර්ගයකට අවතීර්ණ වන්නේ? රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා තමයි යුරෝපීය සංගමයෙන් ඉල්ලා සිටියේ මේ රටේ වැඩ කටයුතුවලට මැදිහත් වන්නය කියලා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ලජ්ජයි. ඉල්ලා අස් වෙන්න.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ලැයිස්තුවත් හදලා දීලා තිබෙනවා.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
ඒ විතරක් නොවෙයි, තව හුඟක් දේවල් තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මට ඒවා විනාඩි හතළිකින් කියන්න බැහැ. මම මේ රටේ ජනතාවට මේවා කියනවා.

අනික් කාරණය මේකයි. මේ GSP Plus ප්‍රශ්නය පිළිබඳව ඉතාමත් තීරණාත්මක සාකච්ඡාවක් 2008 වර්ෂයේ මැයි 12 වැනි දා බ්‍රසල්ස් නගරයේදී පැවැත් වුණා. ඒ කාලයේ මම විදේශ කටයුතු ඇමති නොවෙයි. ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යවරයා හැටියට මම ඒකට සහභාගි වුණා. අනික් පැත්තෙන් හිටියේ මේ තීරණය කෙළින්ම ගන්න වග කීමක්, බලයක් තිබෙන බෙනීටා ෆෙරේරෝ වොල්ඩ්නර් මැතිනියයි. එතුමියට තමයි මේ තීරණය ගැනීමේ අවසාන බලය තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සාකච්ඡාව කවදාද තිබුණේ? 2008 මැයි 12 වැනි දා. එතුමියගේ අතේ තිබුණා ඊට දවස් පහකට ඉස්සර වෙලා රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා එතුමියට එවපු ලියුමක්. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා මගේ ඒ සාකච්ඡාවට දවස් පහකට ඉස්සර වෙලා බෙනීටා ෆෙරේරෝ වොල්ඩ්නර් මැතිනියට ලියුමක් යවා තිබෙනවා. මම එහාට යන බව ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවල සඳහන් වෙලා තිබුණා. ඒක හැමෝම දැන ගෙන හිටියා. ඒ සාකච්ඡාවට දින පහකට ඉස්සර වෙලා රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා බෙනීටා ෆෙරේරෝ වොල්ඩ්නර් මැතිනියට ලියුමක් යැව්වා. ඒ ලියුමේ මොකක්ද තිබෙන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි? රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා එතුමියට කියනවා, අපේ රජය ගත් ක්‍රියාමාර්ග ප්‍රමාණවත් නැහැ කියලා. මම කොහොමද බෙනීටා ෆෙරේරෝ වොල්ඩ්නර් මැතිනියට යවන ලියුමක් දකින්නේ? මේවා ඒ පැත්තෙන්මයි අපිට ලැබෙන්නේ. ඒ ලියුම අපි ළඟ තිබෙනවා. මම ඒක මේ අවස්ථාවේ **සභාගත*** කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ඕනෑ පරීක්ෂණයක් කළාට අපිට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, රටේ ජනතාව දැන ගත යුතු කාරණය මේකයි. මේ ලිපියේ එතුමා කියනවා අපේ රජය ගත් ක්‍රියාමාර්ග "inadequate and insufficient" කියලා. මම දන්න ඉංග්‍රීසි භාෂාව අනුව inadequate හා insufficient කියන වචන දෙක අතර වෙනසක් නැහැ. ඒ දෙකේම අර්ථය එකයි. Inadequate and insufficient කියන්නේ ප්‍රමාණවත් නැහැ, මදි කියන එකයි. කවුද මේ කියන්නේ? රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා. කාටද මේ කියන්නේ? මේ GSP Plus සහනය පිළිබඳව තීරණය ගන්න නිලධාරියාට -බලධාරියාට- ලිඛිතව කියනවා, රජය ඒ කොන්දේසි පිළිපැදලා නැහැ, රජය කරලා තිබෙන දේවල් ප්‍රමාණවත් නැහැ, inadequate and insufficient කියලා. ඒ පසු බිම මේකයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ කාලයේ යුරෝපීය සංගමය අපිට කිව්වා මේ GSP Plus සහනය ලබා ගැනීම සඳහා රජය යම් යම් පියවර ගත යුතුය කියලා. අපි ඒ පියවර ගත්තා. නමුත් සැකයක් තිබුණා මේ පියවර ප්‍රමාණවත්ද, නැද්ද කියලා. ඒ අවස්ථාවේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ප්‍රශ්නය ශ්‍රී ලංකා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යොමු කළා. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 129 වැනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ ඒ ගත්ත පියවර ප්‍රමාණවත්ද, නැද්ද කියලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් උපදෙස් ලබා ගැනීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට බලයක් තිබෙනවා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ඒකමතිකව තීරණය කළා ඒ ගත්ත ක්‍රියා මාර්ගය ප්‍රමාණවත් කියලා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා යුරෝපීය සංගමයට ලියලා, අපේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණය වැරැදියි, ඒ ගත් ක්‍රියාමාර්ග ප්‍රමාණවත් නැහැ කියලා එතුමියට සඳහන් කරනවා. එහෙම නම් කවුද මේ රට ආරක්ෂා කරන්නේ, කවුද මේ රටට ද්‍රෝහී වන්නේ කියන ප්‍රශ්නය මම අහනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මම බ්‍රසල්ස් නගරයට ගිහිල්ලා GSP Plus සහනය ලබා ගැනීමට දැවැන්ත උත්සාහයක් දරනවා. කවුද ඒක කඩාකප්පල් කරන්නේ? ඒක දෙන්න එපා, අප ගත් ඒ පියවර මදි කියලා කවුද කියන්නේ? ඒ කියන්නේ මේ රටේ විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අවංකවම මම

***** කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.**
** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*
** Produced at end of speech.*

කියනවා, ඒක තමයි සිද්ධ වුණේ කියා. මගේ තරහක් නැහැ. මේක මට ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. දැන් විරුද්ධ පක්ෂයේ කථිකයෝ කීප දෙනෙක් කිව්වා GSP Plus සහනයේ වටිනාකම. ඒක කොච්චර වටිනවාද කියලා කිව්වා. ඒ වටිනා සහනය මේ රටේ ජනතාවට අහිමි කිරීමට කවුද කරුණු ඉදිරිපත් කළේ? කවුද මේ සැලසුම් සහගත ක්‍රියාමාර්ගය අනුගමනය කළේ? කෙටි කාලීන දේශපාලන වාසි සඳහා කවුද මේ ද්‍රෝහිකම් කළේ කියන ප්‍රශ්නය මා අහන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කවුද ද්‍රෝහියා? [බාධා කිරීම්] කෝ ද්‍රෝහියා? [බාධා කිරීම්]

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සියල්ලක්ම වන්නේ යම් කිසි සම්පූර්ණ වැරැදි අදහසක් නිසා. ඒක අපට කියලා තිබෙනවා. මට පෞද්ගලිකව කියලා තිබෙනවා, විදේශීය රටවල් මේ රටේ නියෝජනය කරන තානාපතිවරු. ඒ අය අපට කියනවා, "මොකක්ද මේ කරන්නේ? එතුමාගේ කාර්ය භාරය එතුමා ඉෂ්ට කරන්න ඕනෑ. අප ලවා එතුමාගේ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරවා ගන්න බැහැ. එතුමාගේ දුර්වලතාව ගැන එතුමාම දන්නවා නම්, එතුමාට මේක කරන්න බැරිය කියලා එතුමා දන්නවා නම් එතුමාට කරන්න බැරි දේ අප ලවා කරවා ගන්න කිසි සේත් පුළුවන්කමක් නැහැ. අපි ඇවිල්ලා ඉන්නේ මේ රටේ අභ්‍යන්තර කටයුතුවලට මැදිහත් වීමට, ආණ්ඩු හදන්න, ආණ්ඩු වෙනස් කරන්න නොවෙයි. ඒක විරුද්ධ පක්ෂයේ කාර්ය භාරයක්. එතුමාට කරන්න බැරි නම් ඒක අපේ කර උඩ පටවන්න හදන්නේ මොකද?" කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේකට ඉතාම හොඳ නිදර්ශනයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය. කවදාද මේ දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කෙරුණේ හා විවාදයට භාජනය වුණේ? 2010 සැප්තැම්බර් 08 වැනි දා. මෙන්න තිබෙනවා "The Hindu" පුවත් පත. මේ පත්‍රයේ දිනය මොකක්ද? 2010 සැප්තැම්බර් 04. ඒ කියන්නේ, දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය මේ ගරු සභාවේ විවාදයට භාජනය වීමට දින හතරකට පෙර. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ඒ පිළිබඳ විවේචන කරන්නේ, අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නේ කොහේදීද? ඒ ප්‍රකාශ කරන්නේ ඉන්දියාවේදී. අපේ රටේ අපේ භූමියේ නොවෙයි. ඉන්දියාවේ. අන්න ඒකයි එතුමාට නොතේරෙන්නේ.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)
වැරැද්ද මොකක්ද?

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
මේ රටේ නීති හදන්නේ, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්නේ, ආණ්ඩු හදන්නේ, ආණ්ඩුවල ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කරන්නේ මේ රටේ ජනතාවයි. විදේශීය ආණ්ඩු නොවෙයි.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)
විදේශ ආණ්ඩු දැන ගත්තාට කමක් නැහැ.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
අන්න ඒ සරල සත්‍ය එතුමාට තේරුම් ගන්න බැහැ. අන්න ඒ නිසා තමයි මේ උග්‍ර ප්‍රශ්න සියල්ලක්ම මතු වන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේ, ඉන්දියාවේදී කරපු ප්‍රකාශයක්. [බාධා කිරීම්]

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළා මේ ප්‍රශ්නයේ ඉතිහාසය, මොකක්ද වුණේ කියන එක. කවුද බ්‍රසල්ස්වලට ලියුම් ලිව්වේ, කවුද "The Hindu" පත්‍රයට ප්‍රකාශයන් කළේ, කවුද මේ රට වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වුණේ, කවුද මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂිත කිරීමට උත්සුක වුණේ, කවුද ඒ සියල්ලක්ම කඩාකප්පල් කිරීමට කරන්න පුළුවන් හැම දෙයක්ම කළේ කියන එක මේ ගරු සභාවට සක් සුදක් සේ පැහැදිලි වනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කෝ ද්‍රෝහියා? [බාධා කිරීම්]

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. දැන් බලන්න මට විරුද්ධව තිබෙන අනෙක් චෝදනාව මොකක්ද කියා. මා චීනයේ දවස් දෙකක් වැඩි පුර හිටියා. ඒකෙන් disgrace එකක්, ඒ කියන්නේ මේ රටට ලොකු අපහාසයක් වුණාය කියලා තිබුණා. ඒක ඉතාමත් බරපතල වචනයක්. ඒ පිළිබඳ සත්‍යය මෙයයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මා චීනයේ දවස් 7ක් ගත කළා. දවස් 5ක් ගත කළේ චීන රජයේ හා ශ්‍රී ලංකා රජය අතර සාකච්ඡා පැවැත් වීමටයි. මා චීන රජයේ ඉහළම ඇමතිවරුන්, නිලධාරින් සමඟ චෙංඩු, ෂැංග්හයි හා බීජිං කියන නගර තුනේදී සාකච්ඡා පැවැත් වූවා. අනෙක් දවස් දෙකේදී කළේ චීන රජයට කෙළින්ම සම්බන්ධ දෙයක් නොවෙයි. චීනය හා අපේ රට අතර තිබෙන ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳාම වර්ධනය කිරීම පැහැදිලිව අපේ අමාත්‍යාංශයේ යුතුකමක් හා වග කීමක් වනවා. අද ඒ පිළිබඳ විශාල අසමානතාවක් -imbalance එකක්- තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ චීනයෙන් මෙහේට එවන නිෂ්පාදන සමඟ සන්සන්දනය කරන විට අපේ රටෙන් චීනයට යවන නිෂ්පාදනවල අගය අඩුයි. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මාත් එක්ක ගිහිල්ලා හිටියා, ශ්‍රී ලංකාවේ ඉහළ පෙළේ ව්‍යාපාරිකයන් අට දෙනෙක්, දහ දෙනෙක් විතර. ඒ අය චීන සමාගම් එක්ක ගනුදෙනු කරනවා. ඒ සාකච්ඡාවලට සහභාගි වෙලා මේ රටට ලැබෙන විදේශ විනිමය විශාල ලෙස වැඩි කිරීමට, ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳාම වර්ධනය කිරීමට මා ඒ දවස් දෙක ගත කළා. ඒ දවස් දෙක සඳහා වූ වියදම්වලට චීන රජය කිසිවක් ගෙව්වේ නැහැ. ඒ දවස් දෙක සඳහා ගෙව්වේ ශ්‍රී ලංකා රජයයි; අපේ තානාපති කාර්යාලයයි. ඒ නිසා මෙතුමන්ලා මේ කියන කාරණය බොරුවක් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ බව මා පැහැදිලිව කියනවා. මේ වචනය පාවිච්චි කිරීම ගැන මගේ කිසිම පැකිලීමක් නැහැ. මේක සම්පූර්ණයෙන්ම ගල් පැළෙන බොරුවක්. [බාධා කිරීම්] මේ ගල් පැළෙන බොරු පදනම් කර ගෙන ගෙනාපු විශ්වාස භංගයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මා තව දෙයක් කිව යුතුයි. මේ විශ්වාස භංගයට යම් කිසි ඉතිහාසයක් තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේ විශ්වාස භංගය ගැන වෙබ් අඩවිවල ඉස්සෙල්ලාම සඳහන් වුණේ දැනට මාස හතරකට ඉස්සෙල්ලායි; මාස හතරකට ඉස්සෙල්ලා මම යුක්රේනයේ සිටින අවස්ථාවේදීයි. යුක්රේනයේ ප්‍රධාන පෙළේ ඇමතිවරුන් හම්බ වන්න ඔන්න මෙන්න තිබෙද්දී තමයි වෙබ් අඩවියේ මේක වැටුණේ. අපේ නිලධාරින් මේක මට පෙන්වූවා. මට විරුද්ධව විශ්වාස භංගයක් ඉදිරිපත් කෙරෙනවාය කියලා

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා]

වෙබ් අඩවියේ තිබුණා. කිසිවක් වුණේ නැහැ. මොකුත් වුණේ නැහැ. ඊට මාස දෙකකට පස්සේ ඒ කියන්නේ අද ඉඳන් මාස දෙකකට ඉස්සෙල්ලා මේක දෙවන වතාවටත් වෙබ් අඩවියේ ප්‍රකාශ වුණා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ජපානයේ හිටපු විදේශ ඇමතිවරයා වන ඔකාඩා මැතිතුමා හමු වීමට පෙර දවසේ තමයි මේක දෙවන වතාවට වෙබ් අඩවියේ තිබුණේ. ඔකාඩා හිටපු ඇමතිවරයා හමු වුණා. වර්තමාන ජපාන විදේශ ඇමතිවරයා වන මයිහාරා මැතිතුමාත් හමු වුණා. ඒ දෙදෙනාම හමු වුණේ එක දවසේ. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා හා මම ගිහිල්ලා ඒ ඇමතිවරුන් දෙදෙනා හමු වුණා. ඒ අවස්ථාවේදී තමයි මේක නැවතත් වෙබ් අඩවියට වැටුණේ. එතකොට ජපානයේ විදේශ ඇමතිවරයා හා මුදල් ඇමතිවරයා මාව හමු වන විට ඒ අය දන්නවා, මට විරුද්ධව විශ්වාස භංගයක් ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන බව. මේකෙන් හානියක් වන්නේ කාටද? මටද? මේ රටටද? අපේ රටේ ජනතාවට තවත් ද්‍රෝහිකමක් තමයි ඒ කළේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මම යන්නේ මට මොකුත් ලබා ගන්න නොවෙයි. යුක්රේනයේ සාකච්ඡා තිබුණා, අපේ රටේ ත්‍රිවිධ හමුදාවලට ඉතාමත් වැදගත් සාකච්ඡා යුක්රේනයේ තිබුණා. ජපානයේ තිබුණා, අපේ ආර්ථිකයට විශේෂයෙන් වැදගත් වන සාකච්ඡා. ඒ සාකච්ඡා පැවැත්වීමට ඔන්න මෙන්න කියා තිබියදී තමයි වෙබ් අඩවිවල මේ විශ්වාස භංගය පිළිබඳ ප්‍රවෘත්තිය වැටුණේ. කවුද මේවා කරන්නේ? මේක හරිම පුදුම තත්ත්වයක්. ඒ කියන්නේ සම්පූර්ණ ශ්‍රමය, මහන්සිය ඇප කැප කර රට ආරක්ෂා කරන, සුරක්ෂිත කරන පුද්ගලයන්ට විරුද්ධව විශ්වාස භංග ගෙනෙනවා. කවුද ගෙනෙන්නේ? ඒ ද්‍රෝහිකම්වලට කෙළින්ම වග කිව යුතු පුද්ගලයන්.

බොරු කීම අලුත් දෙයක් නොවෙයි, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. තව බොරු රාශියක් කිව්වා. එකක් තමයි ඇන්ජලා මර්කල් මැතිනිය හමු වීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් අපි ඉල්ලීමක් කළා කියන එක. මම වග කීමෙන් මේ ගරු සභාවට කියනවා, -මම මේ ගරු සභාවේ කවදාවත් බොරුවක් කියන්නේ නැහැ. අපි හැමෝගේම දුර්වලකම් තිබෙන්න පුළුවන්. මම කවදාවත් මෙහේ බොරු කියන්නේ නැහැ.- අපි එහෙම ඉල්ලීමක් කවදාවත් ජර්මන් රජයට කළේ නැහැ කියා. ඒ වාගේම මෙතැන ප්‍රකාශයක් කෙරුණා, හිලරි ක්ලින්ටන් මැතිනිය හමු වීමටත් අපි ඉල්ලීමක් කළා කියා. කිසි සේත් අපි එහෙම ඉල්ලීමක් කළේ නැහැ. එතකොට මෙතැන සඳහන් වුණා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය අමතන වෙලාවේ හිස් ශාලාවක් තිබුණාය කියා. ඒක සම්පූර්ණ බොරුවක්. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඇමතීමට පැයකුත් විනාඩි 20කට පෙර ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ජනාධිපති බැරක් ඔබාමා මැතිතුමා ඒ ගරු සභාව ඇමතුවා. ඊට පස්සේ එහි සිටි අය නැගිටලා බැරක් ඔබාමා ජනාධිපතිතුමාට අතින්'ත දෙන්න ගියා. ඒ සියලු දෙනාම ඊට පස්සේ අසුන් ගත්තා. ඒ ඡායාරූප තිබෙනවා. අපේ ජනාධිපතිතුමා ඒ සභාව අමතන විට full hall එකක් තිබුණා; ශාලාව සම්පූර්ණයෙන් පිරී තිබුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා Millennium Development Goals පිළිබඳව, ඒ කියන්නේ අපේ රටේ ආර්ථික ප්‍රගතිය පිළිබඳව කළ කථාව ගැන විශේෂ ප්‍රශංසා හැම පැත්තෙන්ම ලැබුණා. ඒ අතරේ තමයි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ තුන්වන වාරිකය අපට ලැබුණේ. ඒ කියන්නේ යූඑස් ඩොලර් මිලියන 2600ක් අපට ලැබුණා. සාමාන්‍යයෙන් අපට සහයෝගය නොදුන් එක්සත් රාජධානිය, ඒ කියන්නේ මහා බ්‍රිතාන්‍ය හා ජර්මනිය මේ අවස්ථාවේදී ඒ වාරිකය අපට ලැබීම අනුමත කරමින් ඒකට පක්ෂව ඡන්දය දුන්නා. ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපදයේ විශාලතම සමාගමක් වන ජනරල් ඉලෙක්ට්‍රික්ස් සමාගම ඒ ගොල්ලන්ගේ pension funds අපේ රටේ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ -Stock Market එකේ- ආයෝජනය කිරීමට තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා. ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපදයේ විශාලතම අරමුදලක් -fund එකක්- වන Janus Fund එක දැනටම ජෝන් කීල්ස් හෝල්ඩිංග්ස් සමාගමේ කොටස් මිල දී ගැනීම සඳහා යූඑස් ඩොලර් මිලියන 100කට වඩා අතිවිශාල ආයෝජනයක් කර තිබෙනවා. බලන්න, රටට හොඳක් වනවා නම් ඒක කඩාකප්පල් කිරීමට ඊර්ෂ්‍යාව, ද්වේෂය, වෛරය ඇතිව මේ රටේ ජනතාවට පහර දීම ඉතාමත් කුහක ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට මම හඳුන්වා දෙනවා. ඉතින් මේක ඇත්ත වශයෙන්ම කනගාටුවට කරුණක්. බලන්න, දැනට මාස දෙකහමාරකට විතර ඉස්සෙල්ලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හා මම නවදිල්ලියට ගිය අවස්ථාවේදී ඉතාමත් වටිනා සාකච්ඡාවක් කෙරුණා, සුෂ්මා ස්වරාජ්, ඒ කියන්නේ ලෝක් සභාවේ විරුද්ධ පක්ෂයේ - බීජේපී පක්ෂයේ - නායිකාව සමඟ. එතුමිය කිව්වා, "අපි මේ රට ඇතුළත කොංග්‍රස් රජයට විරුද්ධව නොයෙක් නොයෙක් විවේචන කරනවා. අපි බැණ ගන්නවා, ඇන කොටා ගන්නවා. අපි ඒවා ඔක්කොම රට ඇතුළේදී කරනවා. හැබැයි අපි ජාත්‍යන්තරයට මුහුණ දෙන කොට සියලු දෙනාම එක හඬයි නඟන්නේ. ඒ හඬ නඟන්නේ භාරත් මාතාවයි. ඉන්දියාවේ හඬ තමයි අපි නඟන්නේ. අපි අතර කිසිම භේදයක් නැහැ''යි කියා. දැන් බලන්න, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒක එක අන්තයක්.

අනික් අන්තය මේකයි. මගේ වචනය පිළිගන්න එපා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මගේ වචනය පිළිගන්න අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. මා හිතන හැටියට මීට පෙර අවස්ථාවකදී මා මේ ලේඛනය සභාගත කළා. මා දැන් නැවත වතාවක් මෙම ලේඛනය සභාගත කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මෙය ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපදයේ official document එකක්. මේකේ title එක "Sri Lanka : Recharting U.S. Strategy after the War" කියන එකයි. මේ ලේඛනය මුද්‍රණය කරන්නේ කවුද? Committee on Foreign Relations of the United States Senate. මෙහි Senate එකේ මුද්‍රාව -ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපදයේ seal එක- දමා Senate සභාව මුද්‍රණය කර තිබෙන ලේඛනයක්. මොකක්ද, මේ ලේඛනයෙන් කියන්නේ?

It states, I quote:

"United National Party and opposition leader Ranil Wickremesinghe said the United States was on the right track in publishing the "Incidents Report" ……"

"Incidents Report" කියන්නේ ඒක පදනම් කර ගෙන තමයි අපේ රණ විරුවන්ට, අපේ දේශපාලන නායකයන්ට විරුද්ධව චෝදනා ඉදිරිපත් කරලා, ජාත්‍යන්තර යුද්ධාධිකරණවලට ගෙන යන්න උත්සාහ දරන්නේ.

Going further he says, I quote:

"….. and should 'keep the pressure on the Government'."

මෙය inverted commas ඇතුළේ තිබෙන එකයි. "Keep the pressure on the Government". ඒ කියන්නේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ වචනයි. [සෝෂා කිරීම්] එම ලේඛනය මා **සභාගත*** කරනවා. [සෝෂා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
Sir, I rise to a point of Order.- [*Interruption.*]

***** *පුස්තකාලයේ තබා ඇත.*
* *நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

No, no, I cannot allow you - [*Interruption.*] I am not giving way.- [*Interruption.*] You can say what you have to say later. [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! කරුණාකරලා වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

එතුමාට කියන්න තිබෙන දෙයක් එතුමාට ජනතාවට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! A point of Order is being raised by the Leader of the Opposition.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

The paragraph prior to this refers to what the Secretary of Defence has said. He has said that there have been abuses by the Government Forces. Why do you not read that? - [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ඒකෙන් එහෙම ලිස්සා යන්න බැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මෙහි ඉතාමත් පැහැදිලිව - black and white - සඳහන් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

[බාධා කිරීම්] support කරයිද?

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මෙන්න මේක තමයි ප්‍රශ්නය. ඒ ගොල්ලෝ මට පෞද්ගලිකව -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එම ලේඛනය එවනවාද?

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ඔව්, ඔව්. මා එය සභාගත කළා. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේක තමයි - [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. (Dr.) Mervyn Silva, take your seat, please. කරුණාකරලා නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේක තමයි ගැටලුව. ඒ තානාපතිවරුන් අපට කියනවා, මේවා එතුමා කළ යුතු දේවල් කියලා. එතුමාට මේවා කරන්න බැරි නම් අපි ලවා මේවා කරවා ගන්න බැහැ. අපට එතුමා කියන්නේ ඇමෙරිකන් රජයට pressure දමන්න කියලායි. අපි pressure දමලා වැඩක් නැහැ. එතුමාගේ කාර්ය භාරය එතුමා කරන්න ඕනෑ. අපව අතකොළුවක් හැටියට පාවිච්චි කරන්න එපාය, එතුමාගේ කාර්ය භාරය එතුමාට කරන්න බැරි නම් අප ලවා කරවා ගන්න කිසි සේත් උත්සාහ දරන්න එපාය කියන මතය ඒ ගොල්ලෝ පුනපුනා මට ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අනික් චෝදනාව තමයි, නොබැඳි ජාතීන්ගේ සමුළුව අපේ පැත්තට නම්මවා ගැනීමට මට නොහැකි වුණාය කියන එක. මේ චෝදනාව නොදැනුම, අනවබෝධය - sheer ignorance - පදනම් කර ගෙන කරපු චෝදනාවක්. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, නොබැඳි ජාතීන්ගේ සමුළුවේ රටවල් 118ක් සාමාජිකත්වය දරනවා. මහාද්වීප හයෙන්, පහක් ඒ රටවල් 118 නියෝජනය කරනවා. ආසියාවේ 36යි, අප්‍රිකාවේ 54යි, දකුණු ඇමෙරිකාවේ 25යි, යුරෝපයේ 01යි, ඕස්ට්‍රේලියාවේ 02යි. නොබැඳි සමුළුවේ කැපී පෙනෙන ලක්ෂණය තමයි විවිධත්වය. අපේ දිවංගත නායිකා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක අගමැතිනිය, ඉන්දියාවේ ජවහර් ලාල් නේරු මැතිතුමා, ඊජිප්තුවේ නැසර්, යුගෝස්ලාවියාවේ ටිටෝ, කියුබාවේ පිදෙල් කැස්ත්‍රෝ, ඝානාවේ එන්ක්‍රුමා වැනි ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයන් හදපු සංවිධානයක් තමයි මේ සංවිධානය. ඒ අය අද ජීවතුන් අතර සිටියා නම්, ඒ එක් කෙනකුටවත් බැහැ මේ සියලුම දෙනා එක ස්ථාවරයකට ගේන්න. විවිධත්වය තමයි ඒකේ අවශ්‍ය ලක්ෂණය.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දවස් දහයකට ඉස්සර වෙලා සැප්තැම්බර් 27 වන සඳුදා නිව්යෝර්ක් නගරයේ පැවති නොබැඳි සමුළුවේ විදේශ ඇමතිවරුන්ගේ සාකච්ඡාවකට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් මම සහභාගි වුණා. ඒ ගොල්ලෝ දීර්ඝ කාලයක් ගත කළා, "The Non-Aligned Movement - our vision for the future" කියන මාතෘකාව ගැන සාකච්ඡා කරන්න. එහිදී විවිධ මත ප්‍රකාශ කළා. ඒ නිසා එක ස්ථාවරයකට එන්න කියලා ඒ ගොල්ලන්ට බල කරන්න මට හෝ මේ මිහිපිට ඉන්න කිසිම කෙනකුට පුළුවන්කමක් නැහැ. හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ගොල්ලන් ඉතාමත් පැහැදිලිව අපේ රටට සහයෝගය දක්වලා තිබෙනවා. අපේ රටට සහයෝගය දක්වමින් 2010 මාර්තු 09 වන දා ඒ ගොල්ලන් පැහැදිලි ප්‍රකාශනයක් නිකුත් කර තිබෙනවා. මම දැන් එය **සභාගත*** කරනවා.

*** *පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
* *நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා]

ඒ අනුව ඒ ගොල්ලන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්තුමාට පැහැදිලිව කියලා තිබෙනවා, "ඔබතුමා කරන වැඩේ වැරදියි, මේක කරන්න එපා. ලංකාවට විරුද්ධව මෙහෙම විමර්ශන කමිටුවක් පත් කරන්න එපා. ඒක නොබැඳි සමුළුවේ ප්‍රතිපත්තිවලට සම්පූර්ණයෙන් පටහැනියි. ඒ නිසා මේක කරන්න එපා, මේකෙන් වැළකී සිටින්න" කියලා. ඉතාමත් පැහැදිලිව ඒ අය එම ප්‍රකාශය කරමින් මෙන්න මේ ප්‍රකාශනය නිකුත් කරලා තිබෙනවා. ඉතින් මොනවාද මේ චෝදනා? ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේකේ ඇත්ත කථාව මේකයි. මම දවස් දෙකක් චීනයේ හිටියාය කියනවා. මම චීනයේ හිටියේ මට විනෝද වන්න නොවෙයි. මේ රටට හොඳක් කරන්නයි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Order, please! The Hon. Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES *left the Chair, and* MR. SPEAKER *took the Chair.*

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
ගරු කථානායකතුමනි, මට තව කොච්චර වෙලාවක් තිබෙනවාද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
තව විනාඩි දෙකක් විතර.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
තව විනාඩි දෙකක්?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔව්.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම නම් මේකේ ඇත්ත කථාව මම ඉතාමත් කෙටියෙන් කියනවා. ඊර්ෂ්‍යාව, වෛරය නිසා මේක ගේන්න අවශ්‍ය වෙලා තිබුණාය කියන එක මම කියනවා. මාස හතරකට ඉස්සර වෙලා කථා කළා. ආයෙත් මාස දෙකකට ඉස්සර වෙලා කථා කළා. කථා කළා; යට ගියා. අවසානයේ ඒක ගෙනාවා. මේක ගේන්න තීරණය කළා. ඊට පස්සේ මොනවා හරි හේතු සොයා ගන්න ඕනෑ. මේක මොන තරම් හාස්‍යජනක දෙයක්ද කියලා මුළු රටටම පෙනෙනවා. මම දවස් දෙකක් චීනයේ හිටියාලු. ඇමති කෙනකුට විරුද්ධව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙන ඒම සඳහා වන කාරණයක් ද මේක? ගරු කථානායකතුමනි, "දිට්ඨ ධම්ම වේදනීය කර්මය" වාගේ පාරාවළල්ලක් හැටියට මේවා අනෙක් පැත්තට යනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මම එක අදහසක් පමණක් ඉතාමත් කෙටියෙන් සඳහන් කරනවා. මම තමුන්නාන්සේට කියන්නේ මගේ ජීවිතයේ සෑම කාලයකම මහන්සි වෙලා වැඩ කරලා තිබෙන බවයි. ඔක්ස්ෆර්ඩ්, කේම්බ්‍රිජ්, ලන්ඩන් විශ්වවිද්‍යාල තුනෙන්ම ඉහළම ගෞරව සම්මාන ලබා ගත් කෙනෙක් ලංකාවේ නැහැයි කිව්වා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ තුනෙන්ම ගෞරව සම්මාන ලබා ගත් කෙනක් දකුණු ආසියාවේම නැහැ. ඒවා අහම්බෙන් කෙරුණ වැඩ නොවෙයි. මහන්සි වෙලා කර ගත් දේවල්. මම ඒ ලබා ගත් දැනුම මේ රටේ පරම්පරා දෙකකට ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ රටේ අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමාගේ සිට මහේස්ත්‍රාත්වරුන් දක්වා අයගෙන් සියයට 50කට මම නීතිය උගන්වලා තිබෙනවා. එහෙත් මම තමුන්නාන්සේට කියනවා මගේ ජීවිතයේ කිසිම කලෙක මේ විධියට මහන්සි වෙලා වැඩ කළේ නැහැයි කියලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ රජය වෙනුවෙන් මම ඒ මහන්සිය දරා ගෙන ඉතාමත් සතුටින්, ලොකු තෘප්තියක් ලබමින් වැඩ කරනවා. ඒකට හේතු දෙකක් තිබෙනවා. එකක්, එතුමා මම කරන වැඩ අගය කරනවා. අනෙක් සමහර අය වාගේ නොවෙයි, එතුමා කරන වැඩ අගය කරනවා. අනෙක් පැත්තෙන් ඒකට ඕනෑ තරම් නිදර්ශන තිබෙනවා. ඒක මම කියන්න ඕනෑ නැහැ. මේක එහෙම තත්ත්වයක් නොවෙයි, ගරු කථානායකතුමනි. කරන වැඩ අගය කරනවා වාගේම කරන වැඩවල ප්‍රතිඵල ඇස් පනාපිට බලන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මගේ ජීවිතයේ කිසිම අවස්ථාවක මහන්සි වුණු තරමට වඩා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ රජය මට දීලා තිබෙන කාර්ය භාරය උපරිම මට්ටමින් ඉෂ්ට කිරීම සඳහා මම ඇප කැප වනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
ජය වේවා! ජය වේවා!!

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)
විශ්වාස භංග යෝජනා හැම සතියේම ගේන්න. එහෙත් මගේ ධෛර්යය, අධිෂ්ඨානය අබ මල් රේණුවකින්වත් අඩු නොවන බව ඔබතුමාටත්, මේ ගරු සභාවටත් ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද ලිපිය :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் :
Letter tabled:

EUROPEAN COMMISSION
Cabinet of Commissioner Karel De Gucht

The Head of Cabinet

Brussels, 17 JUIN 2010
EP/amw/D(10)913

Dear Ambassador,

I would appreciate if you could forward the attached letter to :

Prof. Gamini Lakshman Peiris
Minister of External Affairs
Sri Lanka

Yours sincerely,

Marc Vanheukelen

H.E. Ambassador Ravinatha Aryasinha
Embassy of Sri Lanka
Rue Jules Lejeune 27
1050 Brussels
Belgium

European Commission, B-1049 Brussels Belgium. Telephone: (32-2)299 11 11.
Office: BERL 10/170 Telephone: direct line (32-2)299.85.02 Fax: (32-2)292.14.85
E-mail: marc.vanheukelen@ec.europa.eu

CATHERINE ASHTON
HIGH REPRESENTATIVE
VICE-PRESIDENT OF THE EUROPEAN COMMISSION

KAREL DE GUCHT
MEMBER OF THE EUROPEAN COMMISSION

Brussels, 17 June 2010
D(10) 913

Hon. Prof. Gamini Lakshman Peiris
Minister of External Affairs
Sri Lanka

Dear Foreign Minister,

We write further to the continuing dialogue between the European Commission and the Government of Sri Lanka on the human rights situation following the outcome of the GSP plus investigation last year. We would like to take this opportunity, through you, to thank the Attorney-General and Foreign Secretary for their personal efforts in pursuing this dialogue and for the information and documentation which we have received and which we have taken into account. We welcome the steps which Sri Lanka has taken in the last months, and encourage your Government to continue its efforts to ensure the implementation of its international legal obligations.

We positively acknowledge the steps which the Government of Sri Lanka has taken to address the concerns raised in the European Commission report of 19 October 2009. We welcome, in particular, the significant efforts of your Government on matters relating to the UN Convention on the Rights of the Child. The European Commission now considers this area much improved. Nevertheless, following an assessment of the meeting with Attorney-General Peiris in Brussels on 20-21 May and of the further information which your Government has supplied, it is not yet possible to conclude that Sri Lanka is, at this time, effectively implementing the provisions of the International Covenant on Civil and Political Rights and the UN Convention against Torture.

The European Commission notes the clear willingness on the part of Sri Lanka to take further additional steps to address without delay outstanding human rights issues and stands ready to work with you on this. We are prepared to propose to the Council of the European Union that it decides to maintain GSP plus preferences for a limited additional period subject to a clear commitment by your Government to undertake the actions listed in the annex to this letter within a six month time frame beginning July of this year. These actions relate to areas: firstly, where the Government of Sri Lanka itself has declared its intention to further the normalisation of the human rights situation; second, which would implement some of the existing recommendations of the UN human rights bodies and, third, which the European Commission considers crucial to make significant progress towards effective implementation of the International Covenant on Civil and Political Rights and the UN Convention against Torture.

To allow for such a proposal to go forward, the Commission would be grateful to receive from your Government, by 1 July 2010, a letter containing a firm undertaking to address by the end of the year the principal outstanding issues as set out in the annex herewith. In parallel and over the longer term, the European Commission looks forward to addressing the full range of human rights issues with the Government of Sri Lanka. Furthermore, in order to guarantee the integrity of the progress recorded since 15 February through the ongoing dialogue under GSP Plus, we would be grateful for reassurances as to the sustainability of the measures proposed or effectively introduced by your Government as accounted for in our exchanges these last four months. We firmly believe that the proposed way forward constitutes an adequate and, in principle, feasible approach.

Please rest assured that the European Union's wish is to see a situation, at the end of the extra six months' period, where Sri Lanka's eligibility for GSP Plus benefits cannot be called into question. We also look forward to an outcome whereby Sri Lanka will find itself in a stronger position to tackle the rest of the challenges ahead in terms of human rights, reconstruction and national reconciliation.

Catherine Ashton

Karel De Gucht

ANNEX
List of Actions

1. Reduction of the number of derogations to the ICCPR.

2. Take steps to ensure that the key objective of the 17th Amendment to the Constitution, namely to provide for independent and impartial appointments to key public positions, is fully safeguarded, including through a Constitutional Council which adequately reflects the interests of all political, ethnic and religious groups and minorities within Sri Lankan society.

3. Repeal of the remaining part of the 2005 Emergency Regulations, notably those Regulations concerning detention without trial, restrictions on freedom of movement, ouster of jurisdiction and immunity, and repeal of the 2006 Emergency Regulations (Gazette No 1474/5/2006). If GoSL considers that it is essential to retain certain provisions which are compatible with the ICCPR or UNCAT, such as provisions concerning possession of weapons, such provisions should be transferred to the Criminal Code.

4. Repeal of those sections of the Prevention of Terrorism Act which are incompatible with the ICCPR (in particular, sections 9, 10, 11, 14, 15, 16 and 26) or amendment so as to make them clearly compatible with the ICCPR.

5. Repeal of the ouster clause in section 8 and the immunity clause in section 9 of the Public Security Ordinance or amendment so as to make them clearly compatible with the ICCPR.

6. Adoption of the planned amendments to the Code of Criminal Procedure, which provide for the right of a suspect to see a lawyer immediately following his arrest.

7. Legislative steps necessary to allow individuals to submit complaints to the UN Human Rights Committee under the First Optional Protocol to the ICCPR and to the UN Committee against Torture under Article 22.

8. Steps to implement outstanding opinions of the UN Human Rights Committee in individual cases.

9. Extension of an invitation to the following UN Special Procedures who have requested to visit Sri Lanka (UN Working Group on Enforced Disappearances, UN Special Rapporteur on Torture, UN Special Rapporteur on Freedom of Expression, UN Special Rapporteur on Independence of Judges and Lawyers).

10. Responses to a significant number of the individual cases currently pending before the UN Working Group on Enforced Disappearances.

11. Publication of the complete final report of the 2008 Commission of Enquiry.

12. Publication or making available to family members a list of the former LTTE combatants currently held in detention as well as all other persons detained under the Emergency Regulations. Decisive steps to bring to an end the detention of any persons held under the Emergency Regulations either by releasing them or by bringing them to trial.

13. Granting of access to all places of detention for monitoring purposes to an independent humanitarian organisation, such as the International Committee of the Red Cross.

14. Adoption of the National Human Rights Action Plan by Parliament and its prompt implementation.

15. Take steps to ensure journalists can exercise their professional duties without harassment.

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled:

විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය
வெளிவிவகார அமைச்சு
MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
ජනරජ ගොඩනැගිල්ල, කොළඹ 1, ශ්‍රී ලංකාව குடியரசுக் கட்டிடம், கொழும்பு 1, இலங்கை Republic Building, Colombo 1, Sri Lanka

මගේ අංකය / எனது இல / My No — ඔබේ අංකය / உமது இல / Your No — දිනය / திகதி / Date

STATEMENT CONCERNING THE EUROPEAN COMMISSION LETTER OF 17th JUNE TO THE MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS

The Government of Sri Lanka received a letter dated 17th June 2010 from the European Commission (EC) stating that the GSP+ preferences could be extended for a limited additional period, subject to a clear commitment by Sri Lanka to fulfill all of 15 conditions spelt out in a list attached to the Commission letter. The letter and its list were considered by the Cabinet of Ministers at their meeting on Wednesday, 23rd June. It is the view of the Government that the position taken up by the Commission, involves the imposition of a series of conditions, the cumulative effect of which is clearly inconsistent with Sri Lanka's sovereignty.

The Government wishes to emphasize that it has, for its part, always acted on this issue in the best interest of the country, as well as of the longstanding partnership between Sri Lanka and Europe. When in October 2008 the European Commission decided to launch its "investigation", Sri Lanka was facing the unprecedented turbulence of a severe terrorist onslaught. Given this situation it was inopportune for Sri Lanka to participate in such a process. The Government also pointed out that, despite the severe constraints being then encountered, there were nevertheless several other ongoing processes of engagement both between Sri Lanka and the European institutions and with the UN system, which could be drawn upon to clear up any matters of doubt. Moreover, the propriety of the "investigation" due to its per se discriminatory nature, was difficult to perceive.

However, with the "investigation" coming to a conclusion and the EC asking for comments on its report of October 2009, the Government provided a comprehensive response. Thereafter, on 15th February 2010, the EC announced its decision to withdraw the GSP+ trade benefits from Sri Lanka, with the decision taking place six months later with effect from 15th August 2010.

දුරකථන / தொலைபேசி / Telephone 2325371-5 — ෆැක්ස් / பெக்ஸ் / Fax 2333450, 2446091, 2430220 — ඊ මේල් / மின்அஞ்சல் / E-Mail cypher@formin.gov.lk — වෙබ් අඩවිය / இணைய தளம் / Web site www.slmfa.gov.lk

In the Press Release conveying this decision, the Directorate General for Trade of the European Commission stated : "The EU remains open to a full dialogue with the Government of Sri Lanka, above all to encourage it to take the necessary steps towards an effective implementation of GSP+ relevant Human Rights Conventions". The Press Release went on to add : "Once sufficient progress has been made, the Commission will propose to EU Member States that the decision taken today be reversed and GSP+ benefits restored".

The Government of Sri Lanka immediately responded to the offer of dialogue by reaffirming that "Sri Lanka will therefore continue her engagement with the EU in the upcoming six months". The Government also added that, for the engagement to be purposeful, "the setting of unattainable targets and the shifting of goal posts" should be avoided.

The Government followed up by on its pledge of engagement by sending delegations which included the Hon. Attorney-General, the Secretary of the Ministry of Finance and Planning, the Secretary of the Justice Ministry and the Secretary of the External Affairs Ministry, for two rounds of talks in Brussels in March and in May this year. The Sri Lanka delegation pointed out that the end of the extraordinary situation of terror faced by Sri Lanka for almost three decades, has enabled the authorities to scale down and roll back the laws and regulations specifically enacted to deal with the contingencies of that period. In the discussion in May, the delegation illustrated the actions being taken by the Government towards this end by pointing out the very significant scaling down by Parliament on 6th May 2010 of the Emergency Regulations and of the establishment of the Commission on Lessons Learnt and Reconciliation.

The other such examples were the rapid and sustainable reintegration of the internally displaced back to their places of livelihood, the successful and conclusive end to the issue of child soldiers recruited by the LTTE and the counseling and vocational guidance given to former LTTE cadres who had surrendered, with releases already of approximately 3,600.

The delegation also responded comprehensively to a host of issues raised with regard to the Code of Criminal Procedure Act, the Evidence Ordinance, the Prevention of Terrorism Act, the Public Security Ordinance, the Judicature Act, the independence of the judiciary and of legal practitioners and the proposed National Human Rights Action Plan. The delegation called upon the European Union (EU) and its Member States to give appropriate consideration to the manifold challenges pertaining to the development process faced by Sri Lanka and invited the EU to extend its partnership, in keeping with the longstanding tradition of friendly ties.

The letter of 17th June from the European Commission states : "We positively acknowledge the steps which the Government of Sri Lanka has taken to address the concerns raised in the European Commission report of 19th October 2009". Notwithstanding this acknowledgement the conditions attached to the letter dated 17th June and addressed to the External Affairs Minister of Sri Lanka jointly by the High Representative, Vice President of the European Commission and by the Member of the European Commission, are so unacceptably intrusive as to require the public to be appraised of their implications of acceptance of these conditions. Accordingly, the full list is annexed.

It would be observed that condition number two relates to the 17th Amendment to the Constitution. The wording is such as to leave no discretion for the Government or the people of Sri Lanka, to decide on this issue of vital national importance. In fact, one possible result of such a mechanism might be the perpetuation of the fragmentation that terrorism sought to inflict, through encouraging mindsets based on perceived ethnic, religious and political divergences, instead of the more positive approach of all perceiving themselves as equal members of a wider Sri Lanka family. In any event, the Commission's demands with regard to the 17th Amendment clearly represent an unacceptable intervention in the internal affairs of this country.

The third condition would, inter alia, result in those LTTE cadres who are now undergoing counselling and vocational training, having to be abruptly released without the necessary logistical support. This inevitably would have the impact of eliminating the opportunity for them to acquire civilian skills, whilst creating a conducive climate for those wanting to rekindle the embers of separatist terror.

The Prevention of Terrorism Act, which is referred to in item 4 of the list, was adopted on the basis of existent provisions already in force in several democratic nations, including those of Western Europe. It is observed that similar provisions adopted by certain developed nations, are far more stringent. Sri Lanka, too, might need to contemplate measures of a similar import, having regard to endeavours such as the formation of the so called "Provisional Transnational Government of Tamil Eelam". Decisions relating to the need for vigilance in this regard are matters for the elected Government of Sri Lanka, and not for any external agency.

The request for repeal of Sections 8 and 9 of the Public Security Ordinance as per item 5, stems from a fundamental misunderstanding of the intent of the two sections.

The provision of immunity for acts commissioned in good faith stems from an universally accepted dictum of governance, namely that acts are presumed to have been correctly performed. There is in no way any scope for mala fide acts being shielded through these sections. We cannot endorse the Commission's demand for attribution of liability to public officers, who are constrained to act in good faith to protect life and limb in extremely challenging situations.

The conditions listed as items 7 and 8 would require an Act of Parliament to override a considered decision of the Supreme Court, which has proceeded to pronounce that the domestic laws and mechanisms have more than adequately provided for the protection and safeguarding of fundamental rights in keeping with national law and treaty obligations. In our view, it is hardly for the Commission to demand the reversal of a decision by the highest Court of Sri Lanka.

The matters referred to in item 12 are now superfluous given that the LTTE cadres in protective custody have been permitted access to their family members and to legal services. The majority of them have or will be released upon the completion of the counselling and rehabilitation programme, while a much smaller group, having regard to the gravity of their involvement, would be subjected to criminal proceedings. This process is well underway. In any event, whether all persons held under Emergency Regulations should be immediately released or not, is a matter which should be decided upon by the Government of Sri Lanka, and not by an external agency.

Item 13 of the list, which refers to a role for the International Committee of the Red Cross (ICRC) is under consideration. It has to be noted that the conditions under which the ICRC first began operations in Sri Lanka in 1989 have now ceased to exist, with the termination of the conflict situation in May 2009.

The reference in item 14 to the National Human Rights Action Plan is a matter upon which, as mentioned above, the EC has been fully briefed wherein the Government of Sri Lanka is keenly pursuing the initiative.

It must be appreciated that international law as well as the practice of multilaterism are based on the sovereign equality of nations, which principle Sri Lanka holds sacrosanct. It is therefore constitutionally imperative for the Government to leave no room for an usurpation of sovereignty.

The possible expectation of the restoration of the GSP+, cannot be an exception to this cardinal principle. In taking this decision, the Government is conscious that there are some opposed, both to the economic recovery of Sri Lanka from the conflict as well as to the further strengthening of national amity. These extremist elements are bound to claim the decision to stop the GSP+ with effect from 15th August 2010, as an endorsement of their cause.

The gist of the Government's considered view is that the conditions imposed by the European Commission, under the guise of what is essentially a trade agreement, amount to an intervention, the range and depth of which inevitably erodes in every significant respect, the authority of the Government of Sri Lanka to decide upon, and to deal with, a variety of sensitive domestic issues which have a vital bearing on the wellbeing of our nation.

Sri Lanka appreciates the benefits that were received for a certain period while the GSP+ concession was in operation. At the same time, as His Excellency the President of Sri Lanka observed in his Address to the Nation on the 18th of June 2010, "We are not ready to accept aid under conditions that will betray the freedom of our land and people". The Government is confident that the people of Sri Lanka who faced the challenge of terrorism, will also face and overcome equally successfully the challenges of ensuring economic progress and development. The Government will remain steadfast in prudently pursuing the path of restoring normalcy and of achieving rapid economic development, parallel to the progressive elimination of the threats of de-stabilization.

Ministry of External Affairs
Colombo
24 June 2010

****

ANNEX
List of Actions

1. Reduction of the number of derogations to the ICCPR.

2. Take steps to ensure that the key objective of the 17th Amendment to the Consitution, namely to provide for independent and impartial appointments to key public positions, is fully safeguarded, including through a Constitutional Council which adequately reflects the interests of all political, ethnic and religious groups and minorities within Sri Lankan society.

3. Repeal of the remaining part of the 2005 Emergency Regulations, notably those Regulations concerning detention without trial, restrictions on freedom of movement, ouster of jurisdiction and immunity, and repeal of the 2006 Emergency Regulations (Gazette No 1474/5/2006). If GoSL considers that it is essential to retain certain provisions which are compatible with the ICCPR or UNCAT, such as provisions concerning possession of weapons, such provisions should be transferred to the Criminal Code.

4. Repeal of those sections of the Prevention of Terrorism Act which are incompatible with the ICCPR (in particular, sections 9, 10, 11, 14, 15, 16 and 26) or amendment so as to make them clearly compatible with the ICCPR.

5. Repeal of the ouster clause in section 8 and the immunity clause in section 9 of the Public Security Ordinance or amendment so as to make them clearly compatible with the ICCPR.

6. Adoption of the planned amendments to the Code of Criminal Procedure, which provide for the right of a suspect to see a lawyer immediately following his arrest.

7. Legislative steps necessary to allow individuals to submit complaints to the UN Human Rights Committee under the First Optional Protocol to the ICCPR and to the UN Committee against Torture under Article 22.

8. Steps to implement outstanding opinions of the UN Human Rights Committee in individual cases.

9. Extension of an invitation to the following UN Special Procedures who have requested to visit Sri Lanka (UN Working Group on Enforced Disappearances, UN Special Rapporteur on Torture, UN Special Rapporteur on Freedom of Expression, UN Special Rapporteur on Independence of Judges and Lawyers).

10. Responses to a significant number of the individual cases currently pending before the UN Working Group on Enforced Disappearances.

11. Publication of the complete final report of the 2008 Commission of Enquiry.

12. Publication or making available to family members a list of the former LTTE combatants currently held in detention as well as all other persons detained under the Emergency Regulations. Decisive steps to bring to an end the detention of any persons held under the Emergency Regulations either by releasing them or by bringing them to trial.

13. Granting of access to all places of detention for monitoring purposes to an independent humanitarian organisation, such as the International Committee of the Red Cross.

14. Adoption of the National Human Rights Action Plan by Parliament and its prompt implementation.

15. Take steps to ensure journalists can exercise their professional duties without harassment.

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled:

THE HINDU

Date:06/05/2007 URL: http://www.thehindu.com/2007/05/06/stories/2007050604210800.htm

Back

National

India, U.S., EU should intervene, says Ranil Wickremesinghe

Staff Reporter

CHENNAI: A solution to the ethnic problem in Sri Lanka can be found only with the intervention of India, the U.S. and the European Union, said the former Prime Minister of Sri Lanka, Ranil Wickremesinghe, here on Saturday.

Talking to journalists here, he said the Mahinda Rajapaksa Government had failed to find a solution to the issue. Mr. Wickremesinghe, who was on his way to Colombo from Dubai, said he would consult his party members and release a detailed statement about the condition of Tamils in Sri Lanka.

To a question on the attack on fishermen from Tamil Nadu, Mr. Wickremesinghe said he was not aware of the incident as he had been out of the country for more than 10 days.

© Copyright 2000 - 2009 The Hindu

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled:

GL battles Ranil on GSP+

The cabinet on Wednesday dwelled into the intricacies of the Generalised System of Preferences (GSP+) after International Trade Minister Prof. G.L. Peiris appraised the ministers on the looming dangers associated with non-securing its extension.
Minister Peiris told the cabinet that both the LTTE and the opposition are involved in a sinister campaign to scuttle Sri Lanka's prospects of securing GSP+.

He elaborated to the ministers that the United National Party (UNP) and Opposition Leader Ranil Wickremesinghe had sent a letter to European Commissioner, External Relations and European Neighbourhood Policy, Benita Ferrero-Waldner, stating that an amendment to the Constitution was necessary to implement the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) and that he would support the government to get the necessary two-thirds majority to amend the Constitution.

In the letter, Wickremesinghe had also said that although Sri Lanka had passed legislations in October 2007, they were inadequate and insufficient.

Minister Peiris also disclosed to the cabinet of ministers that a similar letter had been handed over to 27 members of the House of Lords by LTTE activists, of which a copy is in the possession of the Sri Lankan High Commissioner in the United Kingdom, Kshenuka Senewiratne.
The LTTE had, in its letter, urged the members of the House of Lords to use their influence to suspend the GSP+.
Peiris met Ferrero-Waldner on March 12, but Wickremesinghe's letter had reached her on March 7. "The tone of both these letters was the same," the Minister told the cabinet on Wednesday.

Minister Peiris also disclosed that when he met with European Trade Commissioner Peter Mandelson on March 10, the UNP had issued a statement in Colombo criticising the government, a copy of which had been available with Mandelson.
It is also learnt that at the meeting with Ferrero-Waldner, she had apparently raised her voice and told the Minister, "War will never solve any problem in Sri Lanka."

In response, the Minister had asked her, "Is it your intention to destroy a lawfully elected government in Sri Lanka?" She had then quickly responded saying, "No, we don't want to destroy your government, but we want your government to change its attitude."
It is the view of the government that is it incumbent upon the European Union (EU) to recognise the country's sovereignty. The EU is not entitled to insist on the abandoning of the policy that the people have given the government a mandate to implement.

President Mahinda Rajapaksa, after listening attentively to Peiris, had said he was prepared to do everything compatible with the country's sovereignty and natural pride to secure the extension of the GSP+ benefit for the country.

He had also stressed that Sri Lanka could not hide behind the GSP+ and emphasised that "all garment manufacturers should go through the necessary structural changes to enable us to compete in the open market."

The President had also sought the opinion of the Supreme Court, under the provisions of the Constitution, to explain whether existing legislation is sufficient to meet the demands of the ICCPR.
The Supreme Court, in its judgment, had stated that the existing legislation was sufficient and recognised all the requirements in the ICCPR.

President Rajapaksa had also stressed that Human Rights Minister Mahinda Samarasinghe was working together with the Attorney General to try and see how they could proceed with some of the human rights violations cases and thereby send a positive message to the EU.

Minister G.L. Peiris told The Nation that the government would do everything that was "proper" to get this benefit for Sri Lanka.
"We will do everything that is proper to secure trade advantages for Sri Lanka, but we cannot surrender the country's sovereignty to Brussels," Peiris maintained.

The full text of Wickremesinghe's is reproduced below:

March 7, 2008
HE Ms. Benita Ferrero-Waldner
Commissioner of External Relations and European Neighbourhood Policy
European Commission

Dear Commissioners,
I am writing to inform you and the Commission, that the United National Party (UNP) – the major party in opposition in the Sri Lankan Parliament, which I lead, has decided to support a proposal made to the government by the apparel industry to amend the 1978 Sri Lankan Constitution in order that the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) and the first Optional Protocol to the Covenant, be suitably incorporated in the Constitution.

The reason for this recommendation is that in a recent case which came up before the Supreme Court, the Court had ruled that the ICCPR has no legal effect in Sri Lanka since no steps have been taken to give statutory effect to the rights contained therein.

As you may know, the ICCPR was ratified by Sri Lanka in 1980 when the UNP Government was in power. Thereafter, in 1997, the First Optional Protocol to the Covenant was also ratified. Subsequently, the Supreme Court ruled that no domestic legislation is necessary to give effect to the ICCPR.

2

Although the Government in November 2007 passed a law in regard to the ICCPR, this is inadequate and insufficient since it has omitted many provisions of the Convention and the Protocol.

If the government has no objection to such an amendment, the necessary two-third majority in Parliament, which Constitutional amendments require, will be obtained.

Yours sincerely,
Ranil Wickremesinghe,
Leader of the Opposition
Leader of the United National Party

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර, නිශ්ශබ්ද වන්න. කථාව අහගෙන ඉන්න.

[අ. භා. 6.14]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාට විරුද්ධව එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉදිරිපත් කළ විශ්වාස භංග යෝජනාව විවාද කරන මේ අවස්ථාවේදී අවසාන කථාව කරන්න ලැබීම ගැන මා සතුටට පත් වනවා. ඒ වාගේම - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
බාධා කරන්න එපා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒ වාගේම ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මා කියනවා එතුමා කියපු සමහර කරුණු, ඉදිරිපත් කරපු ලිපි -ඒ සියල්ල- ගැන මා දැන ගෙන හිටියේ නැහැ කියා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකතුමා මෙතැනට ආ පසුව අපි එතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කළා, ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා සභාගත කරපු ලිපි අපිට ලබා දෙන්න කියා. [බාධා කිරීම්] මේක හොඳට ඇහුම් කන් දෙමු. [බාධා කිරීම්] අපි හොඳට අහ ගෙන හිටියා නේ. [බාධා කිරීම්] එක ලිපියක් අපිට ලැබෙන්න සැලැස්සුවා. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, මේක සභාගත කරන්න නොවෙයි, මා ඉල්ලනවා හැන්සාඩ්ගත කරන්න කියා. ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතා ඉදිරිපත් කර තිබෙන කරුණු මේ වාර්තාවේ තිබෙනවා. මේ රටේ වුණු සිද්ධීන්, ආණ්ඩුවේ වුණු වැරදි සියල්ලම මේ වාර්තාවේ තිබෙනවා. මට කථා කරන්න සුළු වෙලාවක් තමයි තිබෙන්නේ, ඒක නිසා මා කරුණාවෙන් කියනවා, මේක හැන්සාඩ්ගත කරන්නය කියා. [බාධා කිරීම්] ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ - [බාධා කිරීම්] එතකොට මේ රටේ ජනතාවට තේරෙනවා ජී.එල්. පීරිස් - [බාධා කිරීම්] ගෝඨාභය රාජපක්ෂ කිව්වයි කිව්වාම ද්‍රෝහියෙක් වෙනවාද? එතුමා ඒක කියලා තිබෙනවා. හොඳට අහ ගන්න. [බාධා කිරීම්] එතුමා මොකක්ද කියලා තිබෙන්නේ කියා හොඳට අහ ගන්න. [බාධා කිරීම්] මේක හැන්සාඩ්ගත කරන්න කියා මා තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ඒක සභාගත කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මේක විශාල වාර්තාවක්. මේකේ ඔක්කොම මට කියවන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] ඒක නිසා -

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (ඛනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔබතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද? [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීතුමා පොඩ්ඩක් නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)
මෙතැන ලියවිල්ලක් සභාගත කරන්නය කියනවා. මෙතුමාට මේ ලියවිල්ල කොහෙන්ද ලැබුණේ? [බාධා කිරීම්] එහෙම බැහැ. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවේ - [බාධා කිරීම්] කියන තුරු පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීම්] මා කියන එක පොඩ්ඩක් අහ ගන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒ වාර්තාව ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා සභාගත කළා. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)
සභාවේ යම් ලියවිල්ලක් සභාගත -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, ඒක මගෙන් අහන්න කියන්න එපා. කොහෙන්ද හම්බ වුණේ කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කියන්න. ඒකම ඇති නේ විශ්වාස භංගයට. වෙන මොකුත් ඕනෑ නැහැ නේ. ඒ කාරණයම ඇති. [බාධා කිරීම්] මේක දුන්නේ මෙතුමා. [බාධා කිරීම්] මෙතුමා නේ දුන්නේ. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේ මොනවාද මේ කියවන්නේ? [බාධා කිරීම්] දැන් අපි ඉල්ලා ගත්තා. [බාධා කිරීම්] අපි එතුමාගෙන් ඉල්ලා ගත්තා. ඒක හැන්සාඩ් එකට ගියාම තමුන්නාන්සේලා ඔක්කොම -මේ කෑ ගහන මන්ත්‍රීවරු සියලුම දෙනා- මේක කියවලා බලන්න. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එම වාර්තාව ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා සභාගත කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේ කියන -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමෙන් කරුණු දෙකක් එතුමා මේ රටට කිව්වා. ජාත්‍යන්තරයට ගිහිල්ලා ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතා මේ රටේ හමුදාවට විරුද්ධව කරලා තිබෙන චෝදනාව, එකක්. [බාධා කිරීම්] අනෙක් එක, මේ වාර්තාව මේ සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා

ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතාව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විවේචනය කිරීම. මේ දෙකම තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර, මේක ගන්න. මේ නිසා තමයි ජනාධිපතිතුමා කිව්වේ, "මට ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාව විශ්වාස නැහැ" කියා. [බාධා කිරීම්] මෙන්න සාක්ෂිය. [බාධා කිරීම්] අපි කෑ ගහන්නේ නැතුව ඉමු. විවාදයක් යනවා නේ. එතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දුන්නා. මටත් කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. මෙන්න මෙහෙම කතන්දරයකුත් තිබෙනවා. මේකත් අපේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා නැහැ කියාවිද දන්නේ නැහැ. Now, I read from a document titled "Sri Lanka Rejects War Crimes Accusations" based on an interview held by Elizabeth Dickinson on May 25, 2010. It states, I quote:

"Foreign Minister G.L. Peiris tells FP that an International Crisis Group report accusing his government of internationally killing civilians is 'nebulous' and shrouded in a 'veil of secrecy.' "

මෙන්න තමුන්නාන්සේ කරපු ප්‍රකාශය. මොකක්ද මේ?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මොකක්ද ඒ කියවන්නේ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
කරුණාකර -[බාධා කිරීම්] ඉංග්‍රීසියෙන් තිබෙන එක කියවනවා. "GLP : He is accused of dishonesty, cheating, criminal misappropriation - the purchase of arms. He abused his position in order to confer very large benefits on a company that was run by his son-in-law. Those are crimes in your country; they are crimes in our country. And just because a man contests an election does not mean he is exempted from the operation of those laws." ඉතිරි ටිකත් කියන්නම්. "FP : But General Fonseka worked with the president for some time, for example in undertaking the final operations of the campaign against the Tamil Tigers. If these allegations were known, why was he not removed from his position then?" තේරෙනවාද? ඉංග්‍රීසි දන්නා අයට තේරෙනවා මේක.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කරුණාකර, නිශ්ශබ්ද වෙන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමාට තිබෙන්නේ තව විනාඩි හතරයි. කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. ඇහුම් කන් දෙන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ තිබෙන්නේ ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා දුන්නු උත්තරය: "This evidence came to light at a certain point. While the election campaign was going on, this was known. But had any action been taken during that period,...." මම දැන් තමුන්නාන්සේගේ අවධානයට යොමු කරනවා -[බාධා කිරීම්] මේ ජෙනරල් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ගැනයි කිව්වේ. මම අලුත් දෙයක් හැදුවා නොවෙයි. මෙන්න බලන්න, යුද්ධය ඉවර වෙලා සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ජෙනරල් පදවියට පත් කළේ 2009.05.18 වැනි දා. ෆොන්සේකා මැතිතුමා ආරක්ෂක මාණ්ඩලික ප්‍රධානී ධුරයට පත් වුයේ 2009.07.15 වැනි දින. එතුමා අස් වූ දිනය 2009.11.16 වන දින. යුද්ධය ඉවර වෙලායි මේ promotion ඔක්කෝම දුන්නේ. Election එකට ඉල්ලපු නිසා තමයි අද මේ charges දාලා තිබෙන්නේ. ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මොකද කියන්නේ? මේ තමුන්නාන්සේ දුන්නු උත්තරය. "අපි දැන ගෙන හිටියා මේ වරදවල් කරලා තිබෙනවා කියලා." -[බාධා කිරීම්] දැන් තමුන්නාන්සේලා කියන්නෙත් ඒකයි. එතුමා කිව්වේත් ඒකයි. ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා කිව්වේත් ඒකයි. උත්තර දෙන්න හොඳ නැද්ද? ඒක මම කියන කොටද වරද? එතුමා පැහැදිලි කරලා කියනවා, "යුද්ධය නිසා අපි ඒක එළියට දැම්මේ නැහැ. අපි දැන ගෙන හිටියා" කියලා. මේ වාර්තාව එතුමාගේ interview එකේ වාර්තාව. මේක මම හැන්සාඩගත කරනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා සභාගත කරලා තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මම හැන්සාඩගත කරනවා. එතකොට ලේසියි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හැන්සාඩගත කරන්න ඉස්සෙල්ලා බලන්න ඕනෑ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මේ එතුමාගේ interview එක හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා මම **සභාගත*** කරනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක කියවා බලා අවසර දෙන්නම්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒක කියවන්න. හොඳට කියවා බලා ඒක හැන්සාඩගත කරන්න. හැන්සාඩ් එකට දමන්න බැරි නම් මට ආපසු කියන්න. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි. එය පරීක්ෂා කර බලා -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඕක උස්සාවි, බලා ගෙන. [බාධා කිරීම්] ඕක ඉස්සුවොත් තව එකක් මා ළඟ තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவன்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Order, please! There is a point of Order being raised. ගරු විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவன்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ විශ්වාස භංගය ගෙනාවේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට විරුද්ධවයි. ඒ, විශ්වාසය නැති ඇමතිතුමෙක් කියලායි. දැන් ඒ විශ්වාසය නැති ඇමතිතුමාගේ ලිපිලේඛන මෙතුමන්ලා අරගෙන මෙතුමන්ලා ඒවා හැන්සාඩ්ගත කරනවා. මොකක්ද මේ? අවිශ්වාස නම් ඒවා ගන්න එපා. මොකක්ද ඔය කරන වැඩේ? [බාධා කිරීම්] ඕවා විකාර නේ. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ කාලය ගන්න එපා. තමුනාන්සේලා නිශ්ශබ්ද වෙන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ. ඉක්මනට කථා කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
හොඳයි. අපි කිව්වේ විශ්වාසය නැහැ කියලා නේ. ඒක තහවුරු කරන්න තමයි මේ ලිපිලේඛන ඔක්කෝම හැන්සාඩ් ගත කළේ. හොඳට කියවලා බලා, අපට කථා කරන්න. තමුන්නාන්සේට පුළුවන් නම් කියවලා බලලා කථා කරන්න. මම තව එක කාරණයක් කියලා නතර කරනවා. තව විනාඩි දෙක නේ තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] පලාලි airport එක ඉන්දියාවට දෙන්න -බල කිරීමෙන්- කටයුතු කරලා තිබෙනවාද, නැද්ද? ඒ වාර්තාව තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා මේකට දුන්න උත්තරය තිබෙනවා. මම මේක දිගටම කියවන්න යන්නේ නැහැ. පලාලි airport එක ඉන්දියාවේ සමාගමකට දෙන්න ඒ පිළිබඳව අධ්‍යයනයක් කර ගෙන යනවා. තවම agreement අත්සන් කර නැහැ. මේකට මොකක්ද තමුන්නාන්සේ කියන්නේ?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඉක්මනට කරුණු ඉදිරිපත් කරලා, තව විනාඩියකින් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
හොඳයි. හොඳයි.[බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එතුමාට කථා කරන්නට ඉඩ දීලා තමුන්නාන්සේලා නිශ්ශබ්ද වෙන්න කෝ. එතුමාට තිබෙන්නේ තව විනාඩියයි. රීති ප්‍රශ්න ගෙනැල්ලා කාලය ගන්න එපා. ඒ විනාඩිය කථා කරන්න දෙන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා ඉක්මනට අවසන් කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා- [බාධා කිරීම්] In that report, it is said, I quote:

"President Rajapakse and UN Secretary-General, Ban Ki-moon came to an agreement in regard to a Political Solution and the application of Human Rights Standards during the latter's visit to Sri Lanka on 23.5.2009."

මේ තිබෙන්නේ බෑන් කී මූන් සහ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අතර ඇති වුණ joint statement එක, එතුමා මෙහාට ආපු වෙලාවේ. It states, I quote:

"The Secretary-General welcomed the assurance of the President of Sri Lanka contained in his statement in Parliament on 19 May 2009 that a national solution acceptable to all sections of people will be evolved.

Presidents Rajapakse expressd his firm resolve to proceed with the implementation of the 13th Amendment, as well as to begin a broader dialogue with all parties, including the Tamil parties in the new circumstances, to further enhance this process and to bring about lasting peace and development in Sri Lanka."

"Sri Lanka reiterated its strongest commitment to the promotion and protection of human rights, in keeping with international human rights standards and Sri Lanka's international obligations. The Secretary -General underlined the importance of an accountability process for addressing violations of international humanitarian and human rights law. The Government will take measures to address those grievances."

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් කථාව අවසන් කරන්න. ඔය ලේඛනය සභාගත කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, මට නම් මට තිබුණු විනාඩි විස්ස ලැබුණේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
විනාඩි විස්සක් දීලාත් නැහැ, ඒක ඉවරයි දැන්. විනාඩි 15යි. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කියන නිසා මම මේ ලේඛනය **සභාගත*** කරනවා, ගරු ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කිව්වේ ඇත්තද, බොරුද කියන එක මේ රටේ ජනතාවටත්, අනාගත පරපුරටත් බලා ගන්න. [බාධා කිරීම්] එපමණයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. ඔබතුමාට ස්තුතියි. [බාධා කිරීම්]

*** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.**
* *நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library*

.ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.

කටහඬවල් අනුව "විරුද්ධ" මන්ත්‍රීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது. குரல்களின்படி "இல்லை" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. SPEAKER, *having collected the Voices, declared that the "Noes" had it.*

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
Divide!

පාර්ලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 32; විරුද්ධව 139; යනුවෙන් බෙදුණේය.

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 32; எதிராக 139.

The Parliament divided under Standing Order No. 43: Ayes 32; Noes 139.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒ අනුව යෝජනාව වැඩි ඡන්දයෙන් පරාජය වූ බව ප්‍රකාශ කරමි.

කල්තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා
(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)
(The Hon. Maithripala Sirisena)
ගරු කථානායකතුමනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

නූපේ-ගොඩගම මාර්ගය පුළුල් කිරීමේ වන්දි විෂමතා
நூப்பே - கொடகம பாதை விஸ்தரிப்புக்கான நட்டஈட்டு முரண்பாடு
DISCREPANCY IN COMPENSATION IN WIDENING OF NUPE-GODAGAMA ROAD

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"මාතර කොළඹ අධිවේගී මාර්ගයේ මාතර පිවිසුම් දොරටුව වන මාතර නූපේ සිට ගොඩගම දක්වා වූ මාර්ගය පුළුල් කිරීම නිසා අහිමි වන ඉඩම්, නිවාස හා අනෙකුත් දේපළවලට වන්දි මුදල් ගෙවීම සඳහා තක්සේරු කිරීමේදී දැඩි විෂමතාවක් පවතින ආකාරයට කටයුතු කර ඇති බව පෙනී යන බැවින් ඒ පිළිබඳ නැවත සමාලෝචනය කර එම ඉඩම් සහ වෙනත් දේපළ සඳහා වර්තමාන වෙළඳ පොළ මිල ගණන් අනුව වන්දි ගෙවීමේ විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතුයැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාතර නූපේ සිට ගොඩගම දක්වා වර්තමාන අකුරැස්ස පාර පුළුල් කිරීම නිසා අහිමි වන නිවාස, ඉඩම් ඇතුළු දේපළ පිළිබඳවත්, මාර්ගය දෙපස රැකියාවල නියුක්ත වන බොහෝ දෙනෙකුගේ රැකියා පිළිබඳවත් ප්‍රශ්න පැන නැඟී තිබෙනවා. ඉඩම් තක්සේරු කිරීමේදී නිලධාරින්ගෙන් සිදු වෙලා තිබෙන අක්‍රමවත්භාවය නිසා දැඩි විෂමතාවක් ඇති වෙලා තිබීමත්, ඒ විෂමතාව නිසා ඒ ජනතාව දැඩි පීඩාවට පත් වෙලා තිබෙන බවත් මා මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවට කියන්න කැමැතියි. ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේදී එයට සම්බන්ධ නිලධාරින්ගේ හිතවත්කම් මත අසාධාරණ ලෙස වන්දි මුදල් ගෙවීමේ සූදානමක් මේ වන කොට ඇති වෙලා තිබෙන බව මම මේ ගරු සභාවට දන්වන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මේ ප්‍රදේශයේ මාර්ග දෙපස ජීවත් වන ජනතාව ජලය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. මොකද, මේ ප්‍රදේශයේ ජනතාව ජල සම්පාදන මණ්ඩලයෙන් ලැබෙන ජලයම ප්‍රයෝජනයට ගන්නේ නැහැ. ඇතැම් අවස්ථාවලදී තම ඉඩමේ ළිඳක් සකස් කර ගෙන ඒ ළිඳේ ජලය ප්‍රයෝජනයට ගැනීම සාමාන්‍ය සිරිතක්. ඒත් ගොඩගම ප්‍රදේශයේ සෑම ස්ථානයකම අපට දකින්නට තිබෙන දෙයක් තමයි පිරිසිදු ජලය ලබා ගැනීම් අපහසුතාව. එකම ඉඩමේ වුණත් දෙපොළක ළිං දෙකක් සකස් කළොත් ඒ ළිං දෙකේ වුණත් විසම ආකාරයට ජලය ලැබීමේ තත්ත්වයක් අපට දකින්න පුළුවන්. වසර ගණනක් පැරණි ළිං, අඩියක් එහේ මෙහේ කළත් ජලය ලැබීමේ තත්ත්වයේ වෙනසක් දකින්න පුළුවන්. දැන් මේ පාරවල් සඳහා ඉඩම් පවරා ගැනීමේදී ජනතාවට ළිඳක් සකස් කර ගැනීමටවත් ඉඩ ප්‍රස්ථාවක් නැති විධියට පවරා ගැනීම නිසා ගැටලුවක් ඇති වෙලා තිබෙන බව මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

මා ළඟ තිබෙනවා ගැසට් නිවේදනයක පිටපතක්. එහි පිඹුරු පත් අංක මාර 2407හි කැබලි අංක 27 වන පර්චස් 6.442 ක් වූ ඉඩමේ කඩ කාමරයක්, ළිඳක්, ඒ වාගේම අඩි 04ක් උස අඩි 80ක් දිග තාප්පයක් සහ කාණු දෙපස පැති බැමි සඳහා රුපියල් 13,84,198.10ක් වන්දි ගෙවද්දී, පිඹුරු අංක මාර 2407හි කැබලි අංක 45හි අඩක් නිම කරපු කඩයක් සඳහා රුපියල් ලක්ෂයකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ගෙවන තත්ත්වයක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා.

ඒ ගැසට් පත්‍රය කෙරෙහි නැවත අවධානය යොමු කළොත්, පිඹුරු අංක මාර 2407 කැබලි අංක 11 කියන ඉඩමෙන් පාර සඳහා කන්ද කැපූ පසු පාරේ සිට ඉඩමට අඩි 20ක පමණ උසක් -

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

ඉහළ සහ පහළ අතර පරතරයක්- ඇති වීමේ තත්ත්වයක් තිබෙනවා. එවැනි අයට අඩු ගණනේ වාහනයක් ගැනීමට පාරක් සකස් කර ගන්න, වාහනයක් නොමැති නම් පඩි පෙළක් සකස් කර ගන්නවත් මේ ලැබෙන වන්දි මුදල් ප්‍රමාණවත් නොවීමේ තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ඒ අයට බලවත් අසහනයක් ඇති වෙලා තිබෙන බව මම මේ ගරු සභාවට දන්වන්න කැමැතියි. මේ පිළිබඳව සඳහන් කරන කොට අදාළ නිලධාරින් සඳහන් කරන්නේ ඒකට විකල්පයක් විධියට පාර තරමක් උස්සනවා කියලායි. මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න එක පැත්තකින් පාර උස්සන කොට අනෙක් පැත්තේ ඉඩම්වල නැවත එවැනි පරතරයක් ඇති වීමේ ප්‍රවණතාවක් දකින්නට ලැබෙනවාය කියන කාරණය මම මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කළ යුතුයි. ඒ නිසා විය යුතුව තිබෙන්නේ මේ අය සඳහා සාධාරණ වන්දි මුදලක් ලබා දීම කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීමයි. මේ අවස්ථාවේදී මෙයට අදාළ ඡායාරූපයක් ඇමුණුම අංක 1 විධියටත්, "x" ලෙස සලකුණු කළ 2010 ජනවාරි 05 වන දා ගැසට් පත්‍රය ඇමුණුම අංක 2 විධියටත් සලකුණු කොට **සභාගත*** කරනවා.

ගොඩගම, ශ්‍රී පන්ථාරාම විහාරය ඉදිරිපිට තිබෙනවාය කියන පර්චස් 2.48ක් වූ ඉඩමක් වෙනුවෙන් රුපියල් 6,00,000ක මුදලක් ගෙවන්න නිලධාරින් සූදානම් වෙද්දී, ඒ රුපියල් හයලක්ෂයක මුදල ඒ අයට ලබා දෙද්දී ඒ ආසන්නයේම තිබෙන ඒ වාගේ ඉඩමකට -තවත් පුද්ගලයෙකුට- ගෙවන්න සූදානම් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් ලක්ෂ හතක මුදලක්. ඒ පර්චස් 5.41ක් වෙනුවෙන්. ඒ අනුව ඉතා පැහැදිලියි මේ තත්ත්වය. පර්චස් 2.48කට රුපියල් හයලක්ෂයක් ගෙවද්දී ඊට මීටර් 50ක් එහා තිබෙන පර්චස් 5.41කට ගෙවන්නේ රුපියල් ලක්ෂ හතයි. එහෙම නම් මේ ගෙවීමේදී බරපතළ පරස්පරතාවක් පෙනෙනවා. පර්චස් 2.48කට රුපියල් ලක්ෂ හයකුත්, පර්චස් 5.41කට ලක්ෂ හතකුත් ගෙවීමේ කුමන සාධාරණත්වයක්ද තිබෙන්නේ කියලා මම මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. සමහර අවස්ථාවලදී ජීවන වෘත්තියේ යෙදෙන පිරිස් වෙනුවෙන් මේ කරුණා සහගත දීමනාව ගෙවීමේදී යම් කිසි විශේෂත්වයක් දක්වන බව සඳහන් කළත් එවැනි තත්ත්වයක් දකින්නට නැති බව මා ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. හිත්තටිය රජ මහා විහාරයට අයිති ඉඩමක භූමිය සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල රජ මහා විහාරයට ගෙවන්න නිර්දේශ වෙලා තිබෙනවා. එහි ගොඩනැඟිලි දෙකක් පිහිටලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2009 නොවැම්බර් මස 26 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රය, ඇමුණුම 3 ලෙස මම මේ අවස්ථාවේදී **සභාගත*** කරනවා.

එහි පිඹුරු අංකය 2414. කැබලි අංක 62. එහි දීර්ඝ කාලයක් තම ජීවන වෘත්තියේ යෙදුණු කඩයක් පවත්වාගෙන යන අයට රුපියල් 90,000ක මුදලක් ගෙවන බව වාචිකව ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා. ඒ සම්පූර්ණ කඩය කඩා ඉවත් කරන්නට සූදානම් කරලා තියෙද්දී ස්ථිර ගොඩනැඟිල්ලක් බව පවසමින් තනි වහලකට සාදා තිබෙන කඩ කාමරයක් වෙනුවෙන් ඊට වඩා විශාල මුදලක් ගෙවන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. අඩුම ගණනේ මේ සඳහා මාතර ප්‍රාදේශීය සභාවේ අනුමැතිය ලබා ගෙන නැහැ. එය වීථි රේඛා ඇතුළත සාදන ලද අනවසර ඉදි කිරීමක්. ඊට අදාළ ඡායාරූප ඇමුණුම 4-A සහ 4-B වශයෙන් මම මේ අවස්ථාවේදී **සභාගත*** කරන්නට කැමැතියි.

මැනුම් කටයුතු සිදු කිරීමට සති දෙකකට ප්‍රථම සිදු කරපු මෙම අනවසර ඉදි කිරීම සඳහා මේ ආකාරයට ගෙවීම් කරන්නට සූදානම් කරලා තියෙනවා. නමුත් අනවසර ඉදි කිරීම් සඳහා වන්දි මුදල් නොගෙවන බව මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මෙයට කලින් සඳහන් කරලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳ සඳහන් කර තිබෙන, "මහාමාර්ග ව්‍යාපෘති සඳහා ඉඩම් අත්කර ගැනීම හේතුවෙන් බලපෑමට ලක්වන පුද්ගලයින් සඳහා වූ සහන දීමනා යෝජනාවලිය" නම් වූ ලියවිල්ලේ පිටපතක් ඇමුණුම 5 ලෙස මම මේ අවස්ථාවේදී **සභාගත*** කරනවා.

ඒ නිර්දේශ පත්‍රිකාව තුළ ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කරලා තියෙනවා, අනවසර ඉදි කිරීම් කරලා තිබෙනවා නම් ඒ සඳහා මුදල් ගෙවන්නේ නැහැ කියලා. එහෙම කියලා තියෙද්දීත් මේ අනවසර ඉදි කිරීම් වෙනුවෙන් රුපියල් ලක්ෂ දහහතරක මුදලක් ඔහුට ගෙවනවා. අවුරුදු ගණනක් කඩයක් පවත්වාගෙන ගිය මනුස්සයාට රුපියල් අනූදාහකුත් අනවසර ඉදි කිරීම කරපු පුද්ගලයාට රුපියල් ලක්ෂ දහහතරකුත් වශයෙන් ගෙවීමේ සාධාරණත්වය කුමක්ද කියන කාරණය මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මේ රුපියල් දහහතරලක්ෂය ලබන පුද්ගලයා අඩුම ගණනේ කඩ කාමරය තුළ තමුන්ගේ කටයුතු කර ගෙන යන්නේත් නැහැ. ඔහු එය බාබර් සාප්පුවකට බදු දීලා ආදායමක් ලබන පුද්ගලයෙක් කියලා මම මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම එකට යාබදව පිහිටි වගුරු බිම් දෙකක් සහ සංවර්ධනය කර දැනට ලියාපදිංචි වී ආදායම් බදු ගෙවනු ලබන ව්‍යාපාරික ස්ථානයක් පවත්වාගෙන යනු ලබන ඉඩමක් තිබෙනවා. එම ඉඩමෙහි පර්චස් එකක් සඳහාත් එම වගුරු බිමේ පර්චස් එකක් සඳහාත් සමාන මුදලක් ගෙවනවා. මේක කොතරම් අසාධාරණයක්ද කියලා මම මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවනවා. වගුරු බිම් දෙකක් සහ සංවර්ධනය කරපු ඉඩමක් එක ළඟ තිබෙන කොට -ඇමුණුම 6 හි කැබලි අංක 30, 31 වගුරු බිම් සහ ඒ වාගේම කැබලි අංක 32 කියන සංවර්ධිත ඉඩමත් වෙනුවෙන්- මේ ආකාරයට ගෙවීම සාධාරණද කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම අංක 32 දරන ඒ සංවර්ධිත ඉඩමේ කොන්ක්‍රීට් වැඩ පොළක් පවත්වාගෙන යන පුද්ගලයෙක් ඉන්නවා. ඒ ඉඩම පාරට ගියාට පස්සේ ඔහුට ඒ ව්‍යාපාරයට අවශ්‍ය කොන්ක්‍රීට් උපකරණ විකිණීමේ වෙළඳාම තව දුරටත් පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ. එහෙම නම් ඔහුට ඔහුගේ නිවස ඇතුළේ තමයි කොන්ක්‍රීට්, සිලින්ඩර් මේ සියලු දේවල් තියා ගන්න වෙලා තියෙන්නේ. ඒ නිසා බලවත් විෂමතාවක් සිදු වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි. ගැසට් පත්‍රයේ ඊට අදාළ කොටස ඇමුණුම 6 ලෙස මා **සභාගත*** කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බදුල්ලවත්ත, වරිපනම් අංක 226, 228, අකුරැස්ස පාර හෙක්ටයාර 0.0068ක පිහිටි ස්ථිර ගොඩනැඟිල්ලක සුළු කොටසක් කඩා ඉවත් කරන අතර ඒ සඳහා රුපියල් ලක්ෂ 18ක වන්දි මුදලක් ගෙවනවා. මේ අනුව මෙම බිමේ පර්චස් එකක් සඳහා රුපියල් තුන්ලක්ෂ අසූදාහක් පමණ ඇතුළත් වෙනවා. වෙනත් කිසිම ඉඩමකට පර්චසයක් සඳහා රුපියල් තුන්ලක්ෂ අසූදාහක මුදලක් ගෙවන්නේ නැති බව ඉතා පැහැදිලියි. ගැසට් පත්‍රයේ ඊට අදාළ කොටස ඇමුණුම 7 ලෙස මා මේ අවස්ථාවේදී **සභාගත*** කරනවා.

පිඹුරු පත් අංක 2414, කැබලි අංක 31, වපසරිය පර්චස් 1.9317ක ප්‍රමාණයක මල් ව්‍යාපාරයක් පවත්වාගෙන යන භූමියක, අඩි 9ක් උස දැල් ගසා සකස් කළ වැටක් ඉවත් කරලා මව් මල් ශාක කීපයක් ඉවත් කරන්න සිද්ධ වන තත්ත්වයක් යටතේ ඉදිරි ව්‍යාපාරික කටයුතුවලට බාධා සිද්ධ වෙද්දී ඒ මනුස්සයාට ලැබෙන්නේ රුපියල් එක්ලක්ෂ විසිදාහක මුදලක්. ඉතින් ඒ නිසා

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library*

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library*

හෙක්ටයාර් 0.0068කට රුපියල් ලක්ෂ 18ක වන්දි මුදලකුත්, අනික් පුද්ගලයාට රුපියල් එක්ලක්ෂ විසිදාහක වන්දි මුදලක් වශයෙන් ලැබීම මොන තරම් සාධාරණද කියලා මම මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. ඊට ආසන්නව, පිඹුරු අංක 2414 යටතේ අත් පත් කර ගන්නා වපසරිය පර්චස් 1.304ක්. මුල් තක්සේරු වටිනාකම රුපියල් දෙලක්ෂ හතළිස්දාහයි. මේක හිස් ඉඩමක්. සමහර ඉඩම්වල කොටස් මාර්ගයට ගිය විට ඉතිරි ඉඩමේ ගෙයක් සෑදීමට ප්‍රමාණවත් නොවන අතර, කැඩෙන කොටසට පමණක් වන්දි ගෙවීම නිසා ඔවුන් දැඩි ලෙස අපහසුතාවකට පත් වන බව මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට කැමතියි. ගෙයක් හදන්නට මදි නම් ඉඩමක් මිලදී ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය මුදල හෝ එසේ නැත්නම් විකල්ප ඉඩමක් ලබා දීම කෙරෙහි මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරන්නය කියා මා ඉතා ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටින්නට කැමැතියි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

සමහරු මේ ඉඩම් පිළිබඳ කාරණයේදී ගිහින් කරුණු ඉදිරිපත් කළාම, මුලින්ම ඔහුට එම ඉඩම වෙනුවෙන් යම් මුදලක් ගෙවන්නම් කියද්දී ඔහු විරෝධය පළ කරන විට, "නැහැ, නැහැ. වාඩි වන්න, වාඩි වන්න. අපි මීට වඩා වැඩි මුදලක් ගෙවන්නම්" කියා සඳහන් කළ ඇතැම් අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ නිලධාරින් හිතු මතයේ, හරියට අර වෙළෙඳ පොළක බඩු හෙට්ටු කරනවා වාගේ ඇතැම් අවස්ථාවලදී තමන්ගේ ඕනෑ එපාකම් අනුව වන්දි මුදල් ගෙවන්න තීරණය කර තිබෙන බවයි.

එම නිසා මා මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලීම් කිහිපයක් කරන්නට කැමතියි. පළමුවන ඉල්ලීම, වහාම මේ පිළිබඳව මාතර නිලධාරින් යෙදවීමකින් තොරව මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශයේ ඉහළ මට්ටමේ නිලධාරින් යොදවා යම් මට්ටමක පරීක්ෂණයක් සිදු කරන්නටය කියන ඉල්ලීමයි. මොකද, මාතර නිලධාරින් යෙදවුවහොත් මේක "හොරාගේ අම්මාගෙන් පේන ඇහීමක්" බවට පත් වනවා. එම නිසා කොළඹ මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ නිලධාරින් යොදවා මේ පිළිබඳව අපක්ෂපාතී පරීක්ෂණයක් පවත්වන්නටය කියන එකයි මගේ ඉල්ලීම. ඒ වාගේම වන්දි ගෙවන ප්‍රමාණ; ඒ ඒ පුද්ගලයන් වෙනුවෙන් කුමන ආකාරයකින්ද වන්දි මුදල් ගෙවන්නේ, ඒ ගෙවන සම්පූර්ණ වන්දි මුදල ඉඩම සඳහා කොපමණ මුදලක් ද, ඉදිකිරීම් සඳහා කොපමණ මුදලක් ද, ගස් කොළන් හෝ භව භෝග වගාවන් සඳහා කොපමණ මුදලක් ද, ව්‍යාපාරික ස්ථානයක් නම්, ව්‍යාපාරික ස්ථානය වෙනුවෙන් කොපමණ මුදලක් ද වශයෙන් විස්තරාත්මකව ලබා දෙන්නය කියන ඉල්ලීම මා මේ අවස්ථාවේදී කරනවා.

ඊට අමතරව පවරා ගත් දිනයට අදාළව වෙළෙඳ වටිනාකම ගෙවීමට කටයුතු කරන්න කියා ඉල්ලනවා. මොකද මා එහෙම කියන්නේ? සමහර අවස්ථාවලදී මේ වෙළෙඳ වටිනාකම නොගෙවීමේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන බව මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි මා ඉතා ගෞරවයෙන් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. සමහර අවස්ථාවලදී මේ නිලධාරින් සඳහන් කරනවා, ඒ ප්‍රදේශයේ වෙළෙඳ වටිනාකම තීරණය කරන්න ළඟදී විකුණු ඉඩමක ඔප්පුවක් ගෙන එන්නටය කියා. එහෙම ඉඩම් ඒ ප්‍රදේශයේ විකුණා නැත්නම් ඒ මේ මාර්ගය ඉදි කිරීමේදී ඉඩම් අහිමි වන ඉඩම් හිමියන් ගැටලුවකට මුහුණ දෙනවා. රාජ්‍ය බැංකුවක -ලංකා බැංකුව වන්නට පුළුවන්, මහජන බැංකුව වන්නට පුළුවන්- යම් කෙනෙක් ඉඩමක් උකස් තැබූ ඔප්පුවක් ගෙන ගිය හොත් මේ නිලධාරින් අත්තනෝමතික ලෙස ඒ ඔප්පුව නොසලකා හරින තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය ඇති වන්නට ඉඩ දෙන්න එපාය කියා අප ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද සමහර අවස්ථාවලදී අප දන්නවා, ඉඩම් විකුණද්දී ඔප්පුවේ සඳහන් කරන මුදල නියම මුදලම නොවන අවස්ථා තිබෙන බව. එම නිසා බැංකුවකට ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවකදී ඒ තක්සේරු කරන මුදල නියම මුදලක්. මොකද, බැංකුව කොයි වෙලාවකවත් පාඩු ලබන ආකාරයට සඳහන් කරන්නට කැමැති නැහැ. ඒ නිසා බැංකුවලට ඉදිරිපත් කරන තක්සේරුව පිළිගන්නය කියන ඉල්ලීම මා අවධාරණය කරන්නට කැමැතියි. මේ සියලු ඉල්ලීම් කෙරෙහි අවධානය යොමු කර, මාතර-කොළඹ අධිවේගී මාර්ගයේ, මාතර පිවිසුම් දොරටුවට අදාළ වන මාතර, නූපේ සිට ගොඩගම දක්වා අකුරැස්ස පාර දෙපස ජීවත් වන ජනතාවගෙන් අත් පත් කර ගන්නා ඉඩම්වලට අදාළව වන්දි ගෙවීමේදී ඒ පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පවත්වා ගෙවන වන්දි ප්‍රමාණය ජනතාවට පැහැදිලිව හෙළිදරවු කර, විෂමතා තිබෙනවා නම් ඒ විෂමතා නිවැරදි කරන්නය කියා සාධාරණත්වයේ නාමයෙන් මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලා සිටින බව මේ අවස්ථාවේදී යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින් මා සඳහන් කරන්නට කැමැතියි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මොකද, මේ පාර අවශ්‍යයි. අධිවේගී මාර්ග අවශ්‍යයි. ඒ ගැන තර්කයක් නැහැ. ඒ පිළිබඳව අපි අත් දෙක ඔසවා එකඟ වෙනවා. ඒ පිළිබඳව ගැටලුවක් නැහැ. අප ඉල්ලන්නේ ජනතාව තළන්නේ පෙළන්නේ නැතිව මේ ජනතාවට ලබා දෙන්නට තිබෙන උපරිම සහනය ලබා දෙන ලෙස කටයුතු කරන්නටය කියායි. බොහොම ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි ගරු මන්ත්‍රීතුමා. යෝජනාව ස්ථිර කරන්නේ ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, නැහැ. ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමායි ස්ථිර කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

නම දී තිබෙන්නේ ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාය කියායි. කමක් නැහැ. ගරු අජිත්කුමාර මන්ත්‍රීතුමාය කියා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කියනවා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා විසින් සභාව කල්තබන අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ විධියට විශේෂයෙන් මාතර දිස්ත්‍රික්කය තුළ අධිවේගී මාර්ගයට අදාළ ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේදී වන්දි ලබා දීමේදී සිදු වන අසාධාරණ ක්‍රියාවලියට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්නට මැදිහත් වන ලෙස එම දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම අධිවේගී මාර්ගය පිළිබඳව බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා මතු කළ කාරණය දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මතු වන ප්‍රශ්නයක්. මම හිතන්නේ අමාත්‍යවරුන් ගණනාවක් මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දුන්නාය කියලායි. මේ වන විට අමාත්‍යවරයා විධියට ඒ වැඩ කටයුතු කරන ජනාධිපතිතුමාත්, ඒ වාගේම අනෙකුත් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුත් මෙහි ප්‍රශ්න රාශියකට අද මැදිහත් වෙලා තිබෙනවාය කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගරු ජනාධිපතිතුමා, අග්‍රාමාත්‍යතුමා විධියට එම අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතු කරන කාලයේත්, 2004 සන්ධාන රජය බලයට පත් වුණු වෙලාවේත් මේ පිළිබඳව ප්‍රශ්න ගණනාවක් අපි එතුමාට ඉදිරිපත් කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අධිවේගී මාර්ගයට යට වන ඉඩම් සඳහා වන්දි ගෙවීම පිළිබඳව මුල පටන්ම ගැටලු ගණනාවක් තිබුණා. අසාධාරණ වන්දි ගෙවීම් ප්‍රශ්නය නිසා බොහෝ අයට අවසානයේ දී අධිකරණයට පවා යන්න සිද්ධ වුණා. මේ වන විටත් ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

කුරුඳුගහහැතැප්ම ප්‍රදේශයේ පිරිසක් අධිවේගී මාර්ගයට යට වූ ඉඩම් සඳහා වන්දි ගෙවීමේ දී සිදු වූ අසාධාරණය වෙනුවෙන් අධිකරණයට ගියා. ඒ වාගේම විවිධ ස්ථානවල තවමත් මෙම අධිවේගී මාර්ගය ඉදි කිරීම් සහ ඒවායින් වන හානි පිළිබඳව උද්ඝෝෂණ, විවිධ අරගල පැන නැඟිලා තිබෙන බව අපි මාධ්‍යවලින් දැක්කා. ඒ නිසා මෙය දිගින් දිගටම අවසානයක් නැති මහ ජන ගැටලුවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම රටේ සංවර්ධනය සඳහා විවිධ ආකාරයේ විශාල ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කෙරෙන්න ඕනෑ බව අපි පිළිගන්නවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නමුත් අද වන විට මෙම අධිවේගී මාර්ග ව්‍යාපෘතිය ඇත්තටම සංවර්ධනයට දායක වනවා ද කියන සැකය මතු වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මෙම ව්‍යාපෘතිය දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ ඇදෙමින් පවතින ව්‍යාපෘතියක්. ඒ වාගේම එය අපට ආධාර වශයෙන් ලැබුණු දෙයක් නොවෙයි. ඒක ණය ආධාරයක්. ඒක නිසා අපි ඒ ණය ගෙවන්නට ඕනෑ. දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ එහි ඉදි කිරීම් පමා වීම සහ විවිධ හානි නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම මේ රටට වාසියක් වනවා ද කියන ප්‍රශ්නය අද අපි ඉදිරියේ තිබෙනවා.

ඒ වාගේම ගාල්ල, මාතර දිස්ත්‍රික්කවල බරපතළ ප්‍රශ්න තිබෙන නිසා වන්දි ගෙවීම පිළිබඳව මතු වෙලා තිබෙන ගැටලු පිළිබඳව නැවතත් සමාලෝචනය කරලා ඒ සඳහා වූ විශේෂ මැදිහත් වීමක් කරන්නය කියා විශේෂයෙන්ම ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමාට හැකි නම් ඒ පිළිබඳව අපේ ගැටලු ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් විශේෂ අවස්ථාවක් ලෙස අධිවේගී මාර්ගය පිළිබඳ වූ විශේෂ කමිටු රැස්වීමක් අමාත්‍යාංශයේ පවත්වන්නය කියා මා මේ අවස්ථාවේ දී ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, මේ පිළිබඳව තිබෙන දීර්ඝ ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න මේ අවස්ථාවේ ඉඩකඩ නැති නිසා. ඔබතුමා ඒ පිළිබඳව සවන් දෙයි කියා අපි විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මෙම අධිවේගී මාර්ග ව්‍යාපෘතියෙන් සිද්ධ වුණු එක බරපතළ හානියක් තමයි කුඹුරුවලට වන හානිය. අපි දන්නවා, වන්දි ලබා දීමේ දී හාස්‍යජනක දේවල් සිද්ධ වුණාය කියලා. පාරට යට වන ඉඩමට පමණයි වන්දිය දුන්නේ. පාර කපා ගෙන ගියාට පස්සේ එක තැනක විශාල බෑවුමක් තිබෙනවා, එම බෑවුමේ උඩ ගෙයක් තිබෙනවා, අනාගතයේ දී ඒ ගෙදරට සිද්ධ වන්නේ මොකක් ද කියන එක ඒ ගේ දෙස බැලුවාම පෙනෙනවා. නමුත් එයට සිදු වන හානිය සඳහා වන්දියක් නැහැ. ඒ පිළිබඳවත් සලකා බලන අතරතුර අධිවේගී මාර්ගය වෙනුවෙන් යට වුණු කුඹුරුවලට වාගේම එම අධිවේගී මාර්ග ව්‍යාපෘතිය නිසා පස් කඩා දැමීම්, කඳු කපා දැමීම් නිසා ඒ අසල තිබෙන කුඹුරුවලට ද විශාල හානියක් වෙනවා. එක පැත්තකින් එම කුඹුරුවල වගා කරන අයට වගා හානියක් වෙනවා. ඒ වාගේම දිගු කාලීනව අපේ රටේ ජාතික වී නිෂ්පාදනයට එයින් යම් බලපෑමක් විශේෂයෙන් දකුණු පළාත තුළ දී සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා ඒ සඳහා ස්ථිර වැඩ පිළිවෙළක් හදන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. විශේෂයෙන් කන්නයෙන් කන්නයට වගා හානි වන කුඹුරුවලට වන්දිය නොදී ඒ සඳහා ස්ථිරසාර විසඳුමක් ඉදිරිපත් කරන්න. පසු ගිය සතියේදීත් විශේෂයෙන් අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ සම්බන්ධීකරණ කමිටු ගණනාවක දී මෙම ප්‍රශ්නය මතු වුණා. මෙම කන්නයේත්, හැම කන්නයේමත් වගා හානියට වන්දි ගෙවීමක් පිළිබඳව සාකච්ඡා වුණා. එය දිගින් දිගට ගෙන යන්නේ නැතිව ඔවුන්ට ස්ථිරසාර වැඩ පිළිවෙළක් ලබා දෙන්න. විශේෂයෙන්ම මෙම ව්‍යාපෘතිය අවසන් වුණාට පස්සේ ඔවුන්ට වන්දි ලබා දීමට ක්‍රමයක් නැහැ.

ඒ වාගේම මෙම අධිවේගී මාර්ග ව්‍යාපෘතියේ දූෂණ, වංචා ගැන මේ සභාවේදීත්, මෙම සභාවෙන් පිටතදීත් විශාල වශයෙන් සාකච්ඡා වුණා. අපි දන්නවා, ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ එක් පාලමක් කඩා වැටුණා. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, එම පාලම කඩා වැටීම පිළිබඳ පරීක්ෂණ වාර්තාවක් ගැන සාකච්ඡා වුණා. ඒ පිළිබඳව මා දැන ගන්න කැමැතියි. එහි පරීක්ෂණ වාර්තාවට මොකද වුණේ? ඒ වාගේම එම පාලම් ඉදි කිරීම් සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වුණේ ඇක්සස් සමාගමයි. අපි දන්නා විධියට මේ ප්‍රශ්නගත වුණු ඇක්සස් සමාගමට පාලම් ඉදි කිරීම පමණක් නොවෙයි එයින් පසුව විදුලි ආලෝකය ලබා දීමේ කොන්ත්‍රාත්තුවත් ලබා දීලා තිබෙනවාය කියන එක ගාල්ල දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවක දී හෙළිදරවු වුණා. ඒ විධියට ප්‍රශ්නගත වුණු, පාලම් කැඩෙන විධියට හදපු ඇක්සස් සමාගමටම විදුලි බලය සැපයීම සඳහා මාර්ග දෙපස ආලෝක පද්ධති සවි කිරීමේ බලය ලබා දුන්නේ කොහොමද?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් කාලය අවසන්.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார)
(The Hon. Ajith Kumara)
හොඳයි. මම කථාව අවසන් කරන්නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. එම ඇක්සස් සමාගමට වඩා ඵලදායී ලෙස එය ඉදි කරන්න වෙනත් සමාගමක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණා.

ඒ සමාගමට දීමට නීත්‍යානුකූලව ඉඩ තිබියදී ඇක්සස් සමාගමට දුන්නේ ඇයිද කියන ප්‍රශ්නයත් අද වන කොට සාකච්ඡා වෙනවා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳවත් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන අතර විශේෂයෙන් නැවත වතාවක් මා ඉල්ලනවා, අධිවේගී මාර්ගය සම්බන්ධයෙන් වන ගැටලු සහ ඉදි කිරීම් පිළිබඳවත්, දූෂණ වංචා පිළිබඳවත් සාකච්ඡා කිරීමට පාර්ලිමේන්තුවේ මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශයේ විශේෂ සාකච්ඡාවක් ලබා දෙන ලෙස. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව අනුව ඒ දිස්ත්‍රික්කයේ අසාධාරණයට ලක් වෙච්ච ජනතාවට සහන සලසන්නත්, ඒ වාගේම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ සහ අනිකුත් දිස්ත්‍රික්කවල වන්දි පිළිබඳ ප්‍රශ්න තිබෙන ජනතාවට සහන සලසන්නත් මැදිහත් වෙන්නය කියා ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් මා විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
රජයේ පාර්ශ්වයෙන් ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ අධිවේගී මාර්ගයට අදාළව වන්දි ගෙවීම පිළිබඳව වන මෙම ප්‍රශ්නයේදී පළමුවෙන්ම මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි, මේ අධිවේගී මාර්ගය දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ දකුණේ ජනතාවට තිබුණු දැවෙන ප්‍රශ්නයක්ය කියන එක. මේ අධිවේගී මාර්ගය ගොඩ නඟනවාය කියා පැවති රජයන් විසින් දීර්ඝ කාලයක් නොයෙක් ආකාරයේ ප්‍රකාශ කළා. නමුත් අපි ස්තුතිවන්ත වන්න ඕනෑ, කොළඹ සිට ගාල්ල දක්වා වූ අධිවේගී මාර්ගයේ ඉදි කිරීම්වලින් සියයට 90කට වැඩි ප්‍රමාණයක් ඉතාමත් කඩිනමින් අවසන් කිරීමට මේ වන විට රජයට හැකි වෙලා තිබෙන එක ගැන. විදේශ ආධාර වශයෙන් අපට අතිවිශාල මුදල් සම්භාරයක් ලැබුණත් රජයේ පාර්ශ්වයෙන් මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල්

වෙන් කරලා අමාත්‍යාංශය මඟිනුයි වන්දි ගෙවීම කළ යුත්තේ. විශේෂයෙන්ම ජනතාවට අවශ්‍ය වන්දි ලබා දීමේ ක්‍රමවේදය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මහා මාර්ග අමාත්‍යවරයා වශයෙන් සිටියදී අදියර කීපයකදී ඉතාමත් සාධාරණ ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජනා ගෙනාවා. ඒ අනුව කෙනකුගේ වන්දිය නිර්ණය කිරීම, වන්දිය තක්සේරු කිරීම, තමන්ට ලැබුණු වන්දි මුදල මදි නම් නැවත ඉල්ලා සිටීම, LARC නමැති කමිටුවක් මඟින් ඒ වන්දි මුදල වැඩි කිරීම, Super LARC නමැති කමිටුව මඟින් ඒ මුදල තවත් වැඩි කිරීම ආදී ක්‍රම වේදයන් හැදුවේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මහා මාර්ග ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි අවස්ථාවේදී ඉතාමත්ම සාධාරණව ජනතාවගේ පැත්තෙන් හිතා බලලායි. ඒ නිසා ලංකා ඉතිහාසයේ මෙතෙක් නොවූ ආකාරයෙන් මේ මාර්ගයේ කටයුතුවලදී ඉතාමත්ම ඉහළ අන්දමින් වන්දි ගෙවීමක් පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත ක්‍රියාත්මක කළා. ගාල්ල සිට මාතර දක්වා වූ කොටස ඉදි කිරීමේ කටයුතු දීර්ඝ කාලයක් ඇණ හිටලා තිබුණත් මෑතකදී චීන සමාගමක් සමඟ ඒ වැඩ කටයුතු ආරම්භ කරන්නට අවශ්‍ය පියවර අරගෙන තිබෙනවා. බුද්ධික මන්ත්‍රීතුමා පෙන්වූ කාරණය ඉතාමත් ටික දෙනකුට අදාළව තිබෙනවා. මා හමු වෙන්නත් ආවා. අපි රැස්වීම් කිහිපයක් තැබුවා. මීට කලින් නිර්මල කොතලාවල නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා සමඟ අමාත්‍යාංශයේ සාකච්ඡා කිහිපයක් පැවැත්වුවා. එහිදී අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරිනුත් ගෙන්වා සාකච්ඡා කළා. එතුමා සඳහන් කළ මේ ප්‍රායෝගික ගැටලුව කිහිප පොළකට තිබෙනවා. ඒ තියෙන වෙලාවේ මේ තිබෙන ආකාරය පිළිබඳව ගැටලු කිහිපයක් තිබෙනවා. අපි ඒක අධ්‍යයනය කර ගෙන යනවා. ඇමතිතුමන්ලා දෙදෙනාම අද මේ සභාවේ සිටිනවා. මේක අධ්‍යයනය කර ගෙන යන්නේ කෙසේද? විශේෂයෙන්ම අපි, මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට මාතර දිස්ත්‍රික්කයට කැඳවලා වෙනම සාකච්ඡාවකුත් මේ සඳහා කළා. ඒ සාකච්ඡාවේදී ජනතාව ඉදිරිපත් කරපු සාධාරණ කරුණු පිළිබඳව නිලධාරින් සමඟ සාකච්ඡා කළා. එසේ සාකච්ඡා කිරීමෙන් පසුව ගැටලු කිහිපයක් විසඳීම සඳහා මැදිහත් වන්නට අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මෙහිදී නගර සභා සීමාව සහ ප්‍රාදේශීය සභා සීමාව කියා සීමා දෙකක් තිබෙනවා. කලින් ප්‍රාදේශීය සභාවට තිබුණු සීමාව දැන් මහ නගර සභාවට ගැසට් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ප්‍රාදේශීය සභාවට වන්දි නියම කළ ප්‍රමාණයට වඩා නගර සභාවක් හැටියට ක්‍රියාත්මක වුණාම වන්දි ප්‍රමාණය වැඩි වෙනවා. ඒ, නගරයේ නාගරික වටිනාකමට. ඒ නිසා සමහර ඉඩම්වල පැත්තක් නගර සභාවට අහු වෙලා තිබෙනවා. තව පැත්තක් ප්‍රාදේශීය සභාවට අයත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එවැනි අවස්ථාවලදී ක්‍රියා කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන නිලධාරින්ට ගැටලුවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි ඒ කිහිප දෙනාගේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් සමාලෝචනයක් කරන්න රජය කටයුතු කර ගෙන යන්නේ.

ඊ ළඟට තව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා, මා ඇතුළු ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට මේ ගැටලුවලට සම්බන්ධ ජනතාව ඒ අයගේ ඔප්පු ගෙනල්ලා දෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ගැන සොයා ගෙන ගියාම අන්තිමේදී අපට පෙනෙනවා reservation එකට අයත් කොටස් ඔප්පුවට තිබෙනවාය කියා. එතකොට reservation එකේ තිබෙන කොටසට වන්දි ලබා දෙන්න බැරි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මම දන්නා මගේ හිතවත්ම කෙනෙකුගේ නිවසක ගේට්ටුව ගලවා ගෙන ගියා. මම ඒක ගැන ගරු ඇමතිතුමා එක්කත්, නිලධාරි මහත්වරුන් එක්කත් කථා කරලා බැලුවා. අප එක තැනකට ආවාම තේරුණා, අපේ reservation එකේ ප්‍රමාණයට තමයි එතුමියගේ ඔප්පුව ලියා ගෙන තිබෙන්නේ කියලා. ඒක මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශයට අයිති ප්‍රදේශයක්. එතකොට එතුමියගේ ඔප්පුවේ ප්‍රමාණයට නැතුව පර්චස් එකකට වන්දිය දීලා තිබෙනවා. පර්චස් 1.2ක් reservationවලට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මේවායේ නීත්‍යානුකූල තත්ත්වයක් ඇති කර ගන්න ඕනෑ. රජයෙන් වන්දි ලබා දීමේදී පවතින වෙළෙඳ මිලට වන්දි ලබා දීලා තිබෙනවා. දහස් ගණනකගේ ප්‍රශ්න විසඳද්දී දහයක පහළොවකගේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා මෙන්න මේ වාගේ ප්‍රායෝගික ගැටලු තිබෙනවා. එයින් එකක් තමයි මේ. හැබැයි රජයක් හැටියට රජය කැප වෙලා වැඩ කළා පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත. මේ වන විට මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ බ්‍රෝඩ්වේ පාර තුළ කිසිම කඩයක් වන්දි නොගෙවා කැඩුවේ නැහැ. මේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිය ඒකයි. තවත් රුපියල් මිලියන 100ක් පමණ ගෙවන්න තිබෙනවා. මම හිතනවා ඉදිරි මාස කිහිපය ඇතුළත අපට ඒක ගෙවන්න පුළුවන් කියලා. පාර පළල් කර ගෙන ගිහිල්ලා නවත්වලා තිබෙනවා. නවත්වලා තිබෙන්නේ ජනතාවට හානි වන නිසා. ජනතාවට වන්දි නොදී ඒවා කඩන්නේ නැහැ. රජයක් හැටියට ජනතාවගේ පැත්තෙන් බලලා මේ රජය ක්‍රියා කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරපු කාරණා සම්බන්ධයෙන් රජයක් හැටියට අපි මේ වන විටත් මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා; අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා; විශේෂයෙන්ම දේශපාලන අංශයේ සියලුම දෙනා එකට එකතු වෙලා මේකට මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරි කාලයේදී වන්දි ලබා දීමේ යම් කිසි ගැටලුවක් තිබෙනවා නම් අපි මුලින්ම අදාළ අමාත්‍යාංශයත් එක්ක, ඇමතිවරුන් එක්ක මැදිහත් වෙලා ඒක නිසියාකාරව ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය පියවර ගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම පසු ගිය දිනක මේ අධිවේගී මාර්ගයට ගාල්ලෙන් ඇතුළු වුණා. මම කිලෝමීටර් 30ක් කොළඹ දෙසට ගියා. මේ මාර්ගයේ කටයුතු ඉතාම හොඳට පසු ගිය කාල සීමාව ඇතුළත අවසන් කරලා තිබෙනවා. මේක දකුණු පළාතට තිබුණු මූලික බලාපොරොත්තුවක්. ඒ බලාපොරොත්තුව ඉෂ්ට කරන්න මේ රජය ක්‍රියා කරලා තිබෙනවා. යුද්ධයක් තිබුණු අවස්ථාවකත් අතිවිශාල මුදල් සම්භාරයක් වැය කරලා මේ අධිවේගී මාර්ගයේ වැඩ දැන් හතරෙන් තුනකට වැඩි ප්‍රමාණයක් අවසන් කර තිබෙනවා. කිලෝමීටර් 72ක්. කොළඹ ඉඳලා ගාල්ලට එන කොට එදා තිබිච්ච හැතැප්ම 72 ප්‍රමාණය අද අඩු වෙලා. අද මේ අධිවේගී මාර්ගයේ තවත් කිහිප පොළක් විතරයි ගාල්ලට එන තෙක් නිසියාකාරව සම්බන්ධ කරන්න තිබෙන්නේ. අනික් සියලුම දේවල් ඉතාම හොඳින් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ බලාපොරොත්තුව ඉදිරි කාලයේදී මේක මාතරට පමණක් නොවෙයි, මාතර ඉඳලා අනික් කොටසටත් කඩිනමින්ම ඉෂ්ට කරන්න මේ රජයට හැකි වෙයි කියලායි. රජය හැටියට අපි මේ ජනතාවට අසාධාරණයක් නොවන්න ක්‍රියා කරන බව මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාට ප්‍රකාශ කරනවා. ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. පිළිතුරු කථාව ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මැතිතුමා.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා (මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Highways)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ මන්ත්‍රීතුමාත් මමත් දෙපැත්තක හිටියත් අපි දකුණේ මිනිස්සු. ගරු බුද්ධික පතිරණ කියන ජ්‍යෙෂ්ඨ මාධ්‍යවේදියා -අපේ මිත්‍රයා- තනි කරලා සියලු දෙනාම ගිහිල්ලා. මම ඒ ගැන කනගාටු වනවා. අපි -මේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ බොහෝ දෙනා- ගමේ නිසා ඉන්නවා. මෙහෙම නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැසිරෙන්නේ තව දුරටත් ඔබතුමන්ලා සේවය කරන්නේ යක්ෂයින්ටද, ප්‍රේතයින්ටද, කුම්භාණ්ඩයින්ටද කියලා මට අහන්න හිතෙනවා. හරි කනගාටුයි. ඔබතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨ මාධ්‍යවේදියෙක්, අනාගතයක් තිබෙන දේශපාලනඥයෙක්. ඔබතුමාගේ සභාව කල්තැබීමේ යෝජනාව ඉතාම හොඳයි. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේගෙන් දැන ගැනීම පිණිස මම අහනවා, මෙහි යම් කිසි වැරැද්දක් තිබෙනවා නම් ඇත්තෙන්ම ඔබතුමා මේකෙන් ඇඟිල්ල දික් කළේ දේශපාලනඥයින්ටද, නිලධාරින්ටද කියා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
නිලධාරින්ට.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

නිලධාරින්ට. බොහොම හොඳයි. මගේ අනික් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මට ඉස්සර වෙලා දිවුරුම් දීලා මේ අමාත්‍යාංශය භාර ගත්තේ. මට එක ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා ගිහිල්ලා. එතුමා කිව්වා දූෂණය, වංචාව හෙළා දකිනවා කියලා. මමත් දූෂණය, වංචාවට විරුද්ධයි. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමාත් විරුද්ධයි. මුළු ආණ්ඩු පක්ෂයම විරුද්ධයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තනයේ පෙරාපු රත්තරන් වාගේ තිබෙන්නේත් දූෂණයට, වංචාවට විරුද්ධවයි. ඉතින් මා ලෑස්තියි, නිර්මල කොතලාවල නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් ලෑස්තියි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟත් සාකච්ඡා කරලා මෙහි යම් කිසි වරදක් වෙලා තිබේ නම්, අඩු පාඩුවක් වෙලා තිබේ නම්, පක්ෂග්‍රාහීව වැඩ කරලා තිබේ නම්, ලැබිය යුතු දේ නොලැබී තිබේ නම් ඒ පිළිබඳව පසු විපරමක් කරලා යමක් කරන්න. එහෙම කරන අවස්ථාවක, සොයා බලා ගෙන බලා ගෙන යද්දී යම් කිසි නිලධාරියෙක් වංචාවක් කර තිබේ නම්, දූෂණයක් කර තිබේ නම් එයට විරුද්ධව නීත්‍යානුකූලව කටයුතු කරලා නීතියෙන් දඬුවම් පමුණුවන අවස්ථාවේ දී -අපි හිතමු මුදල් වංචාවක් කරලා සිරගත කළාය කියලා- එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ඇතුළු පිරිසත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත්, අනෙක් උදවියත් එකට එකතු වෙලා පෙත්සම් අත්සන් කරන්නට ගනියිද? විරෝධය ප්‍රකාශ කරන්නට ගනියිද? සත්‍යග්‍රහ කරන්නට ගනියිද? ඒක මට දැන ගන්නට ඕනෑ, බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමනි. ඒවා සොයා බැලීමට අපි බැඳී සිටිනවා. නිලධාරින්ටවත්, දේශපාලනඥයන්ටවත් මහින්ද චින්තනය තුළ වැරැදි කරන්නට බැහැ. සොරකම් කරන්නට බැහැ. අවාසනාවකට සොරකම් කරන උදවියට දඬුවම් දුන්නාම ඒ දඬුවම ඉවත් කරන්නය කියලා උද්ඝෝෂණ කරනවා; පෙළපාළි යනවා. මෙය වරදක් නොවේද? ඔබතුමා දන්නවා ඇති, සරත් ෆොන්සේකා කියන මනුෂ්‍යයා යුද හමුදාවේ ටෙන්ඩර් මණ්ඩලයේ වාඩි වෙලා, එහි දූෂණ සිදු කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව හමුදා නීතිය ක්‍රියාත්මක කළාම ඔහු නිදහස් කරන්නය කියලා ලොකු බලවේගයක් ඇති වෙලා තිබෙන බව, කිහිප දෙනෙකු සමඟ. එතුමාගේ 2006 - 2009 දක්වා අවුරුදු තුනක කාලය තුළ නිලධාරින් 154ක්, සෙසු අය 5,088ක් සිරගත කර තිබෙන බව ඔබතුමා දන්නවාද? ඒ සිරගත කිරීම් සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය නැඟී සිටියාද? ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ නැඟී සිටියාද? සමහර මහා සංඝරත්නය නැඟී සිටියාද? නැත. එතුමාගේ කාලය නොවන දහසය අවුරුද්දක් තුළ නිලධාරින් 43 දෙනායි, සෙසු අය 462යි සිරගත කර තිබෙන්නේ. මේ අවුරුදු තුනක කාලය තුළ දඬුවම් කළ නිලධාරින් වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අත්සන් කළ යුතුයි. නිලධාරින් 154 දෙනෙකු වෙනුවෙන් අත්සන් කර තිබෙනවා. ඒ අත්සන් දැක්කේ නැද්ද? මේ තරු පහේ පන්තියේ කෙනෙක් වරදක්, සොරකමක්, වංචාවක් කළාම ඔහු බේරා ගන්නා ස්වරූපයෙන් කටයුතු කරනවා නම්, ඔබතුමා ගෙනාපු යෝජනාවේ හැටියට තරු පහේ නිලධාරියෙක් වැරදිලාවත් වරදක් කරලා, ඒ වරදට දඬුවම් දුන්නාම ඔබතුමන්ලා ඒ දඬුවම ඉවත් කරන්නය කියලා නැඟී සිටිනවා නම් අපි එයට කාලය ගත කරලා කටයුතු කළාට වැඩක් නැහැ. කොමිටි හදලා, සාකච්ඡා කරලා, මාතරට ඇවිල්ලා, ගාල්ලට ඇවිල්ලා, ඇහෙන් දැකලා, හිතලා, විශාල වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනියලා අපේ කාලය නාස්ති කර ගෙන ඔබතුමාගේ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කිරීමට මහන්සි වුණාම එහි ප්‍රතිඵලය පෙළපාළි යාම නම්, නැත්නම් සමාව දීම නම් ඇති ප්‍රතිඵලයක් නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා හිටපු වැදගත් මාධ්‍යවේදියකු හැටියට මේ සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි පිළිතුරක් දෙයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. එතකොට තමයි එක රැනක් හැටියට, එක පොකුරක් හැටියට අපට මේකට මුහුණ දෙන්නට පුළුවන් වන්නේ.

දෙවෙනි, තුන්වන කාරණා සම්බන්ධයෙන් ගත්තාම අපි දකුණේ උදවිය හැටියට වේවා, ශ්‍රී ලංකාව පුරාම ගෙන යන ආශ්චර්යවත් වැඩ පිළිවෙළේ දී පේදුරුතුඩුවයි, දෙවුන්දරතුඩුවයි අතර ලොකු දුරක් තිබුණාට එක ළඟ තිබෙන හැටියටයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කල්පනා කරන්නේ. මධ්‍යම කඳුකරය වේවා, ශ්‍රී ලංකාවේ සිව් කොනේ වේවා එතුමාගේ ආශාව වන්නේ බුද්ධිමත් දරුවන් විශ්වවිද්‍යාලවලට යෑම දකින එකයි. එතුමාගේ ආශාව තිබෙන්නේ කුඹුරු පැහිලා, වී කරල් පොළොවට නැඹුරු වෙලා, හේන් ගොවිතැන සරුසාර වෙලා ගොවියා ඉතාම උසස් තත්ත්වයට ගෙන එන්නයි. එතුමාගේ ආශාව තිබෙන්නේ මොරගහකන්දෙන් පටන් ගත්ත මහා ජලාශ ව්‍යාපෘතිය ලංකාව පුරාම ආරම්භ කිරීමටයි. එතුමාගේ ආශාව තිබෙන්නේ නොරොච්චෝලේ වාගේ විදුලි බලාගාර ලංකාව පුරාම ප්‍රචලිත කිරීමටයි. හෙට අනිද්දා වන කොට මුහුදේ ජල මට්ටමත්, හම්බන්තොට වරායේ ජල මට්ටමත් එක හා සමාන වෙනවා. එතුමාගේ ආශාව තිබෙන්නේ, හම්බන්තොට වරාය විතරක් නොවෙයි එවැනි වරායවල් -ඔලුවිල් වරාය ඇතුළු තවත් වරායවල් කීපයක්- ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පුතණුවන් හැටියට මහින්ද චින්තනය යටතේ රටට දායාද කරන්නයි. අද මත්තල ඉදි වන ගුවන් තොටු පොළ, නිදහස ලබා ගත්තාට පස්සේ -මේ රට ආණ්ඩු කරපු විදේශීය ආධිපත්‍යයන්ට පස්සේ- ලංකාවේ බිහි වන පළමුවෙනි ගුවන් තොටු පොළයි. එතුමාගේ ආශාවක් තිබෙනවා එවැනි ගුවන් තොටු පොළවල් ඉදි කරන්න.

ඔබතුමා කිව්වා වාගේ ඉස්සර ගමේ පාරවල්වල කොර ගහගහ, හැරමිටියෙන් ඇන ඇන, අම්බලම්වල ලැග ගෙන ඉඳලා ගිහිපු කාලයක් තිබුණා. මහා මාර්ග ඇමතිවරයා හැටියට එතුමා පටන් ගත්ත මහා මාර්ග වාරි මාර්ග වෙන්න දුන්නේ නැහැ. එතුමා අධිවේගී මාර්ග විතරක් නොවෙයි, ගමේ පාරවල් පවා කොන්ක්‍රීට් කළා. වාහන නොගිය සමහර පාරවල්වල -පුස් බයිසිකලයක් විතරක් ගිය පාරවල්වල- අද වාහන යනවා. ඒ වාහනවල බර වැඩි වීම නිසා -වැලි ලොරි, ගඩොල් ලොරි පවා යන නිසා- හදන්න හදන්න ඒ මාර්ග අබලන් වෙලා තිබෙනවා. කවදාත් බයිසිකලයක් නොගිය පාරක් හැදුවේ බයිසිකලයක් යයි කියලා හිතේ තියා ගෙනයි. ඒක අපේ රජයේ වරද නොවෙයි. නමුත් අපි එන විධියට ලෑස්ති විය යුතුයි කියන මතයක මම ඉන්නවා. අපේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් ඉන්නවා. මීට වැඩිය කථා කරන්න මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපේ ගරු නිර්මල කොතලාවල නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා උත්තරයක් දෙයි කියලා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. තරු පහේ ෆොන්සේකාට එක නීතියකුත් නිලධාරියාට තවත් නීතියකුත් පාවිච්චි කරන්න මේ රජය ලෑස්ති නැහැයි කියලා මම ප්‍රකාශ කරනවා. හොරාට, වංචනිකයාට, මිනී මරුවාට දඬුවම් දීලා ඒ දඬුවම ක්‍රියාත්මක කළ යුතුයි. හොරුන්ට නිදහස දෙන්නය කියලා සමහරු ඉල්ලනවා නම් කරුණාකරලා Crimes Investigation Division එක වහලා, අල්ලස් දෙපාර්තමේන්තුව වහලා හිර ගෙදර ඉන්න සියලුම සොරුන් එළියට ගන්නය කියලා යෝජනා කරමින් මා නවතිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා (මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Highways)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාතර දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා විසින් සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව පිළිබඳව මා සන්තෝෂ

වෙනවා. පළමුව මා සන්තෝෂ වන්නේ මේ කාරණය නිසායි. 2005 දී මේ රටේ ජනතාව මහින්ද දේශපාලන ව්‍යාපාරය පිළිගෙන ඒ මහින්ද දේශපාලන ව්‍යාපාරයෙන් රටේ ජනතාව ප්‍රතිලාභ ලබනවාය කියන කාරණය මේ යෝජනාවෙන්ම අද පිළිගෙන තිබෙනවා. එදා සමහර වෙලාවට මාධ්‍යවේදියෙකු විධියට, අද මහ ජන නියෝජිතයෙකු විධියට මේ මහින්ද දේශපාලන ව්‍යාපාරය විවේචනය කරන බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා අද මේ සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවෙන්ම වක්‍රාකාරව පිළිගන්නවා, අද අපේ රටේ සංවර්ධනය ඉස්සරහටම ඇවිත් තිබෙනවාය කියලා. ඒක මා සන්තෝෂ වන එක කාරණයක්. දෙ වැනි කාරණය මේකයි. ඒ සංවර්ධනයෙන් ජනතාවට යම් හානියක්, පාඩුවක් සිදු වෙනවා නම් ඒ හානියට, පාඩුවට සහනයක් ලබා ගන්නත් මෙය අවස්ථාවක් බවට පත් වෙනවා. එතුමාට මගේ ස්තුතිය හා ගෞරවය පුද කර සිටිනවා. දීර්ඝව කථා කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. මේ කාරණය දැන් විසඳලා අවසානයි. දකුණු අධිවේගී මාර්ගය කොට්ටාව සිට දොඩංගොඩ, දොඩංගොඩ සිට කුරුඳුගහහැතැක්ම, කුරුඳුගහහැතැක්ම සිට ගොඩගම, ගොඩගම සිට මාතර දක්වා අවස්ථා හතරකදී නිම වන මාර්ගයක්. මෙහි ගොඩගම සිට කුරුඳුගහහැතැක්ම දක්වා මාර්ග කොටස දැනට ඉදි වෙලා අවසානයි. කොට්ටාව සිට දොඩංගොඩ, දොඩංගොඩ සිට කුරුඳුගහහැතැක්ම කියන කොටස් දෙක මේ වන විට ඉදි වෙමින් පවතින අතර එහි සියයට 80කට වඩා වැඩ නිම වෙලා තිබෙනවා. මෙතුමා සඳහන් කරන හතරවන අදියර වන මාතර ප්‍රදේශයේ වැඩ මේ වන විටත් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේ කටයුතු සිදු කරමින් පවතිනවා. මේ කියන කටයුත්ත -මේ කියන කාරණය- පිළිබඳව අපි පවතින පරිපාලන සහ පවතින නීති රීති අනුව බලන්න ඕනෑ. ඒ සංවර්ධන කටයුත්ත සඳහා ඉඩමක් අවශ්‍ය වනවා නම් අදාළ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් මාර්ගයෙන් ඉඩම් අත් කර ගැනීමේ පනතේ 7වැනි වගන්තිය යටතේ ඒ අදාළ ඉඩම අත් පත් කර ගන්නවාය කියන කාරණය අප ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනවා. එයින් පසුව ඒ ඉඩමේ අයිතිකරුවන්ට වන්දි ලබා දීම සඳහා කටයුතු කරනවා. ඒ වන්දි ලබා දීමේ කමිටුවේ සභාපතිවරයා වන්නේ අදාළ ප්‍රදේශයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයායි. ඉඩම් නිලධාරිවරයා, තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුවේ නියෝජිතයකු, මහා මාර්ග අධිකාරියේ නියෝජිතයකු සහ අදාළ බල ප්‍රදේශයේ ග්‍රාම සේවක මහත්මයා ඒ කමිටුවට ඇතුළත් වනවා. ඒ කමිටුව නම් කරලා තිබෙන්නේ "LARC" කියලායි. මේ "LARC" කමිටුවෙන් දෙන තක්සේරු වාර්තාව අදාළ ඉඩම්ලාභියාට පිළිගන්නත් පුළුවන්, නොපිළිගෙන ඉන්නත් පුළුවන්. මේ ඉඩමේ වටිනාකම පිළිබඳව තක්සේරු කරන්නේ තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුවේ ඉන්න තක්සේරු නිලධාරියායි. එතැනදී ඉඩමේ අයිතිය පිළිබඳව පැහැදිලි අදහසක් ගන්න ඕනෑ. සින්නක්කර ඉඩමක් තිබෙනවා නම් ඒ ඉඩමට සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වැය වුණු මුදලත්, ඒ වාගේම ඒ ඉඩමේ තිබෙන වෙළෙඳ වටිනාකමත් ලබා දෙනවා. ඒ ඉඩම රජයේ ඉඩමක් නම්, රක්ෂිතයේ තිබෙන ඉඩමක් නම් ඒ ඉඩම සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වැය වුණු ගාස්තුව පමණයි තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් තක්සේරු කරන්නේ. මේ ආකාරයෙන් සිදු කරනු ලැබූ තක්සේරුව පිළිගැනීමේ සහ නොපිළිගැනීමේ අයිතිය ඉඩම් අයිතිකරුට තිබෙනවා. ඒකෙන් පස්සේ අභියාචනා කිරීම සඳහා අභියාචනා මණ්ඩලයක් තිබෙනවා. ඒකට කියන්නේ මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශයේ අතිවිශේෂ "LARC" එක -Super LARC- කියලායි. ඒ "LARC" එකට විශේෂ අභියාචනයක් කරන්න පුළුවන්. ඒ අභියාචනයෙන් පසු ඒකට එකඟ වන්නෙත් නැත්නම් තවත් සමාලෝචන මණ්ඩලයක් තිබෙනවා. ඒ සමාලෝචන මණ්ඩලය සමඟ එකඟතාවට පත් වන්න බැරි නම් මේ ඉඩම් අයිතිකරුට අධිකරණය දක්වාත් යන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේක ඉතාමත් පැහැදිලි වූත්, විනිවිද වූත් ක්‍රියාවලියක්. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරපු ගැටලුව තිබෙන ප්‍රදේශයේ ඉඩම් අයිතිකරුවන් මේ වන විට මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශයට ඉල්ලීම් හතළිස් දෙකක සංඛ්‍යාවක් පිළිබඳව දන්වලා තිබෙනවා. ඒ අනුව අපි ඒ ප්‍රදේශයේ ඉන්න පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමන්ලා සමඟ ආපු ඉල්ලීම් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා විසඳලා තිබෙනවා. ඒ හින්දා තවත් විසඳන්න තිබෙනවා නම් ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ ප්‍රශ්න විසඳීම සඳහා ඔබතුමාටත් අපි ආරාධනා කරනවා. ඒ පිළිබඳව -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න. මාතර, නූපේ සිට ගොඩගම දක්වා පමණක්ද, ඉන් ඔබ්බටත් මේ පාර යනවාද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඒ ගැන කියන්නම්. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වාගේ තවත් ඉල්ලීම් තිබේ නම් අපේ මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශයට ඉදිරිපත් කරන්න. ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරපු නූපේ ප්‍රදේශය පිළිබඳව අපේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ අනෙකුත් මන්ත්‍රීවරුන් සම්බන්ධ කර ගෙන මේ වන විටත් අප අවශ්‍ය පියවර අරන් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරපු අදහස පිළිබඳව කියන්න ඕනෑ. මේ මාර්ගය කොළඹ කොට්ටාවෙන් ආරම්භ කරලා මාතරින් නිම වන වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි. මාතර සිට හම්බන්තොට දක්වාත්, හම්බන්තොටින් පස්සේ නැවත වරක් නැඟෙනහිර පළාත දක්වාත් ගමන් කරන්නයි මේ මාර්ගය සැලසුම් කරලා තිබෙන්නේ. මෙය අදියර තුනකිනුයි ක්‍රියාත්මක වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මීට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරපු අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා තරුණ මන්ත්‍රීතුමෙක්. හැකියාව ශක්තිය තිබෙන, දැනුම බුද්ධිය තිබෙන මන්ත්‍රීවරයෙක්; සටන්කාමී මන්ත්‍රීවරයෙක්. ඔය පැත්තේම ඉඳලා ඔය වාගේ ප්‍රශ්න අහනවාට වඩා ඔබතුමාගේ දැනුම අවබෝධය ආණ්ඩු පක්ෂයට එකතු කරලා ඒ කටයුතුවලට දායක වන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින්, මහින්ද චින්තන දේශපාලන ව්‍යාපාරය තුළ ඉදි වන දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගය මේ රටේ ජනතාවගේ යහපත සඳහා ක්‍රියාත්මක කරන සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක් බවත් මතක් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි මෙම ගරු සභාව අමතන්න අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඬ වෙනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. භා. 7.25ට, 2010 ඔක්තෝබර් මස 08 වන සිකුරාදා අ. භා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 7.25க்கு பாராளுமன்றம், 2010 ஒக்ரோபர் 08, வெள்ளிக்கிழமை பி.ப.1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.25 p.m. until 1.00 p.m on Friday, 08th October, 2010.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

Final set of manuscripts Received from Parliament :

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscriptions will not be accepted.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.